

MONTREAL · MATIN

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS DU MATIN EN AMERIQUE

60 PAGES

10¢

Vol. XXXIX — N° 26

MONTREAL, VENDREDI 2 AOUT 1968

ENSOLEILLE, PERIODES NUAGEUSES

PARIS 24°

ETATS-UNIS 25°

Absolution sous condition

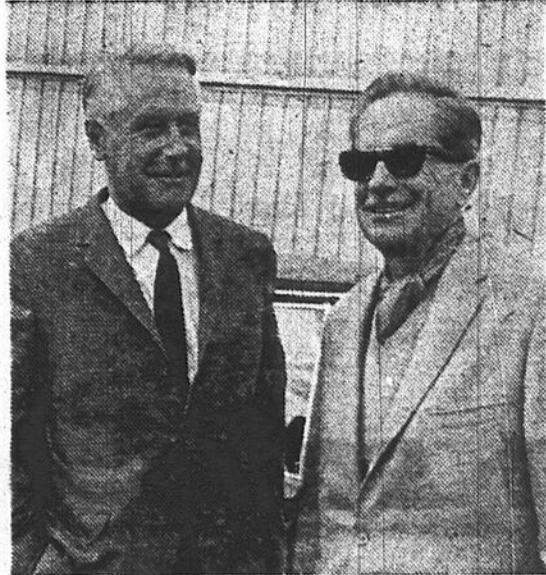
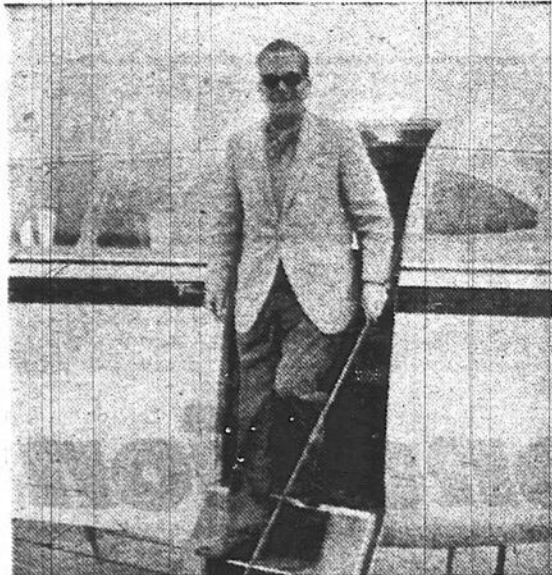
"I, A WOMAN"

LE JUGE FUSTIGE LES AUTORITÉS POLICIÈRES



Un convalescent tout souriant

Le premier ministre Daniel Johnson était tout souriant à sa descente d'avion hier, après-midi à Lachute. Il avait quitté Pointe-Au-Pic pour poursuivre sa convalescence à Montebello. Son cardiologue a déclaré que M. Johnson "devrait pouvoir reprendre pleinement ses fonctions au cours du mois de septembre." (Photo MM. — André Hébert)



Le premier ministre était souriant en faisant escale, hier, à Lachute. Dans la photo de droite, on reconnaît son frère, le docteur Réginald Johnson, cardiologue à l'hôpital Notre-Dame de Montréal. (Photos MM—André Hébert)

Daniel Johnson devrait reprendre ses fonctions au cours de septembre

Québec — La convalescence du premier ministre se poursuit de la façon la plus favorable, déclare le directeur de l'Institut de Cardiologie de Québec, le Dr Yves Morin, à la suite d'un examen de contrôle qu'il a fait subir à M. Daniel Johnson le 30 juillet.

Dans une déclaration remise à la presse, le Dr Yves Morin affirme que le premier ministre suit rigoureusement les prescriptions médicales,

notamment en ce qui concerne l'abstention du tabac, et qu'il a été autorisé à quitter Pointe-aux-Pic, hier, pour terminer sa convalescence à Montebello.

Enfin, le directeur de l'Institut de Cardiologie déclare que le premier ministre "devrait pouvoir reprendre pleinement ses fonctions au cours de mois de septembre".

Les présumés "bookies" invoquent l'immunité de leur place d'affaires

Les six "bookies" montréalais qui faisaient des affaires d'or mais qui ont vu leur clientèle s'"enrichir" de quelques membres de l'escouade de la moralité, mercredi, ont comparu, hier matin, en Cour municipale, devant le juge Claude Melançon.

Les procureurs des frères Gary et Gordon Ball et de l'Américain Rosen Coleman ont toutefois présenté une motion discriminatoire alléguant que la Cour municipale n'a pas juridiction dans le territoire de la Côte Saint-Luc, où ont été effectués deux raids.

DE BONNES AFFAIRES !

Le juge a pris la cause en délibéré et, après avoir "congédié" les prévenus sous des cautionnements de \$500, il a déclaré que son jugement sera rendu le 16 août. Quant à Joseph Randolph, 67 ans, du 4201 boulevard Décarie, son cautionnement a été porté de \$300 à \$2.000 après que le juge se fût rendu compte que son chiffre d'affaires à lui seul aurait atteint les \$500.000. Son procès a été fixé au 2 octobre.

Armand Lavallée, 42 ans, du 3683 est, rue Sainte-Catherine, a été libéré sur un faible cautionnement et sa cause sera entendue le 8 octobre. Richard Fortin, du 2134 est, rue Sainte-Catherine, a lui aussi été libéré sous un faible cautionnement et son procès a été fixé au 19 septembre. Ces trois derniers ont plaidé non coupables tandis que les trois premiers n'ont pas eu à plaider leur comparution en Cour municipale ayant fait l'objet d'une motion discriminatoire.

Livsey et Caporelli acquittés.

La dynamite n'était pas destinée à Expo '67

(Par R.G.) — Le juge Redmond Roche a acquitté hier Harry Livsey et Vincent "Jimmy" Caporelli d'une accusation de possession de dynamite dans un dessein dangereux.

Lorsque Livsey et Caporelli avaient été arrêtés, à la Place d'Accueil en plein Expo 67, le 12 octobre, toute espèce de soupçons avait pesé contre les accusés, étant donné qu'on pouvait normalement s'étonner que l'on aille visiter l'Expo avec des bâtons de dynamite.

Le juge Redmond Roche, qui a entendu toute la preuve, a retenu l'explication sans contredit donnée et confirmée par les témoins.

L'EXPLICATION

Livsey et Caporelli ont démontré qu'ils étaient partis du ranch Livsey à Mascouche et qu'ils devaient aller à l'Expo. Mais ils avaient fait un détour par Ville LaSalle pour y rencontrer un entrepreneur auquel Livsey avait exposé qu'il avait besoin d'explosifs pour faire sauter certaines grosses roches sur le ranch dont il est le propriétaire à Mascouche. Cet entrepreneur lui aurait donné la dynamite dont il avait besoin.

Le juge a dit que, selon la preuve qui était offerte devant le tribunal, preuve non contredite, il devait acquitter Livsey et Caporelli.

Un beau coup de filet de la police de Saint-Michel

Tout était prêt: mitraillettes et cagoules couleur de chair!

Par André BEAUVAIS

Les voleurs ne peuvent toujours avoir le beau jeu! Hier soir, c'est la police de Saint-Michel qui a réussi le grand coup en saisissant une voiture à l'intérieur de laquelle on a retrouvé deux mitraillettes et deux revolvers chargés, ainsi que des cagoules, couleur de chair, et des boîtes en carton qui semblaient destinées à "percevoir" le profit d'un vol qui aurait peut-être totalisé dans les six chiffres si le coup avait été réussi.

Le nez long!

Mais les agents Bernard Desmarais et Claude Bouffard ont eu un picotement au nez en apercevant une voiture Oldsmobile '66, gris-bleu, dans le stationnement du centre d'achats Pie IX. C'est en s'approchant du véhicule qu'ils découvrirent ces instruments de travail peu recommandables aux honnêtes citoyens. La "marchandise" était bien rangée, sur le plancher de la voiture. Tout semblait être prêt pour une intervention rapide.

C'est alors que le lieutenant Robert Turcôt entra en scène avec une équipe composée des sergents Réal Charest, Réal Noël, Benoit Saint-Louis et Jean Frenette. Une rapide enquête permit de déterminer qu'un camion de la compagnie Brink's devait passer sur le terrain du centre d'achats Pie IX, tôt au début de la soirée d'hier. Il ne restait plus qu'à attendre que les quatre inconnus (si l'on se fie au nombre d'armes et de cagoules) s'approchent de la voiture suspecte pour leur mettre la main au collet.

Ils abandonnent

Mais personne ne s'est présenté. "Un témoin a rapporté avoir vu un individu sortir de l'auto quelques minutes avant l'arrivée des deux policiers, a déclaré le lieutenant-détective Turcôt. Cet individu a peut-être surveillé les gestes de nos deux agents, de loin, et la bande

aurait évidemment décidé de laisser tomber l'entreprise".

Le détective Turcôt, chef de la Sûreté à Saint-Michel, a laissé entendre que le camion de la Brink's a circulé sur le terrain du centre d'achats Pie IX, angle boulevard Pie IX et Jean-Talon, tel que prévu, mais sous la surveillance simulée de policiers en civil devenus simples badauds, au centre d'achats. Fusillade évitée?

"Ce camion devait contenir

des dizaines de milliers de dollars, a-t-il fait savoir, tout en précisant que la foule était très dense, par ce jeudi soir, au centre d'achats, ce qui aurait pu s'avérer très grave dans le cas où les malfaiteurs eussent mis leur plan à exécution."

Plus tard, en soirée, on a révélé que la voiture suspecte avait été rapportée volée plus tôt dans la journée. L'enquête se poursuit sous les ordres du lieutenant Robert Turcôt.

Après la grève des postes, celle des employés de Rod?

Nous n'aurons pas fini d'entendre parler de la grève des postes lorsque cette dernière sera terminée. En fait, dès la fin de cet arrêt de travail, il faudra probablement s'attendre à ce que le courrier ne se rende pas à destination, devant la possibilité d'un arrêt de travail des camionneurs de la compagnie Rod Service.

Depuis le début de la grève des postiers, les quelque 200 camionneurs de la compagnie se présentent, chaque jour, à leur travail, mais les dirigeants de la compagnie refusent de les payer, prétextant "qu'en cas de grève paralysant la compagnie, les employés n'ont pas droit à leur paye".

Une journée de paye

L'Union, pour sa part, soutient que les employés ont été payés pour une journée de travail, soit le lendemain du début de la grève, et que depuis ce fut tout, ce que nie M. Raymond Turcotte, président de la compagnie, qui affirme n'avoir jamais payé ses camionneurs une journée de plus.

La plupart des camionneurs ont droit à leurs vacances annuelles et ont profité de la grève pour se la couler douce. Quant à la possibilité d'une grève..... à la fin de celle des postiers, les représentants de l'Union des camionneurs affirment que les chances sont de 75%.

LA COULEUR DU TEMPS

Le bureau météorologique de Dorval prévoit, pour aujourd'hui, un ciel généralement ensoleillé avec périodes nuageuses. Les températures se maintiendront au-dessous de la normale. (Normale: 79° et 63°).

Le maximum prévu est de 75°

Le minimum prévu est de 55°

Le maximum record pour un 2 août a été enregistré en 1944: 90,8°.

Le minimum record pour un 2 août a été enregistré en 1891: 51,4°.

A la même date, l'an dernier, le ciel était nuageux avec périodes ensoleillées. Le maximum avait été de 81,1° et le minimum de 62,3°.

Sommaire :
ensoleillé, périodes nuageuses.

A Laval

Sauvé de la noyade

La police de Laval a été appelée, hier après-midi, à secourir un enfant de six ans, Jacques Graveline, dont les parents demeurent aux appartements Bellerive, à Laval, qui faillit se noyer dans la piscine privée de l'hôtel. A l'arrivée des agents Noël Aubertin et J.-C. Benoit, les gardes de la piscine avaient déjà ramené l'enfant sur le plancher extérieur et l'avaient ranimé en pratiquant sur lui la respiration artificielle.

Votre journal

EDITORIAL	6
Bandes dessinées	24 et 25
Finance	37 à 39
Horaires des cinémas	17
Horoscope	26
Mots croisés	25
Petites annonces 26 à 29 et 32 à 36	36
Section féminine	14
Section sport	41 à 59
Spectacles	17 à 23
Télévision	40

Population de la Terre des Hommes

MERCREDI	
Total	91,622
JEUDI	
Total (jusqu'à 23 heures)	94,388
DEPUIS LE DEBUT	
Total	5,978,878

"Discrimination apparente contre le public de langue française"

"I A Woman" est libéré pour projection

Par Roger GUIL

Je n'ai jamais entendu un jugement aussi cinglant prononcé par un juge de la Cour Supérieure contre les autorités policières de Montréal qui se sont permis de saisir le film "I, A Woman" sous le prétexte de suspicion d'obscénité. Le juge André Nadeau a même parlé, dans une de ses conclusions, de "DISCRIMINATION APPARENTE CONTRE LE PUBLIC DE LANGUE FRANÇAISE" à Montréal.

La compagnie "United Amusement", distributrice du film "I, A Woman", projetait ce film avec sous-titres anglais DEPUIS 22 SEMAINES au cinéma Snowden. Le film est en langue suédoise. Il était sous-titré en anglais. Lorsque les sous-titres français ont été apposés sur la bande filmée, la "United" mit ce film à l'affiche du cinéma "Papineau" pour le public de langue française. Et c'est le jour où le film a été projeté pour les Canadiens français que la police est intervenue; c'est le 12 juillet 1968 que les policiers de la "Moralité" de Montréal l'ont saisi.

D'où le mot "discrimination" qu'on relève dans le jugement du juge Nadeau. Du moins c'est ce qui saute à l'esprit.

REMETTRE LE FILM

Le tribunal, siégeant hier après-midi à la chambre No 31 de la Cour de pratique, et statuant sur l'injonction Interimmaire demandée par la compagnie "United Amusement" "accueille l'injonction".

Il allègue que le film "I, A Woman" avait un visa du Bureau de surveillance du cinéma de la province de Québec, certifiant que ce film ne porte "pas préjudice aux bonnes moeurs", qu'aucune cour de justice n'a encore condamné ce film comme "obscène".

Le juge n'hésite pas à déclarer que la liberté de parole et d'expression a été violée par l'arrestation des gérants des salles de cinéma et la saisie sans mandat de ce film. Le juge parle de violation des droits de l'homme.

Et même plus: "Les gestes posés semblent de la "discrimination" contre le public de langue française de Montréal".

L'injonction de "United Amusement", soutenue par Me George Allison, se limitait à la remise du film à cette société de distribution. Le juge Nadeau le rappelle, en reconnaissant que cette compagnie a pu souffrir de préjudices sérieux.

Le juge ordonne de remettre les films à cette compagnie, quitte à elle de les présenter à la cour si on a en besoin pour juger en cour criminelle de sa prétendue obscénité... puisqu'il y a une cause en cour municipale.

EN CONSEQUENCE

"La cour enjoint aux autorités de la police, aux employés et subalternes de cette dernière :

- 1) de remettre les films saisis;
- 2) de ne rien faire pour empêcher la projection à Montréal du film "I, A Woman", ou "Moi, une femme";
- 3) de ne rien faire pour gêner cette projection.

"Le tout jusqu'à ce qu'il y ait une adjudication au mérite sur la prétendue obscénité.

De plus, le juge dispense la compagnie "United" de déposer tout cautionnement, comme la compagnie l'avait offert au tribunal. La cour estime que cette compagnie est solvable et a un statut de confiance devant la cour.

Le juge réserve le droit de cette compagnie.

Et la cour condamne la police aux frais de justice.

Lorsqu'on a demandé, hier soir, aux représentants de la ville s'ils allaient remettre le film, les avocats disaient qu'ils n'étaient pas responsables des bobines... qui sont actuellement aux mains de la police.

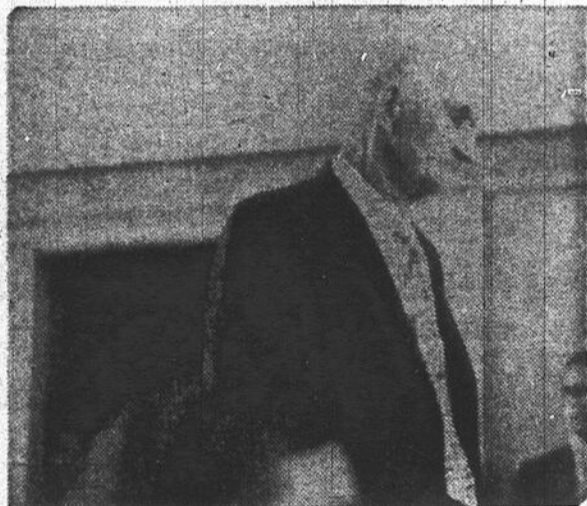
LA VILLE IRA EN APPEL

Toutes les copies du film "I, A Woman" ont été remises aux distributeurs, à la suite d'un jugement de la Cour supérieure, mais l'affaire n'est pas classée, la Ville de Montréal ayant décidé d'interjeter appel.

Le président du Comité exécutif de la Ville de Montréal, M. Lucien Saul-

nier, a demandé à l'avocat en chef de la métropole, M. Armand Pagé, de se tenir prêt à prendre les procédures en ce sens.

La Ville de Montréal ne prise pas la décision du juge Nadeau et, pendant ce temps, "I, A Woman" jouit d'une immense publicité gratuite.



M. GEORGES RIOUX



M. ROGER COLETTE



M. GUY POIRIER

Après l'audition de cinq témoins hier à Rimouski

L'enquête sur le double meurtre de Saint-Simon se continuera à Montréal

Par Claude POIRIER et André BEAUVAIS

RIMOUSKI — Il est devenu quelque peu hasardeux de faire des prédictions dans la fameuse enquête du coroner sur le double assassinat de Denise Picard et Suzanne Gilbert, survenu à Saint-Simon, dans la nuit du 10 août 1967.

Cette enquête dont les experts avaient prévu la fin à deux reprises n'est pas encore terminée, loin de là! On l'a ajournée à jeudi prochain, à Montréal. Les centaines de curieux de Rimouski qui en ont suivi le déroulement seront donc privés du "clou" de l'enquête que plusieurs jugent devoir être le témoignage du frère Aurel Jean, o.m.i.

POUR LES TEMOINS

C'est à la demande du procureur de la Couronne, Me Roch Lefrançois, que le coroner Paul Desruisseaux a accepté de transporter ses pénates à la Cour du coroner située dans l'édifice de la Sûreté du Québec, rue Parthenais, dans l'est. Me Lefrançois a expliqué que la majorité des témoins demeurent à Montréal et qu'il serait ainsi plus facile de procéder si certaines de ces personnes étaient appelées à nouveau dans la boîte.

ET LE CHEVEU ?

L'importance qu'on semblait vouloir accorder à un cheveu trouvé dans la main d'une des victimes, Denise Picard, a été atténuée, hier, par le témoignage de M. Pierre Boulanger, chimiste du laboratoire médico-légal de la province de Québec. Ce dernier a révélé que les expertises faites sur le cheveu en question et sur quelques-uns prélevés sur la tête de M. Hector Savoie démontrent qu'ils sont tous du même caractère et de la même couleur. Mais le jeune expert de 27 ans, qui a étudié à l'Université de Montréal et à l'école du FBI américain, a précisé que les cheveux humains sont d'un même caractère dans 50% des cas!

Cette histoire, en plus d'avoir fait pousser de nouveaux cheveux blancs sur la tête de M. Savoie, lui en aura donc coté quelques-uns!

Un autre témoin appelé à déposer pour la Couronne, M. Guy Poirier, 58 ans, a déclaré qu'il était commis à la succursale Fleury-Papineau de la Régie

des Alcools du Québec, dans les années '60, alors que M. Hector Savoie était gérant de l'établissement.

"UN OBJET POINTU . . ."

Il a rappelé s'être rendu à la résidence de M. Savoie, sur la rue Sacré-Coeur, en 1963, alors que ce dernier était malade au lit. Le témoin a déclaré: "M. Savoie avait chaud, et il m'a demandé de lui tendre une serviette qui se trouvait dans le deuxième tiroir du bureau. En prenant la serviette, j'ai remarqué, sous du linge, un objet pointu qui m'a semblé être un revolver."

ON PARLE DE GREVE

Pour sa part, M. Roger Collette, 57 ans, également commis à la même succursale de la RAQ dans les années '60, a déclaré qu'il s'est rendu à la résidence des Savoie, en 1964, les premier, deuxième et troisième jours de la grève de la Régie, celle de cette époque! Il ne se souvient pas quel jour mais à un certain moment, la discussion aurait porté sur les difficultés à envisager dans cette grève. "Je me suis rendu à la salle d'aisance, au deuxième étage, et j'ai remarqué qu M. Savoie tenait dans ses mains un objet noir qui m'a semblé être un revolver. M. Savoie m'a alors fait savoir que s'il y avait du trouble, il était prêt à y faire face." Contre-interrogé par Me Roland Blais, procureur du "principal témoin", il a admis ne pas avoir distingué la crosse de ce qui aurait pu être un revolver.

M. Georges Rioux est revenu dans la boîte des témoins, pour une troisième fois au cours de cette enquête. Il a informé la Cour que le sac qu'on lui demandait d'identifier était bien celui qu'il lança à M. Savoie, au matin du 10 août, avant la découverte des deux corps. Ce sac contenait de la corde pour réparer un filet.

UNE SCIENCE INCOMPLETE I

Finalement, le caporal Jos. Robitaille, de l'escouade des homicides, division de Québec, a déclaré que le fameux cheveu lui trouvé par lui-même dans la main de Denise Picard, le soir du meurtre, alors que les deux corps reposaient à la morgue Rioux de Trois-Pistoles. Il a remis ce "précieux" cheveu au chimiste

Boulanger, le 25 octobre 1967. De là les expertises qui devaient démontrer que "la science n'est pas encore assez avancée pour prouver avec exactitude de quelle tête provient ce cheveu."

Hier après-midi, à l'ajournement de l'enquête, la Cour du coroner de Rimouski a pris l'aspect d'un "terrain de pique-nique", alors que les curieux se sont mis à "luncher" sur place pour conserver leur siège! Le troisième "acte" est donc prévu pour jeudi prochain, à Montréal, alors que le frère Aurel Jean, o.m.i., prendra l'"affiche".!

Un tremblement de terre fait des centaines de morts à Manille

MANILLE (UPI) — Un puissant tremblement de terre a détruit plusieurs édifices à multiples étages avant l'aube ce matin à Manille. Le nombre des morts se chiffrait par plus de 200 mais on craignait qu'il ne fût beaucoup plus élevé une fois les fouilles terminées.

On a trouvé au moins 50 cadavres dans un seul édifice de cinq étages habité par plusieurs familles chinoises.

La police a mobilisé plusieurs grues et bulldozers pour aider aux recherches dans l'édifice "Ruby Tower", situé dans le quartier très peuplé de Santa Cruz dans le centre-ville de Manille. 600 chinois habitaient cette conciergerie.

La violente secousse, suivie de chocs plus petits, a allumé deux incendies, a interrompu le service d'électricité et de téléphone et a chassé dans la rue nombre de citoyens terrifiés de cette ville de 3 millions d'habitants.

La contre-offensive de Ziggy Wiseman

JENNY ROCK EST POURSUIVIE PAR SON AGENT POUR \$33,000 "EN COMMISSIONS NON PAYÉES"

Par Denis TREMBLAY

La contre-offensive de Ziggy Wiseman, ex-gérant de Jenny Rock accusé par la jeune chanteuse de vol et fraude pour un montant de \$8,200, s'est mise en branle hier après-midi.

Rejoint par téléphone hier après-midi, M. Wiseman, qui se trouve actuellement à Las Vegas, a annoncé qu'il



JENNY ROCK en plein combat...

Intentait une action de \$33,000 contre Jenny Rock pour, dit-il, "des commissions non-payées".

M. Wiseman a de plus révélé qu'il quittait Las Vegas ce soir (soit hier soir) pour arriver à Montréal à 13 heures, cet après-midi, par le vol 722 d'Air Canada.

VOYAGE D'AFFAIRES

"Jamais je n'ai songé à m'enfuir", a dit M. Wiseman. "Mon voyage de six jours à Las Vegas — je précise que mon billet est un billet aller-retour — a pour but d'organiser là-bas un spectacle". On sait que M. Wiseman est le gérant de Joël Denis et de Richard Audet. Ce dernier nous a déclaré qu'il devait participer à ce spectacle, en compagnie de Joël Denis.

M. Wiseman a de plus précisé que sa famille se trouvait toujours dans sa maison de Ville Mont-Royal.

Selon M. Wiseman, le procès qui lui est intenté par Jenny Rock ne serait qu'une manœuvre, à fins publicitaires. "Tout le monde sait, a-t-il dit, que Me Archambault (l'avocat de Jenny Rock) est le très bon ami de Jenny. Ce n'est qu'un jeune avocat frais émoulu de l'université qui cherche de la publicité..."

UNE REVANCHE ?

Ziggy Wiseman considère de plus l'attitude de Jenny Rock comme une revanche. "Elle m'en veut d'avoir vendu son contrat. De plus, elle n'a plus d'engagements depuis qu'elle a été cédée à ce nouvel agent."

"Je comprends mal la décision de Jenny Rock", a ajouté M. Wiseman. "Quand j'ai commencé à m'occuper d'elle, il y a quatre ans, elle gagnait \$70 par semaine. J'ai fait d'elle une vedette à \$2,000 par semaine."

SANS PROVISIONS

M. Wiseman a révélé que le nouvel agent de Jenny Rock, en paiement du contrat de la jeune chanteuse, lui avait envoyé un chèque sans provisions. "Je ferai voir ce chèque à mon arrivée à Dorval cet après-midi", a conclu M. Wiseman.

L'avocat de Ziggy Wiseman est Me Jean-Guy Boilard du Bureau Maurice Hébert.

TEK EN VACANCES

TEK est présentement en vacances. Sa chronique "Carrefour" sera publiée de nouveau à son retour.



Des arts et des hommes

Denis Tremblay

Une revue à l'américaine...

La revue "French Quarter Follies", présentement à l'affiche du Casa Loma, répond à ce que l'on peut s'attendre d'un tel spectacle. Les jolies filles parées de plumes et de "boas" s'y mêlent aux élucubrations des fantaisistes et des chanteurs de charme.

Il s'agit d'une troupe américaine. C'est donc dire que ce qu'elle n'a pas en "esprit", elle le gagne en efficacité. Les danseuses sont toutes très jolies et manifestent un ensemble convaincant. Les fantaisistes sont très drôles et les chanteurs savent mettre leur public à l'aise.

DEXTERITE

Le meilleur moment de tout le spectacle est sans nul doute le numéro du pickpocket Ricky Don. Ce diable d'homme fait monter quatre spectateurs sur la scène. Avec humour et entrain, et sans qu'aucun d'eux ne se doute de rien, il les détousse de leurs montres, ceinturons, cravates et portefeuilles. A l'un d'eux, il enlève même sa chemise. La dextérité de Ricky Don est exemplaire. Heureusement pour nous tous qu'il ne fait pas carrière hors de la scène.

Le chanteur Doug Heffner fait preuve d'une longue expérience du cabaret. Il sait profiter des quelques mots de français qu'il connaît pour dialoguer avec son public.

SUR LE DOS

Hower Brooks dessine allégrement et littéralement sur le dos des danseuses de plaisantes figurines.

Bref, cette revue "Las Vegas" est dans la bonne tradition de ce genre de spectacle. Une seule ombre au tableau, toutefois: les costumes. Ils sont jolis mais semblent parfois marqués par le temps. Il est vrai que dans ce genre de spectacle les costumes n'ont d'importance que selon leur "mini-existence".

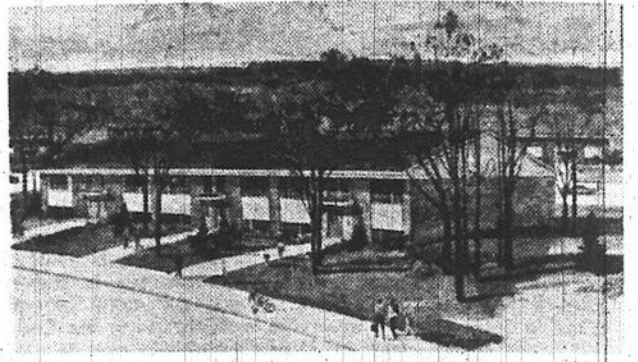


Hower Brooks: un peintre qui dessine sur son modèle... (Photos A. Hébert-MM)



Ricky Don: un "dangereux" pickpocket...

Le film du jour



POUR UNE MAISON : \$12,000 AU LIEU DE \$15,000

Un nouveau système d'isolement des murs extérieurs, à base de mousse de plastique, mis au point par Dow Chemical of Canada Ltd, permettrait de réduire de au moins 20% le coût global de la construction, en plus de surpasser en confort les procédés usuels. C'est la Fédération Co-op-Habitat du Québec qui, la 1ère, a mis cette technique à profit pour une série de 400 logis dont le 1er vient d'être terminé à Duberger, en banlieue de la vieille capitale. (Photo MM)



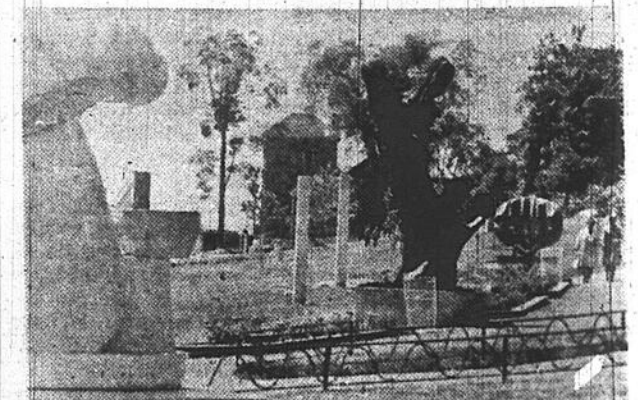
UNE EXPO APRES L'AUTRE...

La 57e exposition provinciale de Québec, qui se déroulera du 29 août au 8 septembre dans le parc de l'exposition de la Vieille capitale, attend cette année quelque 400,000 visiteurs. Les billets à rabais sont en pré-vente dans les Caisses populaires. Se félicitent à l'avance du succès de l'entreprise: MM. Paul-Emile Charron, directeur général adjoint de la Fédération du Québec des Unions régionales des Caisses populaires Desjardins, et Alfred Lévesque, directeur-administrateur de l'exposition provinciale. (Photo MM)



POUR SECOURIR QUI N'A SU PREVENIR

En quittant St-Félicien pour se diriger vers la région minière de Chibougamau, l'automobiliste se sentira plus en sécurité dorénavant, puisqu'une ambulance sera postée au centre du parc, à l'auberge Algremont, pour secourir les accidentés en fin de semaine. C'est une initiative de la Protection civile du Québec, réalisée avec la collaboration de l'Ambulance St-Jean. (Photo MM)



A L'OMBRE DU PASSE...

L'imagination, les mains et les instruments "détonants" de l'homme du 20e siècle ont fait surgir sur l'île Ste-Hélène des masses sculpturales qui jouent avec la lumière du soleil, tandis que les promeneuses foulent d'un pas las ou léger l'herbe fraîche. Les vieilles pierres du fort gardent pour elles la noblesse que confère le temps, avec la patine... (Photo MM-A. Hébert)

Sentence additionnelle de neuf mois

Bernard Sigouin devra compter ses mois... au lieu de ses coups roulés!

Bernard Sigouin, "l'évadé du 19e trou", a été condamné hier par le juge Gaboury à neuf mois supplémentaires de prison. Sigouin avait été condamné précédemment à 10 ans de prison par le même juge pour un hold-up et il avait brûlé la poli-

tesse à ses gardiens de l'Institut Leclerc alors qu'il n'en était qu'au début de sa sentence.

Il était resté en liberté illégale pendant neuf mois avant qu'on le retrouve sur le terrain de golf de Boucherville, au moment où il "puttait" au 18e trou.

Sigouin devra rentrer au pénitencier accomplir sa première sentence de 10 ans et en plus purger neuf mois additionnels! Il a de plus perdu le bénéfice des neuf mois qu'il a passés au large... quand il a pris la clé des champs... de golf.

**SAM GOLDWATER
AVOCAT**

31, rue ST-JACQUES OUEST — SUITE 400
Bureau : 845-3231 Soir : 739-2167

**INCROYABLE!
CHALET de 2 PIECES avec SOLARIUM**
Chalet de style ranch, en pin nouveau
construit sur un terrain de 5,000 pieds carrés



**AU LAC
SAINT-DENIS**

PRIX COMPLET, y compris
ERECTION et TERRAIN

\$975.

PAS DE COMPTANT

Facilités de paiement

Domaine de 400 acres — 4
lacs clairs comme du cristal.
Excellents pour: pêche, ca-
notage, ski nautique, 3 pla-
ges sablonneuses. A 50 mil-
les de Montréal, à 1 heure
par l'autoroute.

PARCOURS: Autoroute (sortie 26) ou route 11 vers St-Sauveur et Morin Heights; aux feux de circulation de Morin Heights, tourner à droite vers St-Adolphe d'Howard sur la route 30 Nord, et environ 1 mille passé la base militaire de l'A.R.C., au lac St-Denis, tourner à gauche à notre grosse enseigne 4 LACS DEVELOPPEMENT et continuer jusqu'au bureau de vente.

Venez nous voir **SAMEDI** ou **DIMANCHE** — Occupation immédiate
CHALOUPE GRATUITE A CHAQUE ACHETEUR, CE SAMEDI

LE ROI MANUFACTURIER DES HABITS
LE VRAI **VENEZ CONSTATER SUR PLACE**



3500 HABITS

Nouveau matériel
VENITIEN importé
directement d'Angleterre

25 COULEURS ASST.

- COUPE CARREE.
- COUPE 3 BOUTONS
- COUPE ROMA
- COUPE MAO

800 HABITS Matériel TERGAL et ASTRAL **\$55.00**

500 COSTUMES pour dames ... **\$9.00**

Spécial

\$34.00

et

\$39.00

600

VESTONS SPORT

couleurs jamais vues

\$13.00

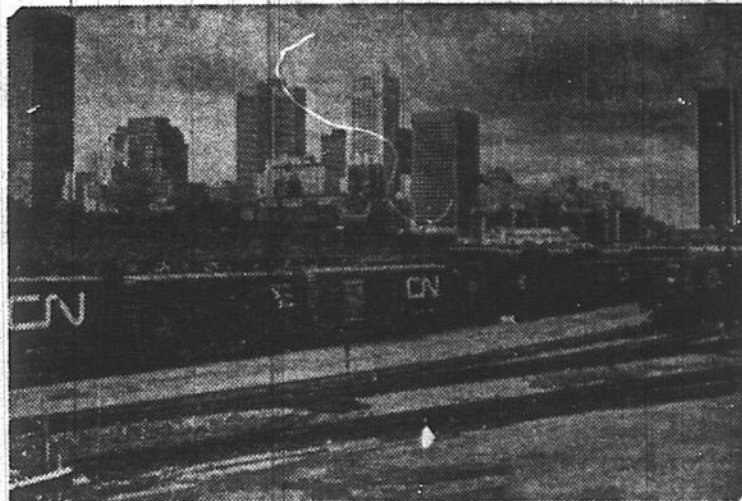
LE SEUL

L'endroit idéal pour
être bien habillé

1535 ST-GERMAIN

522-4364

(juste en bas d'Ontario)



Les cours de triage Bonaventure

Un bureau de poste sur rail!

Les cours de triage Bonaventure, dans le centre de la métropole, sont devenues... un bureau de poste temporaire par suite de l'arrêt de travail des postiers.

En effet, jusqu'à ce jour, 35 wagons, sous surveillance étroite, sont remplis à pleine capacité de courrier provenant d'Europe et c'est là qu'il demeurera jusqu'à la fin de la grève.

En temps normal, tout le courrier provenant d'Europe est acheminé vers Montréal où l'on effectue le tri. La grève des postiers n'a rien changé, à l'exception évidemment du fait qu'au lieu d'être distribué, le courrier s'entasse dans les wagons. Et il en arrive tous les jours...

Fort heureusement, le gouvernement américain a décidé de retenir à la frontière tout le courrier adressé pour le Canada mais malgré tout, si la grève se prolonge, la gare Bonaventure sera littéralement enterrée sous des montagnes de lettres et de colis. (Photo MM-André Hébert)

LBJ aux services militaires

"N'ACHETEZ PAS CHEZ LES ACIÉRIES QUI ONT HAUSSÉ LEURS PRIX!"

WASHINGTON (UPI) — Le département de la Défense à tous ses services militaires: "N'achetez pas chez les aciéries qui ont augmenté leurs prix!" Voilà la réponse de la Maison-Blanche aux aciéries qui viennent d'augmenter leur prix d'environ cinq pour-cent. Les aciéries américaines viennent d'accorder une augmentation d'un milliard cinq cents millions de dollars aux 400,000 ouvriers de l'acier. Elles veulent absorber cette augmentation. **3.75 pour cent**

Le département de la Défense utilise 3.7 millions de tonnes d'acier, chaque année, soit 3.75 pour-cent de toute la production annuelle américaine d'acier. Les militaires utilisent environ \$800 millions dont la moitié en munitions. Le secrétaire à la Défense, M. Clark Clifford a déclaré que cette augmentation serait catastrophique sur le budget de la Défense et il a demandé aux militaires d'acheter leur acier uniquement chez les compagnies qui n'ont pas augmenté leurs prix de vente.

Affront
L'augmentation du prix de l'acier est un affront personnel

au président Johnson qui insiste depuis toujours sur le fait que la stabilité du prix de l'acier est un facteur important dans la stabilité de l'économie américaine. Il a même déclaré: "Nous ne devons pas permettre une augmentation du coût de l'acier". Les dirigeants de la US Steel ont annoncé une deuxième augmentation un peu après la parution du communiqué du département de la Défense demandant aux militaires de ne point acheter chez les compagnies qui haussent les prix.

Inflation

Le président Johnson trouve que cette hausse mène directement à l'inflation et il doit rencontrer les leaders du congrès afin de trouver une solution. On se souvient que le président Kennedy avait empêché en 1962 une augmentation de \$6 la tonne. La tonne d'acier se vend actuellement aux environs de \$175.

CENTRAL STUDIO

THERAPIE — MASSAGE
SAUNA — INFRA ROUGE

435-1774

MONTREAL MATIN

Publié et imprimé par
**La FEDERATION des JOURNALISTES
CANADIENS INC.**

Case postale 6022, Mont-roi 3
2580 est, boul. ST-JOSEPH
Montréal Tél. 527-9271

PETITES ANNONCES
526-9221

TARIFS D'ABONNEMENTS

	Mtl et env.	Canada	E.U.
12 mois	\$30.00	\$28.00	\$35.00
6 mois	15.00	14.00	17.50
3 mois	7.50	7.00	8.75
1 mois	2.50	2.50	3.00

Payable d'avance par mandat postal
ou chèque au pair à Montréal

Le ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

Saviez-vous que...?
C'est le pain qui fait le sandwich
Weston

5 MONTREAL-MATIN, VENDREDI 2 AOUT 1968

LA PAGE ÉDITORIALE

De l'inconscience

Quand on examine froidement la situation, on se rend compte qu'il est illusoire de penser qu'une entente puisse être conclue, dans un délai raisonnable, pour mettre fin au conflit postal. Les scrupules de M. Pierre-Elliott Trudeau à convoquer le Parlement l'honorent, mais ils procèdent de données théoriques qui ne concordent plus avec la réalité.

Cette réalité, elle est brutale : les positions des parties étant ce qu'elles sont, il est impossible de les réconcilier à brève échéance, à moins que le premier ministre n'ait dans l'idée de réduire par la faim la résistance des employés des postes.

Dans sa déclaration à la presse, mercredi dernier, M. Trudeau déclarait, entre autres choses : "Evidemment, si les discussions devaient se poursuivre indéfiniment et si les parties paraissaient être à des mondes de distance l'une de l'autre, il nous faudrait alors envisager d'autres mesures."

L'examen du dossier démontre que les points de vue sont irréductibles. Le constater, ce n'est pas jeter le blâme à qui que ce soit. C'est se rendre à l'évidence.

Les négociations ont été rompues pour deux raisons : parce que les parties sont incapables de s'entendre sur les conditions de travail et les droits de la gérance et parce qu'elles sont impuissantes à convenir d'une échelle de salaires.

Ces négociations, qui durent depuis le 29 janvier, ont épuisé toutes les ressources de la loi et tous les mécanismes de discussion. S'obstiner à nier l'évidence, c'est de l'inconscience.

On a donc dépassé le stage de "l'irresponsabilité" des parties et de la mesure des "inconvenients" subis par le public. Le problème n'est plus là. Il est dans l'impasse totale, absolue, hermétique des négociations. Et le service postal jouant dans notre économie et notre vie sociale le rôle que l'on sait, il n'y a plus d'autre moyen de le rétablir que sur un ordre du Parlement.

Si amer et cruel que paraisse le remède, il n'y en a pas d'autres, à moins que le premier ministre ne possède sur la situation des renseignements qu'il ne juge pas à propos de révéler. Mais il serait pitoyable que l'Etat engage une guerre d'usure contre de loyaux employés. Il détruirait en ce faisant sa propre autorité morale comme employeur.

Tarder plus longtemps à se rendre à l'évidence d'un deadlock total, ça peut paraître élégant mais c'est friser l'irresponsabilité.

Clément BROWN



SAVOIR VIVRE

UN PETIT BAISER

J'entendais l'autre jour un septuagénaire dire à son épouse: "Tu ne m'as pas embrassé ce matin quand je suis parti: tu me dois un baiser."

Ces deux êtres d'élite, qui vivent l'un pour l'autre depuis plus de cinquante ans, ont toujours eu l'habitude de s'embrasser en se quittant et en se retrouvant. Je me demande si dans ce simple baiser ne réside pas une partie du secret de leur bonheur.

Est-ce qu'on peut vraiment s'embrasser s'il n'y a pas entre deux êtres

un amour tenace prêt à tout oublier et à tout pardonner?

Je retrouve justement dans un "Code du bonheur" un conseil destiné aux fiancés: promettez de s'embrasser avant de s'endormir, chaque soir de la vie, une fois mariés.

N'est-ce pas là le symbole d'un amour indéfectible capable de surmonter les différends et les accrochages inévitables au cours d'une journée?

VOTRE VOISIN

PROPOS DU MATIN

Les ordinateurs, s'ils avaient le sens de l'humour, se moqueraient sûrement des humains dont ils éclipsent le savoir-faire et la compétence. Ils riraient à gorge déployée en constatant que l'homme prend parfois des heures ou des jours à accomplir une tâche qui n'exige d'un rejeun I.B.M. que quelques secondes. Ouh, ce qu'ils s'en paieraient une pinte de bon sang, ces "computers", s'ils le pouvaient.

Aussi nous n'éprouvons guère de remords à nous moquer un peu d'eux quand ils se mettent les pieds dans les plats. Tant pis s'ils ne peuvent se venger. Peut-être y parviendront-ils un jour! Pour l'instant, allons-y.

L'autre jour, nous vous avons relaté la mésaventure d'un ordinateur du WALL STREET JOURNAL qui s'acharna contre le même client possible à coups de milliers de numéros spécimens. Aujourd'hui, c'est une mésaventure du même genre que nous allons vous relater, mais peut-être encore plus humiliante pour un ordinateur.

Une fabrique de machines à laver s'était offert deux ordinateurs jumelés, l'un pour le nord et l'autre pour le sud de l'Angleterre, afin de s'occuper des plaintes des clients. Savants, intelligents, les ordinateurs analysaient les plaintes et expédiaient les pièces requises.

Un jour, le système connut une panne, si bien que les deux ordinateurs se mirent à expédier non pas des pièces, mais des machines à laver complètes à une dame qui avait envoyé une plainte quelconque.

La pauvre dame vit tout d'abord arriver une première lessiveuse. Elle signala l'erreur et, en réponse, on lui en fit tenir une seconde. Nouvelle plainte, et cette fois, non pas une autre machine, mais deux à la fois, ce qui lui en faisaient cinq avec la sienne. Quatrième plainte, et cette fois, ni une, ni deux machines lui parviennent, mais bien quatre; cinquième plainte, automatiquement quatre autres machines arrivent. Au total, douze machines toutes neuves, entassées dans le garage de la pauvre dame qui se demande si elle ne devient pas folle.

La sixième fois, elle réussit à parler à quelqu'un qui ne confia pas le problème aux ordinateurs, mais chargea des humains, d'humbles humains peu savants et peu intelligents d'agir. Sans délai ils mirent fin à cette comédie peu intéressante. Si l'on avait continué de se fier à l'ordinateur, toutes les machines à laver fabriquées par l'usine en question auraient probablement pris le chemin de la résidence de cette pauvre dame.

Evidemment, on ne congédia pas l'ordinateur, on ne lui fit même aucun reproche. Au contraire, on le choya, on l'examina, on le rajusta et on oublia très vite son erreur.

MAITRE PIERRE

ORDINATEURS

Au jour le jour

LES REQUINS DE NOS LACS

Notre confrère Tek se plaint fréquemment de ces conducteurs d'embarcations à moteur qui, tous les samedis et dimanches, mettent en danger la vie d'autrui sur les lacs de la Belle Province.

A plusieurs reprises, déjà, nous avons vu de ces écervelés foncer sur des chaloupes ou encore sur des baigneurs, ou se livrant à mille "prouesses" dangereuses pour ceux qui les entourent.

A Washington

Point n'est besoin d'insister pour démontrer que les chauffeurs de taxis ne sont guère emballés d'un système qui exige souvent un voyage de cinq milles pour \$0,60. Et tous les chauffeurs, d'ailleurs presque tous des Noirs, savent que ce régime existe parce que les hommes politiques qui résident à Washington se sont organisés un mode de transport agréable et peu dispendieux. Ils peuvent aisément le faire dans cette ville où l'option publique ne s'exprime jamais par un vote. Si l'on s'arrête à y regarder, on garde l'impression que les chauffeurs de taxis doivent purement et simplement subventionner les hommes politiques de la capitale américaine, ce qui constitue une raison de plus pour le mécontentement populaire. Et c'est ainsi qu'un groupe d'hommes en arrive, pour des motifs économiques bien limités, à lancer dans le trafic des milliers de chauffeurs de taxis mécontents à juste titre de devoir payer de leur poche le doux honneur de véhiculer les chefs politiques de la nation. Ceci subsiste encore après les émeutes et les incendies qui ont découlé de l'assassinat du pasteur Martin Luther King.

Laurent Laplante, L'ACTION, Québec, 24-7-68

Nous connaissons tous de ces automobilistes qui, une fois au volant, paraissent avoir perdu toute notion de prudence et de charité. Ils doublent sans pitié et n'hésitent pas à semer la panique chez le piéton qui traverse légalement une rue. S'ils ne se montrent pas encore plus audacieux, encore plus téméraires, c'est parce qu'ils craignent à un certain moment pour leur propre vie ou leur propre voiture.

Mais à la conduite d'une embarcation à moteur, les risques de se faire mal à soi-même sont moindres et ils deviennent alors de véritables maniaques, des individus très dangereux.

Une femme et ses enfants ont failli se faire tuer, l'autre jour, par un garçonnet d'une douzaine d'années qui, toutefois, ne semblait pas avoir encore atteint l'âge de la raison. A la conduite d'un yacht, il a tout simplement foncé sur la maman et ses enfants en train de se baigner. Les enfants s'en sont tirés sans mal mais la mère a subi de larges entailles et la fracture d'un os.

Cette brave femme, qui n'a pas osé faire appréhender le jeune écervelé, disait après l'accident: "J'ai nagé dans des eaux dangereuses de l'Afrique du Sud infestées de requins. Cependant, je m'y suis toujours sentie beaucoup plus en sécurité que dans nos lacs où les requins sont munis d'hélices et sont conduits par des humains".

J. B.

La loterie: sera-ce votre tour lundi?

C'est lundi à 7 heures qu'on connaîtra le nom des 151 personnes éligibles au tirage de juillet du maire Drapeau. Ils gagneront de \$100 à \$100,000. Le tirage proprement dit aura lieu le dimanche 11 août à l'aréna Maurice-Richard, tout comme l'élimination de lundi prochain. Un porte-parole de la ville annonce que les

contributions volontaires du mois touchent environ le million de dollars. La ville attribue cette petite entrée de taxe à la grève des postes.

Les prix seront attribués en lingots d'argent comme pour les deux premiers tirages qui n'ont rapporté à date que \$1,900,000.



Ville de Montréal ENCAN PUBLIC

150 BICYCLETTES ET TRICYCLES
FOURRIERE MUNICIPALE, 9634 AVENUE PAPINEAU
SAMEDI, 17 AOUT 1968, A 10:00 HEURES

VISITE: le jour de l'encan, de 8:00 à 10:00 heures

PAIEMENT: argent comptant et immédiatement après la vente
INFORMATION: tél. 872-4770, Emile Guertin, surintendant

SERVICE DES ACHATS ET MAGASINS, DIVISION DE LA RECUPERATION

Hôtel de Ville
Montréal, le 2 août 1968

Le Greffier de la Ville
ROBERT BOUCHARD, C.R.

N.B. — AUTRES ENCANS: —

Automobiles et motocyclettes, le 10 août à 10:00 heures, 969 est, rue de Louvain.
Automobiles, le 7 août à 10:00 heures, 1700 est, rue Sauvé.

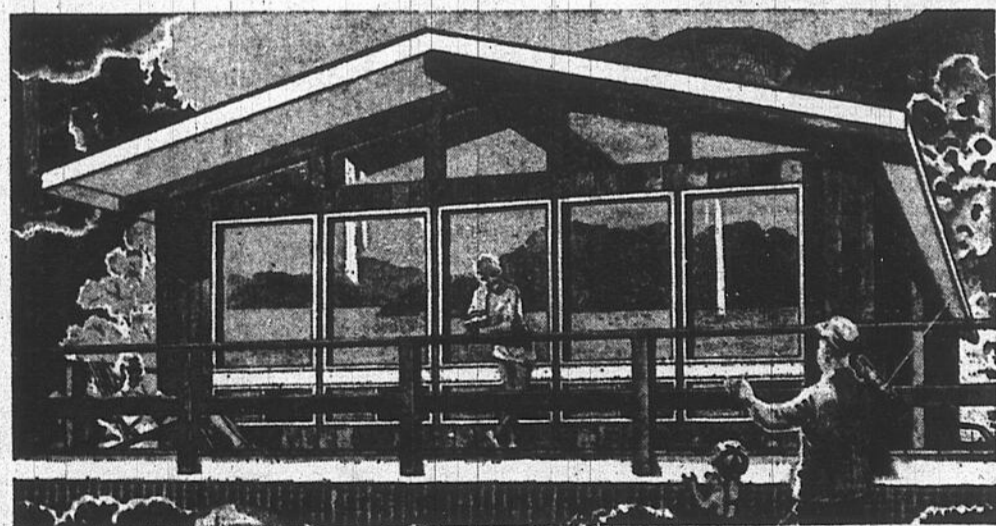
**ALLEZ VOIR NOS COMPÉTITEURS
PASSEZ NOUS VOIR AVANT D'ACHETER**

**TERRAINS À VENDRE
\$400. — \$600. — \$700. chacun**

Amenez votre famille en pique-nique. Jeux, plage, etc...

**SPÉCIAL DE LA SEMAINE
CHALET 5 PIÈCES**

(MAISON et TERRAIN) SPÉCIAL \$2995.



**Paiement \$9.00
par semaine**
Hypothèque 10 ans
aucun comptant
requis

Aussi terrains disponibles à partir de \$295.

SERVICES DÉJÀ EXISTANTS DANS NOTRE
DÉVELOPPEMENT

ELECTRICITE — TELEPHONE — EAU COURANTE — EGLISE —
DEUX LACS — PLAGES SABLONNEUSES — TERRAIN DE BALLE-
MOLLE — TERRAIN DE TENNIS — TERRAINS DE JEUX — DEUX
RESTAURANTS — MAGASIN GÉNÉRAL — SALLE DE DANSE —
ROUTES PAVÉES — RUES ÉCLAIRÉES — ASSOCIATION DE PRO-
PRIÉTAIRES — CENTRE DOMICILIAIRE.

RENSEIGNEMENTS: 1-438-2727

LAC BRIERE DANS LES
LAURENTIDES

CHEMIN OUVERT 12 MOIS PAR ANNEE A
5 MINUTES DU CENTRE D'ACHATS (autobus gratuits)

DIRECTION: empruntez l'autoroute
des Laurentides jusqu'à la sortie 18.
Route 11 vers le nord jusqu'au centre
d'achats Saint-Jérôme. Tournez à
droite à la station de service BP
(rue Bélanger) et suivez les enseignes
jusqu'au LAC BRIERE, A 30 MINU-
TES DE ROCKLAND VIA L'AUTO-
ROUTE.

Ouvert tous les jours 10 a.m. à 8 p.m.

Quand la RCMP décide de fouiller votre passé...

Un des participants à la conférence annuelle de l'Institut canadien des affaires publiques, M. Melville Watkins, a évoqué à Couchiching en Ontario ses démêlés avec la RCMP en 1967, alors que le gouvernement canadien venait de le charger de diriger une enquête sur le capital étranger dans l'industrie de notre pays. Le professeur d'économie politique à l'université de Toronto rapporte que les agents de la RCMP arrachent, à force de politesse, la sympathie et la coopération de ceux qu'ils interrogent.

L'objet de leur enquête est classique: éviter que des hommes publics ne soient victimes de chantage. Leur méthode: fouiller le passé des personnes appelées à jouer un rôle officiel dans la vie du pays. Dans le cas évoqué par le professeur Watkins, les 24 membres du comité gouvernemental ont vu leur vie passée au crible, et le professeur affirme qu'il a dû se battre "à mort" pour que 2 d'entre eux obtiennent le nihil obstat de la Gendarmerie royale.

Pas de cheveux sains, sans hygiène capillaire appropriée



Les prescriptions d'ordre individuel sont l'objet d'un contrôle permanent

"Vous n'êtes obligés qu'envers vous-mêmes si vous désirez cesser de vous tracasser devant la perte de cheveux, les pellicules, les démangeaisons ou tout autre malaise du cuir chevelu.

"Par suite de négligence ou de mauvais soins des cheveux, presque tous les individus souffrent de quelque malaise du genre. C'est là la cause de la plupart des cas de perte de cheveux ou de calvitie d'aujourd'hui."

Après examen, M. Pierre vous répondra franchement à quatre questions: (1) Qu'est-ce qui ne va pas dans votre cuir chevelu? (2) Le traitement Pierre peut-il vous aider? (3) Si oui, jusqu'à quel point? (4) Combien il vous en coûtera?

Trop de personnes souffrent de réactions psychologiques dues au mauvais état de leur chevelure: la honte, la tristesse, le dégoût peuvent s'observer.

Ne continuez pas à vivre dans cet état nerveux qui pourrait engendrer des complications.

D'après l'expert Pierre, le traitement qu'il applique satisfait plus de 90 pour cent de ceux qui s'y soumettent.

Habituellement, explique M. Pierre, un homme est entièrement désespéré — et complètement chauve — quand il décide de consulter l'expert Pierre. Tout le temps qu'il perd ses cheveux, il cherche à justifier sa négligence avec l'une ou l'autre des superstitions relatives aux cheveux. Que la calvitie est héréditaire, que l'homme en vieillis-

sant perd naturellement ses cheveux; que rien ne peut être fait pour arrêter la chute des cheveux.

Avant qu'il se soit décidé de nous consulter, son cuir chevelu est fort endommagé. Parfois, nous devons lui avouer que nous ne pouvons faire rien d'autre que lui conserver les cheveux qu'il possède encore.

Cela, nous pouvons le faire presque toujours. Il suffit de mettre un terme aux affections du cuir chevelu et d'enseigner à l'individu comment prendre soin de ses cheveux à l'avenir.

De plus, à la fin du cours de traitements prescrits, chacun de nos clients revient une fois par mois, et ceci sans frais additionnels, subir un examen d'entretien. Ces traitements de contrôle peuvent être poursuivis sans limite de temps. Ceci constitue pour le client "une assurance de santé cheveux" absolument gratuite.

Nouveau et exclusif

Vous êtes peut-être timide... ou trop occupé pour vous rendre régulièrement à l'une ou l'autre de nos cliniques. Dans ce cas, demandez à notre spécialiste de vous montrer à vous soigner vous-même dans l'intimité de votre foyer. Il vous donnera toutes explications requises pour ce genre de traitement après EXAMEN et vous tiendra sous surveillance régulière durant votre cure. En même temps, vous pourrez bénéficier d'une IMPORTANTE REDUCTION, sur le prix demandé en clinique, tout en observant les mêmes résultats et contrôle APRES TRAITEMENT.



CENTRE CAPILLAIRE PIERRE
EDIFICE PLACE CANADIENNE

450 est, rue SHERBROOKE, angle Berri

SUITE 490 — sortie de Métro Sherbrooke

288-3823 — 288-7378

HEURES: de 11 h. a.m. à 8 h. p.m.
samedi: 10 h. a.m. à 4 h. p.m.

Le problème de la formation des maîtres

Une mise au point du président du Conseil supérieur de l'éducation

Le président du Conseil supérieur de l'éducateur, M. Jean-Marie Martin, nous a fait tenir la déclaration suivante en rapport à la publication dans un journal de Montréal, hier, d'une nouvelle sur le Conseil supérieur de l'éducation et sur la formation des maîtres.

"Le Conseil supérieur de l'éducation regrette que par suite d'une indiscretion dont il ignore totalement la source, un journal de la métropole ait reproduit des éléments et même des extraits d'un texte qui serait celui d'un avis que le Conseil a fait parvenir à l'honorable ministre

de l'Éducation sur l'important problème de la formation des maîtres".

Convenance

"Il n'y a pas lieu pour le Conseil de nier qu'il ait transmis récemment au ministre son avis sur cette question. Cependant, comme le Conseil supérieur de l'éducation, pour des raisons évidentes de convenance et de juste respect de l'autorité, a toujours adopté comme ligne de conduite très ferme de ne jamais rendre public le texte des avis qu'il donne au ministre de l'Éducation avant que ce dernier ait effectivement pris connaissance de l'opinion du Conseil, ce qui vient d'être rendu public par ce journal de la métropole au sujet de la formation des maîtres ne peut être considéré comme un avis public du Conseil puisque le ministre étant en vacances, n'a pu encore en prendre connaissance."

Exactitude

"Le Conseil estime que par justice pour le public aussi bien que pour respecter une ligne de conduite dont il n'a jamais dérogé dans ses relations avec le ministre de l'Éducation dont il est, en dehors du ministère, le principal conseiller, il est essentiel, par suite de cette indiscretion malheureuse, de rappeler la norme de ses relations avec l'autorité publique et l'importance qu'il y a pour le public de savoir si l'information qu'on lui livre au sujet des diverses activités du Conseil émane du Conseil même ou de source non autorisée à lui livrer une information qui, si elle n'a pas reçu l'approbation du Conseil surtout dans le cas des avis officiels qu'il donne, risque de ce fait d'être plus ou moins exacte ou plus ou moins correctement interprétée".



Le cardinal Roy de Québec, à l'extrême gauche, visitait, hier, Terre des Hommes en compagnie du directeur adjoint, M. Jean-Guy Desjardins. (Photo MM - André Hébert)

En septembre

Les étudiants de McGill et de Montréal prêts à manifester

Il faudra vraisemblablement s'attendre à ce que des manifestations étudiantes se déroulent sur les campus de plusieurs universités canadiennes, notamment aux universités de Montréal et de McGill, à la rentrée de septembre.

C'est là l'opinion émise par M. Stanley Grey, professeur de sciences politiques, à l'Université McGill, alors qu'il prenait la parole au cours d'une conférence en Ontario.

Selon M. Grey, ces manifestations, qui ressembleront étrangement à celles s'étant déroulées en France au cours des mois de mai et juin, seront bien organisées.

Reconnu à sa photo

Il n'aurait jamais dû être candidat!

(Par R.G.) — L'ex-candidat créditiste Roland Limoges a été condamné, hier, à six mois d'emprisonnement pour fraude.

Cette fraude qui remontait à l'année 1963 n'avait pu être dénoncée parce que l'accusateur ne savait pas où était le responsable. La photo de Limoges passant dans les journaux au

moment des dernières élections avait ravivé la plainte.

Limoges a reconnu, dès sa comparution, qu'il avait commis cette fraude au montant de \$500. Le juge Irénée Lagarde en prononçant sa sentence a dit qu'il tenait compte du fait que Limoges avait reconnu sa culpabilité et qu'il était emprisonné depuis sa comparution qui remonte à juin dernier.

Le Canada Invité à se joindre à l'OEA

Le secrétaire de l'Organisation des États américains, M. Gallo Plaza, a laissé entendre, hier, à Washington, qu'il entendait rencontrer personnellement le premier ministre du Canada, M. Pierre-Elliott Trudeau, pour discuter des possibilités de voir le Canada se joindre à l'OEA.

M. Trudeau, pour sa part, avait déjà évité que ne se poursuivent les rencontres et les rapprochements entre le gouvernement canadien et cet organisme américain.

Les métallos en appellent à Québec

Le syndicat des métallos s'est adressé aujourd'hui aux ministres du Travail et de la Justice du Québec ainsi qu'au président de la Commission des Relations du Travail pour leur demander de toute urgence de porter en appel une récente décision du juge Saint-Germain émettant un bref d'évocation contre une décision de la Commission des Relations du Travail.

M. Jean Gérin-Lajoie du syndicat des métallos s'est dit atterré et stupéfait des effets possibles de cette décision judiciaire non seulement sur les 225 employés de Standard Structural Steel tentant de se syndiquer depuis février 1968 devant la formidable opposition d'un syndicat dit indépendant et représenté par Me Fernand Guertin mais aussi sur tout le fonctionnement de la Commission des Relations du Travail.

Jusqu'ici en effet la CRT avait la liberté comme elle l'a fait dans le cas du syndicat des métallos à Standard Structural Steel d'accréditer un groupe de travailleurs sans nécessairement convoquer une audition si le contenu du dossier ne l'exigeait pas.

M. Courtemanche à la Commission de police

Le codirecteur de la Sûreté du Québec, M. Roméo Courtemanche, a quitté officiellement son poste pour se rendre dans la

Vieille capitale où il doit assumer les fonctions de membre de la nouvelle commission de police.

Ces collègues ont tenu à lui faire une petite fête pour lui souhaiter bon succès dans ses nouvelles fonctions. Il doit y demeurer pour les dix prochaines années.

M. Courtemanche laisse la Sûreté du Québec après y avoir consacré 30 années de sa vie. Il a fait partie des principales brigades de la SQ. La nouvelle commission de police est entrée en vigueur, hier, en vertu de l'arrêté ministériel qui l'a créée. Elle veillera à l'application de la nouvelle loi de police contenue dans le bill 14.

Le toit s'effondre Et ça n'a pas même commencé!
Miami Beach (UPI) — Le toit du Convention Hall de Miami Beach où se tiendra à compter de lundi la convention républicaine s'est effondré hier soir sur le studio de l'American Broadcasting System au moment où un groupe de visiteurs en faisaient la tournée. Personne n'a été blessé.

Un remède efficace mais qui peut retarder l'oecuménisme

(Le cardinal Roy)

La décision prise par le pape Paul VI sur la régulation des naissances est un "remède efficace" qui peut cependant retarder quelque peu le mouvement oecuménique, a déclaré, hier après-midi, le cardinal Maurice Roy, évêque de Québec. De plus, il faut vraisemblablement s'attendre à ce qu'aucun autre pape, dans le futur, ne puisse renverser la décision de Sa Sainteté Paul VI, a-t-il commenté.

Le cardinal Roy a fait ces déclarations au cours d'une conférence de presse, lors d'une visite à Terre des Hommes. Il a ajouté: "Où, je suis vraiment heureux de cette décision car elle nous donne une solution." Il a rappelé que d'innombrables recherches ont été effectuées dans ce domaine de la réglemen-

tation des naissances et que plusieurs autres étaient encore en marche, mais que la décision du pape Paul VI marquait le point.

Hostilité normale

"Ce n'est certes pas une solution facile. Plusieurs auraient préféré quelque chose de plus facile mais, comme en médecine, il faut parfois appliquer un remède "qui cogne" pour en arriver à des résultats."

Répondant à un journaliste qui lui a demandé s'il croyait que cette décision du pape Paul VI allait apporter de la dissension au sein de l'Eglise catholique, il a répondu: "Qu'il y ait de l'hostilité, c'est normal. Cette décision est certainement différente de ce que plusieurs personnes s'attendaient et il est tout à fait normal que l'on remarque des désaccords."

LES ÉVÊQUES DEMANDENT LA SOUMISSION AU PAPE

Les catholiques romains du diocèse de Saint-Jean ont été informés, dimanche dernier, lors du sermon dominical, de la position prise par leur évêque, Mgr Gérard-Marie Coderre, en marge de l'encyclique "Humanae Vitae". Ce dernier a incité ses

ouailles à appliquer et respecter les directives du pape Paul VI.

Par ailleurs, tous les évêques catholiques américains ont aussi incité les fidèles à respecter la décision du pape qui a banni toute méthode chimique, mécanique ou physique de contraception.

Au moyen d'une conférence fédérale-provinciale

Les premiers ministres demandent à Ottawa de réétudier le programme d'assurance-santé

Les neuf premiers ministres provinciaux, qui assistent à la neuvième conférence annuelle des chefs de gouvernement provinciaux, à Waskesiu, en Saskatchewan, ont décidé d'envoyer un télégramme au premier ministre Pierre-Elliott Trudeau, dans le but de lui demander de convoquer une conférence fédérale-provinciale pour étudier le fameux programme d'assurance-santé en vigueur depuis le mois de juillet dernier.

Dans leur télégramme, les premiers ministres provinciaux réclament une telle conférence pour pouvoir étudier toutes les implications du projet d'assurance-santé.

Les premiers ministres s'inquiètent de la hausse constante du coût de la santé publique et

demandent au gouvernement fédéral de reconsidérer les répercussions que pourrait avoir son programme d'assurance-santé sur le coût de la santé publique dans chacune des provinces.

Selon le projet, le gouvernement fédéral s'engage à défrayer la moitié du coût de l'assurance-santé et jusqu'à présent deux provinces seulement ont adopté le projet, soit la Saskatchewan et la Colombie-Britannique.

Lors de leur conférence de l'an dernier, les premiers ministres des provinces canadiennes avaient formulé la même demande mais le gouvernement fédéral avait refusé de tenir

une conférence fédérale-provinciale pour étudier la question de l'assurance-santé.

Cinq enfants se sont noyés

Cinq enfants, trois filles et deux garçons, se sont noyés dans les eaux du lac Baskatong, dans le comté de Gatineau, dans l'après-midi de mercredi.

La tragédie s'est produite alors que les cinq victimes, faisant partie d'un groupe de dix jeunes gens, ont décidé de faire une promenade sur l'eau, en canot. Le groupe aurait été surpris par un orage.



M. Jacques Proulx, à gauche, populaire animateur de l'émission "Levez-vous d'un pied bien informé" de CKAC, et le directeur général de la station radiophonique, M. Jacques Goulet, assistaient, hier, à une conférence de presse de CKAC et CJAD, pour donner le départ d'une campagne monstre contre la pollution des eaux. (Photo André Hébert)

CKAC et CJAD passent de l'information à l'action

L'opinion publique alertée aux dangers de la pollution des eaux

Par Alain ZOLTY

Faisant front commun, deux des principales stations radiophoniques de Montréal, CKAC (langue française) et CJAD (langue anglaise), ont donné naissance, hier, à un comité spécial qui se donne comme mission d'alerter l'opinion publique sur la pollution des eaux au Québec.

Qualifiant la situation actuelle dans les cours d'eau de la "belle province" de "honteuse", les porte-parole des deux stations ont révélé que ce comité sera présidé par M. Philippe de Gaspé Beaubien qui fut directeur de l'exploitation de l'Expo 67.

DES ECHANTILLONS

Lors d'une conférence de presse, qui avait lieu dans l'après-midi, CKAC et CJAD ont fait part des résultats d'analyses d'échantillons d'eau puisés dans les principaux cours d'eau et lacs de la région métropolitaine, résultats, qui à première vue, semblent démontrer le sérieux du problème.

Par exemple, il semblait plus qu'évident que c'était à leur risque et péril (risques de maladies de la peau, par exemple), que les baigneurs profitaient, depuis quelque temps, de la fraîcheur des eaux du lac St-Louis et de celui des Deux-Montagnes.

ALERTE L'OPINION PUBLIQUE

La pollution des eaux, au Québec, étant un fléau dont l'existence est connue depuis de nombreuses années par les autorités concernées (telles que l'industrie et les municipalités riveraines qui, en majorité n'ont pas d'usine de traitement), M. de Gaspé Beaubien a expliqué que le comité qu'il préside aura essentiellement pour but d'alerter l'opinion publique.

M. de Gaspé Beaubien, qui était à Boston hier, s'adressait aux journalistes par téléphone et, durant les conversations, il devait avouer notamment: "Il est inévitable que nous allons marcher sur les pieds de certaines personnes durant notre campagne. Cela est inévitable. La lutte contre la pollution des eaux coûtera beaucoup d'argent à l'industrie."

LEUR PART

On devait toutefois préciser hier, que d'une part, cette campagne lancée par deux puissants organes d'information n'était pas destinée à attaquer ou endosser le gouvernement provincial et que, d'autre part, elle visait beaucoup plus à convaincre les municipalités à faire leur part qu'à livrer bataille à l'industrie.

Un investissement des six raffineries de l'est de Montréal

\$8 millions pour l'épuration des eaux

Pour répondre aux directives de la régie des eaux du Québec, les six raffineries de pétrole de l'est de l'île de Montréal (British American Oil, British Petroleum, Canadian Petrofina, Imperial Oil, Shell Canada Ltd et Texaco Canada) auront investi, dès 1970, quelque \$8 millions pour accélérer la lutte contre la pollution du Saint-Laurent causée par les eaux résiduaires.

Dans l'est de Montréal, où se situe le plus

grand centre de raffinage du Canada, on traite 30% de tout le pétrole que le pays utilise et les contaminants sont en quelque sorte la contrepartie de l'importance de cette industrie.

Le ministre responsable de la régie des eaux, M. Robert Lussier, souhaite que des initiatives du même genre puissent être prises avec d'autres industries dans un avenir rapproché pour combattre la pollution des eaux.

ENTHOUSIASME

La station CJAD, à qui l'on doit l'initiative de cette campagne contre la pollution, a révélé hier que le public répondait avec un exceptionnel enthousiasme aux efforts des promoteurs.

Toute les 20 minutes, en effet, depuis plusieurs jours, une personne vient acheter, au coût de \$7 l'unité, une petite bouteille stérilisée qui sert à puiser un échantillon d'eau. Cet échantillon est ensuite remis aux laboratoires de Warnock Hersey International Ltd qui en fait l'analyse à moitié prix. CKAC suivra la même méthode dans les jours qui vont suivre.

ETUDE SCIENTIFIQUE

Pour le moment, devrait-on finalement avouer, les résultats obtenus ne permettent pas de faire une étude purement scientifique sur l'ensemble de la région, mais une telle étude sera entreprise, par les deux stations radiophoniques et le laboratoire, au Lac des Sables, à Sainte-Agathe, où une situation type semble exister. La pollution, si pollution il y a, ne peut être causée que par le déversement, dans les eaux, des résidus d'égouts des résidences d'été ne possédant pas de fosses septiques.

En conclusion, on semblait s'accorder pour dire que charité bien ordonnée commence par soi-même et que le grand public, le premier concerné par la pollution, devrait prendre conscience de ses responsabilités.

Le gouvernement provincial, on le sait, fait des efforts marqués pour tenter de rattraper le temps perdu et les grandes compagnies de pâtes et papiers, ainsi que les grandes raffineries de pétrole de l'est de Montréal, ont reçu, semble-t-il, des instructions pour limiter ou annuler leur déversement de produits chimiques dans l'eau. D'autre part, une région pilote a été choisie, près de Québec, pour la mise en opération d'un programme de régionalisation du traitement des eaux.

Le "Montreal Children's Hospital" transformé au coût de \$7,600,000

Le "Montreal Children's Hospital", reconnu comme l'un des principaux centres internationaux de pédiatrie, entreprendra d'importantes transformations dont le coût est estimé à \$7,600,000.

Le conseil des ministres, sur recommandation du ministre de la Santé, M. Jean-Paul Cloutier, a autorisé l'administration de l'hôpital à faire exécuter des travaux de rénovation d'une partie des bâtiments existants ainsi que la construction d'une annexe destinée aux malades externes et à la recherche.

L'immeuble actuel du Montreal Children's Hospital se compose de deux ailes dont l'une est orientée en direction nord-sud et l'autre, en direction est-ouest. Dans l'angle formé par ces deux ailes, se trouve la chaufferie et en périphérie, la résidence des internes et des résidents.

REAMENAGEMENT

Une partie de l'aile réservée aux résidents sera réaménagée afin d'y loger des services administratifs et en particulier, la comptabilité. Les internes qui font un stage à l'hôpital, logeront au 2^e étage. Le troisième servira de chambres pour les résidents de garde.

D'autres étages de l'aile est-ouest seront modifiés de façon à loger les soins intensifs, une unité de soins aux prématurés et des services de recherches reliés directement aux soins des prématurés.

Le tiers environ de l'école des infirmières sera démolie pour permettre la construction d'un quadrilatère de services.

Dans nos banlieues

● Rénovation urbaine à Westmount

La compagnie Rubin Corporation Limited a été engagée par la cité de Westmount pour étudier les possibilités de réaménagement éventuel du secteur sud-est de cette municipalité, compris dans un projet de rénovation urbaine, et de préparer un programme à cet effet. Un contrat a été passé entre les autorités municipales et les dirigeants de la compagnie mais il pourra être résilié si la Cité s'aperçoit que la compagnie ne fait pas preuve de progrès dans l'élaboration du programme. Un comité a été formé au Conseil municipal pour assurer la liaison entre la municipalité et la Rubin Corporation.

● Un autre projet pour la Rive Sud

Les municipalités de la Rive Sud étudient présentement un projet soumis par la compagnie Chambly Transport dans le but de régler le problème de transport en commun dans cette région.

Les maires et représentants de la plupart des municipalités de la Rive Sud ont assisté à une importante réunion, convoquée par le maire de Ville Jacques-Cartier, M. Jacques Therrien, au cours de laquelle ils ont pris connaissance du projet de "louer" les services d'autobus de la compagnie Chambly Transport, soit à l'heure, soit au millage. Un premier rapport laisse indiquer que l'unanimité n'est pas faite concernant l'acceptation de ce projet.

● Nouveau règlement de zonage à Rosemère

Les contribuables de Rosemère ont accepté, mardi, par 339 voix contre 242, un nouveau règlement de zonage destiné à faciliter le développement urbain.

Ce règlement prévoit la création d'un secteur, sur la rive nord de la rivière des Mille-Iles, où l'on pourra construire des logements pour une famille ou plus, suivant les besoins. Un projet à cette fin est préparé... depuis quatre ans.

La rénovation urbaine

La part de Montréal sera de \$10 millions

La ville de Montréal devrait se voir octroyer au moins \$10 millions pour ses programmes de rénovation urbaine pour la saison 1968-69. Ce montant fait partie d'un total de \$48 millions prêtés ou octroyés au Québec afin de faciliter les programmes de rénovation, par le gouvernement fédéral.

Ce chiffre a été avancé par M. H. W. Hignett qui, en compagnie de M. Henri Dion, tous deux de la Société centrale d'hypothèque et de logement, ont assisté, mercredi, à la remise des octrois et des prêts et à la signature des accords, au club St-Denis, de la rue Sherbrooke.

Les \$10 millions qui reviennent à la métropole seront vraisemblablement utilisés dans le vaste projet de réaménagement de la "petite Bourgogne". Signalons que la réalisation du projet de rénovation urbaine dans ce secteur devrait coûter à la ville plusieurs centaines de millions de dollars.

M. Trudeau dit l'ignorer

Chercherait-on à interroger les déserteurs américains?

Un porte-parole du bureau du premier ministre Pierre-Elliott Trudeau a laissé entendre, hier, que l'on semblait ignorer tout, d'une visite, à Calgary, du lieutenant-général Lewis B. Hershey, directeur des services de sélection des bureaux de conscription militaire des Etats-Unis.

Le lieutenant-général avait en effet indiqué, mercredi, à Cheyenne, dans le Wyoming, qu'il avait l'intention, durant la semaine prochaine, de se rendre à Calgary, pour s'entretenir, avec des "officiers" de l'Immigration, au Canada, des milliers de jeunes gens fuyant la conscription américaine.

Le choix de Calgary, pour de tels entretiens, semblait d'ailleurs surprendre certains hauts-fonctionnaires de l'Immigration, à Ottawa, qui ont souligné que le ministre concerné, n'avait aucun représentant "officiel" dans cette ville.

"Le seul endroit logique pour recevoir M. Hershey est bien sûr Ottawa. De toute façon, nous ne savons absolument rien de la chose," devait préciser un porte-parole du premier ministre.

Le cabinet Trudeau ne croit pas à une situation d'extrême urgence

11 MONTREAL-MATIN, VENDREDI 2 AOÛT 1968

Par Clément BROWN

OTTAWA — Le premier ministre Pierre-Elliott Trudeau n'a fait hier aucun commentaire sur la suspension des négociations entre le Conseil du trésor et le Conseil des unions des postes. Des porte-paroles du chef du gouvernement ont même déclaré qu'il était improbable que le cabinet se réunisse avant la semaine prochaine car personne, au sein du Conseil des ministres, n'éprouve le sentiment que la situation a atteint un degré d'extrême urgence. La question est encore entre les mains des dirigeants du Conseil du trésor, ont fait remarquer ces mêmes porte-paroles, qui insistent pour parler de "suspension" et non de "rupture" des négociations.

Ces propos signifient-ils que le Conseil du trésor est disposé à faire de nouvelles propositions salariales qui iraient au-delà des 19% répartis sur 38 mois rejetées par les syndiqués? Si l'on en juge par le communiqué émis mercredi par M. Charles Drury, président du Conseil du trésor, la chose est improbable. Dans ces circonstances, qu'attend le gouvernement pour convoquer le Parlement? Impossible de le dire avec certitude.

LE DROIT DE GREVE

M. Trudeau n'a jamais caché sa répugnance à suspendre pour les postiers le droit de grève accordé par la législation de 1967. Il faudrait, a-t-il dit mercredi, que le droit de grève soit utilisé de façon "irresponsable" et qu'au surplus les inconvénients subis par le public aient atteint un degré de gravité susceptible d'amener le gouvernement à enlever ce droit de grève.

Il est vrai que M. Trudeau ajoutait que "si les discussions devaient se prolonger indéfiniment et que les parties semblaient être à des mondes de distance, il faudrait alors envisager d'autres mesures".

FONDS DE GREVE

Le premier ministre espère-t-il vraiment que le fossé entre le gouvernement et les postiers va se combler dans un avenir prévisible? Sur ce point, il est impossible de lire dans les pensées du chef du gouvernement. On n'ose croire, cependant que ce dernier veuille li-

vrer une guerre d'usure aux syndiqués et les amener à résipiscence par la faim ou les besoins d'argent. D'autre part, les postiers s'organisent pour prélever un fonds de grève et ils professent de continuer leur débrayage aussi longtemps qu'ils n'auront pas obtenu gain de cause... A moins évidemment que le parlement n'intervienne par une loi qui leur ordonnerait de reprendre le travail.

DECISION DE L'EMPLOYEUR

Quand on lit la déclaration de M. Charles Drury, on constate que c'est la partie patronale qui a suggéré au médiateur, le juge René Lippé, de suspendre les pourparlers. Les postiers ont fait savoir qu'ils sont disposés à retourner à la table des négociations si le gouvernement a de nouvelles offres à leur faire. Mais ils soulignent que ces offres doivent porter, non seulement sur les salaires, mais aussi sur les autres parties du contrat, notamment les conditions de travail et les droits de la gérance. Rappelons, à propos de salaires, que le gouvernement, qui avait offert 6% répartis sur 14 mois, a modifié sa proposition et offre maintenant 19% répartis sur 38 mois.

Une chose frappe l'observateur cependant. Dans sa déclaration, M. Drury déclare: "Ce matin (mercredi matin), nous avons été informés que le Conseil des unions des postes avait rejeté cette proposition nouvelle" — relative aux

salaires. Or, à une heure 45, mercredi après-midi, le premier ministre Trudeau parlait encore de la façon suivante: "Notre position, c'est que les négociations continuent et nous attendons le résultat de ces négociations". Le chef du gouvernement, ajoutait, en anglais: "Nous attendons toujours que les parties négocient. Elles ont, je crois, décidé de continuer à négocier. Elles ne font aucune déclaration publique. Nous attendons qu'elles nous fassent connaître leurs positions ou que le médiateur prenne position. Pour ce qui nous concerne, les négociations se poursuivent toujours de bonne foi".

AUTRES MESURES

M. Trudeau poursuivait: "J'espère qu'après d'aussi longues discussions, elles (les parties) sont proches d'un règlement. Elles ont discuté à loisir les questions non-matérielles, elles en sont aux questions matérielles à ce que je comprends et j'espère que... évidemment, si les discussions devaient se prolonger indéfiniment et que les parties paraissent en être encore à des mondes de distance, il nous faudrait envisager d'autres mesures — je veux dire s'il y avait preuve d'irresponsabilité."

On se demande quoi penser d'une telle déclaration. Parfois, on croit que le premier ministre avait été avisé du rejet des propositions salariales du gouvernement. Parfois, on se demande s'il était réellement au courant de la rup-

ture — pardon! de la "suspension" des pourparlers.

UN TROMPE-L'OEIL

Chez les postiers, on ne se cache pas pour dire que le gouvernement essaie de faire croire que le différent ne porte que sur des questions de salaires. On rappelle que le Conseil du trésor n'a fait connaître sa première offre salariale de 6% que 24 heures avant le déclenchement de la grève et sa seconde offre salariale au moment où il demandait la suspension des négociations. On trouve étrange que, dans sa déclaration, M. Drury ne parle que des offres monétaires de l'Etat et se montre plus que discret sur l'impasse survenue dans les discussions relatives aux conditions de travail et aux droits de la gérance. Le Conseil des unions des postes signale, dans son communiqué, que, pour être acceptable l'entente proposée par le gouvernement "doit à la fois refléter des conditions de travail améliorées, des clauses contractuelles couchées dans un langage plus acceptable et des salaires décentes".

PAS DE VRAIS DISCUSSIONS

En fait, quand on refait l'historique du conflit et qu'on lit attentivement les communiqués, il semble qu'une seule conclusion soit possible: il n'y a pas eu réellement de négociations sur les clauses salariales. Le gouvernement s'est contenté, de jeter, tardivement, deux propositions salariales: la première, dans la nuit du 16 au 17 juillet, la veille du déclenchement de la grève; la seconde, dans la nuit du 30 au 31 juillet. Devant le rejet de ses offres, le gouvernement s'est dépêché de courir chez les journalistes pour les informer du refus des postiers et a tenté ce que ces derniers appellent une "manoeuvre de diversion", destinée à cacher l'enjeu global des pourparlers.

Quant à la suspension du droit de grève dans le service public, solution que d'aucuns réclament à grands cris, les postiers soulignent que l'épreuve de force actuelle n'est pas concluante, car ils ont le sentiment que l'employeur — le gouvernement — n'a pas négocié de bonne foi et qu'il a par conséquent affaibli d'autant sa position dans l'opinion publique.

"Action urgente impérative"

M. Roger Veilleux, président de l'Association des fabricants de meubles du Québec, a fait parvenir le télégramme suivant au premier ministre Trudeau, au président du Conseil du Trésor, M. Charles Drury, au ministre des postes, M. Eric Klerans, au ministre des forêts et du développement régional, M. Jean Marchand, au secrétaire d'Etat, M. Gérard Pelletier et au ministre de l'industrie et du commerce, M. Jean-Luc Pépin:

"A moins d'un règlement de la grève des postes d'ici quelques jours nous entrevoyons des arrêts de travail majeurs, et des difficultés financières sévères à travers l'industrie du meuble du Québec. Action urgente impérative."

A propos des concessions

LA POLICE ENQUÊTE À TERRE DES HOMMES

M. Lucien Saulnier, président du comité exécutif, a confirmé, mercredi soir, qu'une enquête de la police de Montréal a été instituée à propos des concessions de Terre des Hommes. M. Saulnier a déclaré: "Il est exact et il est dans l'ordre de rapporter que le service de la police a été appelé à procéder à une enquête au service que dirige M. Guy Huot, ceci à la suite de plaintes qui sont venues à ma connaissance."

Il a fait savoir qu'il a lui-même demandé cette enquête en dehors du comité exécutif sachant que ce dernier lui accorderait son appui. Le rapport de cette enquête n'a pas encore été remis à M. Saulnier.

TROIS SUBVENTIONS

Les membres du conseil municipal ont accordé trois subventions aux institutions qui en ont fait la demande selon les dispositions de l'article 528 de la charte. L'Institut de réhabilitation de Montréal s'est vu accorder \$5,000; le NDG Community Library for Children a reçu \$7,120 et la Philharmonique des Pompiers de Montréal recevra également \$5,000 de la ville de Montréal. Il fut un temps où Montréal accordait plus de 200 subventions annuellement. Cette année, la liste se limite à trois noms!

UN JUGE DE PLUS

La ville de Montréal a l'intention de porter à 13 le nombre de ses juges municipaux qui sont actuellement au nombre de 12. Il appert que les juges seraient en nombre insuffisant pour permettre l'audition des différentes causes dans des délais raisonnables. On a expliqué, mercredi soir, à l'assemblée spéciale du conseil, que les juges doivent souvent consacrer des périodes de congé à l'étude de certains dossiers. En 1967, avec 10 juges seulement, la Cour municipale a eu à s'occuper de 19,937 causes relevant du code cri-

minel, 33,456 des statuts provinciaux et 16,447 relevant des règlements municipaux.

BAISSE DANS LA CONSTRUCTION

Le service des permis et inspection de la ville de Montréal a enregistré une baisse de \$2,953,097 dans l'émission des permis de construction au cours du mois de juillet. Le service n'a accordé que 392 permis de construction d'une valeur globale de \$8,497,753, alors que les 322 permis émis l'an dernier, pour la même période, atteignaient une valeur de \$11,450,850.

Par ailleurs, la valeur totale des permis accordés durant les sept premiers mois de 1968 est de \$31,552,680, ce qui est plus considérable que pour la même période, l'an dernier.

\$3 MILLIONS POUR DES TRAVAUX

Le conseil municipal a été appelé, mercredi, à voter des crédits de \$3,000,000 pour divers travaux publics et certains projets municipaux. De cette somme, \$1,135,600 seront consacrés au repavage de trottoirs, de rues, etc. et plus de \$500,000 seront consacrés à des projets d'expropriation.

DES TAXES ELEVEES...

Le conseiller municipal Hyman Brock a suggéré au maire Drapeau de tenir une conférence de presse pour expliquer aux gens avec exactitude ce que la ville de Montréal fait avec les sommes d'argent perçues sous forme de taxes. Il a déclaré avoir reçu plusieurs appels téléphoniques de propriétaires qui s'inquiètent à ce sujet. Il a précisé que des personnes ne savent pas encore que Montréal collecte les taxes au nom des Commissions scolaires. "Ce qui est de nature évidemment à augmenter une facture!"



ET POUR CAUSE!

C'est une surveillante de piscine dans une conciergerie de Philadelphie. Elle s'appelle Nancy Glatz, a 19 ans, et elle dit qu'elle n'a pas besoin de thermomètre pour vérifier la température de l'eau!

(UPI-MM)



IL EN MEURT 300 PAR JOUR

Il habite où c'est un tort de vivre — où c'est un crime d'être. Il habite le petit coin du néant en dessous de l'échelon de la souffrance humaine. Si bas que les heures en ont peur. Le verdict de la Croix rouge internationale est glacial. 300 enfants mourront de faim chaque jour jusqu'au mois de septembre. 2 millions de morts chez les civils avant la fin du mois d'août. On nomme ça barbarisme et tribalisme. Chez nous, on dit plutôt "sauvegarde de nos droits" ! Vite la paix au Biafra !

(Téléphoto UPI-MM)

Après le tête-à-tête avec Moscou

Dubcek s'expliquera samedi à Bratislava devant les membres du Pacte de Varsovie

Cierna-Nad-Tisou, Tchécoslovaquie (UPI) — Le tête-à-tête entre les leaders de la réforme tchécoslovaque et les dirigeants soviétiques a pris fin, hier, après quatre jours de pourparlers.

Bien qu'aucun bilan officiel des discussions n'a été émis, on s'accorde pour dire, dans les milieux autorisés, que toute intervention militaire de la part de l'Union soviétique pour écraser la réforme tchèque, semble pour le moment écartée.

Les pourparlers, prenant fin dans une atmosphère de "cordialité et de compréhension" (version officielle) M. Alexander Dubcek, chef du gouvernement tchèque, a accepté de rencontrer les représentants de quatre des pays membres du Pacte de Varsovie qui ont publiquement critiqué la réforme.

Cette nouvelle conférence doit avoir lieu, samedi, à Bratislava, ville natale de M. Dubcek. Elle groupera les leaders communistes de l'Allemagne de l'Est, de la Pologne, de la Hongrie et de la Bulgarie.

DETENTE CERTAINE

Soulignant que l'Union soviétique avait insisté pour que cette nouvelle rencontre se déroule sur son territoire, de nombreux observateurs voient

dans le choix de Bratislava, le signe d'une détente certaine dans les relations soviéto-tchèques.

De son côté, en se rendant à Bratislava, M. Dubcek relâche ses positions. Il s'était opposé, jusqu'à présent, à rencontrer ensemble, les quatre pays qui l'ont le plus critiqué par crainte de se voir installé, à la table de conférence, dans une situation semblable à celle d'un accusé devant un tribunal.

A L'ESSAI

D'autre part, tout laisse croire — comme on l'indiquait mercredi — que l'Union soviétique avait décidé de laisser la Tchécoslovaquie mettre à l'essai la majorité de ses réformes, remettant son verdict final à plus tard. Toutefois, aucun communiqué officiel, spécifiant exactement l'étendue des compromis, n'a été émis de part et d'autre.

Dans un bref communiqué conjoint, émis au terme des pourparlers, les deux pays laissent entendre que la rencontre avait eu pour but principal "l'étude des mesures permettant de développer et de consolider les relations amicales et traditionnelles entre les peuples et les partis des deux pays, en s'appuyant sur les principes du marxisme-léninisme et du prolétariat international."

"NOUS N'ABANDONNERONS PAS LES PRINCIPES DE LA RÉFORME"

(Svoboda)

Cierna-Nad-Tisou, Tchécoslovaquie (UPI) — "Nous n'abandonnons pas les principes de la réforme tchécoslovaque qui gouvernent nos politiques intérieure et extérieure au sujet desquelles d'ailleurs l'Union soviétique a montré de la compréhension". Telle est en substance une déclaration télévisée du président de la Tchécoslovaquie, M. Ludvik Svoboda, qui s'adressait à la nation au terme des pourparlers de Cierna-Nad-Tisou.

Il devait ajouter que les pourparlers avaient provoqué un relâchement dans la crise soviéto-tchécoslovaque, permettant à la Tchécoslova-

quie de poursuivre, dans le calme et la compréhension, ses réformes sociales.

M. Svoboda a souligné que son pays resterait loyal à l'alliance qui l'unit à l'Union soviétique et que tout groupement qui tenterait de se servir des réformes pour briser cette alliance "resterait isolé et ne saurait conserver l'appui du peuple."

Finalement, on rapportait, à Prague, qu'un millier de jeunes Tchèques s'étaient massés près des bureaux de Radio-Prague pour demander un rapport complet des pourparlers.

Un quartier général vietcong à 80 milles de Saigon

Saigon (UPI) — On apprend, hier, à Saigon, que le général Vo Nguyen Giap, ministre de la Défense du Nord-Vietnam et commandant en chef des forces armées, avait, croit-on, établi son quartier général au Cambodge, 80 milles au nord de la capitale sud-vietnamienne.

Cette nouvelle, émanant des services de renseignement des forces armées américaines, semble confirmer les préparatifs d'une offensive majeure du Vietcong et du Nord-Vietnam contre Saigon.

D'autre part, la marine américaine a révélé que deux pilotes de chasse avaient réussi à abattre un Mig 21 lors d'un combat aérien qualifié de "classique".

DESINTEGRE

L'appareil, arborant une large étoile rouge sur son fuselage, s'est désintégré dans les airs quand il a été touché par deux fusées tirées simultanément par les deux Américains.

Les pilotes, dont l'adresse a été soulignée, sont basés sur le

porte-avion Bonhomme Richard qui croise dans le golfe du Tonkin.

Trois engagements militaires étaient également rapportés au sol, dans un rayon de 70 milles de Saigon.

Les pertes subies par les forces sud-vietnamiennes sont évaluées à 194 morts, blessés ou disparus lors de ces prises de contact avec les forces nord-vietnamiennes et vietcongs.

Le monde en un coup d'oeil

● Les Américains sont trop chers...

Le gouvernement belge a annoncé que des Mirages français remplaceraient les Thunderstreak américains utilisés depuis 1955 par l'armée de l'air belge. On ajoute que les Freedom de l'oncle Sam, autres avions de combat qui étaient en lice pour remplacer les Thunderstreak, n'ont pas été choisis parce qu'ils étaient plus coûteux que les avions français.

● Les Romains et la discipline

L'administration de la ville de Rome, dans un effort grandiose pour résoudre les problèmes de la circulation automobile dans la ville sainte, a interdit le stationnement sur 422 rues et l'arrêt sur bon nombre des grandes artères. Il paraît que les automobilistes fulminent, et que les commerçants se lamentent à la perspective d'une baisse du chiffre d'affaires !

● Le ministre repentant

L'ex-ministre de l'Intérieur de la Bolivie, M. Antonio Arguedas, serait prêt à retourner à La Paz pour y subir son procès sous l'accusation d'avoir remis à Cuba, sans l'autorisation de son gouvernement, le journal du chef révolutionnaire Che Guevara. C'est ce qu'a déclaré l'ambassadeur bolivien à Londres, après un entretien d'une heure avec l'homme politique.

● Pour des élections libres

Le vice-président et aspirant à la présidence des Etats-Unis, M. Hubert Humphrey, s'est dit d'avis, hier, que les communistes devraient pouvoir briguer les suffrages populaires au Sud-Vietnam. Il a blâmé le gouvernement de Saigon pour avoir emprisonné le candidat de la paix qui s'était classé second aux élections de l'année dernière.

● Cléopâtre bientôt près de Marc-Antoine

La belle Elizabeth Taylor pourrait bien quitter la clinique dès la semaine prochaine pour retrouver Richard Burton. La nouvelle vient de l'institution même où l'actrice a subi, le 21 juillet, une ablation partielle de la matrice.

● Oeil pour oeil...

L'Organisation pour la libération de la Palestine rapporte avoir tué hier six hommes qui se trouvaient à bord d'un véhicule israélien, dans la zone occupée par Israël en bordure du Jourdain. Il s'agirait d'une vengeance, par suite de la mort de deux guerilleros arabes, mercredi, au même endroit.

● L'air, mais pas la chanson

Le fils aîné de feu le sénateur Robert Kennedy a peut-être hérité de son père la physionomie Kennedy qui charme depuis 10 ans les foules de tous les continents; mais un journal de Madrid se plaint de ce que Joseph Junior ne laisse derrière lui ni un mot, ni un sourire. Il aurait même claqué la portière d'une automobile au nez d'un photographe, alors que celui-ci payait tribut au mythe Kennedy en le mitraillant de l'objectif.

● Et vive la liberté de presse !

Le rédacteur en chef d'un quotidien de Saigon qui tire à 55,000 copies doit comparaître devant un tribunal militaire, sous l'accusation d'avoir agi à l'encontre de la sécurité nationale. Le crime est puni par la mort.

● Vaincu par son passé

Un journal de droite annonce à Hong-Kong que l'ex-directeur du réseau d'espionnage de la Chine na-

tionaliste Macao a été assassiné. Le crime serait le fait de gardes rouges; en effet, M. Cheng Yi-Min était passé du côté communiste en 1964, et l'on sait que les purges sont devenues monnaie courante chez les communistes jaunes...

● Un repos bien mérité

Le premier cardinal de l'Ecuador, Son Eminence Carlos Maria de la Torre, est décédé à l'âge de 95 ans, par suite de malaises aux reins et à la prostate. Le décès du prélat, qui avait été nommé membre du Sacré Collège par Pie XII en 1953, réduit à 104 le nombre de ceux qui composent cette auguste assemblée.

● Volcan en ébullition

Le révérend Jesse Jackson, de la Southern Christian Leadership Conference, a prié le maire de Chicago de retirer du quartier noir de la ville les policiers, pompiers et autres employés municipaux de race blanche qui s'y trouvent. Il a expliqué que la ville était comme un volcan sur le point d'exploser.

● Inversement proportionnels...

Plusieurs super-marchés américains auraient coutume de majorer leurs prix dans les ghettos noirs, où pourtant le niveau de vie est reconnu pour être au bas de l'échelle. La nouvelle provient d'une étude approuvée, hier, par le Sénat des Etats-Unis.

● Les paris sont ouverts !

Selon deux respectés analystes de la scène électorale américaine, les aspirants Nixon et Humphrey partageraient la même cote dans la course à la présidence des Etats-Unis. De son côté, le gouverneur de l'Etat de New York, M. Rockefeller, pourrait bien, selon eux, l'emporter sur ses rivaux démocrates.

Du "coulage" dans des distilleries ?

La police fait la guerre aux "bootleggers"

La Sûreté du Québec frappe fort! Les agents de la Sûreté montrent les dents un peu partout le long de la frontière entre le Québec et l'Ontario. Ainsi, ils viennent de saisir pour quelque \$10,000 de boisson. Trois

saisies à Dorion et une à Châteauguay. Les policiers ont trouvé 735 bouteilles uniquement dans une voiture lors d'une inspection de routine. Quant à Châteauguay, ils ont trouvé 25 bouteilles au Beach Hotel qui

ne portaient pas les étiquettes de la Régie des Alcools du Québec.

Photographies

Un porte-parole des deux syndicats des employés de la RAQ (CSN) a confirmé, mercredi, que les grévistes possèdent des photographies tendant à prouver qu'il sort actuellement de la boisson des distilleries et les syndicats étudient la possibilité d'obtenir une injonction contre les compagnies en cause.

Le député Martellani

Le député de Saint-Henri, M. Camille Martellani, a déclaré, hier, que "cela me surprendrait beaucoup que les distilleries fassent cela", alors qu'il s'adressait à un gréviste de la RAQ qui était venu rendre visite au député. Il a même ajouté que les grévistes feraient mieux de "bien se tenir" car le conflit pourrait se régler rapidement. Il fonda ses décisions sur une conversation téléphonique qu'il avait eue au début de la journée avec le ministre du Travail.

Sécurité d'emploi

A propos de la sécurité d'emploi, M. Martellani trouve toutefois justifiée l'attitude de la Régie qui, face à l'éventualité de la mécanisation de l'automatisation, s'arrange pour que ses nouveaux employés d'entrepôts demeurent temporaires et puissent être congédiés, advenant la nécessité de réduire les effectifs. En congédiant un employé, pour ensuite le rengager, de façon à ce qu'il ne devienne pas permanent, la Régie ne fait qu'agir, selon le député, de façon rationnelle. "Sans planification cela pourrait coûter cher".

Oui, pour l'argent

Quant aux exigences monétaires de la partie syndicale, qui réclame un relèvement salarial de 34,5 pour-cent réparti sur trois ans (salaire moyen actuel: entre \$78 et \$82 par rapport à l'augmentation de 15 pour-cent offerts ar la Régie, M. Martellani les appuie pleinement, surtout qu'il croit lui-même à la nécessité d'imposer un salaire minimum vital de \$125 par semaine. Selon le député, il importe surtout de donner des salaires correspondant aux besoins plutôt qu'à la compétence.



VIVE LA CANADIENNE!

Mlle Caroline Wilson, une infirmière de London, Ontario, se fait belle pour le photographe sur la plage de Hyannis, à Cape Cod. (UPI-MM)

A Joliette

Déraillement

Neuf wagons du Canadien Pacifique ont déraillé, mercredi matin, à un point de jonction reliant les voies de cette compagnie ferroviaire à celles du Canadien National, près de Joliette.

Le convoi se composait de 68 wagons transportant notamment du sable et avait quitté St-Gabriel-de-Brandon un peu plus tôt. Les dommages sont évalués à environ \$10,000 et la cause de l'accident, qui n'a fait aucun blessé, demeure inconnue.

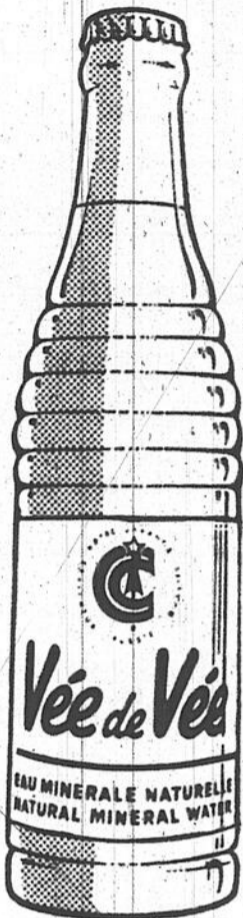
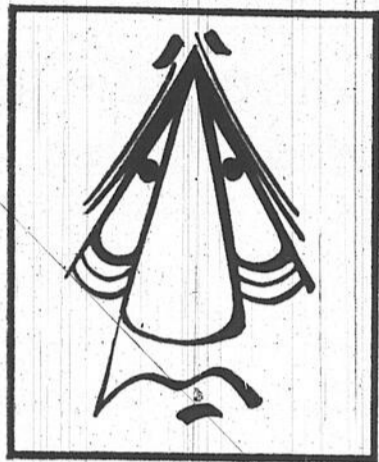
M. Hellyer le dira ce matin

Dorval pourra-t-il accueillir les aérobus super-géants?

Ottawa (DNC) — C'est ce matin que M. Paul Hellyer, ministre des Transports, fera connaître les plans à long terme du gouvernement fédéral pour le développement des services aériens à Montréal et à Toronto. Le ministre exposera dans le détail ce que le fédéral entend faire pour assurer que la métropole et la ville Reine soit équipées des facilités nécessaires pour accueillir les aérobus

super-géants. On sait que M. Hellyer avait déjà fait connaître certains projets pour Toronto et que les Montréalais s'étaient étonnés de ce qu'il n'ait rien annoncé pour Montréal. Mais, à l'époque, M. Hellyer avait fait savoir que les plans pour Toronto étaient plus avancés que ceux destinés à la métropole. Apparemment, tel n'est plus le cas et les deux grandes villes du Canada connaîtront, en même temps, et que le gouvernement entend faire pour en faire des entrées efficaces de services aériens trans-océaniques. On prévoit que Toronto, sur ce point, sera pourvu des mêmes facilités que Montréal, ce qui n'était pas le cas pour toutes les lignes aériennes.

Ouf!
Quelle
soirée!



Vée de Vée
soulagera votre
"mal de bloc"

Vive le Vée de Vée! Il vous dégage de cette tête lourde et de ces yeux fatigués. En un rien de temps, vous êtes en pleine forme. Buvez Vée de Vée. L'eau minérale naturelle du Québec.



VILLE DE MONTREAL

Règlements 3691, 3692, 3693, 3694, 3695, 3696, 3697, 3698, 3699, 3700, 3701, 3702, 3703, et 3704.

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que le conseil municipal à sa séance tenue le 31 juillet 1968 a adopté les règlements suivants :

Règlement 3691 concernant le Programme de logements à loyer modique.

Règlement 3692 concernant la fermeture d'une partie des rues Géo-Lajoie et Louis-Veuilliot, au nord-est de la rue Lacordaire.

Règlement 3693 modifiant le règlement 1900 concernant la construction des bâtiments dans la Cité de Montréal, déjà modifié.

Règlement 3694 modifiant le règlement 2820 intitulé : "Règlement concernant les taxes spéciales ou personnelles imposées sous forme de permis ou licences", déjà modifié.

Règlement 3695 concernant la fermeture de l'avenue Elgin et des rues sises dans le territoire borné par la Place Richmond et les rues Richmond, Saint-Jacques, des Seigneurs et Saint-Antoine.

Règlement 3696 modifiant le règlement 2889 concernant les enseignes, déjà modifié.

Règlement 3697 modifiant le règlement 2875 intitulé : "Règlement de zonage des quartiers Sainte-Cunégonde, Saint-Henri, Saint-Paul, Sainte-Anne, Saint-Gabriel et Saint-Joseph", déjà modifié.

Règlement 3698 modifiant le règlement 3626 intitulé : "Autorisation au Loyola, Collège de construire et d'occuper, aux fins de résidence, un bâtiment sur l'avenue O'Bryan, entre West Broadway et l'avenue Belmore".

Règlement 3699 modifiant le règlement 1373 intitulé : "Règlement concernant l'érection et l'occupation des bâtiments dans le quartier Saint-Edouard, déjà modifié.

Règlement 3700 modifiant le règlement 2110 intitulé : "Règlement de zonage des quartiers Papineau, Sainte-Marie, Hochelaga, Maisonneuve et Mercier", déjà modifié.

Règlement 3701 modifiant le règlement 1376 concernant l'érection et l'occupation des bâtiments dans le quartier Saint-Jacques déjà modifié.

Règlement 3702 modifiant le règlement 1379 intitulé : "Règlement concernant l'érection et l'occupation des bâtiments dans le quartier Bourget, déjà modifié.

Règlement 3703 modifiant le règlement 3686 concernant le zonage du boulevard Saint-Laurent entre la rue Craig et la rue Jean Talon.

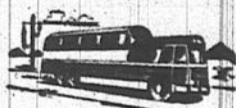
Règlement 3704 modifiant le règlement 1920 concernant l'occupation des terrains et l'érection et l'occupation des bâtiments dans les quartiers Ahuntsic et Villeray, déjà modifié.

Les intéressés peuvent obtenir tous les renseignements dont ils ont besoin au sujet de ces règlements en s'adressant au sousigné, bureau 130, Hôtel de Ville.

LE GREFFIER DE LA VILLE.
R. Borchard, C.R.

Hôtel de Ville,
Montréal, le 2 août 1968.

NOWHERE!



VOYAGES DANS LES LAURENTIDES

2 HEURES DE
DIVERTISSEMENT

SPECTACLE
DE CHOIX

Organisés PAR LA COMPAGNIE LAURENTIDES Liée
DE TRANSPORT DES

TOUS LES SAMEDIS SOIR

DEPART :

Bouche du Métro (Sauvé et Lajeunesse)
à 8 h. p.m.

Théâtre de l'Étoile (Boul. St-Michel et Jarry)
à 8.15 p.m.

Centre D'ACHATS FOREST, face Pharmacie
Forest Plé IX et Forest à 9.30 p.m.

RETOUR A MINUIT

PRIX : \$1.50 par personne

INFORMATIONS : 321-7811

60 AUTOBUS A VOTRE DISPOSITION A LOUER
POUR TOUS GENRES D'EXCURSIONS... ETC...

✓ Pour les meilleurs
PRIX AU QUEBEC

✓ Pour un service
ULTRA IMPECCABLE

A. L. ROBERT

AUTO INC.

Votre Concessionnaire

CHRYSLER-DODGE
3930 E. STE-CATHERINE

(une rue à l'ouest de la 3930)

527-8861

Appelez et nous nous vous chercher!

le courrier de Jeanne



Elle meurt à petit feu

HEUREUSE, MAIS... — Je suis mariée depuis quatre ans et j'ai 25 ans. Mon mari m'aime encore comme au premier jour et jusqu'à l'an dernier il m'aidait aux travaux ménagers, quand je n'avais pas le temps de tout finir seule. Nous avons deux jumelles de trois ans. Le seul défaut grave que j'aie à lui reprocher, c'est de boire. Son père et sa mère buvaient et, avant de m'épouser, il avait promis de ne jamais toucher un verre, lui qui en avait tellement souffert, dans sa famille. Il buvait bien un peu, à ce moment-là, mais j'étais loin de me douter qu'il ferait comme son père, en si peu de temps. Il était si malheureux, chez lui, (c'est, du moins, ce qu'il disait) et il est si heureux avec sa petite famille (c'est aussi ce qu'il dit, dans les moments de détente), alors, pourquoi ne veut-il pas garder ce bonheur? Moi, il est à me faire mourir à petit feu. Il ne cesse pratiquement plus de boire, et il en prend un peu plus tous les jours. Il a même commencé à manquer au travail à cause de ses "cuites".

Et voilà que j'ai dû recommencer à travailler, à l'extérieur de mon foyer, pour lui venir en aide. Il a même fait des scènes de violence, dernièrement, et m'a lancé des objets par la tête. Quand il se fâche, on dirait qu'il voit rouge. Aussi, ne pense-t-il plus qu'à s'amuser, oubliant ses responsabilités d'époux et de père. Si je veux l'arrêter, il se fâche. J'aimerais avoir d'autres enfants, mais, dans les circonstances, est-ce vraiment raisonnable et possible? Mon mari a le même âge que moi.

R. — Qu'il est dommage de voir un homme sombrer ainsi dans l'alcoolisme sans qu'il fasse un seul geste pour se faire tirer du gouffre! Etes-vous bien certaine que votre mari ne réalise pas ce qui lui arrive? Pourquoi se laisse-t-il glisser ainsi sans penser à ce qu'il attend? Heureusement, vous êtes là et, sans le dire, c'est certainement sur vous qu'il compte pour remonter à la surface. Car, d'après ce que vous racontez, votre mari ne boira pas ainsi plusieurs mois ni plusieurs années sans que le mal ne s'aggrave terriblement. Ne pouvez-vous le lui dire, quelque bon soir où il sera sobre? Ou bien, prenez le premier prétexte pour le conduire chez le médecin et demandez à ce dernier de lui donner une bonne frousse (basée sur la réalité, d'ailleurs). Il ne faudrait peut-être plus que votre mari boive la plus petite quantité d'alcool. Il semble si mal le supporter! Et, quand on est rendu à battre sa femme et perdre du travail à cause de ses excès, il faut bien se rendre compte que les choses sont rendues loin. Ne tardez donc pas à agir. Il y a les Alcooliques Anonymes (Tél. 521-4155) ou les cercles Laccordaire qui pourraient vous donner des suggestions. N'hésitez pas à recourir à ces personnes de l'extérieur qui peuvent vous aider à solu-

tionner votre problème. Le bonheur de votre petite famille, et par conséquent le vôtre, en dépend.

A LUCIE — Je regrette mais je crois que nous ne parlons pas du même problème. Il y a tellement de sortes de malades qu'on dénomme "obsédés sexuels" que je ne peux en faire une étude détaillée, ici. D'autres se spécialisent dans ce domaine et peuvent être d'un plus grand secours qu'une courriériste. Merci quand même d'avoir écrit. Cela démontre l'intérêt que vous portez aux questions sociales et psychologiques.

A CRI-CRI — Vous avez raison de craindre l'emploi de tampons sanitaires qu'on introduit dans le corps. Il y a déjà eu de accidents. Mais, puisqu'on les laisse sur le marché, c'est donc que leur fabrication est contrôlée. Les autres serviettes sanitaires sont moins inquiétantes.

A J'Y CROIS — Merci d'avoir écrit, et je vous félicite d'être encore heureux, même si vous n'êtes "plus un jeune ménage", comme vous dites. Vous avez raison: il existe des personnes qu'on nomme "voyeurs" et qui, en somme, sont des malades. On peut certainement les poursuivre en justice. Il faudrait en parler à un avocat.

Jeanne

La rédactrice des pages féminines, Marie Laurier, étant en vacances, on retrouvera sa signature dans cette section dès son retour, soit le 12 août.

OUBLIEZ VOTRE **hernie** Grâce aux 3 créations de

- SUPER CONFORT
- MYOPLASTIC KLEBER
- RILSAN
- RELAX

GARANTIE DE 2 ANS — Ces gammes exclusives renforcent votre paroi et maintiennent les organes en place sans ressort, ni coussin. **COMME AVEC VOS MAINS** — Flexibles, légères et lavables. MYOPLASTIC est ajustée dans 14 pays. **CONSULTATION GRATUITE** JOSEPH PAULER, applicateur professionnel

L'INSTITUT HERNIAIRE DE LYON
6339, rue SAINT-HUBERT, suite 201, Montréal — 274-5479
Station de METRO Beaubien

A NOS ANNONCEURS

Pour la durée de la grève des Postes

Nos annonceurs de Montréal et de la région sont priés de prendre note qu'un service spécial de messagers est mis à leur disposition pour l'acquittement de leurs factures. Il suffit de téléphoner à 527-9271, ext. 245.

Danse tous les samedis

2 ORCHESTRES REPUTES pour adultes
(ORGUE)

SALLE ST-PHILIPPE

256-8211
1420 Bélanger est (près Delanaudière) - Tél. 729-4534

Saviez-vous que...?
C'est le pain qui fait le sandwich
Weston

VENDEURS (crieurs) demandés

demeurant sur la rive sud, doivent avoir au moins 12 ans. Environ 2 heures et demie de travail, chaque matin, vous assureront un revenu appréciable.

Pour renseignements, s'adresser à:
J.C. TOURCHOT — 679-4447



BUNGALOWS
DOMAINE BOISCHATELS — TERREBONNE
930 rue COMTOIS — LIVRAISON IMMEDIATE
Seulement \$300. comptant
Faut voir
666-3057 — 666-6024

ILS PARTICIPENT **CONCOURS JDT**

JOUR DU TELEPHONE
17 août

17 août, le jour du Championnat fameux où s'affronteront seulement les petits porteurs de Montréal-Matin

Les Champions de la vente gagneront jeux, cadeaux, voyages mais surtout une journée de Fête gratuite au Parc Belmont, le 31 août. Soyez dès maintenant sélectionnés pour le Championnat en devenant petits porteurs de Montréal-Matin.

MONTREAL MATIN

Le règlement du concours sera envoyé chez vous à partir du 8 août. Renseignez-vous en téléphonant à: 527-9271 — Québec: 522-6201

GRANDES REDUCTIONS!

ÉPARGNEZ JUSQU'À

50%

DANS TOUS NOS DEPARTEMENTS

La vente se termine définitivement samedi à 6 h. p.m.

PAS 1¢ DE DEPOT REQUIS

JUSQU'À 3 ANS POUR PAYER COMMENCEZ À PAYER LE 1er OCTOBRE

NOTEZ cette VALEUR!

PHILIPS—GRUNDIG—TELEFUNKEN—ZENITH
R.C.A. VICTOR — PHILCO — FLEETWOOD
LLOYD'S — POLAROID — KEYSTONE
BELL & HOWELL

RADIOS DE TABLE

	REG.	EN VENTE
LLOYDS AM 5 lampes	20.	12.95
R.C.A. tout transistor	25.	17.95
TELEFUNKEN FM-AM-OC	180.	139.95
GRAETZ FM-AM-OC	85.	59.95
GRAETZ FM-AM-OC	170.	79.95
GRAETZ FM-AM-OC	130.	99.95
ARCONA FM-AM-OC	100.	49.95
LLOYDS FM-AM	60.	39.95
LLOYDS FM-AM	55.	34.95
LLOYDS FM-AM-OC	80.	59.95
LLOYDS FM-AM réveil	80.	49.95
R.C.A. VICTOR AM réveil	40.	24.95
R.C.A. VICTOR FM-AM, 2 haut-parleurs	90.	59.95
R.C.A. VICTOR AM-FM	60.	39.95
R.C.A. VICTOR FM-AM tout transistor	50.	34.95
SYMPHONIC AM réveil	30.	19.95
DISSMAN FM-AM-OC	100.	69.95
ZENITH FM-AM	150.	99.95

RADIOS TRANSISTORS

	REG.	EN VENTE
LLOYDS 10 trans. FM-AM piles électriques	45.	29.95
LLOYDS 10 trans. FM-AM piles électriques	35.	19.95
LLOYDS 15 trans. FM-AM piles électriques	70.	49.95
LLOYDS 15 trans. FM-AM OC, piles électriques	130.	99.95
LLOYDS 9 trans. FM-AM	40.	24.95
PHILIPS 6 trans. AM	40.	19.95
JULIETTE 18 transistors FM-AM-OC Police	150.	99.95
TELEFUNKEN 9 transistors FM-AM-OC	120.	89.95
TELEFUNKEN-11 transistors FM-AM-OC	190.	159.95
NIVICO AM-Radio-Phono	50.	29.95
PHILCO 11 trans. FM-AM	50.	39.95
PHILCO 13 trans. FM-AM	100.	69.95
R.C.A. VICTOR 11 trans. FM-AM-SW	260.	219.95
R.C.A. VICTOR 11 trans. FM-AM-SW	100.	69.95
R.C.A. VICTOR 6 trans. AM	20.	14.95

PHONOS-STEREOS

	REG.	EN VENTE
FLEETWOOD comb. FM-AM	370	279.95
FLEETWOOD Espagnol FM-AM Multiplex	900.	699.95
KUKA FM-AM-OC	580.	449.95
KUBA FM-AM-OC	525.	429.95
KUBA FM-AM-OC	550.	439.95
TELEPHONE FM-AM	190.	129.95
R.C.A. comb. FM-AM multiplex	320.	249.95
R.C.A. comb. FM-AM multiplex	350.	279.95
SHELBERN comb. AM	150.	99.95
SYMPHONIC comb. FM-AM multiplex	250.	179.95
PRINZ CONSOLETTA FM-AM comb.	250.	189.95
PRINZ comb. FM-AM	330.	249.95
PRINZ comb. FM-AM bar	440.	369.95

ORGUES

	REG.	EN VENTE
CONSOLETTA 12 acc. 37 notes	80.	59.95
CONSOLE 50 acc. 37 notes	300.	199.95
CONSOLE 60 acc. 37 notes	400.	299.95
CONSOLETTA 49 notes	160.	99.95
CONSOLE 12 acc. 37 notes	200.	139.95
CONSOLE électronique	750.	499.95

MAGNETOPHONES

	REG.	EN VENTE
LLOYDS Batteries élec.	90.	59.95
SYMPHONIC Solid State	150.	99.95
SYMPHONIC Stereo Solid State	330.	199.95
PHILIPS 2 pistes 1 vitesse	150.	Prix
PHILIPS 4 pistes, 3 vitesses, Stéréo	330.	spéc.
PHILIPS 4 pistes, 2 vitesses	200.	Prix
PHILIPS 4 pistes, 2 vitesses	230.	spéc.
R.C.A. Solid State, 4 vitesses	200.	129.95
R.C.A. Cassette	80.	59.95
AIWA Batt., élec., stéréo	200.	139.95
PAROS Batt., avec radio	140.	99.95
SYMPHONIC 2 vitesses, 2 pistes	120.	69.95

CAMERAS

	REG.	EN VENTE
YASHICA 35 mm autom.	100.	69.95
YASHICA 35 mm semi-aut	90.	59.95
AGFA 35 mm iso-rapid	20.	13.95
LUMICAN 8 mm auto.	70.	39.95
YASHICA super 8 mm autom.	120.	89.95
YASHICA Super 8 power zoom	220.	139.95
BELL & HOWELL super 8 mm auto	250.	169.95
KEYSTONE super 8 mm auto.	120.	79.95
KEYSTONE super 8 mm auto.	210.	139.95

PROJECTEURS

	REG.	EN VENTE
RICHMOND 8 mm, étui inc.	90.	59.95
KEYSTONE super 8 mm. auto.	130.	79.95
KEYSTONE super 8 mm auto, zoom	230.	179.95
HANIMEX super 8 mm aut.	130.	69.95
KEYSTONE super 8 mm auto.	160.	109.95
BELL & HOWELL super 8 mm. vit. red.	250.	149.95
AIREQUIPT 35 mm aut. cont.	120.	79.95
AIREQUIPT 35 mm vit. cont.	170.	139.95
EDIWIDE super 8 mm éditeur	40.	9.95

DES CENTAINES D'AUTRES ITEM NON ENUMERES ICI

SATISFACTION GARANTIE ou ARGENT REMIS

Beaucourt

1018 E., STE-CATHERINE COIN AMHERST

Tél. 849-3737

OUVERT TARD JEUDI ET VEND. SOIRS

D'un océan à l'autre

• PEUT-ETRE HAMILTON MONTREAL

Un porte-parole de la compagnie aérienne Royalair qui assurera deux vols quotidiens entre St. Catharines, Toronto, Peterborough, Pembroke et Montréal, nous a annoncé que la compagnie pourrait étendre ses services à Hamilton au début de l'année prochaine.

• TROIS-RIVIERES

Les dirigeants du syndicat international des débardeurs, section de Trois-Rivières, voient leur cause différée à lundi. Ils sont accusés d'outrage au tribunal et devaient connaître leur sort dès mardi dernier.

• SHEFFERVILLE

On a repêché lundi dernier les corps de deux Indiens disparus depuis trois semaines au cours d'une excursion de pêche dans le lac Attikamagen, situé à une trentaine de milles au nord de Shefferville. Il s'agit de Zacharie MacKenzie et André Bastien. Les Indiens faisaient partie d'une tribu de Montagnais.

• GIGNAC A SON PROCES

Robert-Emilien Gignac, un des bons copains de Lucien Rivard, a été envoyé à son procès mercredi après-midi, à Trois-Rivières, sous une accusation de recel d'une automobile volée. On sait qu'il a été arrêté le 25 mai dernier en possession d'une luxueuse limousine.

• VANCOUVER

Les ouvriers du bois de la Colombie-Britannique viennent de signer un nouveau contrat avec le patronat. Ils ont obtenu une augmentation de 18%.

• LES INDIENS SE MEURENT

La conférence des Indiens des Maritimes viennent de mettre le gouvernement fédéral en garde. "Occupez-vous de notre santé, sinon nous mourrons tous". Les délégués affirment qu'il faut absolument revoir l'Acte de protection des Indiens qui est toujours le même depuis 17 ans.

• LOTERIE STYLE TORONTO

Clarence Murrell, 31 ans, a comparu en cour hier sous l'accusation d'avoir mis sur pied une loterie qui donnait \$600,000 en prix. Murrell avait fait parvenir à New York un circulaire où il garantissait un premier prix de \$1 million à sa fameuse loterie. Ce n'était pas une loterie pour pauvres car les billets se vendaient \$20.

• LE DEPUTE DE LONGUEUIL

Le ministre du Revenu national, M. Côté, souffre actuellement d'une légère affection cardiaque. Son état est satisfaisant et il n'est pas souffrant.

• CALGARY

Le Better Business Bureau de Calgary accuse le gouvernement fédéral de dépenser inutilement les fonds de l'Etat en faisant des enquêtes sur différents produits. Le BBB affirme qu'il fait du bon travail et qu'il n'a pas besoin d'être doublé par le gouvernement.

15 MONTREAL-MATIN, VENDREDI 2 AOUT 1968

La campagne du cinquantenaire

La Fondation McConnell souscrit \$1.5 million pour l'U. de M.

La Fondation J.W. McConnell vient de souscrire la somme de 1.5 million de dollars à la campagne du cinquantenaire de l'Université de Montréal.

En annonçant l'heureuse nouvelle, le président de la campagne du cinquantenaire, M. Gérard Plourde, a tenu à souligner que le don reçu de cette fondation montréalaise, oeuvre de feu J.W. McConnell, représente le plus fort montant jamais souscrit par un organisme privé au bénéfice de l'université. On aura juste idée de ce que cette somme représente si on se rappelle que le fonds de dotation de

l'université de Montréal ne s'élève qu'à environ 2.7 millions de dollars.

UN STIMULANT

Le recteur de l'université, M. Roger Gaudry, a exprimé la vive reconnaissance de l'université pour ce geste généreux. Selon M. Plourde, ce don sera un stimulant pour tous les organisateurs et sollicitateurs de la campagne à atteindre l'objectif global de 19 millions de dollars.

M. Plourde fera connaître ces jours prochains une liste de dons importants souscrits par des entreprises canadiennes-françaises.

AVIS DE DECES

BLAIS

A St-Hyacinthe, le 30 juillet, 69 ans. M. André Blais, époux de Irène Poirier, autrefois de St-Césaire, demeurant au 1135 rue St-Pierre, La Providence. SALONS UBALD LALIME INC. 900 AVE BOURDAGES, ST-HYACINTHE. Service Samedi, 3 août à 11 hres. Eglise Du Precieux-Sang de la Providence.

CHARLEBOIS

A Lasalle, le 30 juillet, 56 ans. M. J. Wilfrid Charlebois, époux de Gisèle Demers, demeurant Boul. Lasalle, à LaSalle. RES. FUN. L. THERIAULT INC. 512 AVE DE L'EGLISE, VERDUN. Service Samedi, 3 août, à 10 hres. Eglise Notre-Dame-Des-Sept-Douleurs de Verdun.

COCKS

A Pont-Viau, le 30 juillet, 87 ans. Mme Jacques, née Ovilina Godon demeurant rue Cousineau. SALONS J.-C. FILIATRAULT, 90 BOUL. LEVESQUE, PONT-VAIU. Service Vendredi, 3 août à 3 hres. Eglise St-Christophe de Pont-Viau, Inhumation St-Vincent de Paul.

GALARNEAU

A Montréal, le 31 juillet, 26 ans. M. André Galarneau, employé de la Sûreté Provinciale, fils de M. Marcel Galarneau et de Gertrude Berube. SALONS A. BAZINET INC. 1922 BOUL. ROSEMONT. Service samedi, 3 août, à 8 h. Eglise St-Jean-Berchmans. Cimetière de L'Est.

JUTRAS

A Montréal, le 31 juillet, 41 ans. Mme Jacques Jutras, née Jeannette Gibeau, demeurant au 4160 - 41ème Rue, ville St-Michel. RES. FUN. GEORGES GODIN, 10-540 PAPI-NEAU. Service Samedi, 3 août à 9 hres. Départ Eglise St-René. Goupil. Inhumation Côte Des Neiges.

LAMBERT

A Montréal, le 31 juillet, 66 ans. Mme veuve Émeric Lambert, née Bernadette Dugas demeurant au 2265 rue Théodore. SALONS T. SANSREGRET L'ÉE, 3198 EST RUE, ONTARIO. Service Samedi, 3 août à 10 hres. Eglise Ste-Marie-De-La-Médaille Miraculeuse Cimetière De L'Est.

MAILLOUX

A Granby, le 31 juillet, 66 ans. M. Odilon Mailloux, époux de Fernande Fois, demeurant R.R. No. 4, Granby. SALONS GIRARDOT & MENARD L'ÉE, 170 RUE DUFFE, RIN, GRANBY. Service Samedi, 3 août à 3 hres. Départ 2 hres 30. Eglise paroisse De St-Paul d'Abbotsford.

MASSUE-MONAST

A Montréal, le 31 juillet, 64 ans. Dr Joseph Arthur Massue-Monast, chirurgien-dentiste, époux de Marie Moisan. SALONS URGEL BOURGIE L'ÉE, ANGLE BOUL. DECARIE & NOTRE-DAME DE GRACE. Service Samedi, 3 août à 9 hres. Eglise Notre-Dame de Grâce.

MOQUIN

A Montréal, 1er août, 62 ans, est décédée Juliette Robidoux, épouse de M. Paul-Émile Moquin, ex-géop. té du district No 31 de l'ordre des Chevaliers de Colomb, demeurant au 444 rue Lafontaine à Châteauguay. SALONS URGEL BOURGIE L'ÉE, 6259 BOUL. MONK. Service Lundi, 5 août. Eglise St-Jean de Matha. Inhumation Lachine.

NOISEUX

A Sorel, le 31 juillet, 76 ans. M. Armand-Richard Noiseux, époux de feu Alice Blanchette demeurant au 179 rue Tetreault. SALONS GILBERT MANDEVILLE & PILS, 80 RUE CHARLOTTE. Service Samedi, 3 août à 10 hres. Eglise St-Gabriel-Lalemant de Sorel.

PEPIN

A Montréal, le 31 juillet, 60 ans. M. Robert Pépin, époux de Florence William, demeurant 66 rue Le. lievre, Mt-Est. SALONS ALFRED DALLAIRE INC. 11,813 NOTRE-DAME EST, PENTE AUX-TREMBLES. Service Samedi, 3 août à 9 hres. Eglise St-Octave de Mt-Est. Cimetière de L'Est.

CARTES MORTUAIRES ET REMERCIEMENTS
MAISON H.P. Roy L'ÉE
IMPRIMERIE
1589 RUE ST-HUBERT
527-9268

Distribution des chèques

Québec. — Le ministre des Finances, M. Paul Dozois, a annoncé, hier, que tous les chè-

ques du mois de juillet des fonctionnaires et enseignants à la retraite demeurant dans les villes de Montréal, Québec et la banlieue, leur seront livrés à domicile par courrier spécial d'ici le 30 juillet.

Il en sera ainsi durant toute la durée de la grève des Postes.

De son côté, le ministre de la Famille et du Bien-Être social, M. Jean-Paul Cloutier, a tenu à rappeler aux bénéficiaires des allocations sociales qu'ils doivent se présenter aux bureaux du ministère, à compter de lundi, afin de recevoir leurs chèques.

À Québec et à Montréal, ce pendant, ainsi que dans les environs immédiats, les autorités de la protection civile du Québec ont confirmé au ministre Cette distribution commencera lundi.

Ces mesures, rendues nécessaires par la grève des Postes, valent pour les aveugles, les invalides, les vieillards et les personnes qui ont droit à un supplément pour la sécurité de la vieillesse.

Les personnes incapables de se rendre aux bureaux régionaux du ministère devront en aviser les responsables de ces bureaux qui prendront des mesures afin de leur faire-parvenir leur chèque dans les plus brefs délais.



SON VIEUX COEUR

Un greffé cardiaque de Houston, le barbier Fred C. Everman, soulève devant lui le bocal contenant son ancien coeur. Lui-même a reçu un coeur de femme le 20 juillet dernier. (UPI-MM)

Une ténébreuse affaire: des espions soviétiques en France?

En 1961, un agent russe réfugié aux États-Unis révélait que des espions soviétiques s'étaient infiltrés en France dans les plus hautes sphères. La France ne tint guère compte de ces révélations. Pourquoi? Dans Selection du Reader's Digest d'août, le chef des services secrets français aux États-Unis, à l'époque, donne sa version de cette affaire, qui a eu des répercussions dans plusieurs pays. Achetez Selection aujourd'hui!

Afin d'en informer les amis de la famille...

Demandez à votre directeur de funérailles de placer un avis de décès dans MONTREAL-MATIN; ceci évitera tout détail inutile.

Le fort tirage de "Montréal-Matin" sera pour vous une assurance que tous les amis de la famille seront prévenus. Demandez à votre directeur de funérailles, il s'occupera de tout.

L'armée règle ses propres problèmes

La grève des postiers a posé un petit problème aux épouses de nos militaires, demeurant dans la province de Québec, qui généralement recevaient la solde de leurs maris, basés dans le Grand Nord ou outre-mer, par la poste, mais fort heureusement les Forces armées canadiennes ont mis sur pied un programme qui permet aux familles de nos militaires de toucher l'argent, malgré l'arrêt de travail.

En effet, les chèques sont expédiés aux bases militaires des régions où demeurent les familles et ces dernières n'ont qu'à aller les chercher aux dépôts militaires de leur secteur.

On recommande cependant de s'informer auprès des préposés

aux bases si le chèque concerné est arrivé à destination, avant de se rendre sur les lieux, histoire de s'éviter des pas.

ASSURANCE AUTOMOBILE

Nous représentons 21 compagnies

L. M. DESILETS

Montréal : 467-9311
Mil-Métropolitain 861-5395
Québec : 872-7186

STATIONNEMENT GRATUIT

METRO STATION LAURIER

Manufacture d'HABITS

JAMAIS VU — 1600 HABITS, coupe '68

Habits matériel vénitien Ch. \$35.00

Habits matériel tergal Ch. \$59.00

POUR VOUS, MESDAMES ASTRAL

2.000 COSTUMES et ROBES A MOITIE PRIX

VENEZ EN FOULE

ROYAUME DES HABITS

4743, rue ST-DENIS 845-1370



VILLE DE MONTREAL

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que le conseil municipal, à sa séance tenue le 31 juillet 1968, a procédé à une première étude :

- 1) d'un projet de règlement autorisant le Centre d'Orientation à occuper et agrandir le bâtiment portant le numéro 39 ouest, boulevard Gouin.
- 2) d'un projet de règlement concernant le zonage de certaines parties des quartiers Mont-Royal, Saint-André, Saint-Georges et Saint-Louis.
- 3) d'un projet de règlement modifiant le règlement 1264 concernant la construction des bâtiments dans le quartier Notre-Dame-de-Grâce, déjà modifié.
- 4) d'un projet de règlement concernant les maisons de chambres ou maisons de touristes.
- 5) d'un projet de règlement modifiant le "règlement 1132 concernant l'occupation des terrains, l'édification et l'occupation des bâtiments sur le côté nord de la rue Sherbrooke, entre la rue McTavish et la rue Frontenac, et sur le côté sud de la rue Sherbrooke, entre la rue Frontenac et les limites est de la Cité de Westmount", déjà modifié.

Copies de ces projets de règlements peuvent être obtenues au bureau du greffier, bureau 120, Hôtel de Ville.

Toute personne désirant faire des représentations au sujet de ces projets de règlements, devra les faire tenir, par écrit, au même endroit, au soussigné, au plus tard le 20 août 1968.

Le greffier de la Ville,
R. BOUCHARD, C.R.

Hôtel de Ville,
Montréal, le 2 août 1968.

HOMMES DE MÉTIER

requis au service de l'Iron Ore Company of Canada à Schefferville, P.Q., et Labrador City, Terre-Neuve.

ELECTRICIENS :

Expérience requise : expérience en pose de fils sur les moteurs, générateurs industriels, tableaux de commande et de distribution d'électricité, disjoncteurs, redresseurs, dispositifs électroniques, etc.

TAUX \$3.34 - \$3.64 h.

MECANICIENS D'ENTRETIEN

USINE (Millwright) :

Expérience requise : expérience prouvée comme ajusteur-mécanicien industriel sur les compresseurs, les pompes, les brûleurs, les filtres, tamis, fours d'endurcissement, courroies, etc. . .

\$3.27 - \$3.57 h.

La semaine actuelle au travail est de 48 heures. Temps et demi après 8 heures par jour et après 40 heures de temps normal par semaine. Primes de postes et du dimanche.

AVANTAGES :

Vacances annuelles payées jusqu'à concurrence de 18 jours après un an de service et jusqu'à 33 jours après 4 ans de service. Des vacances additionnelles seront payées après 5 ans et 10 ans de service, assurance groupe gratuite et caisse de retraite.

Les candidats devraient au moins avoir 24 ans, avoir fait leur 9e année et avoir environ cinq ans d'expérience prouvée dans leur métier.

Les candidats sont priés de se présenter ou de soumettre un résumé de leurs qualités et expérience au :

Bureau du Personnel,
Iron Ore Company of Canada,
2100, rue Drummond, Bureau 103,
Montréal, P.Q.

Dans nos salles de cinéma

ALOUETTE — "Rosemary's Baby": 12.00, 2.15, 4.35, 7.00, 9.25.
AMHERST — "Demain, des hommes": 11.00, 2.10, 6.00, 9.50. "Duel au couteau": 12.45, 4.30, 8.25.
ASTOR — "Our Man Flint": 6.00, 9.25. "In Like Flint": 7.45. Dim.: à partir de 12.50.
ATWATER — "Yours, Mine and Ours": 1.05, 3.10, 5.15, 7.25, 9.30.
AVENUE — "I, a Woman": 1.35, 3.35, 5.35, 7.35, 9.35.
BIJOU — "Une île pour deux": 12.30, 3.30, 6.48, 10.07. "Le scandale Christine Keeler": 1.57, 5.16, 8.35.
BONAVENTURE — "La mariée était en noir": 1.00, 3.05, 5.05, 7.10, 9.20. Sam. dès 11.15.
CANADIEN — "Deux Macchabées dans un placard": 12.30, 4.10, 8.05. "Fantomas contre Scotland Yard": 2.15, 6.05, 10.00.
CAPITOL — "The Green Berets": 10.00, 12.45, 3.25, 6.05, 8.50. Dim.: à partir de 12.20.
CHAMPLAIN — "Fathom": 1.38, 5.01, 8.24. "Guide pour un mari volage": 12.05, 3.28, 6.51, 10.14.
CHATEAU — "La fontaine de l'amour": 12.50, 3.50, 6.45, 9.50. "Entre la mer et l'eau douce": 2.15, 5.20, 8.15.
CINERAMA - THEATRE IMPERIAL: 8.30. Lundi au samedi: 7.30. Dimanche: 200. Mercredi, samedi, dimanche: "2001 a Space Odyssey".
CREMAZIE — "Fathom": 8.03. Sam. et dim.: 1.33, 4.50, 8.07. "Guide pour un

mari volage": 6.30, 9.45. Sam. et dim.: 12.00, 3.17, 6.34, 9.51.
DAUPHIN (Salle McLaren) — "Vivre pour vivre": 7.30, 9.30. Sam. et dim.: 12.45, 3.00, 5.05, 7.30, 9.30.
(Salle Renoir) — "Le scandale": 7.30, 9.30. Sam. et dim.: 1.40, 3.30, 5.35, 7.30, 9.30.
DORVAL (Salon rouge) — "The One and Only Genuine Original Family Band": 1.00, 3.00, 7.15, 9.15. Dim.: à partir de 9.15.
(Salle dorée) — "Insect Woman": 7.30. Sam.: 1.15, 7.30. "Loves Mates": 9.45. Sam.: 3.30, 9.45. Dim.: 1.50.
ELECTRA — "Trois sur un sofa": 12.30, 4.17, 7.54. "Jerry, la grande gueule": 2.27, 6.09, 9.59.
ELYSEE — Festival du film.
FAIRVIEW (Cinéma 1) — "I, a Woman": 7.00, 9.00. Sam. et dim.: à partir de 1.00.
(Cinéma 2) — "I, a Woman": à partir de 1.00.
FESTIVAL — "Night Games", sur sem.: 7.00, 9.30. Dim.: 1.30, 3.30, 7.30, 9.30.
FLEUR DE LYS — "L'incompris": 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 9.30.
FRANÇAIS — "Entre la mer et l'eau douce": 1.25, 4.40, 8.00. "La fontaine de l'amour": 3.05, 6.20, 9.25.
GRANADA — "La fontaine de l'amour": 1.30, 4.45, 8.00. "Entre la mer et l'eau douce": 3.05, 6.20, 9.35.
(Cinéma 2) — "Guess who's Coming to Dinner": 7.10, 9.20. Dim.: à partir de 1.00.

GREENFIELD (Cinéma 1) — "Via Macao": 7.45. "Maciste visite les Mongols": 9.25. Dim.: à partir de 1.30.
JEAN-TALON — "Angélique no 3": 5.05, 8.35. Sam.: 1.35, 5.05, 8.35. Dim.: 12.00, 3.30, 7.00, 10.30.
KENT — "Belle de jour": 1.25, 3.20, 5.10, 7.15, 9.20.
LA SCALA — "Kwaheri": 12.20, 5.15, 10.00. "Meurtre à l'italienne": 3.20, 8.10. "Villes interdites": 1.35, 6.30.
LAVAL — "La grande vadrouille": 1.40, 5.35, 9.30. "Le jeu de la mort": 12.00, 3.50, 7.45.
LAVAL (Cinéma 1) — "The One and Only Genuine Original Family Band": 1.10, 3.10, 7.10, 9.10. Sam. et dim.: à partir de 1.10.
(Cinéma 2) — "Les anges sauvages": 6.50, 9.55. Sam. et dim.: 12.50, 3.50, 6.50, 9.55. "Chasse à l'homme à Ceylan": 8.20. Sam. et dim.: 2.15, 5.15, 8.20.
LOEWS — "The Old Souple": 10.35, 12.45, 2.55, 5.05, 7.20, 9.35. Dim.: dès 12.20.
LUCERNE — "Our Man Flint": 6.00, 9.45. "In Like Flint": 8.00. Dim.: à partir de 1.00.
MAISONNEUVE — "Angélique no 1": 8.05. Dim.: 12.00, 4.05, 8.05. "Angélique no 2": 6.05, 10.10. Dim.: 2.05, 6.05, 10.10.
MERCIER — "Via Macao": 6.45, 10.00. Sam. et dim.: 12.15, 3.30, 6.44, 10.01. "Maciste contre les Mongols": 8.15. Sam. et dim.: 1.45, 5.00, 8.15.
MONKLAND — "The One and Only Genuine Original Family Band": 1.15, 3.25, 7.15, 9.25.
OUTREMONT — "Our Man Flint": 6.00, 9.30. Sam. et dim.: 2.40, 6.00, 9.30. "In Like Flint": 7.50. Sam. et dim.: 1.00, 4.25, 7.50.
PALACE — "The Detective": 10.25, 12.35, 2.45, 4.55, 7.00, 9.15.
PAPINEAU — "Les jeunes Aphrodites": 1.00, 2.40, 4.25, 6.05, 9.35.
PLACE VILLE-MARIE (grande salle) — "The Graduate": 1.15, 3.15, 5.15, 7.15, 9.15.

(Petit cinéma): "Suddenly a Woman": 12.30, 2.20, 4.10, 6.00, 7.50, 9.40.
PARISIEN — "Diaboliquement votre": 10.45, 12.50, 3.00, 5.10, 7.30, 9.45.
PLACE DU CANADA — "Prudence and the Pill": 5.20, 7.25, 9.30. Sam. et dim.: 1.05, 3.10, 5.20, 7.25, 9.30.
PLAZA — "Deux macchabées dans un placard": 12.30, 4.10, 8.05. "Fantomas contre Scotland Yard": 2.15, 6.05, 10.00.
RIVOLI — "Demain, des hommes": 1.00, 4.20, 7.40. "Duel au couteau": 2.50, 6.15, 9.35.
SAINT-DENIS — "Le scandale Christine Keeler": 12.20, 3.39, 6.48, 10.07. "Une île pour deux": 1.52, 5.11, 8.30.
SAVOY — "The One and Only Genuine Original Family Band": à partir de 1.00.
SNOWDOON — "The Fox": 1.00, 3.05, 5.20, 7.15, 9.25. "The Cool Ones": 12.00, 3.50, 7.45. Dim.: à partir de 12.00.
STRAND — "Operation Love Birds": 10.10, 1.30, 4.50, 8.05. "Assignment K": 11.45, 3.05, 6.25, 9.45.
VENDOME — "Venom": 12.45, 2.50, 5.00, 7.15, 9.30.
VERDI — "La guerre est finie": 6.15, 9.45. "Hiroshima, mon amour": 8.20.
VERDUN — "Voyage à deux": 7.50. Sam. et dim.: 1.50, 7.35, 9.20. "Le secret du rapport Quiller": 6.00, 9.45. Sam. et dim.: 12.00, 3.45, 7.30.
VERSAILLES (Salon bleu) — "The One and Only Genuine Original Family Band": 1.00, 3.05, 7.05, 9.10. (Salon rouge) — "Duel au couteau": 6.00, 10.00. Sam. et dim.: 2.20, 6.00, 10.00. "Demain, des hommes": 8.05. Sam. et dim.: 12.30, 4.05, 8.05.
VILLERAY — "Jerry, la grande gueule": 12.30, 4.17, 7.59. "Trois sur le sofa": 2.25, 6.07, 9.52.
WESTMOUNT SQUARE — "Petulia": 1.10, 3.20, 5.25, 7.30, 9.40.
YORK — "For Love of Ivy": 1.00, 3.05.

17 MONTREAL-MARTIN, VENDREDI 2 AOUT 1968

LES JEUNES APHRODITES
 MAGNIFIQUE !
 Un film de NIKOS KOUNDOUROS
 10e SEMAINE
 HORAIRES: 1.00 - 2.40 - 4.25 - 6.05 - 7.50 - 9.35
 Dern. progr. : 9.15 p.m.
PAPINEAU PAPINEAU & MT-ROYAL 521-6853

QUI EST CETTE FEMME QUI PRETEND ETRE MA FEMME ?
 SENTA BERGER ALAIN DELON
diaboliquement VOTRE
 EN COULEURS
CINEMA LE PARISIEN
 Tel: 861-2697 - 480, Ouest Ste CATHERINE

DEMAIN
 L'EAU APHRODISIAQUE REND LES FEMMES PLUS DESIRABLES ET LES HOMMES PLUS VIRILS
 PLUS
 GAUTHIER GENEVIEVE BUJOLD
 UNE HISTOIRE BIEN DE CHEZ NOUS
entre la MER et l'EAU DOUCE
 EN COULEUR
 DERNIER JOUR
 (18 ans) "LA FEMME A TRAVERS LE MONDE" et "OPERATION GOLDMAN"
CHATEAU · FRANÇAIS · GRANADA
 271-4400 288-5513 255-2428

DEMAIN
 POUR TOUS
 WALT DISNEY
"DEMAIN DES HOMMES"
 Technicolor
 avec FRED MACMURRAY VERA MILES CAMERON MITCHELL
"DUEL AU COUTEAU"
 DERNIER JOUR
 (18 ans) "LE GENDARME DE SAINT-TROPEZ" et "MISSION 083"
RIVOLI · AMHERST · VERSAILLES
 277-4129 288-2943 352-0200

AUJOURD'HUI VOYEZ
 L'IMMOLATION DES VIERGES
 des scènes inédites dans le film
"KWAHERI"
 aussi
 "MEURTRE A L'ITALIENNE" et "VILLES INTERDITES"
 3 GRANDS FILMS
 dès 12 h. 20
Cinéma LA SCALA
 PAPINEAU coin Bonhomme 781-8197

CLIMATISE
LAVAL
 842-8264
 ST-DENIS ET MT-ROYAL
 (Métro Station Mt-Royal)
 5e MOIS
LA GRANDE VADROUILLE
 LOUIS DE FUNES
 TOUS
 2e FILM: "JEU DE LA MORT"
 Dernier programme 7.45 p.m.

Coin St-Michel et Jarry 727-1752
 POUR TOUTE LA FAMILLE
 ou CINEMA
ETOILE
 1er FILM L'HOMME AU RAYON X
 2e FILM ATARAGON
 3e FILM WILD, WILD PLANET
 SCIENCE ET FICTION
 TOUS LES JOURS DE 1 p.m. A LA FERMETURE
 ADULTES \$1.00
 ENFANTS 50¢

Scandinavian Summer Film Festival
 a new experience in adult motion picture making!
 starring POUL REICHHARDT/ASTRID VILLAUME SOEREN STROEMBERG/SISSE REINGAARD
 written and directed by KNUD LEIF THOMSEN
 ENGLISH TITLES
 12.45, 2.50, 5.00, 7.15, 9.30
VENDOME
 PLACE VICTORIA TEL 819-1451

CINÉ-ART FILMS
 BIENTÔT
Angélique
 ET LE SULTAN #5
 présente

LOUIS de FUNÈS
 PLUS DRÔLE QUE JAMAIS !
FANTOMAS
 contre SCOTLAND YARD
 #3 EN COULEURS POUR TOUS
 AUSE
DEUX MACCHABÉES DANS UN PLACARD
PLAZA
 HORAIRES: 12.30-2.15 - 4.10-5.00 - 8.05 - 10.00
 STATION BEAUDRY 1204, E. STE-CATHERINE - 523-5100
 STATION BEAUDRIEN 6505, ST-HUBERT - 274-4151
CANADIEN

ANGÉLIQUE
 #1 et #2 EN COULEURS
 925-2174
 2019, L. SHERBROOKE
MAISONNEUVE
Angélique
 EN COULEURS #3 et #4 16 ANS
 MICHÈLE MURCIER ROBERT HOSSIN
 JEAN-TALON, A L'EST DE PIE-IX - 725-7000
JEAN-TALON

LE FILM QUI ÉVEILLE L'ÉMOTION, LA SENSIBILITÉ ET L'AMOURI ★★★★★
L'INCOMPRIS
 EN COULEURS Le grand succès DU FESTIVAL DE CANNES POUR TOUS
 HORAIRES: 1.00-2.30 - 8.00-7.20-9.20
 STATION BERRI
 658, E. STE-CATHERINE - 288-3303
FLEUR DE LYS

YORK HOTEL

750, NOTRE-DAME (près Université) Rés.: UN. 6-1021

90 CHAMBRES AVEC RADIO ET TELEVISION

\$5.00 et plus le couple 3 formidables spectacles dans le cabaret à tous les soirs

Tous les dimanches à 5 heures p.m.
SOIREE DU BON VIEUX TEMPS, avec EDGARD MORIN

Nombreux prix à gagner...
JAMAIS DE PROBLEMES DE STATIONNEMENT

Chez **Fernand Gignac**

2860 BOUL. DE LA CONCORDE, DUVERNAY, 669-9116

CETTE SEMAINE
★ **MONIQUE SAINTONGE**
Grande vedette des disques et de la télévision

★ **ROGER ABLAIN**
Nouvelle vedette de la chanson

★ **Gilles Morneau**
Excellent chanteur et animateur

★ **Fernand Gignac**
Votre hôte pour la soirée!

du mardi au vendredi 2 spectacles, le samedi soir 3 spectacles
Système stéréophonique pour la danse

AUCUN FRAIS D'ADMISSION DU MARDI AU JEUDI
Salle à manger ouverte de 6 h. p.m. à 1 h. 30 a.m.
Tous les vendredis: "LES DECOUVERTES DE JEAN SIMON"

CINERAMA 8 h. 30: LUNDI au SAMEDI
7 h. 30: DIMANCHE - 2 h.: MER., SAM., DIM.

Comme le notait Time Magazine: "2001 apporte à l'écran les événements visuels les plus étonnants et des réussites techniques incroyables. Aucun film, jusqu'ici, n'a décrit avec autant de réalisme la beauté grandiose et l'aspect terrifiant de l'espace sidéral".

an **CINERAMA** et METROCOLOR

● Prés. tion MGM
● Production Stanley Kubrick
● Son stéréophonique à 7 trames

2001 a space odyssey

FAUTEUILS RESERVES EN VENTE... par poste... ou au théâtre...
Jules Jacob Musique, Morgan (magasins Boulevard et Dorval), Roi des Bas Prix, Roland Frucher, C.T. Pont-Vin. AIR CLIMATISE

POUR TOUS En matinée comme en soirée

IMPERIAL CINERAMA METRO STATION PLACE DES ARTS

1430 Bleury, Montréal, AV. 8-7102 ou 5603

POUR TOUS **Suspense, bagarre et humour!**

OPERATION SAN GENNARO
avec CLAUDINE AUGET et TOTO en COULEUR

LE TOUT NOUVEAU CINEMA **BONAVENTURE**
NGC CINEMAS LTD PLACE BONAVENTURE TEL. 861-2725

HORAIRE:
*1.05 - 3.10 -
5.10 - 7.15 -
9.25 et SAME -
DI. 11.15 p.m.

"L'ANGE NOIR DU MISSISSIPPI" (COULEUR)
"SENTENCE CONTRE UNE FEMME" (COULEUR)
LEGIENS IMPERIALES (COULEUR)

Adm. \$1.25
Pour renseignements Tel. 866-9381

Sortie 128 Ontario Québec

LE SEUL ONE-PARC EN FRANÇAIS

CURRY HILL
Cité-Parc

Autoroute 401 Montréal Toronto jusqu'à sortie 128

TOUS LES SOIRS
Musique et Danse
CONTINUELLES!

AVEC LES FAMEUX

Diplomates

et les

MANIBOULAS

TROPICANA
2901 EST, RUE SHERBROOKE
RES. 526-0871

EN PERSONNE!
SAMEDI et DIMANCHE
2 et 3 AOUT

★ ROMEO PERUSSE
comédien sans pareil!
vedette des "3 Cloches"

★ **Christine COULOMBE**
ravissante chanteuse

★ **RAY BELL**
guitariste et M.C.
en plus
MUSIQUE ET DANSE
CONTINUELLES
avec
LES ELITES

LA SEMAINE PROCHAINE
Robert DE MONTIGNY

HOTEL
MONACO
CHAMBLY, P.Q.
Rés.: 658-6538 ou 254-8195

AU CHIC HOTEL **POINTE VALAINE**
ST-HILAIRE - OTTERBURN PARK, P.Q.

En vedette
SAMEDI ET DIMANCHE
★ **REMI MARTIN**
Grande étoile de la chanson.
Vedette des disques

★ **CLADELLE** chanteuse et M.C.
★ **DENISE GUAY** Jolie danseuse

Samedi soir de 6 h. à 9 h. p.m. et dimanche de 1 h. à 9 h. p.m., HELICOPTERE sur le terrain de l'hôtel pour magnifiques randonnées

● Musique et danse continues avec orchestres

RES.: 467-5555

CAFE DE L'EST

EN VEDETTE CETTE SEMAINE:

★ **CLAUDE BLANCHARD**
fameux comédien de grande réputation en compagnie de

★ **LEO Rivest**

★ **HANOULAK** ★ **Pierre St. Onge**
Jolie danseuse chanteur m.c.

Commençant lundi: **JENNY ROCK** et ses musiciens

4558 EST, NOTRE-DAME RES.: 255-4003

3 DERNIER SOIRS
MATINEE, DIMANCHE, 3 P.M.

THE SWEET INSPIRATIONS
GRANDES VEDETTES DU DISQUE

Commençant lundi, le 5 août
ARTHUR CONLEY
grande vedette du disque

Esquire SHOW BAR
The house of good music

SPECTACLE ET DANSE CONTINUELS
RESERVATIONS
1224 STANLEY ST. 866-7878

Le pavillon du Judaïsme accueille ses artistes

Le pavillon du judaïsme à Terre des Hommes sera, en août et septembre, le rendez-vous de cinq grandes figures juives du

monde artistique dont la réputation est d'envergure internationale. Il y aura d'abord Jacques

Lipchitz, l'un des plus grands sculpteurs contemporains et le réputé caricaturiste Rube Goldberg. De Paris, viendra l'artiste de renommée mondiale, Benn (Ben Zion Rabinovitch). Il y aura également le sculpteur américain Luise Kaish et le cri-

tique d'art et historien Alfred Werner. Tous ces artistes visiteront le pavillon du judaïsme parce que plusieurs de leurs œuvres y sont exposées, explique le directeur du pavillon, M. Igor Kuchinsky.

Ainsi, Benn vient le 11 août assister à la première exposition canadienne d'une série originale de ses fameuses illustrations de la Bible. Certains de ces dessins ont été exécutés pendant que Benn était interné dans un camp de concentration.

MONTREAL-MATIN, VENDREDI 2 AOUT 1968

★ MICHEL LOUVAIN
EN GRANDE VEDETTE



Le Vicomte

LINE PAULE M.C.

BUFFET FROID GRATUIT à tous nos invités du spectacle LE JEUDI SOIR

Réservations: 669-1794
1313 boul. des Laurentides, Vimont

A VENIR LA SEMAINE PROCHAINE LES 8, 9, 10, 11 AOUT
★ **LES MILADYS**

CETTE SEMAINE

★ **CLAUDE SOREL**
grande étoile des disques et de la TV

★ **PIERRE BELAND**
chanteur et animateur

★ **SUZIE**
Jolie danseuse

2 orchestres pour la danse 2

TOUS LES JOURS à compter de 2 heures p.m. JOLIES DANSEUSES A GO-GO



Le dimanche à compter de 2 h. p.m. DIVERTISSEMENT CONTINU

Café Evangéline

7067, ST-HUBERT (Stationnement à l'arrière) CR. 6-9953

Près de la sortie du Métro "Station Jean-Talon"

ANDRÉ DESJARDINS, administrateur; JACQUES GARIÉPY, gérant

EN VEDETTE VENDREDI, SAMEDI ET DIMANCHE

Les GENDARMES




grandes étoiles du disque, de la radio et T.V.

DIMANCHE A 6 HEURES P.M.:
LES DECOUVERTES DE JEAN SIMON

• Stationnement pour 800 voitures •
Réservations: 676-1895
FRANK ROY, gérant général

Boul. Taschereau
BROSSARDVILLE, P.Q.
Route 9-9
3 milles du pont Jacques-Cartier,
1 mille du pont Champlain, sortie
Drummondville, Québec.
A12 CLIMATISE

Le Bocage MOTEL

Chez Nous Motel
Réservations: 681-9265
RADIO, T.V.
AIR CLIMATISE — 62 UNITES
\$6.00 et plus
en face du Centre d'Achats St-Marlin
1002, boulevard LABELLE
CHOMEDEY

la Catastrophe Charles J. Jansse

Venez avec vos pieds plats assister à la Réouverture de la Catastrophe du Grand Guignol

286 EST, St-CATHERINE

EN VEDETTE

Réservations: 861-3039

André L'Oiseau
Monique Vermont
Jean Stéphane, de "Chez Milville"

LA TOUR DU QUÉBEC
EN GRANDE VEDETTE
SAMEDI SOIR SEULEMENT

★ **LES JEROLAS**
Comédiens sans pareil
artiste des disques
de la T.V.

★ **RACHEL**
Grande étoile des disques et de la télévision

★ **DENISE PAYETTE**
Jolie et ravissante chanteuse et animatrice

★ **MYRIAM**
Aguichante danseuse exotique

★ **Frank Barette**
et son ensemble

5490 est, HENRI-BOURASSA
321-6922

SPECTACLES
Tous les soirs: 10.30 p.m. et 1 h. a.m. — 3 le samedi: 9 h. et 11 h. p.m. et 1 h. a.m. —
Dimanche 9 h. et 11 h. p.m.



RESTAURANT PAVILLON DU QUÉBEC
"Le Canon"

EN VEDETTE
les 1-2-3 et 4 août
★ **TONY ROMANDINI**
et sa guitare
SPECTACLE
7 h. 30
et
9 h. 30

Quatre salons privés sont également à la disposition des groupes de dix personnes et plus
Pour RÉSERVATIONS: 878-3697

Dégustez un savoureux repas au son de la musique de **CLAUDE HEBERT** et son orchestre

NOTRE TABLE D'HÔTE
SEMAINE DES NEO-QUEBÉCOIS D'ORIGINE ITALIENNE
DU 30 JUILLET AU 4 AOUT 1968

LES ENTRÉES
Le hareng à la crème sure
La pointe de tourtière québécoise

LES POTAGES ET JUS
La soupe aux pois de l'île d'Orléans
La soupe aux légumes et tomates
Les jus froids assortis

LES SUGGESTIONS DU CHEF

La potée de boeuf paysanne	\$4.25
Le boudin à l'oignon	\$2.50
Le filet de perche de mer aux amandes	\$4.50
Les fèves au lard de chez-nous	\$2.95
L'omelette aux bigorneaux frais	\$3.50
Le saumon froid aux herbes	\$4.50
La côte de boeuf rôtie au jus	\$4.75

LES LEGUMES
La purée de pommes de terre à la sarriette
Les pommes de terre boulangère
Les choux-fleurs à la crème
Les épinards au beurre

LES DESSERTS
Les pâtisseries assorties
La tarte au sucre
La talmouse aux pommes
La glace érablière

THE - CAFE - LAIT
(Ce menu à moitié prix pour enfants de moins de douze ans)

Les mardis - mercredis - jeudis
SOIRÉE COMPLETE à \$11.00, comprenant DINER: apéritif, vin, entrée, potage, plat principal, dessert.

SPECTACLE:
Au Jardin des Étoiles "AVEC LA FEMME"
(Une consommation vous y sera servie)

RÉSERVATIONS:
Mlle BISSONNETTE: 725-6423
entre 9 h. a.m. et 5 h. p.m.

Mme GROS D'AILLON:
878-3888 - 878-3889 - 878-3880
entre 2 h. p.m. et 10 h. p.m.

\$11



CETTE SEMAINE
★ **ROBERT DUVAL**
Etoile des disques et de la TV

★ **SYLVIE TAYLOR**
Jolie chanteuse et M.C.

★ **Douglas THOMPSON**
et son orchestre pour la danse

SEMAINE PROCHAINE
★ **MAXIME FERRO**

★ **JACQUES RALLA**
et ses musiciens pour la danse

TOUS LES MARDIS-MERCREDIS JEUDIS et DIMANCHES P.M. QUIZ DE TOUTES SORTES avec **GERRY MOREL**



4821 EST, rue NOTRE-DAME
TEL.: 255-1471 — 255-0045

Musique et danse continues

AU CHIC HOTEL

BALMORAL

180 Montée des Trentes
Mont St-Hilaire



EN GRANDE VEDETTE
Vendredi et samedi à 10 h. 30
et 12 h. 30 a.m. et dimanche à
5 h. 30 et 9 h. 30 p.m.

★ **Jacques GUAY**
Fameux pantomime

★ **MARIETTE DAVIAU**
Ravissante chanteuse et animatrice

★ **DENISE GAULE**
Jolie danseuse

★ **YVAN MORGAN** et son ensemble
pour le plaisir de la danse

Salle à manger ouverte de 8 h. a.m. à 3 h. a.m.
SALLE POUR RECEPTIONS, MARIAGES

AUCUNS FRAIS

DE COUVERT, DE MINIMUM
OU D'ADMISSION

Votre maître d'hôtel préféré
LEO LAHAISE

RES.: 467-9083

ATTRACTION SPECIALE
POUR TOUTE LA FAMILLE...

à compter de

DIMANCHE 4 AOUT — 2 H. P.M.

LE SPECTACLE

"LIKE YOUNG SOUL CARAVAN"

de CFCF-TV

Votre Hôte: **JIMMY McKENNA**
ET NOMBREUX AUTRES...

★ ★ ★

Réservez maintenant... (Aucune boisson alcoolique)
PROFITEZ DE NOTRE SPECIAL
BUFFET FROID ou CHAUD DU DIMANCHE
(Mangez tant que vous pouvez)

Adultes: \$1.75 — Enfants: 1/2 prix

Retenu à l'affiche: **"CHEZ AIME"**

Un spectacle musical de choix... pour tous
avec les vedettes les plus versatiles

THE 3 DEACONS ILS SONT
FANTASTIQUES!

Edgewater

COUNTRY CLUB

TEL.: 697-4422

sur le magnifique lac St-Louis
CHEMIN LAKESHORE, POINTE-CLAIRE, P.Q.
Entre les routes de St-Jean et de St-Charles

Les musiciens de l'OSM en grève?

A la suite d'une assemblée du Conseil d'administration de l'Orchestre symphonique de Montréal tenue le 31 juillet dernier, M. W. J. Bennett, président de l'Orchestre, annonce que la négociation d'une convention collective avec la Guilde des Musiciens de Montréal ne procédait pas d'une façon satisfaisante, et que demande

a été faite au Ministère du Travail de la Province de Québec pour la nomination d'un conciliateur. M. Bennett fait de plus savoir qu'à moins qu'une entente satisfaisante, entre les parties, ne soit conclue avant le 23 août prochain, l'Orchestre n'aura d'alternative que de contremander la saison prochaine.



Excellente cuisine française et italienne
Le Rockcliff

VOUS INVITE A LA DANSE...

En grande vedette

★ **JACQUES CAMPION** à la console de l'orgue

EGALEMENT A L'AFFICHE
★ **GENE DION** et son trio

le dynamique **PAUL GAGNON** au piano
ROGER FRECHETTE "Monsieur Sexy Sax" et chanteur

Visitez... la nouvelle DISCOTHEQUE
La Cellule "LE DONJON" (au sous-sol)
Jolies serveuses à Go-Go

10516 rue LAJEUNESSE

DU. 7-5455

Nouveau...

NOUVEAU...

"AQUARIUM"

UNIQUE A MONTREAL

CHOISISSEZ VOUS-MEME

VOTRE TRUITE "ARC-EN-CIEL"

Pour un festin

sans pareil!!!

CAFE



DOMAINE LA PICARDIE

254 boul. PROULX — Pointe-Calumet

L'endroit dans l'vent pour les gens dans l'vent

En vedette pour la première fois depuis sa nomination

GINETTE RENO

Miss RADIO-TÉLÉVISION

LES 2, 3 et 4 AOUT

Votre seule chance de la voir, de l'entendre et de l'applaudir dans ses plus grands succès cet été. Nous regrettons: aucune réservation, s.v.p. vous rendre à bonne heure — à bien noter, premier spectacle tous les soirs à 9 h. 45.

2 ORCHESTRES POUR LA DANSE

Piscine — Motels — 40 chalets à louer

LUNDI: Danseuses à gogo.
MARDI: Chantons en chœur avec Flo de Parker, aussi concours d'amateurs.
MERCREDI: Concours de danse.
JEUDI: Soirée surprise.

A L'AFFICHE SAMEDI SOIR

LA REINE DU MUSIC-HALL
DANS LA REVUE

FABIOLA
OH-LA-LA!!!

3 Magnifiques spectacles...

Aussi: 2 ORCHESTRES pour LA DANSE

En plus — tous les soirs de la semaine ★ **BOB BEAUPRE** à la console de l'orgue

HOTEL **Lapointe**

ST-JEROME:
RES.: 438-3531
MTL.: 435-6339

NE MANQUEZ PAS LE SUCCULENT...
BUFFET FROID DU DIMANCHE SOIR



OMAR SHARIF VISITE TERRE DES HOMMES

21 MONTREAL-MATIN, VENDREDI 2 AOÛT 1968

Le comédien Omar Sharif, qui tient la vedette des films "Dr Zhivago" et "Funny Girl" visitera Terre des Hommes le 5 août prochain. Malgré un horaire très chargé de tournage, M. Sharif a tenu à venir à Montréal pour les débuts nord-américains du Omar Sharif's Bridge Circus, qui doit avoir lieu à la salle de bal de l'Hôtel Bonaventure les 6 et 7 août.

La première chose que fera M. Sharif après son arrivée à l'aéroport de Dorval sera de se rendre sur la Terre des Hommes où il sera accueilli par le maire de Montréal, Me Jean Drapeau, qui lui servira de guide pour une soirée dans les îles.

Le "Che"

Le grand comédien, d'origine égyptienne, doit être la vedette d'un nouveau film intitulé "Che", dont le tournage débutera le 1er septembre. Mais d'ici là il cherche à introduire une nouvelle forme de spectacle impliquant le jeu de cartes. Il vise à faire du jeu de bridge un jeu susceptible d'intéresser de vastes auditoires, tout comme le sport.

Astuces du jeu

M. Sharif a donc groupé une équipe de joueurs de bridge reconnus internationalement, qui doivent participer à des séries de parties d'exhibition dans les différentes villes nord-améri-

caines. L'idée est de faire jouer par des experts un certain nombre de mains, que l'auditoire peut suivre de près sur un écran, tandis qu'un panel d'experts, comprenant Sharif, lui-même, analyse et évalue les astuces du jeu. Enfin les spectateurs pourront poser des questions au panel et recevoir de précieux conseils des experts.

Un champion

Lui-même un joueur de bridge de grande réputation M. Sharif a participé récemment à

l'Olympiade mondiale du bridge à Dauville, en France, et il est engagé actuellement dans une tournée de 40.000 milles pour des tournois de bridge. Ici, il sera accompagné de quelques-uns des plus grands joueurs au monde, dont des maîtres comme Benito Garozzo et Giorgio Belladonna, les fameux champions italiens du "Blue Team" ainsi que de Claude Delmouly et Léon Yalouze, de France.

champions se mesurera aux joueurs montréalais qui ont triomphé l'an dernier des champions de New York et de Chicago au cours de parties hors série. L'équipe montréalaise se composera de Sam Gold, Buddy Marsh, Dave Saltzman, Don Pfafsky, Joe Silver, Fred Hofer et son capitaine Maurice Paul.

L'équipe de Sharif participera à quatre sessions avec l'équipe de Montréal.

CE SOIR ET DEMAIN SOIR DERNIERES REPRESENTATIONS

tnm À L'EXPO-THÉÂTRE
LE PLUS GRAND SUCCÈS DE LA SAISON
PYGMALION

de BERNARD SHAW

version québécoise d'Elol de Grandmont
avec Monique Miller et Jean-Louis Roux

Billets en vente :

Expo-Théâtre, Cité du Havre
Instant Theatre, Place Ville-Marie
Réservations : 866-3726

Lever de rideau : 20 h 30

Visa non requis, stationnement à proximité, autobus 168

Abonnements pour la saison 1968-69
7 spectacles pour le prix de 6

Pour renseignements :
Secrétariat du TNM

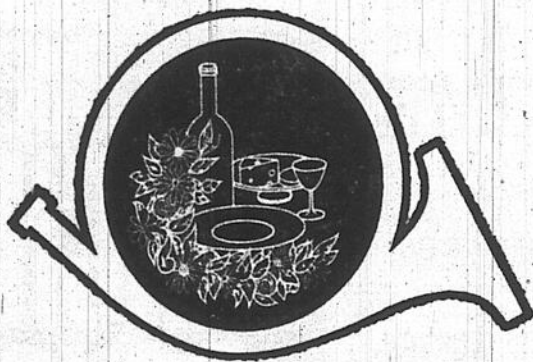
1400, Saint-Urbain

849-9371

"La Ville de Montréal avec la collaboration de Kraft Foods Limitée présente l'Orchestre Symphonique de Montréal dans une série de concerts populaires sous la direction artistique de M. Alexander Brott".

Orchestre Symphonique de Montréal

"CONCERTS POPULAIRES"



Écoutez votre musique préférée tout en dégustant de délicieux vins, des pâtés, des fromages et des pâtisseries.

"Soirée de la Famille"

Mardi, 6 août — 8:15

ALEXANDER BROTT

BOUCHARD et MORISSET, pianistes-duettistes

OEUVRES DE
Humperdinck, Dukas
Saint-Saëns, Prokofieff, Rimski Korsakov

Tables \$2.00 la place • Admission générale \$1.00

ARENA MAURICE-RICHARD

2800 rue Viau — Montréal — Tél. : 872-2440

Réservez vos places le plus tôt possible

MICKIE FINN

DIXIELAND

RIVERBOAT SLICKERS
Et vedette
JUDY BELL
THE BELLE OF THE SOUTH

CHANSONS EN CHOEUR

Continuel
de 2 P.M. à 3 A.M.

PAS D'ADMISSION DE COUVIERT ni MINIMUM
CARTES DE CREDIT

"Ging Along"

"Rinky Tink Tano"

au **Le Bouquet** 1285 Blvd. de MAISONNEUVE, O.
Stationnement Facile • Centre-Ville •

À LA DEMANDE GÉNÉRALE NOUS CONTINUONS LES REPRESENTATIONS

AU SEUL CABARET-THÉÂTRE DE MONTRÉAL

MUSIC-HALL
45 artistes en scène

Muziel Millard
présente ...

Avec la Femme

MUSIC-HALL
11 musiciens

TOUS LES SOIRS
2 SPECTACLES
8 h. 30 - 10 h. 30

- ★ RON & JOY HOLIDAY danseurs de grande classe
- ★ FRANCIS BRUNN jongleur extraordinaire
- ★ LES ZIGANI BALLET étourdissants danseurs gitans
- ★ MURIEL MILLARD "Miss MUSIC-HALL"
- ★ LES GIRLS ET BOYS DE VENUS
Chorégraphie de GEORGES REICH

DANSE
de MINUIT
à 2 heures a.m.

RESERVATIONS :
878-9444 - 9445 - 9449

PRIX des BILLETS { \$4.00 — \$3.50
\$3.00 — \$2.50

\$11.

Les mardis - mercredis - jeudis : SOIREE COMPLETE à \$11.00
Comprenant — au PAVILLON DU QUEBEC :
DINER — Apéritif, vin, entrée, potage, plat principal, dessert
SPECTACLE — Au Jardin des Étoiles : "Avec la Femme"
Une consommation vous y sera servie

\$11.

RESERVATIONS :

Mlle BISSONNETTE : 725-6423 Mme GROS D'AILLON : 878-3888 — 878-3889 — 878-3880
entre 9 h. a.m. et 5 h. p.m. entre 2 h. p.m. et 10 h. p.m.

JARDIN DES ÉTOILES

(La Ronde — Terre des Hommes)

Réalisation des restaurants
"La Caravelle" inc.

Sons et images de Terre des Hommes

Tous les pavillons sont ouverts au public de 10 h 30 à 21 h 30.

● **PLACE DES NATIONS**
Discothèque de 20 h 30 à 23 h 30. Spectacle du groupe folklorique "Gros-Siro" des Antilles françaises. (6 musiciens, 1 chanteur): De 15 h 30 à 16 h 30.

● **CINEMATHEQUE FRANÇAISE**
"Boireau, domestique" (1906) de Heuzé. "Inconnus dans la maison" (1942) de Clouzot. A 13 h, 16 h et 18 h 30.

● **BEFFROI DE LA MUSIQUE**
Suite de l'oiseau de feu d'Igor

Stravinsky et Suite pour orchestre de Chevalier à la rose de Richard Strauss. Par un orchestre philharmonique sous la direction de Josef Krips.

● **PAVILLON CHRETIEN**
Conférence par M. R. Didier de l'OXFAM, à 18 heures. A la salle voisine, de 18 h à 19 h, un couple témoin parlera de l'amour. Théâtre "Le chemin de la croix" de 19 h à 21 h.

● **PAVILLON VISAGE DE L'HOMME**
"Tjurunga" et "Comment construire votre iglou", films présentés à 11 h, 13 h, 15 h, 17 h, 20 h.

● **PAVILLON DE L'HUMOUR**
"The cure" avec Charlie Chaplin et "The Big business" avec Laurel et Hardy, films présentés à toutes les demi heures.

● **PAVILLON DE L'AGRICULTURE**
Parade d'animaux à 14 h. "La Famille Soucy", de 19 h à 22 h, à la tente de "L'acte au soleil."

● **PAVILLON DU MEXIQUE**
A la terrasse du pavillon: "Les Mariachis", de 13 h à 13 h 40.

● **PAVILLON DE LA JEUNESSE**
Secteur théâtre: "Je m'appelle François Sigouin", pièce tirée du roman de Jacques Hébert. "Les Ecoeurants", à 21 h et 22 h 30.

AU CHIC DANUBE BLEU

ST-SULPICE, P.Q. 680, NOTRE-DAME, Route No 2
A SEULEMENT 3 MILLES DE MONTREAL



EN GRANDE VEDETTE

★ **Lucien BOYER**

Comédien sans pareil

★ **Micheline MANSEAU**

Ravissante chanteuse et animatrice

★ **CAROLE STAR**

Jolie danseuse

PISCINE OUVERTE

Rés.: Tony Di Tomasso

Tél.: 837-5432 ou 581-2311

UN SPECTACLE
A NE PAS MANQUER!

NU-WAY SMOKED MEAT

DELICATESSEN
& RESTAURANT

DEPUIS 40 ANS
NOUS SERVONS
LE PLUS CHAUD
Smoked Meat

LES MEILLEURS
BOSTON - T-BONE - RIB
STEAKS
sur charbon de bois

Un choix accru de mets délicieux:
- Hamburger Steak - Hot Chicken
Sandwich - Club Sandwich -
- Spaghetti - Raviole Italien, etc.

NOUS NE SOMMES JAMAIS FERMÉS
Livraison 24 heures par jour par taxi

4493 PAPINEAU - 525-7770
(coin Mt-Royal) - 522-0237
JEAN BRADU, prop., C.C. 2
QUALITE SERVICE PROPRETE
sont la clé de notre succès

En personne
SAMEDI SOIR



La révélation de l'année!

★ **Christine CHARTRAND**

Etoile de nombreux succès
sur disques, à la radio
et à la TV

GASTON HOULE

et son ensemble
POUR LA

MUSIQUE et DANSE
CONTINUELLES

A l'Hôtel
BOUCHERVILLE

534 rue Marie-Victorin,
BOUCHERVILLE

(A seulement 3 milles du pont
Jacques-Cartier)

Rés.: OL. 5-1220

MOTEL "ATTACHE"

Taux spéciaux aux voyageurs
et sur semaine...
Taux réduits pour groupes

10195, rue LAJEUNESSE
(près sortie Métro Henri-Bourassa)
Rés.: 389-8434 ou 389-8129

TOUS LES SOIRS
BUFFET et DANSE
avec l'aguiçante



★ **Claudette AUCHU**
à la console de l'orgue

★ **FRANK ANGELINI**
et son trio

BILL WONG'S

7965 DECARIE BLVD.
Reservations 731-8202

au **Harlem Paradise**
Sous une nouvelle administration

★ **Lana St-Cyr**

présente
"GOLDFINGER"

mettant en vedette

★ **GIGI GALLANT**

étoile de la TV

★ **Mile LAVERN**

La voix de crystal de Londres

★ **THE FABULOUS**

FOUR LORDS

EN PLUS, EN SPECIAL

★ **Mile DELMAR**

WINTERS

★ **KIVA STARS**

au chic
ORCHID ROOM

(2e étage)

772 rue de la Montagne
849-0301

SPECTACLES lun., mar., mer.,
11 h. 30 et 1 h. 30
Jeu., ven., sam., 10 h., 12 h., 2 h.

A l'affiche cette semaine

MAXIME

étoile des disques
et de la télévision

★ **DOLORES GUY**
chanteuse et animatrice

★ **NATHALIE JACKSON**
Jolie danseuse

★ **JULES GUINARD**
et son orchestre

Commençant le 12 août
ORCHESTRE SUD-AMERICAIN
"LOS POLOMILOS"

**LA PORTE
ST-DENIS**

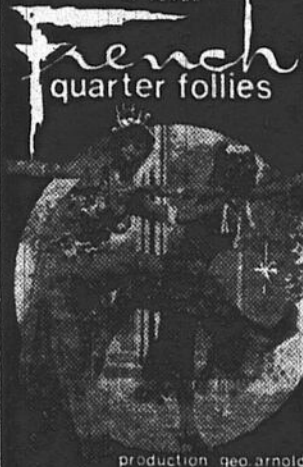
4596 ST-DENIS - 845-6768
Rachel PICARD, gérante

Casa Joma

présente

DE LAS VEGAS

la revue



production geo.arnold

94 STE-CATHERINE EST
UN 1-6105

DANSE

AU **Golden**

● OUVERT ●
TOUT L'ETE!
AIR CLIMATISE

SAMEDI ET
DIMANCHE SOIR

★ **Les fameux
MIDGETS**

UN GROUPE du TONNERRE!

Dimanche soir
Soirée des demoiselles
Adm.: 50¢
pour les demoiselles

5415 - 4e AVE
ANGLE MASSON
Rosemont

Tél.: 727-3741

CFOX
présente

**THE
BEACH
BOYS**

et comme vedettes spéciales

"LES BOX TOPS"

UN SEUL SPECTACLE
DEMAIN SOIR
SEULEMENT A 8:30 P.M.

à
L'ARENA PAUL-SAUVE

BILLETS: \$2.00, \$3.00, \$4.00, \$5.00
(taxe incluse)
Disponibles au bureau de l'arena Paul-Sauvé,
au studio CFOX et à tous
les magasins GROVERS de Montréal.

Ne manquez pas cette fin de semaine... un autre

SPECTACLE DE CHOIX

EN VEDETTE

★ **GILLES "GIN GIN"
LETARTE**

Comédien sans pareil!

★ **LOUISE HARISSON**

La Pin Up de la danse

★ **LES RUBIS**

Pour la danse

L'endroit idéal pour passer une
agréable fin de semaine!

Jeudi soir
CONCOURS D'AMATEURS
CONCOURS DE BIÈRE

**HOTEL
MOTEL MONT-ÉLÉPHANT**

Pointe-Calumet, Qué. - Rés.: 473-3854

AUCUNS FRAIS D'ADMISSION

A NE PAS MANQUER... TOUS LES SOIRS
AU RENDEZ-VOUS DES CELIBATAIRES

LES FAMEUX

★ **LOS
UMBERS**

Le groupe le plus versatile
présentement à l'affiche au
Québec!

Un numéro sensationnel!



au chic "SALON JUBILEE" du
GRAND MOTOR HOTEL

LE RENDEZ-VOUS DES GENS DE PLAISIR

7700, Côte de Liesse - Rés.: 731-7821

8 magnifiques salles pour réception de tous genres
Capacité jusqu'à 300 personnes... Piscine 8



50,284 VISITEURS POUR "PYGMALION"
 Mme Bernard Bosquet (au c.), du 5380 de la rue Monkland, a été mercredi soir la 50,000^e personne à se présenter aux guichets de l'Expo-Théâtre où le TNM joue "Pygmalion". Mme Bosquet a reçu de M. Jean-Louis Roux (à dr.), directeur artistique du TNM, deux abonnements pour la saison 1968-69 de la compagnie théâtrale. Monique Miller (à g.), qui tient le rôle principal de "Pygmalion", a offert une gerbe de fleurs à Mme Bosquet.
 (Photo B. Lauzé-MM)

TR LE THEATRE RICHELIEU

VACANCES POUR JESSICA

Margot Campbell
 Dominique Briand
 Suzanne Deslongchamps
 Serge Laprade
 Henri Norbert

SEM. et DIM. : 8.30 p.m.
 SAMEDI : 7.30 et 10.30 p.m.

CENTRE CULTUREL de BELOEIL
467-2482

Hôtel ROYAL ROUSSILLON inc.
 restaurant-bar
 au tromblon d'argent

- Lavabo, radio, TV \$5.50
- Douche, radio, TV \$7.25
- Salle de bain climatisée radio, TV couleur \$9.25

1610 rue St-Hubert
 Tél. : 849-3214

Stationnement à l'arrière rue Providence

CE SOIR A 7h.45
 LE DIMANCHE A 2h.00
 (Pas de courses le jeudi)

Parc Richelieu

✓ Pour les meilleurs
PRIX AU QUEBEC

✓ Pour un service
ULTRA IMPECCABLE

A. L. ROBERT
 AUTO INC.
 Votre Concessionnaire
CHRYSLER-DODGE
 3930 E. STE-CATHERINE
 (une rue à l'ouest de l'Expo)
527-8861
 Appelez et nous irons vous chercher!

EN PERSONNE... Vendredi — Samedi et Dimanche

à l'Auberge DES LAURENTIDES ST-GABRIEL-DE-BRANDON

★ César et les Romains
 Le groupe le plus spectaculaire de l'heure!
 Étoiles des disques et de la télévision

MUSIQUE et DANSE CONTINUELLE avec LES VOYAGEURS
Rés. 835-7114
 M. YVES ROY, prop.

Guy Hoffman y lira "Pierre et le loup"

Les pianistes Bouchard et Morisset au prochain concert populaire de l'OSM

Les réputés duo-pianistes canadiens Victor BOUCHARD et Renée MORISSET seront les solistes du prochain concert populaire de l'Orchestre symphonique de Montréal, à l'aréna Maurice-Richard, le mardi 6 août prochain, à 20 h. 15. C'est Alexander Brott qui dirigera ce programme, qui porte en sous-titre "Soirée des familles" et auquel participera également le comédien bien connu Guy HOFFMANN, qui sera le récitant du conte musical "Pierre et le loup" de Prokofiev.

créés depuis une vingtaine d'années, principalement avec le Théâtre du Nouveau Monde. C'est la ville de Montréal avec la collaboration de Kraft Foods Limitée qui présente l'Orchestre symphonique de Montréal dans cette série de concerts populaires sous la direction artistique de M. Alexandre Brott.

Les oeuvres choisies par M. Brott sont les suivantes : ouverture "Hansel et Gretel" de Humperdinck; "L'Apprenti-sorcier" de Paul Dukas; "Le Carnaval des Animaux", la populaire fantaisie zoologique de Saint-Saëns, avec le concours de M. Bouchard et de Mme Morisset, des extraits de Shéhérazade de Rimsky-Korsakoff et, pour finir, le conte musical "Pierre et le loup" de Prokofiev.



Le duo Renée Morisset et Victor Bouchard

UNIS...
 Renée Morisset et Victor Bouchard ont une destinée et leur talent et depuis un bon nombre d'années, comptant parmi les artistes canadiens les mieux connus tant au Canada qu'à l'étranger. Ils se sont fait entendre au Canada et aux États-Unis, ainsi qu'en France, en Angleterre, au Portugal, en Hollande, en Belgique et en Suisse, suscitant constamment l'enthousiasme du public et de la critique. Ils ont assuré la création de plusieurs oeuvres canadiennes, notamment les concertos de Clermont Pépin et de Roger Matton, ainsi que la Sonate de Jacques Hélu. Ils ont également enregistré sur disque ces deux dernières oeuvres.

Guy Hoffman, pour sa part, est l'un des comédiens les plus populaires du Canada et on n'en finirait plus de citer les rôles qu'il a

Coopération Feux Follets - Grands Ballets canadiens

Quand deux compagnies collaborent...

"Une collaboration fructueuse entre nos deux compagnies, qui se complètent sans se concurrencer", voici ce qu'envisagent M. Michel Cartier, fondateur et directeur artistique de l'ensemble folklorique du Canada les Feux-Follets, et Mme Ludmilla Chiriaef, fondatrice et directrice artistique de la compagnie et de l'Académie des Grands Ballets canadiens

Cours pilote
 En mars dernier, l'Académie des Grands Ballets canadiens mettait sur pied avec la troupe Feux-Follets un cours-pilote de formation intensive de trois mois, à l'intention d'une vingtaine de candidats recrutés par la voie des journaux, afin de choisir de nouveaux membres pour les Feux-Follets, compagnie internationalement connue pour ses représentations de danses ethniques.

Expérience... concluante
 L'expérience a été concluante, et parmi les talents ainsi révélés, l'ensemble Feux-Follets a choisi plusieurs apprentis, ainsi que quatre danseuses et un danseur. Ces cinq nouveaux danseur et danseuses, qui avaient reçu une formation de danse classique à l'Académie des Grands Ballets canadiens, participent actuellement aux répétitions en vue des trois semaines de spectacles données par les Feux-Follets à l'Expo-Théâtre du 12 au 31 août 1968, et ils feront partie de la longue tournée européenne effectuée à l'automne par cette troupe.

Mme Ludmilla Chiriaef, après avoir assisté à l'examen clôturant ce premier cours expérimental, a exprimé son immense admiration pour "les merveilleux résultats obtenus en une

période de temps aussi courte", et a déclaré que les Grands Ballets canadiens continueront de mettre leurs locaux à la disposition de la troupe des Feux-Follets, "dont l'existence élargit les débouchés de la danse professionnelle".

Une base classique
 L'ensemble folklorique du Canada, les Feux-Follets, conjointement avec l'Académie des Grands Ballets canadiens, commenceront le 14 septembre 1968 l'enseignement des danses ethniques, sur une base classique. Les cours, échelonnés sur trois ans, seront structurés comme à l'Académie des Grands Ballets canadiens : intermédiaire, avancé, apprenti, puis professionnel. Y seront admis les adolescents présentant les aptitudes requises et ayant reçu une solide formation de danse classique d'au moins six ans. L'audition aura lieu le lundi 9 septembre à 18 h, au 5415, chemin de la Reine-Marie, à Montréal. Les élèves seront initiés à la théorie et à la pratique des danses ethniques et folkloriques par des cours de ballet, de "highland dancing", de "tap-dance", de gigue et de danses de caractère. M. Michel Cartier dirigera les cours de danses de caractère et les danses ethniques et folkloriques. La danse classique et le "highland dancing" seront enseignés par M. Lucien Mars. M. Richard Bergeron sera chargé des cours de gigue et de "tap dance".

MALADÉ, CHARLES MUNCH CONTREMANDE TOUS SES ENGAGEMENTS POUR L'ÉTÉ

Pour cause de maladie, Charles Munch s'est vu récemment dans l'obligation de contremander tous ses engagements pour l'été. C'est JEAN-PIERRE JACQUILLAT qui le remplacera à la tête de l'Orchestre symphonique de Montréal, pour le concert du lundi 12 août prochain, à la Salle Wilfrid-Pelletier, à 20 h. 30. Le programme demeure cependant inchangé, avec la participation du pianiste français PHILIPPE ENTREMONT comme soliste.

MUSIQUE FRANÇAISE
 Le programme, consacré à la "Musique de France", comprendra les oeuvres suivantes : Suite de "l'Arlésienne" (Bizet); Concerto en sol majeur, (Ravel) avec le concours de M. Entremont; "Le Chasseur maudit" (Franck) et "La Mer" (Debussy).
 M. Jacquillat, on le sait, a fait ses débuts nord-américains à la tête de l'OSM le 22 juillet dernier. La critique montréalaise a été unanime à vanter les mérites du jeune chef français, qui, avec son confrère Serge Baudo, assiste Charles Munch à la direction du nouvel Orchestre de Paris, créé en novembre dernier à la demande de M. André Malraux. Agé de 32 ans, M. Jacquillat reçut sa formation au Conservatoire de Versailles et fit ses débuts de chef avec l'orchestre de l'ORTF.

LE PIANISTE
 Quant à Philippe Entremont, il s'affirme comme l'un des meilleurs jeunes pianistes de l'heure. Sa technique s'allie à une musicalité sans défaillance qui lui permet d'aborder avec un égal succès la musique de toutes les époques. Son interprétation du Concerto en sol majeur de Maurice Ravel, qu'il a enregistré avec l'Orchestre de Philadelphie est considéré comme l'une des meilleures gravures de cette oeuvre.

Les ciné-parcs de la frontière

- (A la brunante)
SUPER 87 (Beekmantown Rd., Plattsburgh): "The Odd Couple" (Jack Lemmon et Walter Matthau) — "Will Penny" (Charlton Heston).
- STARDUST** (State Rd., Plattsburgh): "Stay Away, Joe" (Elvis Presley) — "Point Blank" (Lee Marvin).
- PLATTSBURGH DRIVE-IN** (Morrisonville Rd., Plattsburgh): "You Only Live Twice" (Sean Connery) — "The Good, The Bad and The Ugly" (Clint Eastwood).
- NORTHWAY DRIVE-IN** (Route 9, Champlain): "The Graduate" (Ann Bancroft et Dustin Hoffman).



Lone Ranger



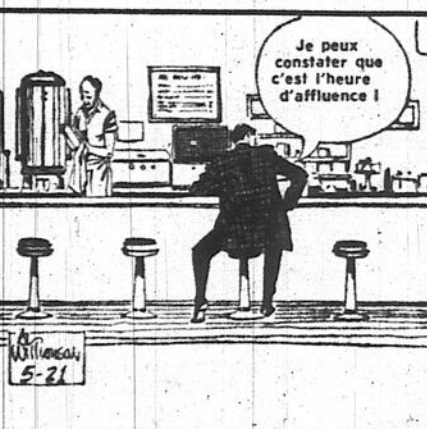
Davy Jones



Brick Bradford



L'agent secret X9



Henri



En 5 lignes

LE RESEAU TELEPHONIQUE TRANSCANADIEN

La première phase de la mise sur pied d'un nouveau réseau de communication pour le ministère de la défense tire à sa fin. Neuf centres de communication électronique formeront la base du nouveau réseau général de communications des forces armées du Canada. Ces centres sont ce qu'il y a de plus ultra moderne, il offrira les plus grandes possibilités au monde. Il fera partie intégrante du réseau mondial AUTOVON (réseau de transmission automatique de la voix) qui assure aux militaires la transmission presque instantanée de tous les appels téléphoniques partout dans le monde.

FERNAND CHEVALIER EST MORT

On a procédé récemment à l'inhumation de M. Fernand Chevalier qui a passé quelque quarante années de sa vie dans le commerce du bois. Il était fondateur de la General Forest Products Ltd et a toujours participé de très près aux organismes de charité.

AUX ANTILLES

Le docteur Samis, chirurgien chef de l'hôpital Civic d'Ottawa, est le premier volontaire en vertu d'un projet conjoint des organismes SACO (service administratif canadien outremer) et AMC (association médicale canadienne) en vue de fournir l'aide médicale aux pays des Antilles. Le chirurgien passera six semaines à l'île Saint-Vincent. Il remplacera le chirurgien de l'endroit qui est en congé.

COMMISSION INTERNATIONALE DU PEUPLIER

70 délégués d'un peu partout dans le monde participeront à Montréal à une conférence sur les peupliers. La Commission internationale du peuplier, organisme de l'ONU a été fondée afin de promouvoir la collaboration internationale dans l'étude des questions scientifiques, techniques et économiques relative à la culture des peupliers. La plupart des 25 pays membres de la commission manquent de bois et sont intéressés au peuplier comme une des sources les plus accessibles de fibre de bois, tant pour la quantité que pour la qualité.

DON AU JARDIN BOTANIQUE

L'Association des producteurs de bulbes de Hollande, vient d'offrir au Jardin botanique de Montréal 2,500 bulbes de jacinthe qui seront plantés devant les grandes serres d'exposition. Ce don de bulbes d'une très grande valeur est offert en témoignage du magnifique travail expérimental poursuivi par le Jardin botanique sur la croissance et la floraison des plantes bulbeuses dans la région montréalaise. Le public admirera ses fleurs le printemps prochain.

"LA GUERRE FROIDE 1917 - 1962"

Bernard Saint-Aubin vient de publier "La guerre froide 1917-1962" aux éditions Lemeac, en format de poche. C'est une excellente synthèse des événements qui ont précédé à la naissance de cette drôle de guerre entre les deux super-géants que sont l'URSS et les USA. Ce livre est très utile mais l'auteur ne fait pas mention de la Chine qui est et sera un facteur primordial dans l'équilibre des puissances.

Mme HECTOR BEAUDIN

L'une des plus actives bénévoles de l'hôpital Sainte-Justine, madame Hector Beaudin est morte récemment. C'est elle qui organisa en 1939 la première école de phonétique à l'hôpital Sainte-Justine. Soulignons qu'elle était bénévole depuis 1927.

CENTRES D'HEBERGEMENT

Le ministre de la Famille et du Bien-Etre social, M. Jean-Paul Cloutier, annonce qu'un centre d'hébergement et de logement pour personnes âgées sera aménagé à l'Annonciation, comté de Labelle, ainsi qu'à Saint-Henri, comté de Lévis.

La réalisation de ces deux projets de 40 lits chacun engage aussi le ministère des Affaires municipales qui, par le truchement de la société d'Habitation du Québec, consentira éventuellement les prêts nécessaires.

157 CAS DE CONCILIATION

Selon le rapport hebdomadaire de la conciliation et de l'arbitrage du Québec, il y avait 157 cas en cours à la fin de la période se terminant le 26 juillet. Celle-ci avait débuté le 22 avec 166 cas impliquant 32,919 salariés dans 1,322 établissements. Le rapport ajoute qu'il y a eu 6 nouveaux cas et 15 interventions conciliatrices terminées. Par ailleurs, il n'y a eu aucune séance d'arbitrage durant cette période et le nombre de cas est demeuré à 23, impliquant 1,477 travailleurs dans 73 établissements.

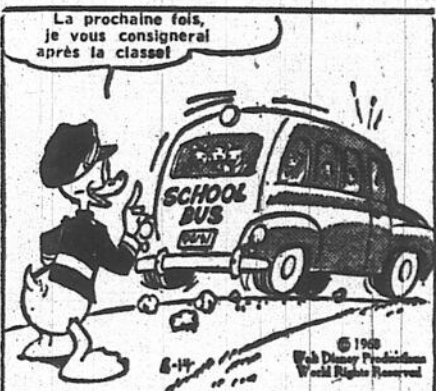
LEVES GEOPHYSIQUES

Le ministre des Richesses naturelles, M. Paul-E. Allard, annonce que son ministère vient d'octroyer deux contrats de levés géophysiques par instruments aéroportés, couvrant une superficie d'environ 510 milles carrés, dans la région de Rouyn-Noranda. Le ministère est confiant que ces levés géophysiques contribueront à la découverte de nouveaux gisements miniers, atténuant par là l'un de ses buts qui est de guider et stimuler l'exploration minière dans le Québec.

LE ZEPHÉ



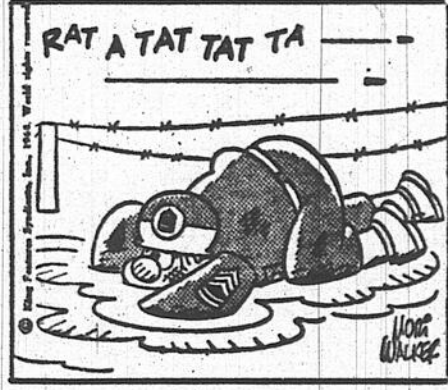
Donald le Canard



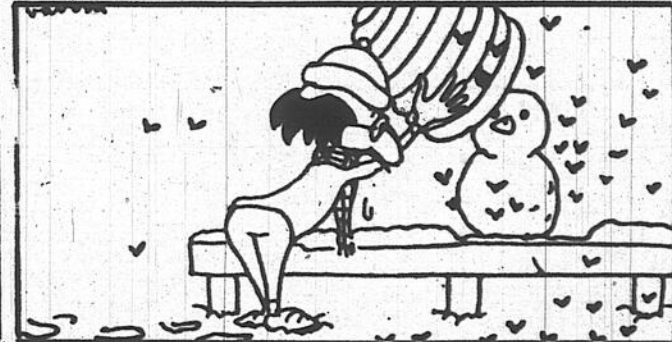
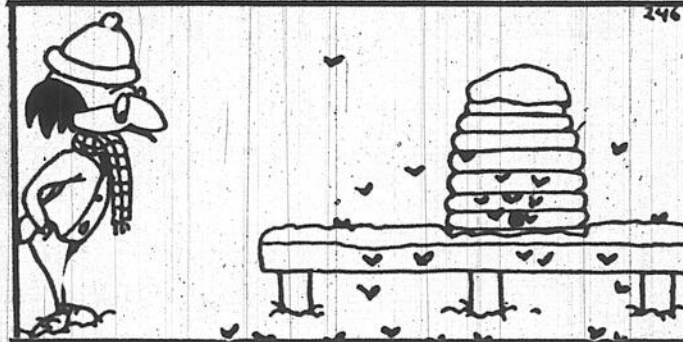
Rivets



Le Thon



Le Professeur Pi



Tibi



Nono



Les mots croisés

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											

E-520

HORIZONTALEMENT

- Vieillards respectables.
- Avertissons — Dont la pitié a été provoquée.
- Du verbe "rire" — Monuments monolithes.
- Monument d'Athènes où se déroulaient les concours de musique et de poésie — Au tennis.
- Détachées.
- A deux côtés égaux.
- Réussi, exécuté — Ici.
- Sainte — Larges, bien ouverts.
- Devenu plus faible — Colère.

SOLUTION DE NOTRE EDITION PRECEDENTE

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	C	A	S	I	M	I	R	A	S		
2	O	V	A	L	E		O	R	G	U	E
3	N	E	M	E	S	I	S	E	R	G	
4	C	N		T		N	E	Z	P	O	
5	O	U	R	S	O	N	S		D	R	
6	R	E	A	R	O		B	I	E	F	
7	D	N		A	C	T	I	O	N		
8	I	N	C	I	N	E	R	E	R	A	S
9	A	O	I	G	N	O	N		N	I	
10	A	N		E	T	C		O	T	E	
11	A	S	S	I	S	E	S		S	E	N

- Pourvoit de vêtements — Un, en anglais.
- Très maigres — Se suivent dans "ruines".

VERTICALEMENT

- Toute imitation burlesque, ironie (pl.) — Interjection.
- Désire avec beaucoup d'ardeur — Véhicule public maintenant disparu à Montréal.
- Historien Latin — Bonne action.
- Se suivent dans l'ordre alphabétique — Rivière de France — Sommet pointu dans une montagne jeune.
- Fille d'Inachos — Gaz — Pacha de Janina.
- Années — Assiette

- creuse, sans rebord, où l'on met des aliments liquides.
- Se suivent dans l'alphabet — Pronom personnel — Existences.
- Verbe être — Prénom féminin.
- Mère de l'empereur Constantin — Jérusalem.
- Diffuse, répand — Contour accusé d'une figure.
- Dans une locution signifiant "en plus de" — Empruntées.

Offres d'emplois

- L-120 MECANICIEN DE MAINTENANCE**
Un manufacturier d'épices de Lachine recherche un mécanicien pour maintenir et réparer les machines à embouteiller, bouchonner et étiqueter. Un bon salaire est offert pour cette position permanente.
- A-55 MECANICIEN**
Une entreprise spécialisée dans la vente et le service d'automobiles de course "Ferrari", "Lotus", "Brabben" et "Cooper" recherche un mécanicien. Pour ce travail permanent le candidat doit être en mesure d'entreprendre des voyages outre-mer et en Amérique du Sud.
- L-115 CONTREMAITRE DE MAINTENANCE D'AVIONS**
Une compagnie de transport aérien recherche un contremaître de maintenance pour les avions. L'emploi est permanent et un salaire très satisfaisant est offert.

Adresses-vous aux bureaux du Centre de mise-à-œuvre du Canada dans le grand Montréal Mentionnant le numéro de l'offre

INDEX

RUBRIQUES DES PETITES ANNONCES

Accessoires - Autos - Camions 292
 Accordeurs de piano 219
 Achat de créances 150
 Agences - Collection 145
 Agents - Vendeurs 168
 Ameublement 76
 Animaux de ferme 112
 Animaux domestiques 113
 Appartements à louer 35
 A louer - Terre des Hommes 34
 Appartements meublés à louer 36
 Appartements à partager 38
 Appartements demandés 37
 Argent à prêter 134
 Argent demandé 135
 Articles de ménage 78
 Articles de sport 100
 Associés demandés 144
 Assurances autos 147
 Assurances générales 148
 Autos à vendre 298
 Autos - Camions à louer 295
 Autos - Camions demandés 296
 Autos-neige 289
 A vendre ou échanger 122
 A vendre ou louer 123
 Avion 284
 Avis public 320
 Avis responsabilités 319
 Bateaux - Moteurs - Yachts 288
 Bicyclettes - Motocyclettes 281
 Bois - Charbon - Huile 106
 Brevets - Patentes 150
 Bureaux à louer 51
 Bureaux demandés 52
 Camionnage - Transport 257
 Camions à vendre 299
 Camping 292
 Cartes professionnelles 263
 Chalets à louer 10
 Chalets à vendre 9
 Chalets demandés 11
 Chalets préfabriqués 39
 Chambres à louer 41
 Chambres à partager 40
 Chambres demandées 40
 Chambres et pension 43
 Chambres et pension demandées 43
 Chapoteaux 95
 Chasse et pêche 181
 Chevaux - Voitures 115
 Commerces à louer 13
 Commerces à vendre 13
 Commerces demandés 14
 Comptabilité 263
 Couples demandés 176
 Cours par correspondance 189
 Cours privés 188
 Couturiers 209
 Décoissage - Peinture 247
 Divers 151
 Divers à louer 63
 Divers à vendre 121
 Ecoles de conduite 196
 Ecoles de métiers 194
 Education - Instruction 191
 Effets bureaux et magasins 103
 Électriciens 225
 Entreposés 235
 Entreposés 236
 Équipement à louer 236
 Expacer dans manufacture 243
 Externalisation de vermine 235
 Femmes-Filles demandées 170
 Fourrure 96
 Garages à louer 34
 Garages demandés 35
 Garderies d'enfants 201
 Hommes demandés 166
 Hommes-Femmes demandés 174
 Hôpitaux privés 170
 Hypothèques 137
 Imprimerie 261
 Investigation-Renseignements 268
 Lavage - Nettoyage 203
 Lettrage 960
 Logerie 960
 Locaux à louer 37
 Locaux demandés 38
 Logements à louer 48
 Logements chauffés à louer 47
 Logements à échanger 48
 Logements à partager 48
 Logements demandés 49
 Machinerie 109
 Machines à coudre 80
 Maisons de campagne 8
 Maisons de chambre à vendre 6
 Magasins à louer 60
 Magasins demandés 61
 Matériaux de construction 107
 Médicaments 118
 Menuiserie 212
 Monnaie - Timbres 119
 Musique et instruments 105
 Occasions d'affaires 142
 Occasions d'affaires demandées 143
 On demande à acheter 143
 On demande travail 177
 Peintres - Peinture 233
 Pensions de campagne 44
 Pensions de campagne demandées 45
 Perdu 156
 Personnel 158
 Photographie 87
 Places commerciales 17
 Planchers 220
 Plomberie - Chauffage 233
 Portes - Fenêtres 221
 Prêts 139
 Propriétés à louer 1
 Propriétés meublées à louer 3
 Propriétés demandées 4
 Rapports d'impôt 226
 Réfrigération 225
 Règlement de dettes 131
 Rembourrage 206
 Remorqueurs 279
 Réparations diverses 240
 Salles - Studios 75
 Service domestique 180
 Studios de danse 180
 Suggestions de cadeaux 74
 Tailleurs 110
 Tapis - Tulle - Prêt-à-porter 96
 Télévision 89
 Terrains 29
 Terrains de camping 89
 Terrassement 202
 Terre à jardinage 357
 Terres - Fermes 30
 Tracteurs 276
 Traitements de beauté 213
 Trouvés 156
 Vêtements 92
 Villegiature 8
 Voyages - Transport 193

NEURES - Lundi à vendredi : 8 h. 30 a.m. à 8 h. 30 p.m.
SAMEDI, jusqu'à 5 heures

RESULTATS "CHOC"
526-9231

Petites Annonces

LUNDI à VENDREDI : 526-9231 SAMEDI : 9 H. à 17 H.
 8 H. 30 à 20 H. 30

Les petites annonces de Montréal-Matin ne coûtent pas cher et rapportent bien

PROPRIETES A VENDRE 1

BERNOLA & DE SANTIS
 CONSTRUCTION ENRG.
DUPLIX NEUF
 2, 3 PIECES
 SOUS-SOL FINI
TRIPLEX
 1 - 3 PIECES
 1 - 3 PIECES
 1 - 4 PIECES
 SOUS-SOL FINI
 A VENDRE ET A LOUER
 MAISON MODELE, 3300 JOFFRE
351-4724 - 351-4029

FERN CLIFF REALTIES
 COURTIERS - 697-3771
 ST-HUBERT, BUNGALOW, \$17,500
 ST-HUBERT, BUNGALOW, \$15,750
 TETRAULTVILLE, COTTAGE, \$14,300
 DUVERNAY, BUNGALOW, S.D. \$21,000
 MONTREAL, BUNGALOW, \$15,500
 POINTE-AUX-TREMBLES, DUPLIX, \$25,500
 LAVAL-DES-RAPIDES, TRIPLEX, \$35,500
 TETRAULTVILLE, TRIPLEX, \$38,500
 ROGER COTE - 351-3279

AUBAINE REELLE
 Nouveau développement, Cité Jacques-Cartier, magnifique cité-level, 9 pièces, 2 salles de bain, patio sur le toit. Comptant adjudicateur.
INF.: 676-8531

ANJOU
 DUPLIX, 2-5/4, VALEUR \$31,000.
 SPECIAL \$28,500. TRES MODERNE.
 RADIO, INTERCOM, CHAMBRE FINE AU SOUS-SOL.
 LES ENTREPRISES MAJESTIC INC.
 7039 LEVESQUE
GERRY LABELLE 351-6390, 352-3890

OCCASION EXCEPTIONNELLE
 Vimont, bungalow neuf, mensualité \$118. Intérêt 7%. 663-3444.

SUR LA MILLE ILES
 BUNGALOW NEUF, SITE ENCHANTEUR, \$12,500. VOS CONDITIONS.
 663-3444.

ACHETEZ directement du constructeur, duplex détaché, logement libre à l'acheteur. S'adresser : 183 Orselle, Belloil. 467-7653.

ATTENTION
 CAMPING, LAC ARTIFICIEL, RESTAURANT, ELECTRICITE, PUIT, ARTESIE, TOILETTE, LAVABO, EAU COURANTE, ESPACE PLUSIEURS ROULOTTES ET TENTES. TERRAIN 187 ACRES. S'ADRESSER: CAMPING JACQUES, ROUTE 1, ENTRE GRANBY ET WATERLOO.
 BELLE maison, sous-sol fini, tapis mur à mur, gazon et asphalte finis hypothèque 7%, comptant raisonnable. 678-1638.

BESOIN ARGENT
 Pointe-aux-Trembles, en bas du prix comptant, 3860, 400 Ave. app. 2, neuf, 8 logements, loyers \$710 mois. - 642-8865.
 BUNGALOW, Fabreville, 5/4, piscine, patio, 10,000 pi.carr., 6%, \$15,500, 681-6038.
 BUNGALOW 6 apps, 3 ans, système chauffage à eau chaude, pierre. Garage. Salle de jeux. Prix \$16,500. 8275 3e avenue, St-François, Ville Laval. Inf.: 666-3641.
 BUNGALOW 5 pièces plus veranda. Finl. St-Canut-Lac Louise No 14.
 CHOMEDEY, terrasse Sun-Valley, bungalow, \$23,000., \$11,500 à 6%, balance à discuter : 381-3221.
 DEVENEZ propriétaire, si vous êtes éligible. Split level 7 app. 8 minutes de Montréal (Pont Pie-IX), \$10,727. Léger comptant, \$101.24 par mois. 725-2468.
 DUPLIX à vendre, Rivière-des-Pratrics, après 6 p.m. : CL-6-6264.

EN BAS DE L'EVALUATION
 Ville Jacques-Cartier, coin Cherbourg, et St-Thomas. Face église, 6 logements de 3 app., construits depuis 6 mois. 642-8865.

S.V.P., VERIFIEZ VOTRE PETITE ANNONCE
 "Montréal-Matin" fait tous les efforts possibles pour éviter les erreurs. Chaque annonce est vérifiée et corrigée; mais lorsque des milliers sont publiées, des erreurs peuvent se glisser. S.V.P. 1448 annonces immédiatement à 526-9231 et signalez toute erreur - Nous ne serions malheureusement être tenus responsables pour plus que la valeur d'une journée de publication si l'erreur n'est pas portée à notre attention. Merci.
 Le Service des petites annonces

PROPRIETES A VENDRE 1

DUPLIX, près gare. S'adresser 22, 1ère avenue-Nord, Roxboro. Conditions faciles, de 10 h. a.m. à 10 h. p.m.
 FABREVILLE, maison hiver-été, 9 pièces, 15 min. Montréal, 120,000 pi. carrés, site idéal, bord eau, valeur exceptionnelle. Jour: 526-3768, soir: 388-6007.
 JACQUES-CARTIER, maison \$17,000, \$4,600 comptant, balance \$12.35 par mois. 677-2672, 350 boul. Jacques-Cartier.
 LA SALLE, cottage 5 pièces, pas d'agents. 366-4913.
 LAVAL-DES-RAPIDES, bungalow 5 pièces, terrain 50 x 111, maison 38 x 36. \$18,000. Comptant, \$5,000. 669-7481, 16 St-Luc.
 MAISON neuve, 5175 Orchard, St-Hubert, 6 appartements. Après 5 h. 671-3210.
 PROPRIETE avec petite maison, 3 chalets présentement loués. Environ 12,000 pi. sur bord eau. Veritable occasion: \$15, 100e ave. Pointe-aux-Trembles.
 PROPRIETE à vendre, revenu \$4,000. Prix \$32,500. 522-8737, 521-7867, après 5 h.
 PROPRIETE commerciale \$8,500, boulevard près Châteaus: 625-5356, Ste-Rosa.
 REPENTIGNY, bungalow 6 pièces, brique, garage, terrain 90 x 95, \$13,500. 324-0796.
 STE-ANNE-DE-BELLEVUE, 2 logements finis, bardeaux, 2628 St-Hyacinthe. Prix, \$12,000. Comptant, \$4,000. 669-7481.
 STE-DOROTHEE, Laval, bungalow, style colonial, 5 1/2, avec toilette, chambres, salle jeu sous-sol, terrain aménagé avec piscine extérieure, près écoles, centre d'achats. Hypothèque 6%. Occupation immédiate. Pour information: M. Marcel, lundi au vendredi 6 h. à 9 h. P.M. Samedi et dimanche 12 h. à 6 h.: 935-9448 ou 689-5707.
 ST-EUSTACHE, bungalow, 5, neuf, brique, pierre, prix raisonnable - 473-5962, 473-9103.
 STE-THERESE, Bungalow 5 1/2. Près école, école, "General Motor" 435-0749.
 STE-THERESE-OUEST, cause départ, près General Motors, duplex neuf, possibilité bachelier, garage. 667-6493.
 TERREBONNE, bungalow, 20 min. Mt. Royal, près Plage Pincourt, aubaine formidable, 5 pièces, sous-sol fini, \$12,900. Comptant à discuter. Cause transfert. 381-8587, 666-4203.

PROPRIETES A LOUER 2 (ACHAT - VENTE - LOCATION)

BUNGALOW à louer, construction 2 ans, cave semi-fini, terrain 75 x 144, 42 rue Woodland Park, Ville de Laval. 829-2738.
 DUPLIX à louer, grand, spacieux, occupation immédiate. 377 boul. Mont-Royal ouest. S'adresser à 385 LACHINE, duplex, bas, luxueux, spacieux, 4 chambres à coucher, 3 toilettes, sous-sol fini. Garde-robes en cèdre Garage. Taxes payées. Chauffage. Occupation immédiate. \$225. 484-1982
 MAISON, louer, Ste-Adèle, route 11, près Mont-Gabriel, loyer très bas: 1-2 mois gratuits: 331-2028, 525-1421.

MAISON DE CAMPAGNE 5 (ACHAT - VENTE - LOCATION)

A LOUER, eau, électricité, meublé, jardinage, 30 milles Mt. 658-5347.
 DANS les Laurentides, 53 milles, louer ou partager, maison hiver-été, bon arrangement à personne sérieuse. Après 6 heures : 324-1888.
 LAURENTIDES, près Ste-Adèle, chalet suisse, hivernisé, 5 1/2 app. foyer brique, plage privée, face pointe de ski, \$11,900, \$77 par mois. RE. 1-3501, fin de semaine, 1-819-326-5922.
 MAISON de campagne 8 app., bonnes conditions sur grande route, 9 milles de Joliette, financement facile. 834-6091.
 MAISON de campagne, à vendre, en briques, 8 app. St-Alexis de Montcalm, \$5,000. Inf.: 1-839-3963.
 ST-ADOLPHE d'Howard, maison été-hiver, foyer, garage, grand terrain ombragé. Qual sur lac. 667-6493.

MAISONS de chambre à vendre 6 (ACHAT - VENTE - LOCATION)

MAISON - chambres. Propriété. 20 appartements meublés, chauffage central, revenu \$6,500, pas d'agents. 525-0189. Panet-Sherbrooke.
 MAISON de chambres à vendre; très bas prix. 523-2450.

VILLEGATURE 8

COLFORD LODGE, autoroute Laurentides, sortir 17, route 41, St-Canut. Tennis, golf, équitation, lounge, \$40, par sem. lac, plage, chaloupes, apps meublés, buanderie automatique, transport automobile de MtL, dépliant, 435-6822 direct.

CHALETs A VENDRE 9

A STE-LUCIE, chalet 5 apps. Face lac. Hiver-été. Eau, électricité. Puits artésien. Garage : 521-9574, après 5 P.M. 1565 Montcalm.
 AUBAINE: aucun comptant, 1er paiement décembre 1968. Chalets équipés. Domaine des 4 Héto, St-Alphonse, comté de Joliette. Den.ander dépliant, Montréal, 725-9506.

CHALETs A VENDRE 9

AU LAC BREEN, Comté Terrebonne, camp à vendre. 679-1800, 674-7718.
CHALETs ET TERRAINS
 Bord de lac privé \$2,500, \$3,000, \$3,500, \$4,000
 6 lacs, piscines, plages, services, 30 milles de Montréal.
 Inf., tél.: 276-4058
 CHALET près de Ste-Agathe, Val des Lacs, bon prix. 374-3215.
 CHALET à vendre avec yacht et moteur sur lac Boucherville. 849-4031.
 - Chalets et terrain
 - Deux 5 app. meublés
 - Bord lac des Deux-Montagnes
 - Plage privée
 - 20 minutes de Montréal
 - Grand terrain
 - Occupation immédiate
 - 171 43e Ave. Ste-Marthe-sur-le-Lac, sortie 14 de l'autoroute.
 Renseignements: 381-6271.
 CHERTSEY repris de finance chalet neuf vue panoramique sur lac, frais peinture fait voir, aubaine, vente rapide: 523-9215.
 CHERTSEY - Lac Michel, Chalet hivernisé eau chaude-froide. Très bien meublé, tuile partout, plage privée, vue splendide, bon marché: 523-4215.
 FABREVILLE, chalet 3 pièces meublées, terrain 100x100, près autoroute. Cause départ. 622-6959.

LABELLE, AU GRAND LAC CACHE
 95 milles de Montréal, 1 chalet 3x4+4, neuf, meublé, hivernisé, plomberie, électricité, terrain 170x240, bord de lac, chasse et pêche, beau panorama, en bas du prix comptant. 642-8865.
 NOYAN sur le Richelieu, nouveau développement, offre exceptionnelle, chalets 27 x 20 avec équipement et terrains 75 x 100. Le tout \$2,600. Aucun comptant. Demandez pamphlet. 663-3432, 321-1102.
 PETIT camp neuf, territoire chasse, pêche sur très grand lac, près Mont-Laurier, vendrais \$1,000. Conditions de paiement. Aussi terrain 100 x 200, bord lac. \$3400. Inf.: 324-0548.
 POINTE-AUX-TREMBLES, terrain 25 x 100, avec camp fini été-hiver, 1035, 42e avenue, \$2,500. 642-7619.
 PTE-CALUMET propriété hiver-été, chalets, terrains. Droit grève, 473-9455.

REPRISE DE FINANCE
 Chalet hiver et été, lac naturel, 50 milles de Montréal, termes faciles, versement à continuer \$40, par mois. Téléphone: 387-9964 ou 384-2148.
 10 REPRIS de finance. Balance de paiements. A 25 milles de Montréal, jour: 387-5544, soir: 1-562-4431.
 REPRIS de finance A vendre pour balance de paiement. Laurentides 271-6312, après 1 h.
 ST-GABRIEL-DE-BRANDON, bord lac, chalet d'été 11 pièces, terrain 50x200, meublées, évier chaque chambre, 220, \$15,000, 277-7109.
 STE-JULIENNE chalet 5 pièces \$1,500 comptant. 526-0142.
 STE-JULIENNE, camp avec terrain, 225x150, meublé, électricité, 40 milles de Montréal, 271-5964.
 ST-LOUIS, Terrebonne, 15 milles MtL, côté bord eau, 4 pièces. Beau terrain. Bon prix 666-3491.
 ST-THEODORE de Chertsey, route St-Donat, quelques milles de Rawdon, plage, 10 min. de marche, pour usage du propriétaire. 277-6596.
 TERREBONNE HEIGHTS, terrain 120 x 160, léger comptant. 522-8737, 521-7867, après 5 heures.
 VENEZ visiter le Nouveau Domaine Canadien, Ste-Béatrix, Lac Gal Repos. Spécial d'ouverture: Chalet 20x28 sur terrain 100x100, avec eau, électricité. \$2,300.
INF.: 834-6091

CHALETs A LOUER 10

AUX CHALETs MODERNES
 LAC PAUZE
 Terrasse privée, pelouse, parasol, plage, chaloupe, amusements, télévision si désiré. Dépliant sur demande. 721-7335.
 CANTONS DE L'EST, 59 m. de MtL, en montagne, repos complet, lac privé, 3 app. meublés, douche. Semaine, \$50 (2) \$95, R. Pagé, soir, 677-5251.
 CHALET meublé, piscine, septembre, octobre. 81 Pagé, St-Sauveur, 389-3627.
 CHALET 4 pièces meublées, LA 6-3088.
 CHALET 2 pièces, toilette intérieure, près restaurant. S'adresser Chalet Le Montagnard, Ste-Julienne de Montcalm, 1-222-2318.
 CHALET: vendre, louer. 35 milles MtL. Sur Richelieu. 634-9679; 1-6283.
 GRAND chalet à louer, à 50 milles de Montréal. Du 2 au 12 août. 721-9072.
 LAC DES PLAGES, 40 chalets meublés, chaloupes, pêche, tennis, P. milles seulement. Mme Roland Pilon, tél.: 1-819-426-4761.
 LAC Matambin, libre, toutes commodités, grand terrain: 661-0468.
MOTELS MODERNES POUR VACANCES.
 TV, PLAGE, CHALOUPE.
 \$6 PAR JOUR
 AUSSI CHALETs A APP.
 M. CHARLES DEGAGNE
 LAC ENCOEUR, ST-HIPPOLYTE.
 SORTIE 20 - AUTOROUTE.
 LA. 2-7240

CHALETs A LOUER 10

LOUER/RAIS chalet couple, baie Missisquoi, Lac Champlain, 41e Rue, Mme Barriman.
 PLAGE ROGER, camp à louer, semaine, satsou, 473-1556, Mme Gagnon.
 POINTE-CALUMET, chalet 5 app., à la semaine, 689-1795.
 ST-ADOLPHE-D'HOWARD, lac Saint-Joseph, louer du 3 au 16 août, 738-7046
 ST-ALPHONSE, Lac Rouge, chalets inéculés Semaine. 2-6, L.S., 728-0633.
 STE-BEATRIX de Joliette, lac Vallée semaine, mois. Mlle Maranda, 873-2140.
 VAL DES LACS, 4 pièces meublées, \$35 semaine. 625-1093.
 VAL-MORIN, chalet suisse 6 pièces. 331-5539.
 VAL-MORIN, 5 pièces meublées, pro. pre, commodités, lac, veranda. 689-4053.

COMMERCEs A VENDRE 12

ANJOU, chambre, pension. Bon chez soi, bonne nourriture. 352-3142.
 AUBAINE: commerce à vendre, à louer. Épicierie-boucherie licenciée. Bon quota. Retiré d'affaires. Faut voir pour croire. 1325 Bourbonnière. 526-9133.
 BOUCHERIE épicierie licenciée. Bon chiffre d'affaires, vend cause maladie. 581-1712.
 BOUCHERIE, très bon chiffre d'affaires. 87 Berri, Pont-Viau.
 BOUTIQUE dans vaste hôtel, bas ville. Véritable aubaine. 861-7658.
 COMMERCE d'huile à vendre, cause autre commerce. S'adresser. 8395 Notre-Dame est.
 DISTRIBUTION liqueurs douces avec camion et territoire réservé. Soir: 725-0291.
 EPICERIE boucherie licenciée, fruits et légumes, avec résidence. St-André-Avellin. - Renseignements: 334-2404, après 5 heures.
 EPICERIE-boucherie licenciée avec fruits et légumes, à vendre. 331-0703.
 MAISON chambres (11). Propriété St-Hubert près Sherbrooke, revenus \$6,500. 521-3724.
 PATISSERIE complètement équipée bon chiffre d'affaires. 742-1542.
 RESTAURANT à vendre, près station Métro, comptant \$1500. 521-0575.
 RESTAURANT bien situé. Faut vendre, cause autre commerce. Aucune offre raisonnable refusée: 4216 Ste-Catherine est : 274-2303.
 RESTAURANT bien situé. Doit vendre. Aubaine: \$4,500. Jour. 467-6169.
 RESTAURANT épicierie variétés, crème glacée molle, bien équipé. 4 app. arrière. 256-7161.
 RESTAURANT-épicierie. à vendre, 1700 Champlain, 524-0432, prix discutable.

COMMERCEs A VENDRE 12

"SNACK BAR", bon chiffre d'affaires. Faut vendre cause maladie. 4335 Charlevoix.
 TAILLEUR-MERCERIE, gros chiffre d'affaires, vendrais cause fatigue. 272-2617.
 TOURIST ROOM très propre, "23" Centre ville. Ste-Catherine ouest. Soir: 6 h. à 9 h. p.m.: 933-0868.
 "TOURIST ROOM", 16 chambres, bon revenu, pas d'agent, aubaine. 849-9016.

COMMERCEs A LOUER 13

MAGASIN vide à louer à Ste-Adèle route 11, près Mont-Gabriel, loyer très bas: 1-2 mois gratuits: 331-2128, 325-1421.

ENTREPOS 26

ENTREPOT à louer : 5207 St-Jacques St-Vincent-Paul, Laval - 669-5608, 667-8373.

TERRAINS (ACHAT - VENTE - LOCATION)

FERN CLIFF REALTIES
 COURTIERS, 697-3771
 OTTERBURN PARK \$ 3,000
 VERCHERES \$160,000
 CHATEAUGUAY \$ 4,000
 BORD DE L'EAU \$ 8,500
 TETRAULTVILLE \$ 9,000
 MONTREAL \$ 9,000
 NOTRE-DAME DE L'ILE \$ 60,000
 PERROT, BORD DE L'EAU \$ 75,000
 NOTRE-DAME DE L'ILE \$ 75,000
 PERROT, 75 ARPENTS \$ 4,000
 NOTRE-DAME DE L'ILE \$ 17,000
 ST-LEONARD \$ 3,000
 ST-BRUNO \$ 2,800
 CHATEAUGUAY \$ 2,800
 ROGER COTE, 351-3279
 A ST-COME, Cité Joliette, Terrain 250x350 - \$1,200 - CL-5-5430.

HOROSCOPE

TAUREAU (21 avril au 20 mai) - La journée qui commence favorise les distractions et le plaisir en général. Votre imagination vous sert bien.

GEMEAUX (21 mai au 20 juin) - Ne comptez pas sur autrui pour mettre vos projets à exécution. Vous manquerez d'appui mais pourrez quand même mener votre barque à bon port.

CANCER (21 juin au 20 juillet) - Attendez de voir un peu plus clair dans vos affaires personnelles avant de vous lancer dans des entreprises nouvelles. Une fin de journée généralement agréable vous est promise.

LION (21 juillet au 21 août) - Cherchez à vivre votre idéal et ne vous laissez pas décourager par quelques minimes difficultés.

VIERGE (22 août au 20 septembre) - Des changements devraient se produire dans votre vie, aujourd'hui, et ce sera probablement pour le mieux, même si vous n'en avez pas présentement la conviction.

BALANCE (21 septembre au 20 octobre) - Vous bénéficiez d'influences astrales fort généreuses et la chance vous sourit. Vérifiez bien votre situation financière avant la fin de la journée.

SCORPION (21 octobre au 19 novembre) - Ne parlez pas trop de vos projets et ambitions aujourd'hui. Il se peut que des jaloux vous nuisent.

SAGITTAIRE (20 novembre au 21 décembre) - Faites des concessions et tout ira bien. L'obstination vous servirait mal aujourd'hui.

CAPRICORNE (22 décembre au 20 janvier) - Des obstacles sur votre route mais tout finit par s'arranger. Il y a sûrement pas mal de chance pour vous au cours des prochaines heures.

VERSEAU (21 janvier au 20 février) - Surveillez votre santé. Ayez une journée bien remplie mais tout en évitant les abus.

POISSONS (21 février au 20 mars) - Ne dispersez pas vos énergies. Limitez les tâches à accomplir aujourd'hui. De la modération s'impose dans tout ce que vous faites.

BELIER (21 mars au 20 avril) - L'ingéniosité vous sert bien durant les prochaines heures. Vous avez d'ailleurs d'excellentes idées.

MONTREAL-MATIN
 VENDREDI 2 AOÛT 1968

MONTREAL-MATIN
VENDREDI 2 AOUT 1968

TERRAINS 29
(ACHAT - VENTE - LOCATION)

AUBAINE

Plusieurs terrains avec plage, 26 milles Montréal, centre terrain golf, prendrais petit comptant. 277-1655.

GRAND LAC NOMINIQUE

Terrains boisés et semi-boisés, chasse pêche, électricité, route ouverte à l'année. Bord de 2 lacs. Prix spéciaux. \$200 et plus. Conditions faciles. Aussi chalets hiver-été.

381-8347 - M. NANTEL

A VOUS qui rêvez de devenir propriétaire. Réservez votre terrain maintenant pour construction immédiate ou future, 10 minutes de Montréal (Pont Pie IX) 725-2466.

DOMAINE Laurentien Acre, terrain 50 x 100, près bord de l'eau. 767-6275. FABREVILLE, terrain 80 x 100 près boul. Ste-Rose. 666-4894.

FACE à Bols-des-Filions, "Lorrain" 50.15 pied, termes: 272-8221, 481-9721.

HIER L'île des Soeurs, aujourd'hui les lacs Carillon. Ne manquez pas le bateau encore une fois; investissez maintenant. Appelez immédiatement, 381-5933.

LAC CARRE, joli terrain à vendre. Très bonnes conditions. 322-6838. PRES BROSSARD, St-Luc, \$25 dépot, \$15 par mois. 272-8221, 481-9721.

ST-CALIXTE, Lac Duffy, Lac Beau-ne, Terrain boisé, bord de l'eau. Chalet aussi terrain. \$350. 728-0633.

ST-COLOMBAN, terrain à vendre, 100 x 75, prêt à construire, \$900. 524-7388.

ST-COLOMBAN, 35 milles Montréal, terrain, bord eau, sur grand lac privé, bonne condition, 271-5984.

ST-CONSTANT
Près marais, église, école. Sacrificiers grands terrains, évalués à \$1.100 chacun seulement \$600 chacun. Pas de comptant nécessaire. Juste \$20. Mois, sans intérêt. Renseignements: 738-1444.

ST-DONAT Lac La Montagne Notre Grand Lac Naturel, terrain boisé bord de l'eau. 728-0633.

TERRAIN boisé, 5e le pied carré, avec chalet si désiré. Domaine des Cyprès, Montée Morel, Ste-Anne-des-Platines, 435-0907.

TERRAIN, coin Pie-IX-Masson. Voir sur place pour renseignements.

TERRAIN Châteauguay Centre. Offre très raisonnable. Soir, 365-4331.

2 TERRAINS à St-Augustin, 100 x 100, 10 minutes de GM, pas d'agent - 325-6693.

TERRAIN à St-Edouard, comté Joliette, situé près d'un lac, 60x110. S'adresser: Lanoraie, 1-887-2371.

TERRAIN face à un lac privé, St Theodore de Chertsey, quelques milles de Rawdon, route St-Donat, conditions faciles d'achat. 277-6596.

500 TERRAINS EXCLUSIFS
Boisé, semi-boisé, bord lac. Prêts à bâtir, si désiré. 6 lacs, piscines, plages, services. Le plus spacieux endroit de villégiature, de résidence, d'amusement, de sport. Disponible à seulement 30 milles de Montréal. Prix incomparable: \$250. Incroyable, mais vrai. Venez vous convaincre sur place. A nos propres frais. Int., tél.: 278-4058

TERREBONNE, 10 MINUTES MONTREAL, AUTOROUTE, BONNE CONDITION. 666-3597 - 666-8722

TRES beau terrain sur le bord de l'eau, rivière Richelieu, autres terrains grande route. Comptant ou à termes. 937-9207.

VILLE JACQUES-CARTIER, terrains à vendre. Bons prix. 677-8785.

TERRES - FERMES 30
(ACHAT - VENTE - LOCATION)

AUBAINE: A St-Rémi d'Amherst, terre 50 acres, \$3,500. Int.: 321-8650.

TERRE 125 arpents, avec, sans roulant, Charlemagne Baril, Ste-Elizabeth-Joliette.

A LOUER, TERRE DES HOMMES 34

VISITEURS \$3, par jour 10 minutes Terre des Hommes. Stationnement gratuit. 575 Jeanne-D'Arc. 524-9428.

APPARTEMENTS A LOUER 35

LOYER GRATUIT
EMMENAGEZ MAINTENANT, COMMENCEZ A PAYER LE 1er OCTOBRE 1968

1 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 PIECES A PARTIR DE \$85.00 524-2981 - 524-6295

ROSEMONT
PARC MASSON
FACE AU PARC - PISCINE

LONGUEUIL
326 CHEMIN CHAMBLY

3 1/2, 4, appartement chauffé, eau chaude fournie, tapis mur à mur, occupation immédiate. 679-8435 - 274-4343

APPARTEMENTS A LOUER 35

BOUL. ROSEMONT ET 1ère AVE
APP. 3 1/2, MODERNE, OCCUPATION IMMEDIATE OU GRATUIT, A TOUTE HEURE: 729-4893, DE 8 A.M. A 5 P.M.: 843-5555.

APP 4 1/2 pièces, poêle, réfrigérateur fournis, chauffe, taxe d'eau payée, ménage fait à neuf. Cause départ. Voyageur de commerce transféré. Balance de ball 1 an. Secteur près Place Versailles. Appelez: 725-6010; soir: 259-5530.

2 1/2 APP., modernes, chambre de bain \$55. 1395 Visitation, 681-0032.

APP. de luxe, 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, Montréal-Nord, 321-2124.

4 1/2 APP. chauffé, avec balcon, \$90. Tél. 767-8302, après 5 h.

BACHELOR, 2 1/2, semi-meublé neuf, dans Nouveau Rosemont. 256-0834.

BEAUBIEN EST, 3 1/2, chauffé, meublé ou non, eau chaude, concierge. 256-3014, 625-6755.

LACHINE:
Rue Louis-Paré Entre 28e et 30e avenue. 3-\$90, 3 1/2-\$100, 4 1/2-\$115; chauffé, poêle, frigidaire, taxe eau payée, buanderie, piscine; 637-6010.

MONTREAL-NORD
4340 RUE CHARLEVOIX
3 1/2 - 4 1/2 APPS.
GARAGE GRATUIT JUSQU'A OCTOBRE

Nouvelle bâtisse avec grands appartements, chauffés, conciergerie, poêle, frigidaire, balcons, taxes payées, buanderie. 324-2139.

MONTREAL-NORD, app. neuvs, 2 1/2, 3 1/2, toutes taxes payées. A partir de \$85. 737-7659, 324-4871.

MONTREAL-NORD, 2 1/2, libre. \$90 par mois. 324-2454, soir.

9780 PAPINEAU, 2 1/2 - 4 1/2, libre immédiatement, 3 1/2 adit, 387-6152.

PAPINEAU, 2072, moderne, propre, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, de \$16. 527-2224.

PARC Lafontaine, 2 1/2, 3 1/2, neuf, tapis mur à mur. Appartements fermés, taxes payées. 950 Duluth, 4035 Montana. \$100 et plus 669-3914.

ST-MICHEL 10,000
2, 3, 4 pièces dans un édifice avec elevator. Réfrigérateur et poêle inclus, piscine. Chauffés et toutes taxes payées, meublés ou non. Loyer très modique.

1 MOIS DE LOYER GRATUIT 321-3167

APPTS MEUBLES A LOUER 36

OUVERTURE
60 PINE AVE. OUEST
66 APPARTEMENTS
2 1/2, MEUBLES, ELEVATEURS, TOUS SERVICES COMPRIS.

3990 EST, SHERBROOKE
près Pie-IX: 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 entièrement meublés, piscine intérieure. Occupation immédiate. 259-9346 - 274-4343

1085 BERRI
1 1/2 RICHEMENT MEUBLE, TAPIS MUR A MUR, DRAPERIES, POELE, FRIGIDAIRE, CUISINETTE, SALLE BAIN PRIVEE. 844-7733.

5800 BORDEAUX
PRES BOUL. ROSEMONT, 1 1/2, 2 1/2, MEUBLES, NEUF. \$18. - \$25. SEM.

4220 BREBEUF
PRES PARC LAFONTAINE, 2 1/2 FERMES, MEUBLES, BATISSE NEUVE.

5000 EST, ONTARIO
2 1/2 MEUBLES, BATISSE NEUVE. \$23. SEMAINE. 254-7963, 322-0633.

6029, RUE PAPINEAU
1 1/2 meublés, toutes taxes payées. 274-4343

10205 ST-LAURENT
2 1/2 FERMES, MEUBLES, BATISSE RECENTE. \$23. - \$25. SEMAINE.

AHUNTSIC, 1 1/2 spacieux, neuf, tout électrique, tapis, ascenseur, près métro Sauvé, 387-6403.

AHUNTSIC ouest, 3 1/2, neuf, fermés, tapis mur à mur, taxes payées. 720 rue Mont Cassin, 669-3914.

APPARTEMENTS meublés 1 1/2 et 2 1/2, raisonnable: 259-7435.

A LOUER, 2 app. neuvs, meublés, avec cuisinette, chambre de bain. Idéal pour 2 personnes, prêt pour septembre, situé près nouvelle école. Pointe-aux-Trembles. Int.: 645-4694.

3 APPS meublés, près Galeries d'Anjou, \$100 par mois chauffé. 323-2468. S'adresser: 8021 Place Spalding.

3 APP meublés, chauffés, éclairés, 1827 De Maisonneuve Est, 728-9467.

1 1/2 APP. meublé, \$75 par mois, toutes dépenses payées, 6 blocs à l'est du métro. Incinérateur. 1503 est, Henri-Bourassa, 389-1414.

APPS modernes, 1 1/2, 2 1/2 redécors à neuf, balcon privé. Cuisinette, stationnement, autobus à la porte. Lits neufs de première qualité. \$16 à \$26. 5172 Iberville, 526-0292.

APPTS MEUBLES A LOUER 36

A ROSEMONT, 3 app. meublés modernes, tout compris, piscine. 722-4325.

ATTENTION
1 semaine gratuite, 1 1/2, tapis mur à mur. \$16 à \$20, 4005 St-Denis. 845-6972.

ATTENTION: 5 pièces meublées, chauffées, tapis; près métro; gens distingués. 843-5395 après 7 h. 843-5395, 273-2636.

AVE DELAROCHE, 4689, 2 1/2, neuf, tapis, buanderie, confort. 274-9773, 525-3251.

AVENUE DU PARC, 4555, près Mont-Royal, 2 1/2 pièces modernes, \$80 et plus. 843-7266, 849-6305.

AVE. ST-DENIS 4004
PROPRE, MEUBLE, CLAIRE, TRANQUILLE, TOUTES COMMODITES. TV DISPONIBLE, \$10. ET PLUS. 845-0579.

BOUL ST-JOSEPH et Delanauvière (5019) 1 app. \$15. semaine. 523-9037.

BEAU 2 1/2 pièces, propre. Possession immédiate. S'adresser 6359 Papineau, app. 3.

BELOEL, St-Mathieu, app. meublé, neuf, \$90, \$100, près école, centre d'achats. Grand terrain de stationnement. S'adresser 800 rue Dupd, 467-6379.

BERRI, 5305, 103 appartements, 2 1/2 moderne. Métro Laurier. \$18-\$22. 332-2380.

BROADWAY, 203, Montréal-Est, bachelier 2 1/2 pièces, \$67 plus. 645-8955.

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, chauffés, taxes payées. 4394 Décarie. 469-3576.

DELAROCHE, 5835, près Rosemont, 2 1/2, 1 1/2, neuf, chauffé, tapis, entièrement meublé. Concierge. 272-4696.

DES ERABLES, 6230, 2 1/2, 3 1/2, 1 1/2, meublés ou non, mois gratuit. Semaine ou mois. 525-2254.

DES ERABLES et Holt, 1 1/2, ménage neuf, tranquille, \$16. 669-6353, 274-4180.

1831 DESJARDINS
1 1/2, neuf, meublé, tapis, tuiles, \$14 à \$20. 256-1329 - 331-6389.

DOMAINE L'Acadie, 1 1/2 meublé à sous-louer; piscines intérieure et extérieure. \$105 mois. 331-2631.

EST, Ste-Catherine, 4739, 2 1/2, cuisinette complète, conciergerie, 255-0401, 235-7449.

GRAND BOULEVARD, 2095, attirant 3 1/2, grandes pièces; stationnement, \$105. Vide, \$125. Rarement meublé. 489-7625.

GRANBY 2335-45, (Hochelaga) 2 1/2 meublés, tout à l'électricité. \$23 et plus. 256-7171.

GRAND sous-sol complètement meublé avec bar, neuf, entrée privée. 254-9093.

HENRI-BOURASSA, 2811 est, 2 1/2, 3 1/2, tapis, meublé ou non. Mois gratuit. Semaine ou mois: 389-1588.

HOCHELAGA 3405, 2 1/2 modernes, près Métro Frontenac. 522-5733.

JOFFRE-SHERBROOKE, 2 1/2 app., entrée privée. 351-7483.

LAFLECHE, app. meublé. S'adresser à: 2796 Grande Allée, Lafleche.

3815 LAVAL, 2 app. meublés, toutes dépenses payées \$16 semaine. Vt. 9-0921.

LONGUEUIL, 1-3 1/4, 1-2 1/4, meublé, centre ville. Adultes seulement. 677-8391.

1 1/2 MEUBLE dans duplex neuf, entrée privée. Meubles modernes. 332-6708.

NOTRE-DAME EST, 1 1/2, neuf, \$17 semaine. 351-7455, 523-9037.

NOTRE-DAME EST, 1 1/2 app. neuf, \$18 semaine. 351-7455, 523-9037.

COMPLETEMENT A NEUF
EXTREMEMENT LUXUEUX
MOIS D'AOUT GRATUIT
1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2

● Tapis mur à mur
● Incinérateur
● Service de concierge
● Bain Sauna, Sundeck
● Bain de soleil Florida
● Musique passage, Intercom

POUR VISITER
HENRI-BOURASSA,
3 RUES, EST DE PIE-IX
11470 PELLETIER
324-2605

APPTS MEUBLES A LOUER 36

MONTREAL-NORD
3 1/2 - 4 1/2

APPARTEMENTS NEUFS LES PLUS MODERNES DU NORD. MEUBLES, TAPIS MUR A MUR, ELECTRICITE, TAXE D'EAU PAYERES, CHAUFFES, EAU CHAUDE FOURNIE, SUNDECK, SERVICE BUANDERIE, 11160 LACORDAIRE.

323-5970, 321-2949

ONTARIO EST, 4221, 1 1/2 tout équipé, chauffé. \$19 \$20 semaine.

\$15 PAR SEMAINE, faut voir pour apprécier, central, moderne, 2 pièces, meublé, tapis, complètement privé, toutes dépenses payées. 527-9124.

3 PIECES, aussi 1 pce, toutes dépenses payées. Rez-de-chaussée. Raisonnable. Se présenter: 301, rue St-Joseph ouest, app. 15, 272-2134.

1 ET 2 PIECES, tout quipées. \$10. - \$15. 2431 Ste-Catherine - Est - LA-9-9252.

2 PIECES meublées, chauffées, éclairées. 2640 Frontenac, No 2.

2 PIECES meublées, chauffées, éclairées. Entrée salle bain privée. CL. 6-3573.

1 PIECE meublée, chauffée. Eau, électricité payée. \$10. semaine. 274-6961.

PLAZA ST-HUBERT
6766 Chateaubriand, 2 1/2, meublés, tout payé. \$25. par semaine. 273-2013

PRES Jardin Botanique, sun deck, 1 1/2: \$75., 3 1/2: \$90. 254-6539.

3865 RACHEL, coin Pie-IX, rénove, 1 1/2, 2 1/2, \$65-\$75. Aubaine.

110 RACHEL EST, 1 1/2 meublé ou non. Semaine, mois. 845-9376.

3865 RACHEL-PIE IX, 1 1/2, \$70. \$75. modernes, commodités. propres.

RIVE SUD, 2 1/2, chambre, cuisinette, salon meublé, moderne, stationnement. 672-6498.

ROSEMONT, 6955-12e Avenue, 3 1/2-4 1/2 meublés. Spacieux. Occupation immédiate. S'adresser concierge: 576-9757.

ROSEMONT, 286, 6825, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, meublé ou non Tapis. Mois gratuit ou semaine. 729-8633.

ROSEMONT, 366, 1 1/2, priv tout payé, occupation immédiate. 255-7322.

ROY, 75 OUEST, central, moderne, redécorsé, tout inclus. 849-4838.

RUE MOZART, près St-Laurent, 4 app. meublés, toutes dépenses payées. enfant accepté, \$25 semaine. 276-2291.

8935 SHERBROOKE E. 2 1/2, 3 1/2, meublés, électricité, taxes payées. S'adresser au concierge.

SOUS-LOUER 1 1/2 meublé, 3580 Fulum, près Sherbrooke, \$80 mois. Après 4 h. 525-7704.

2 1/2 SPACIEUX, L'Excelstor, 2620 Moreau, piscine, stationnement, près Centre d'Achats et Métro, \$98. - 523-3095.

4335 ST-ANDRE
1 1/2 modernes, meublé, tout payé \$18 et plus.

ST-ANDRE 3756, près Cherrier, 1 à 5 rénove. \$8. à \$30, semaine. 527-3569 ou 525-4272.

4780 STE-CATHERINE EST
2 1/2, MEUBLES, TRES PROPRE, LIBRE 524-3745 OU S'ADRESSER AU CONCIERGE.

STE-CATHERINE-VALOIS, 1 1/2, électricité et taxes payées. Occupation immédiate. 526-6463.

3670 ST-DENIS, \$15-\$20., appartements meublés et chauffés.

3775 ST-HUBERT - 1 1/2, 2 1/2 - Très moderne. Près métro. 288-0673.

ST-LAURENT, 5740, 3 1/2, 2 1/2, 1 1/2, app. 9. 274-9708, métro.

ST-MICHEL, 3280 Bernardin, 2-2 1/2, fermés, neuvs, Intercom, Thermostat individuel. Stationnement, \$35 et plus, 695-2181, 728-5300.

VILLE D'ANJOU, 2 app. meublé, chauffé, près centre d'achats. Après 5 heures. 352-5783.

VILLE LAVAL 2 app. Bachelier, taxes payées. 623-1093.

VILLE Lemoine, 2 1/2 et 3, moderne, meublé, chauffe électrique, tout payé, entrée privée, stationnement, \$25. semaine ou mois. Appartement Bélanger 1714 St-Georges. Tél.: 671-0934.

VILLE St-Michel, 3 pièces, ménage, frais fait, 321-5305.

APPARTEMENTS A PARTAGER 38

4 1/2 APP. à partager avec jeune homme. Références exigées. - Soir: 727-6129.

CHAMBRES A LOUER 39

A LAFLECHE, chambre, poêle, frigidaire, télévision. Bon prix. 676-7612.

AMHERST, 1636, grande chambre, poêle, frigidaire, aussi petite. 525-7173.

AMHERST, 1307, près Ste-Catherine, 2 grandes pièces meublées, toutes commodités.

AVE RACHEL EST, 1389, coin Garnier, face parc; simples et doubles, meublées, cuisinette chacune; maison de chambres. Tout compris, \$12 à \$18. Visitez tout temps. 824-8073.

BELLECHASSE, St-Denis, belle chambre, très propre, toutes commodités: 276-9380.

BELLE grande chambre meublée, pour homme tranquille, bonnets. Références. 671-9971.

BELLE grande chambre meublée pour 1-2 personnes, privilèges. - 525-8305.

BOUL. GOUIN O. Grande chambre. Bord eau: 334-0318.

CHAMBRE, dame de préférence. Ville d'Anjou, boul. Roi-René. 333-3238.

CHAMBRE double et simple, eau chaude, près métro Laurier. 844-5322.

CHAMBRE, homme seulement, maison privée, pension si désiré. Rue Cuvelier: 525-9382.

CHAMBRES \$6 et plus, réfrigérateur, acceptons assistés sociaux, 3192 est, Ste-Catherine.

CHAMBRE meublée. Très grande. Très propre. 524-2130, 2039 Woolfe.

CHAMBRE meublée, maison neuve. Pas enfants. 324-9537.

CHAMBRE meublées, près centre achats Duvernay 1082 De Callières. 861-4710.

CHAMBRE non meublée, dame; demoiselle travaillant, usage cuisine, références. 728-2734.

CHAMBRE pour homme. Tranquille, maison neuve. CL. 4-6983, après 4 h.

CHAMBRE pour jeune fille ou femme 857-9656

CHAMBRE pour monsieur. 2019 rue Joliette. 524-7937.

CHAMBRE pour 2 jeunes hommes, pension si désiré. 523-6375.

CHAMBRES privées, cuisinette, lavabo. \$10. à \$18. 525-2151, 524-3945.

2644 DAVIDSON
1 PIECE, TOUTES COMMODITES, PRIVEE, IDEALE POUR PERSONNE SEULE, \$11 ET PLUS 525-5320.

6635 DES ERABLES, chambre, \$10. par semaine. 721-2992.

MONTREAL-MATIN
VENDREDI, 2 AOUT 1968

LOGEMENT A LOUER 46

VERDUN, rue Wellington, 4 app., 220 gaz, \$52, 787-1241.
VILLE Lasalle, 486 Bédard, 3 app., \$60, frais peint, près église, école, 692-4335.
V. ST-MICHEL, 3 app. fermés, ménage frais fait, \$70 mois, 729-6293.

BUREAUX A LOUER 51

BELANGER 1459, édifice "Ritz", Libres. Professionnels. Agences commerciales, 388-9623, 722-9454.
DEUX bureaux avec salles d'attente, modernes, commerciaux, chauffés, eau chaude, professionnels ou autres: 937-1710.

LOCAUX A LOUER 57

LOCAL commercial complètement rénové, 35 pl. large x 60 pl. long.: 1569 St-Denis, 842-0900.

AMEUBLEMENTS 76

AMEUBLEMENT COMPLET POUR MAISON DE 9 PIECES

Salle à dîner provincial - français 9 meubles, chesterfield et chaise provinciale - français avec tables et lampes. Chambres à coucher style Espagnol. Mobilier cuisine 5 morceaux. Draperies, 8 peintures originales 2 lits continentaux 39". Télévision, stéréo, poêle, frigidaire. Aussi d'autres articles.
739-5805

AVIS AUX FIANCEEES A BAS PRIX

272-5718

10 ameublements complets neufs, style espagnol, colonial. Vendrais prix du gros, directement de l'entrepôt. Aucun comptant, entreposage gratuit. Tous les soirs sur rendez-vous. M. Raymond.

AMEUBLEMENT de 3 app. neufs, set chambre noyer 3 mcs, matelas et sommier inc-us. Set cuisine 5 mcs davenport, chaise nylon ou cuirrette, table à café, lampes T.V. 21", \$265. Payable \$2 mois. Réfrigérateur et poêle Gibson, 7016 St-Laurent 272-3733

A BAS PRIX

Ameublement complet neuf, mobilier salon, cuisine et chambre, \$250, le tout. Payable \$10, par mois. Aussi réfrigérateur et poêle, 672-4230, 486-9431, demandez M. Jean.

ACHETONS VIEUX MEUBLES
Vendons neuf prix du gros. Termes faciles: 522-2033.

A QUI LA CHANCE ?

Ameublement provenant de maisons modèles, style moderne. Mobilier de cuisine "Bronzotone", chaises fleuries. Mobilier de chambre, bureau triple, miroir ajustable, chiffonnier, lit double. Mobilier salon, fauteuil-TV. Le tout \$350. Aucun comptant, \$15, par mois, 672-4230, 486-9431, demandez M. Jean.

A QUI LA CHANCE ?

Fiançailles rompus, 3 app. complets de meubles neufs, vendrais pour balance de paiement, pas de comptant. Payable \$4 par semaine. 321-7343.

CAUSE MALADIE

Ameublement 3 pièces, neuf, encore dans l'entrepôt, si donné gros comptant. Laisserais pour balance. M. Maloney, 272-5718.

AMEUBLEMENT 7 pièces, dans maison chambre. Lingerie, accessoires cuisine 288-8372.

AMEUBLEMENT provenant de la maison d'un homme d'affaires. Divan 4 sièges, hors série Provincial français, avec un ensemble assorti de tables et lampes. Ensemble Provincial de salle à manger, avec chaises "dossiers rotin" 9 morceaux, 3 mois d'usage. Ensemble exclusif de chambre à coucher, style Espagnol. Mobilier de cuisine, 7 morceaux, stéréo long de 6 pl., paire de tables en marbre, 3 peintures à l'huile originales, chandelier, 2 chaises, lampes dépareillées, T.V. et autres articles de ménage, moins de 3 mois d'usage. Doit vendre le tout immédiatement. 270-3077.

AMEUBLEMENT, 4 1/2 pièces à vendre. Cause maladie. Flambant neuf. \$26-9915.

AMEUBLEMENT de 3 app., très moderne, à vendre. Logis à louer, 729-4948, après 6 p.m.

AMEUBLEMENT 76

AVEZ-VOUS DES MEUBLES A VENDRE ? PLUS HAUT PRIX PAYE, VOUS EN VENDREZ DES NEUFS AU PRIX DU GROS. PAS DE COMPTANT EXIGE. NOUS REMBOURSONS SET DE SALON, ESTIMATION GRATUITE. 523-4432.

AVEZ-VOUS BESOIN DE MEUBLES ? PRENDRAIS AUTOMOBILE, TERRAINS, VALEUR EN COMPTANT. MEUBLES DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER AU CLIENT OUVERT TOUTS LES SOIRS 523-6181, M. Hubert

BRIS DE FIANCAILLES

Vendrais ameublement neuf, \$5, semaine - LA-2-2033.

CHESTERFIELD et chaise Provinciale français, tables et lampes avec crystal appareillé. Chambre à coucher style espagnol. Set de cuisine 7 morceaux modernes. Finis noyer T.V. stéréo, 2 tapis 9x12. Poêle et frigidaire. Peintures originales d'Europe, ainsi que d'autres articles pratiquement neufs. 729-4959.

COMPLET 3 chambres, neuf, comprenant: poêle, réfrigérateur, en parfaite condition, le tout \$295. Accepterais \$15 par mois. 733-9407, 3541 Van Horne, No 1.

DAVENPORT - fauteuil, sècheuse, lampes, cendriers, aubaine extraordinaire. 2444 Bellechasse. 722-4194.

DEVONS VENDRE

Ameublement neuf. Moutié prix. Termes et échanges acceptés. 522-2033.

MOBILIER salon 3 morceaux, chambre 4 morceaux. Cause départ, aubaine: 822-3894.

FIANCAILLES BRISEES

Ameublement 3 pièces, style espagnol de haute qualité, à liquider pour balance de finance. Mlle Boisvert 725-5601.

NOUVEAU! NOUVEAU!

Avons acheté \$200,000 de meubles de manufacturier en banqueroute. Vendrais pour moins de la moitié du prix. Pas de comptant, pas de finance. Payable aussi peu que \$3 par semaine. 523-1146. Ouvert tous les soirs.

PALMIERS pour salons, à vendre de \$20 à \$30. 677-4142.

ARTICLES DE MENAGE 78

A BAS PRIX

Set de chambre, style provincial, blanc et or, comprenant grand bureau avec miroir encadré, chiffonnier, lit double. Sacrifierais \$135, 311 boul. Churchill, Greenfield Park, Téléphone: 672-4000.

A PRIX AUBAINE: "Davenport" Sècheuse aut. Planes, Cendriers, 722-4194.

ABANDON manufacture, chaises cuisine, \$3, Tables, \$5 Sets salon, 3 pièces, \$95, 3441 est Jean-Talon.

AUBAINE frigidaire, \$30 et plus. Laveuses \$25 à \$35, 431 Roy est près St-Denis. 849-3155.

BALAYEUSE Air-Way Sanitizer, \$35, 4812 St-Denis, 842-4473.

BALAYEUSES électriques, modèles '67. Peu usagées, \$25. 521-3352.

BALAYEUSES, polisseuses, toutes marques. Laveuses de tapis, \$15 à \$49. 661-1715.

CUISINIÈRE et fournaise murale gaz \$150, a.m.: 276-0921, p.m. 668-6668.

ENSEMBLE Electrolux, balayeuse et circeuse avec coffre, modèle '67, 324-5473.

FOURNAISE "Findlay" huile. Réservez 100 gallons ou 45 gallons très propres. 915 Gouard, app. 4.

ARTICLES DE MENAGE 78

FRIGIDAIRE congélateur 17" "Kelvinator". Table cuisine, 2 chaises. Solr, 523-6018.

FRIGIDAIRE "G.E." 11 p.c., 1 1/2 usure, \$130. 352-7799, 581-5826.

FRIGIDAIRE "Leonard", très bon état. 523-2467, 4367 Mentana.

FRIGIDAIRE 11 pl. cu., machine à laver "Westinghouse". Le tout \$150, 622-3940, avant 5 p.m.

FRIGIDAIRE 10 pl. cu., très bon état. Aubaine exceptionnelle. 728-1481.

FRIGIDAIRE pour camp, \$35. Machine à coudre Singer, \$35. 259-1529.

2 LITS Juniors, 2 bureaux, gris, \$70 RA. 8-7298.

LIT PLIANT à vendre, très propre, 270-3252.

LITS: simple, double. Mobilier salon neuf avec divan-lit. Cabinet à boisson. Stéréo (AM-FM) etc. 521-5714.

MACHINE à laver Simplicity très propre, à vendre. 655-9343.

MACHINE à laver, très propre, moteur 1/4 f., reconditionné. 728-7518.

MATELAS et sommier neufs, 322-9355.

MENAGE à vendre, 4 pièces complètes, bon marché: 676-0721.

MOBILIER salon, bassinette d'enfant, Propres, 727-4793.

POELE gaz-gaz, vendre ou échanger pour lit superposé, 733-7531.

POELE, 2 sets cuisine; meubles antiques; objets divers. 524-2130.

REFRIGERATEUR "Westinghouse", 8 pl. cu., \$45, 270-3674.

SET CHAMBRE noyer, 5 plis, 6 morceaux avec bureau, garde-robis en cèdre, le tout \$85, pour vente rapide, 721-3130.

2 SETS DE SALON à vendre, cause déménagement: 389-3873.

SET SALON en peluche et 3 tables, 768-0532.

STEREO, TV Admiral, 23 po., coffre cèdre avec lingerie, individuellement ou le tout: \$500, 270-1631.

2 TABLES cuisine bois, évier, lavabo, chauffe-eau au gaz, fournaise au gaz, \$5,000 B.T.U. lessiveuse Thor, set chesterfield 3 morceaux Kroehler, 638-4592.

TAPIS, \$5. Chesterfield, \$15. Réfrigérateur, \$35. Sommier, \$4. Lampes, \$4, etc. 738-3117.

TELEVISEUR Marconi 21 pl. Chaise haute. Parc d'enfant. Bassinette 50 po. 323-2901.

MACHINES A COUDRE 80

MACHINE à coudre "Necchi" avec cabinet, Zigzag, boutonnière, 6 mois d'usage. Garantie à vie, pour \$33. \$44-426.

MACHINE à coudre Singer 68 avec cabinet, boutonnière, aut., repris de finance. \$38. Aubaine. 387-3271.

MACHINE à coudre Singer 1968, avec cabinet, boutons, boutonnières, automatique, avec garantie. Reprise de finance, aubaine \$39. 843-7224.

MACHINE à coudre Singer modèle '68, zig-zag, boutonnière. Garantie à vie. Balance finale \$38. 844-3541. Après 6 h.: 524-4281.

MACHINE à coudre Singer modèle '68, cabinet, garantie, balance finale \$34. 688-8670. Après 6 h.: 376-6562.

MACHINES à coudre "Singer", en bonne condition, garanties, \$20. 365-4711.

PARTICULIER: machines à coudre neuves et usagées; balance de faille, à partir de \$20. Après 2 h. p.m. 744-0155.

OCASION unique: machine à coudre White super aut., bouton, (nières), broderie, bords robes invisibles; coud 2 aiguilles. Garantie 5 ans. Balance totale 2 paiements de \$9.50. Autres marques à \$12. 324-0890.

REPRISE de finance, machine à coudre automatique White zig-zag 1968, comme neuve. Valeur \$149, balance totale à payer \$19.95. Garantie 10 ans; aucun papier à signer. Singer à partir de \$12. 324-5620.

APPAREILS DE T.V. 86

T.V. A LOUER

\$8.95 PAR MOIS
351-7440

PORTATIVE 19"

sur plan d'achat-location
\$9.99

INFORMATION
273-2518

GILCO T.V.

A LOUER
\$8. PAR MOIS

SPECIAL 2 MOIS \$19.95
2 MOIS \$14.95
Location sans contrat pour vous
sans dédit
Appelez GILBERT 272-7517

APPAREILS DE T.V. 86

T.V. COULEUR

• \$5. PAR SEMAINE

• SUR PLAN ACHAT, LOCATION

• AUCUN COMPTANT REQUIS

• SERVICE, LE JOUR MÊME

• LIVRAISON IMMEDIATE

• DEMONSTRATION A DOMICILE

522-4746

★ 4,000 TELEVISIONS ★

TOUTES GRANDEURS
GARANTIE 1 AN
LA PLACE
2078, ST-LAURENT — 661-3212

A BAS PRIX, louez TV \$10, livraison immédiate. Jour soir: 721-1763

A-1, T.V. A LOUER \$7, PAR MOIS SANS CONTRAT, 486-8311.

ALL TV, A LOUER \$7.95 PAR MOIS, 522-3000 OU 727-3551.

A LOUER TV, \$7.95 PAR MOIS, TOUT COMPRIS, LIVRAISON RAPIDE. 524-6754.

AHUNTSIC, Montréal-Nord, St-Michel, louez TV \$8 par mois. 321-5280.

A-1 TELEVISION A LOUER 381-2832.

A-1 TELEVISIONS A LOUER, 381-2832

A LOUER: TELEVISION, \$8 MOIS TOUT COMPRIS. 286-9615.

A LOUER: TELEVISION, \$7 PAR MOIS, TOUT COMPRIS. 286-9615.

A VENDRE: téléviseur portable 19 po. "Electrohome", presque neuf. 527-0909.

LOCATION T.V. N & B couleur, Nord de Montréal & Sud de Laval, à partir de \$8, par mois: 322-6824.

NOUS REPARONS VOTRE T.V. CHEZ VOUS - 15 ans d'expérience de service - Garantie par écrit d'un an, \$2. - Concordia T.V. 256-6088.

TELEVISEURS, location: \$6 mois. Téléviseurs à vendre: \$35. Réparations: 729-2836.

TELEVISEURS, parfaite condition, propres; vendrais \$30. 524-8454.

TELEVISION 19" 1967, Electrohome, aubaine. 277-0430.

T.V. à louer, T.V. Portative - console satisfaction garantie, sans contrat à partir \$8. 721-6804.

TV Consol 1966, Westinghouse; pas prix, neuve, 688-9943, après 7 heures.

100 TV reconditionnées, \$10 et plus. Liquidation, 111 ouest, LaSalle.

TV PORTATIVE A LOUER, \$7.95 PAR MOIS SANS CONTRAT, LIVRAISON RAPIDE. 524-8432.

T.V. A LOUER

AUCUN CONTRAT
LIVRAISON IMMEDIATE

\$8.00 PAR MOIS

Appelz immédiatement
273-8851

APPAREILS DE PHOTOS 87

POLAROID modèle J-66, avec étui en cuir, \$75, 768-2138.

VETEMENTS 92

ETOLE de vison pastel, neuve, au bain, 525-8305, Mme Roy.

MANTEAU cuir valeur \$150, laisse-rais à \$60, 14 ans, 273-8474.

ROBE de mariée, 8-9 ans, longue traîne, \$55, 721-7535.

ROBE mariée, broderie blanche, 11 ans. Aussi voile. 722-4974.

ROBE mariée blanche, longue, très propre, 7-8 ans. 323-6067.

ROBE mariée dentelle, pout de soie grandeur 10-12 \$55. 331-5359.

ROBE mariée, neuve, style "romantique", longue, pétales fleurs rose pâle, pliquées sur tulle blanc, traîne, voile court, 9 à 11 ans. 665-4410.

ROBE de mariée, longue, avec traîne, \$21-2010.

ROBE de mariée, 5 ans; en organza, avec traîne. Inf.: 376-7187.

TRES belle robe mariée, double robe en dentelle avec traîne, voile, diadème et manchon, \$9 ans, valeur \$350, pour \$150. 387-7053.

Pour un logement ultra-moderne

Gai Confortable Economique

- 4 PIECES FERMEES
- THERMOSTAT DANS CHAQUE PIECE
- TOUT A L'ELECTRICITE
- SORTIE DE LAVOUSE ET SECHEUSE
- PLANCHER DE BOIS FRANC FINI VARATHANE
- LOYERS A PRIX MODIQUE
- BALCON INDIVIDUEL
- STATIONNEMENT POUR AUTO AVEC PRISE DE-COURANT
- MURS INSONORISES
- SERVICE DE CONCIERGE

Quelques-uns de disponibles pour livraison immédiate ou pour livraison en août et septembre.

POINTE-AUX-TREMBLES, à la rencontre du boul. Métropolitain et Sherbrooke, coin 53e avenue 642-5331 — 642-0801

VILLE JACQUES-CARTIER, angle boul. Jacques-Cartier et boul. Gentilly — 677-9667

LEO HABITATIONS La Société de construction Brandon Inc.

BRANDON

LOGEMENTS CHAUF. A LOUER 47

A GREENFIELD Park, 3 1/2 neuf, meublé ou non, 676-7612.

6 APPARTEMENTS chauffés, \$95, par mois. 376-7902.

4 APP. demi-chauffé, eau, électricité, \$55, libre, 274-8301, jour.

3 APPS. près Galeries d'Anjou, \$75 par mois chauffé. 323-2468, s'adresser: 8021 Place Spalding.

BEAUBIEN et 44e avenue, 3 1/2 meublé ou non, chauffés, eau chaude, concierge. 256-4215, 625-6755.

BOUL. ST-LAURENT, 5127, eau chaude, 4 1/2, \$90. Inf.: 5133, app. 2. 273-2714.

CITE LAFLECHE, 4 1/2, moderne, sècheuse et laveuse fournies. 676-4422.

4 GRANDES pièces demi sous-sol, libre, 1er sept. Jacques-Cartier. 677-4093.

LOGEMENT - 3 appartements, éclairés, chauffés, \$75 par mois. 351-6293

LOGEMENT bas, 4 1/2 app., chauffé, Montréal-Nord. 676-9721.

LONGUEUIL, 3 1/2 pièces, Libre immédiatement. 672-4471.

LUXUEUX - 3 1/2 pièces, bar, foyer. Nouvelle construction. 334-0878.

MTL-NORD, bas, 4 1/2 moderne, système, près centre d'achats, autobus. Vendrais tapis, après 6 p.m. 324-9275.

MONTREAL-NORD, 3 1/2 neuf, \$80. Occupation immédiate. 322-4492.

RIVE SUD, St-Hubert, 3193 Parc, 3 pièces, grandes, neuves. 676-3017.

ROSEMONT, 3 app. libre 1er septembre ou 1er octobre. 722-9067.

ROSEMONT, 5 1/2 pièces, chauffé, moderne, bas. 721-7772.

ST-LEONARD - 2 1/2 éclairés. Poêle, frigidaire, eau chaude. Inf.: 321-8896.

ST-LEONARD, 5 1/2, haut de duplex. Près Jarry et Pie IX. 374-2347.

LOGEMENTS DEMANDES 48

BAS, 6 app. nord de Sherbrooke. Propre, disponible immédiatement. 527-4649.

PARTAGERAIS luxueuses pièces (4 1/2) Chambre séparée. Avec personne propre, honnête. Travaillant jour. \$20, semaine. Appels sérieux seulement: 331-7926.

URGENT recherche logement chauffé ou non, à proximité Métro Berri-Dumontigny ou Station Sherbrooke, 4 ou 5 pièces. Appelez après 5 h. 30. 849-0241 ou 842-0967.

FOURRURE 96
AUBAINE, manteau '67, chapeau chat sauvage blanc, gr. 12-14. Soir. 387-9448.

TAPIS, PRELART, TUILE 99
TAPIS "Broadloom" direct du manufacturier. Estimation gratuite. Bon prix. 324-4091.

TAPIS PRELART TUILE 99
VENTE et poseage. Tuiles, prélatris, tapis. Meilleur prix en ville. Ouvrage exécuté par experts. Claude Langlois. 689-0329.

ARTICLES DE SPORT 100
EQUIPEMENT complet de parachutisme à vendre. Bon prix. Appeler 747-1078.

EFFETS BUREAUX et MAG. 103
BUREAU noyer, chaise pivotante finie cuir. Inf. 581-5284, Gilles.
3 COMPTOIRS vitrés, caisse enregistratrice, 2 frigidaire à liqueurs. 677-9677.
MACHINE à photocopier automatique. Aucune offre raisonnable refusée. 378-4833.

MUSIQUE ET INSTRUMENTS 105
ACCORDEON 120 basses en bon état bon marché. 677-8813.
ACCORDEON neuf "Acordonia" avec valise. Prix à discuter. 525-3456.
ACCORDEON-PIANO. Valeur \$700. Vendrais \$300. Après 4 h. : 725-6135.
AMPLIFICATEUR "Gibson" modèle 300 et guitare Guild à vendre: 274-3964.
AMPLIFICATEUR 2-15 po. 60 watts \$250. Entre 6 h. et 8 h. p.m., 645-0961.
ENSEMBLE complet de batteries "Coronet". Prix à discuter. 932-4650.
Guitare et amplificateur marque Bell-tone, \$35. 324-8994, après 6 h.
GUITARE, base Wem, guitare Fender, amplificateur Vox parfait ordre. 642-3749.
GUITARE électrique Régent, valeur \$125 pour \$65. Amplificateur valeur \$50 pour \$25. Jour: 274-6394.
ORGUE Ekosonic et amplificateur Silverstone, 12-12" neufs, \$600. 634-0056.
ORGUE électronique Hammond Chord comme neuve, valeur \$1,200 pour \$600. 642-9145.
PIANO "Layton Bros., Montréal" à vendre. Accepterais prix raisonnable. 738-1295.
PIANOS: petits, moyens: \$75. Loups \$2. Mme Brière, technicienne. 273-9049.

MATERIAUX DE CONSTR. 107
BOIS de grange vendre. S'adresser arriére 375 Boul. St-Martin, Chomedey.
BOIS second de construction à vendre. Véritable occasion. 515, 1000 ave. Pointe-aux-Trembles.
MATERIAUX et outillage de construction. 729-5645.

MACHINERIE 109
MACHINE à vapeur "Steamer Keltic" pour garage, peut servir gaz naturel, huile. 523-2201, demandez Jacques Labbé.

ANIMAUX DOMESTIQUES 113
AVONS bébé chihuahua, ½ de livre, 3 mois. Petit poméranien enregistré. Chihuahua, poméranien, pékinois, pincher miniature, pour service. 435-6465.
BEAU Dalmate pure race, femelle 7 mois, blanche et noire, tatouée, enregistrée, opérée, inoculée contre rage et "distemper". 642-3749.
BERGER allemand 8 mois, bon gardien, pure race, prix à discuter. 622-1411.
BEBES caniches gris, miniatures, enregistrés. Aussi faisons la tonte des caniches. Maison privée. 527-1609.
CHEVAUX, poneys, chiens toutes sortes. Faisons tonte de caniches. 677-0686.
CHIHUAHUA brun, femelle 1 an, \$50. 334-7758.
BERGER allemand engr., lignée champions. Tous les âges, tous garantis. Pension pour chien. Chenil Mont St-Hilaire. Spécialité: dressage. 679-3515.
BOSTON Terrier, femelle, 3¼ mois. 5186 Chambord.
CHIHUAHUA mâle, 1½ ans, enregistré, 4 lb., propre, bon gardien, adulte seulement. 521-4091.
2 COUPLES de samoyèdes âgés de 6 semaines. 845-6810.
DOBERMAN Pincher enregistré, 9 semaines, sujet d'exposition. 522-8764.
2 FEMELLES Boxer, 2 ans et 16 mois. 658-6330.
MAGNIFIQUE berger tout blanc, 1½ an, bon compagnon pour enfant. Cause démantèlement. \$50. 272-1503.
ST-BERNARD, Labradors, Bergers-Allemands, Samoyèdes, Colliers, Epagneuls, Beagles, Claude Pilon, 1820 Notre-Dame, St-Sulpice, 1-837-3928 Ant-Reurement, Rigaud, L'Assomption.
WEIMARMIER enregistrés, chiens de chasse pour reproduction. Mâles \$100. 389-6614.

CHEVAUX - VOITURES 115
CHEVAL blond, selle, poulain canadien, poney, voiture, selky, attelage. Aussi pension pour chevaux. 581-4684.
JUMENT 10 ans, douce, bien domptée pour tout. \$350. Mme Pageau, 931-4274.
JUMENT 3½ ans, 52" avec attelage et sulky. 322-2458, 321-0674.

DIVERS A VENDRE 121
7,000 RADIOS ELECTRIQUES
DE CUISINE
CIRCLE IMPORT
2080, ST-LAURENT

DIVERS A VENDRE 121
PERRUQUES
A BAS PRIX
259-3263

1000 AUBAINES. Caméras importées, \$1.00. Vaiselle, ensemble 20, incx \$2.98. Cancellation Mart. 5772 St-Laurent, 272-8221.
A VENDRE, enseigne-neon rouge pour salon barbier, état neuf; soir, 253-1628, jour, 352-1290.
BALAYEUSE Electrolux, récent modèle, comme neuve, avec 7 accessoires, peut servir pour peinturer. Montant total \$22. Avons aussi d'autres modèles à \$15. Tel. 324-5620.
2 BARRILS à l'huile, 45 gallons; balayeuse électrique; frigidaire, 844-2431.
CAGE (oiseau) sur pied, chromée, table café moderne: 625-2864, 689-0575.
CAMERA "Polaroid" modèle 215, Flash, étui, flambant neuf (votre prix est le mien). 721-4775.
CHAISE bébé, siège auto, carrosse, "Rack" (support bagages auto). 270-2922.
COFFRE d'outils pour électricien, très bon prix. 849-2590.
ENCYCLOPEDIE Larousse, 11 volumes, valeur \$300. Prix à discuter. 843-5162.
ENREGISTREUSE neuve, sacrifier bas prix. 255-1941.
EQUIPEMENT de plongée sous-marine. 365-1825.
EQUIPEMENT complet pour fabrication autos-jouets, métal ou plastique. M. Pelletier, 881-3030.
LUNETTES "Earing Aid" "Zenith", prix à discuter: 525-9030 après 7 pm.
MARGARINE Cre-mex \$6.90, 526-1092.
MARGARINE Crimex, 25 lbs. \$6.95: 521-8853.
MARGARINE Cre-Mex, première qualité. 255-2391.
MARGARINE, prix du gros, première qualité, \$6.75 la caisse. 324-4804.
PALMIERS pour salons, à vendre de \$20 à \$30. 677-4142.
PLYWOOD 5/16 4x8, \$3.50 préfini acajou, 4mm, 4x8, \$4. Arborité et Durolam, \$15. Bourk atelier menuiserie, 1835 Moreau, 522-7624.
POELE à pizza (27 po. x 4 pi., hauteur 58 po.) 2 fours, très bon état, gaz naturel: 725-5642.
PORTE garage à vendre 7'11" x 6'8", \$50. 739-3816.
RESERVOIR huile 250 gallons, avec supports. Piu-Chop. Appareils chauffage. Clavigraph de pupitre, \$25. 256-9989.
SCIE "Delta Superbe-500", 8". "Coloyeur" 4". 11651 Lamoureux, Montréal-Nord.
SET SALON et cuisine, lit métal, tables salon, ensemble patio, balançoire, parasol, chaises, 376-0001.
STEREO à vendre, neuf, à prix très raisonnable. 272-6403.
TOURNE DISQUE stéréophonique portable. Jumelles: 525-7263.

JOBBER - EN GROS MARCHANDS - COLPORTEURS
Plus bas prix en ville
Chemises 50¢, bas "stretchie" \$1.10 douz., croix 75¢ douz., chapeaux de paille, animaux de peluche, articles de pêche, radios transistors, sous-vêtements, bijouterie, marchandises sèches, parfum. Assortiment de "Jackets". Bas nylon "mesh", première qualité. Instruments musicaux. Prix pour toutes occasions.
CHEMISES ch 50¢
Nylon "Mesh" douz \$1.10
Bijouterie l'ensemble 40¢
Marchandises sèches
FLEURS, ARTIFICIELLES
Montre suisse ch \$2.00
et 20.000 AUTRES ITEM
Drummond Import
1004, St-Laurent

A VENDRE OU A ECHANGER 122
A ECHANGER Chevrolet 1965, propre, bas millage avec bateau, moteur 60 forces, parfait pour station-wagon ou "Econoline" récent: 526-2244.
CHEVROLET 4 portes, automatique, radio, \$200 et échangez pour chaloque aluminium, chaloupe ou autres. 473-2945.
EPICERIE-boucherie licenciée à vendre, cause maladie, prendrais échange pour maison ou terre. 1-834-2274.

ON DEMANDE A ACHETER 125
ACHETONS AUTOS USAGES POUR SCRAP. 666-6061.
PIANO demandé pour étudiant. 273-6297.

ON DEMANDE A ACHETER 125
TAPIS, poêle, et frigidaire modernes. Aussi meubles antiques et d'époque. Demandés pour maison privée: 744-0948.

REGLEMENT DE DETTES 131
SEUL moyen efficace et honnête de payer vos dettes en un seul paiement. Budget familial équilibré d'après vos revenus. Centre de Crédit Budgétaire. 950 Est. Boul. St-Joseph. 526-4834.

ARGENT A PRETER 134
DIRECTEMENT DU PRETEUR
Argent disponible, 1ère, 2e hypothèque sur construction ou autre. Ville, campagne, chalet d'été. 351-3156.
ACHATS de créances et escomptes de chèques postdatés. Bons ou mauvais, escomptes de chèques postdatés, billets, balance de prix de vente. Escomptes de billets de contrats, etc. Pour Informations: M. Louis, 254-6011.
ARGENT. Un appel suffit \$1,000, à \$1,000,000. 1ère, 2e, 3e, prêts temporaires, dans Canada. Prêts personnels. M. J. Gingras, courtier, 2511 est. Bélanger: RA-1-3255 ou RA-1-4956.
AVEZ-VOUS DES PROBLEMES D'ARGENT? Prêts comptant jusqu'à \$250. Votre seule signature est une garantie suffisante. Appelez: 276-3665, du lundi au vendredi, de 9 a.m. - 5 p.m.
PROPRIETAIRES, argent pour: amélioration, consolidation dettes, rancement. Près 1ère 2ième hypothèque. Taux raisonnable. 67-8488.
COMPTANT, \$100 à \$250. Votre propre signature suffit. 256-7733.

HYPOTHEQUES 137
2ième HYPOTHEQUE
- VILLE ET CAMPAGNE
- SERVICE 24 HEURES
- OUVERT JUSQU'À 10 H 30 PM
845-4208
A BAS INTERET
- 1re 2e hypothèque
- \$2,900 - \$14.82 par mois
- \$5,000 - \$37.02 par mois
Canadian Consumers Loan, 842 2774
NOTAIRE, 1ère, 2e hypothèque, Montréal et environs. 866-2901; soir. 484-6606.

PRETS BANCAIRES 139
A BAS intérêt, 1re et 2e hypothèque, ville et campagne. Service rapide. 481-6054, jour et soir.

OCCASIONS D'AFFAIRES 142
UN REVENU ASSURE
DURANT TOUTE VOTRE VIE
AINSI QUE VOS DESCENDANTS
VOUS DISPOSEZ DE \$30 PAR MOIS
APPELZ DE 9 AM A MIDI
844-1030
POUR RECEVOIR DEPLIANTS
MAGNIFIQUE OCCASION
DANS LES
CARAIRES ET LES BAHAMAS
ou d'obtenir une concession dans Montréal. Votre chance de vivre et de travailler sous les Tropiques en gérant un de nos centres de villégiature avec bar, restaurant, chambres, etc. Aussi disponible: concession de gérer un centre de voyage à Montréal, Ottawa ou Québec. Le bilinguisme est nécessaire.
2022, McGill College
849-3578 - 489-9329
ASSOCIE(E) demandé(e), avec \$3,000 à \$5,000. Tél.: 523-1613, M. Lauzon.
CONTRATS d'entretien de bureau à vendre à temps plein ou partiel. Entretien fourni. 481-7746.
CONTRATS d'entretien bureau à vendre. Travaillez pour vous-même. Gagnez \$4 à \$5 l'heure. Temps plein ou partiel. 481-7746.

ASSURANCES D'AUTOS 147
- ASSURANCE -
- AUTO -
- ECONOMISEZ EN ME TELEPHONANT.
- AUCUN CAS REFUSE.
- PERMIS SUSPENDU.
- JEUNES OU VIEUX
- BONS OU MAUVAIS DOSSIERS
- V-2C - V-30C IMMEDIAT.
273-6068
ASSURANCE AUTO, FEU, VOL, V-2C, V-30C. SYLVA LANGEVIN: 352-8700.
ASSURANCE immédiate aucun refus. 9 versements. Prix attractifs. 394 9021.
A 274-3607 - JOUR
Licence suspendue, form. V-2c, incendie, responsabilité. Marcel-E. Desmarais, Courtier, soir: DU. 1-5790.
ASSURANCES AUTOS. TOUS ACCEPTEES. V-2C, V-30C. JOUR, SOIR: 321 6622.

ASSURANCES AUTOS 147
EPROUVEZ-VOUS
DE LA DIFFICULTE A ASSURER
VOTRE AUTO ?
INF.: DU. 7-2050
AUCUN RISQUE REFUSE
V-2C - V-30C
LA MEME JOURNEE
ASSURANCE auto, feu, vol, vie, aucun refus. Plan finance. 255-3236.

ASSURANCE AUTO
• Protection immédiate
• Aucun cas refusé
• Prime raisonnable
• 10 mois pour payer
849-2267
CLAUDE PEPIN
10 OUEST, ST-JACQUES

ASSURANCES GENERALES 148
ASSURANCE à prix raisonnable: auto, feu et vie. Aucun refus. M. Paradis. 382-2435; soir. 727-8021.
ASSURANCES
AUTO V-2C-V30C-C219, FEU, VOL, RESPONSABILITES, SALAIRE, FACILITE DE PAIEMENTS.
527-3735

VOYAGES ET TRANSPORTS 153
A LA RECHERCHE de bons copains pour visiter Gaspésie. 259-3263.
THEATRE plein-air. Tout compris: \$9.50. Informations: 2.4 h. p.m. 524-0396, M. Houle. Aussi longue distance, prix populaire.

PERDU 155
RECOMPENSE si retournée, serviette marquée: "Gouvernement Provincial". N. Grandmison. Appeler Ministère du Travail: 861-7351, local 363, soir: 669-3261.

PERSONNEL 158
CLUB de photographes pour photographes amateurs. Studios, modèles, etc. City Arts Studio, 2160 Mountain. 843-8124.
MASSEUSE diplômée demande travail. 389-3207.
NE RESTEZ plus seules. Faites-vous des amis (es). Informations. 387-7828
PHOTOGRAPHES amateurs, studio, camera, modèles fournis. 729-1295.
PHOTOGRAPHE amateur, nous fournissons studio, camera, modèle - 522-3701.
PHOTOGRAPHE amateur cherche modèle sans expérience. 737-5808.
RENCONTRES amicales, personnes des deux sexes. Informations: 527-1795.

PAR CHOIX ET NON PAR CHANCE
Les lieux de rencontres sont limités. Pourquoi ne pas vous adresser à une agence spécialisée? Font partie de notre organisation des personnes de toutes les classes de la société.
SERVICE DE RENCONTRES EXCELSION
2344 EST. SHERBROOKE
Tél.: 525-7861

HOMMES DEMANDES 166
ATTENTION - ATTENTION
HOMMES DEMANDES POUR VENDRE DES TROUSSEAUX AUX JEUNES FILLES, PLUS HAUTE COMMISSION PAYEE AU CANADA. PROSPECTS QUALIFIES FOURNIS PAR SYSTEME TELEPHONIQUE.
679-6180
A BONS travailleurs, temps plein ou partiel; auto nécessaire. Département de gaz naturel. S.v.p. pas de vendeurs. 526-7562.
A TEMPS plein ou partiel, de 19 à 34 ans, apparence soignée, auto nécessaire. Salaire. 725-3665.

VOYAGEUR DEMANDE
Un dépositaire de viandes en gros requiert les services d'un jeune voyageur agressif.
Le candidat devra posséder une bonne connaissance des viandes et pouvoir fournir de bonnes références.
Bénéfices marginaux usuels. Salaire intéressant, allocation d'automobile.
J.O. GONTHIER INC.
ST-JEROME: 514-438-4118

HOMMES DEMANDES 166
ALUMINIUM
VENDEUR SERIEUX DEMANDE POUR LA VENTE AU DETAIL DE PRODUITS D'ALUMINIUM. TEL QUE DECLIN, (SIDING), PORTES, AUVENTS, FENETRES, COMMISSION AU DELA DE LA MOYENNE SEULS LES CANDIDATS POSSE-DANT DE L'EXPERIENCE SERONT CONSIDERES.
TEL.: (514) 676-5983
NOUS COUVONS
TOUTE LA PROVINCE
MACHINISTES
Minimum de 5 ans d'expérience. De préférence sur "Engine Lathe". Bon salaire. Demandez M. Renault. 9601, St-Laurent
VOYAGE ORGANISE
RECOLTE DE TABAC
352-2503
GERANT - DISTRICT
ASSURANCE
ACCIDENT - MALADIE - VIE
Succès comme vendeur, 24 à 32 ans, marié, auto sont essentiels - 489-8658
ABSOLUMENT besoin temps plein ou partiel. Livraison, collection, enquêtes, publicité. \$575 l'heure. Auto nécessaire. Pour entrevue: 376-8357.
BARBIER demandé, classe A ou B. 322-3014.

BELLE OCCASION DE DEVENIR COPROPRIETAIRE D'UNE ASSEZ GRANDE COMPAGNIE DE CONSTRUCTION A L'OUEST DE MONTREAL. VENDEZ 50% DES INTERETS DE LA COMPAGNIE ET DES BATISSES, DE L'EQUIPEMENT ET DU COMMERCE. ETABLIE DEPUIS 12 ANS. CHIFFRE D'AFFAIRES D'ENVIRON \$2,000,000 PAR ANNEE. REVENUS NETS POSSIBLES D'ENVIRON \$100,000 PAR ANNEE. POSTES DE TRESORIER, CONTROLEUR ET GERANT DE LA PRODUCTION DISPONIBLES. TRES BONS SALAIRES. MONTANT REQUIS, ENVIRON \$100,000. DEMANDEZ PAR ECRIT SEULEMENT, ADRESSEZ OU LIVREZ A L'HOTEL DE VILLE DE LACHINE AUX SOINS DE M. JEAN-GUY CHARTIER, CABINET DU MAIRE, 1800 BOUL. ST-JOSEPH, LACHINE.

ALLIANCE SECURITE
demande
100 HOMMES
avec auto pour travail de sécurité
Se présenter à:
2609 ORLEANS

MÉCANICIENS
Nous avons besoin de mécaniciens avec expérience dans la réparation et l'entretien de voitures-remorques.
Toute personne qualifiée peut faire une demande d'emploi à:
MAISLIN BROS. TRANS. LTEE,
7401, BOUL. NEWMAN,
LaSALLE, QUEBEC

MONTREAL-MATIN
VENDREDI, 2 AOUT 1968

HOMMES DEMANDES 166
CHAUFFEURS VENDEURS
IMPORTANTE COMPAGNIE DE CANTINE MOBILE OFFRE GARANTIE DE SALAIRE, PLUS COMMISSION. EXCELLENT PLAN DE BENEFICES. EMPLOI PERMANENT. MARIE DE PREFERENCE. ENTREVUE 2 H. A 4 H. SE PRESENTER: 8195 PASCAL-GAGNON, SAINT-LEONARD.

SUITE A LA PAGE 32



LE GOUVERNEMENT DU QUÉBEC DEMANDE...

L'Office de développement de l'Est du Québec, dans le cadre de l'Entente fédérale-provinciale du 26 mai 1968, entreprend la réalisation d'un vaste plan de développement des régions du Bas Saint-Laurent, de la Gaspésie et des Iles-de-la-Madeleine.

Le Gouvernement du Québec lance une campagne de recrutement pour combler ses cadres dans la région, face aux exigences de la mise en exécution des programmes du Plan. 300 nouveaux emplois sont offerts par voie de concours public.

COMMENT S'INSCRIRE ?

On peut consulter des avis de concours plus complets dans tous les bureaux du Gouvernement du Québec.

Les personnes qui désirent prendre part à ces concours doivent s'inscrire AVANT LE 12 AOUT directement à la Commission de la fonction publique du Québec en remplissant le questionnaire "demande d'emploi" qu'on peut se procurer aux bureaux de la Commission :

710, Place d'Youville, suite 700, Québec 4
1454, rue de la Montagne, Montréal 25

et aux bureaux locaux des ministères dans chaque région.

Seules les candidatures accompagnées d'une attestation officielle d'études sont considérées. Prière d'indiquer la fonction qui vous intéresse et le numéro de concours correspondant. Si vous posez votre candidature à plus d'une fonction, il est essentiel de soumettre une demande d'emploi distincte dans chaque cas.

Les examens auront lieu, à compter du 26 août, à Rivière-du-Loup, Rimouski, Gaspé, New-Richmond et aux Iles-de-la-Madeleine, aux lieux et dates indiqués dans l'avis de convocation que recevront les candidats dont le dossier aura été retenu.

Les candidats au niveau professionnel en dehors de la région pourront être convoqués à Québec ou à Montréal.

MODERNISATION DES SECTEURS DE BASE

Visant surtout à améliorer les structures économiques de la Région, le Plan présente des programmes de rationalisation de l'agriculture et de modernisation des pêcheries afin d'adapter ces deux secteurs d'activités aux exigences d'une économie moderne.

AGRONOME

Concours 68P-2106-O.D.E.Q.

Postes à Cabano-Notre-Dame-du-Lac, Rimouski-Mont-Joli, Trois Pistoles et Amqui.

Traitement initial jusqu'à \$10,772 selon la compétence.

Etre membre de la Corporation des Agronomes du Québec.

TECHNICIEN AGRICOLE

Concours 68P-5444-O.D.E.Q.

Postes à Amqui, Matane, Rimouski-Mont-Joli, Trois-Pistoles, Rivière-du-Loup, La Pocatière et Cap-aux-Meules.

Traitement initial jusqu'à \$7,849 avec possibilité de carrière jusqu'à \$9,660.

Diplôme d'un institut de technologie agricole ou quelques années d'études post-secondaires dans un domaine pouvant se rattacher à l'agriculture. Seront également reconnues les années d'expérience pouvant se comparer aux activités du technicien agricole.

DIRECTEUR DE L'ECONOMIQUE

b) UN COMPTABLE-LEGISTE

Il s'agit en l'occurrence d'un comptable possédant de solides connaissances juridiques ou d'un juriste familiarisé avec les sciences comptables. Sa tâche précise sera d'agir en qualité de conseiller et d'apporter les données nécessaires (Loi des Compagnies, Loi de l'Impôt, etc.) aux agents du renouveau industriel de la région du Plan.

c) UN ECONOMISTE

Diplôme universitaire en sciences humaines.

d) UN STATISTICIEN

Diplôme universitaire en sciences économiques ou commerciales.

ADJOINT AU COORDONNATEUR

Concours 68S-2105-O.D.E.Q.

Poste à Rimouski.

Traitement initial jusqu'à \$14,375 selon la compétence.

Diplôme universitaire, de préférence en sciences appliquées, administratives ou sociales avec une bonne expérience administrative reliée à l'élaboration et à la mise en oeuvre des plans d'aménagement pour fins récréatives et touristiques.

SPECIALISTE EN AMENAGEMENT DE RIVIERE A SAUMON

Concours 68S-2113-O.D.E.Q.

Poste à Gaspé.

Traitement initial jusqu'à \$11,284 selon la compétence.

Diplôme universitaire en biologie ou dans une autre discipline universitaire appropriée.

TECHNICIEN DE LA FAUNE

Concours 68P-5448-O.D.E.Q.

Poste à Gaspé.

Traitement initial jusqu'à \$5,889 avec possibilité de carrière jusqu'à \$8,341.

Avoir réussi deux (2) années d'études post-secondaires, ayant la biologie ou la chimie comme matière dominantes dans une institution officiellement reconnue; ou avoir une formation secondaire et posséder quelques années d'expérience jugée directement pertinente aux activités du technicien.

INGENIEUR CIVIL

Concours 68P-2118-O.D.E.Q.

Postes à Rimouski.

Traitement initial jusqu'à \$12,300 selon la compétence.

Etre membre de la Corporation des Ingénieurs du Québec.

INGENIEUR FORESTIER

Concours 68P-2119-O.D.E.Q.

Poste à Rimouski.

Traitement initial jusqu'à \$12,300 selon la compétence.

Etre membre de la Corporation des Ingénieurs Forestiers du Québec.

ARCHITECTE-PAYSAGISTE

Concours 68SP-2109-O.D.E.Q.

Poste à Rimouski.

Traitement initial jusqu'à \$12,300 selon la compétence.

Etre membre de l'Association des Architectes du Québec ou diplômé d'une école d'architecture reconnue.

TECHNICIEN EN ARTS GRAPHIQUES

Concours 68P-5445-O.D.E.Q.

Postes à Rimouski.

Traitement initial jusqu'à \$7,849 avec possibilité de carrière jusqu'à \$9,619.

Avoir réussi trois années d'études post-secondaires spécialisées en arts graphiques, plastiques ou appliqués ou avoir une formation secondaire avec quelques années d'expérience jugées directement pertinentes aux activités du technicien. Dans ce dernier cas, toute scolarité secondaire en arts graphiques, plastiques ou appliqués tient lieu d'expérience.

RECHERCHE ET PLANIFICATION

AGENT DE MAIN-D'OEUVRE

Concours 68P-5406-O.D.E.Q.

Postes à La Pocatière, St-Pascal, Cabano, Rivière-du-Loup, Trois-Pistoles, Rimouski-Mont-Joli, Matane, Ste-Anne-des-Monts, Cap-Chat, Mont-Louis, Gaspé, Chandler, New-Carlisle, New-Richmond, Matapédia, Amqui et Cap-aux-Meules.

Traitement initial jusqu'à \$7,849 et dans certains cas jusqu'à \$9,000.

Formation secondaire et expérience jugée directement pertinente à l'exercice de la fonction. Une formation plus poussée peut tenir lieu d'expérience en tout ou en partie.

AGENT DE SECURITE SOCIALE

Concours 68P-5409-O.D.E.Q.

Postes à La Pocatière, Cabano, Rivière-du-Loup, Rimouski-Mont-Joli, Matane, Ste-Anne-des-Monts, Gaspé, Chandler, Bonaventure, Amqui et Cap-aux-Meules.

Traitement initial jusqu'à \$7,865 et dans certains cas jusqu'à \$8,972.

Sont admissibles les candidats de plus de vingt-trois ans, ayant une formation secondaire et possédant une expérience de quelques années jugée pertinente. Pour les postulants ayant complété deux années d'études post-secondaires, l'âge minimum est de vingt et un ans. On accordera la préférence aux candidats possédant des notions en sciences humaines.

SPECIALISTE EN SCIENCE DE L'EDUCATION

Concours 68P-2123-O.D.E.Q.

Postes à Rimouski.

Traitement initial jusqu'à \$12,300.

Diplôme en sciences de l'éducation ou en toute autre discipline appropriée à l'exercice de la tâche ou expérience exceptionnelle dans un domaine connexe.

URBANISATION

Ces développements socio-économiques entraîneront des changements démographiques. Une équipe de spécialistes sera donc formée pour aider les centres urbains désignés et les centres de service. Elle aura pour fonction de conseiller les municipalités dans leurs problèmes de planification suscitée par la croissance rapide de la population urbaine.

URBANISTE

Concours SW-2105-O.D.E.Q.

Postes à Rimouski.

Traitement initial jusqu'à \$12,300 selon la compétence.

Diplôme universitaire dans l'une des sciences humaines ou dans toute autre discipline universitaire appropriée. Sont également admissibles les candidats ne possédant pas de diplôme universitaire mais ayant une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue dans le domaine de l'urbanisme au niveau de la préparation des plans.

TECHNICIEN EN URBANISME

Concours 68S-5457-O.D.E.Q.

Poste à Rimouski.

Traitement initial jusqu'à \$7,849 avec possibilité de carrière jusqu'à \$9,619.

Diplôme d'un institut de technologie ou, à titre d'études équivalentes, avoir réussi trois années d'études post-secondaires en mathématiques ou en sciences, ou encore avoir une formation secondaire et posséder quelques années d'expérience jugée directement pertinente aux fonctions de technicien en urbanisme.

AGENT DE RECHERCHE ET DE PLANIFICATION

Concours 68SS-2105-O.D.E.Q.

Poste à Rimouski.

Traitement initial jusqu'à \$12,300 selon la compétence.

Diplôme universitaire en sciences humaines, en génie ou en géographie.

TECHNICIEN EN TOPOGRAPHIE

Concours 68P-5456-O.D.E.Q.

Poste à Rimouski.

Traitement initial jusqu'à \$7,849 avec possibilité de carrière jusqu'à \$9,619.

Sont admissibles les diplômés d'un institut de Technologie ou ceux qui, ayant une formation secondaire, possédant quelques années d'expérience

\$9,660.

Diplôme d'un institut de technologie agricole ou quelques années d'études post-secondaires dans un domaine pouvant se rattacher à l'agriculture. Seront également reconnues les années d'expérience pouvant se comparer aux activités du technicien agricole.

DIRECTEUR DE L'ECONOMIQUE

Concours 68S-1351-O.D.E.Q.

Postes à Québec.

Traitement initial jusqu'à \$16,000 selon la compétence.

Maîtrise ou doctorat en sciences économiques, commerciales ou sciences appliquées avec plusieurs années d'expérience appropriée.

INGENIEUR EN MECANIQUE

Concours 68PM-2118-O.D.E.Q.

Poste à Québec.

Traitement initial jusqu'à \$12,300 selon la compétence.

Etre membre de la Corporation des Ingénieurs du Québec.

TECHNICIEN SPECIALISE EN EQUIPEMENT

Concours 68S-5447-O.D.E.Q.

Postes à Québec.

Traitement initial jusqu'à \$7,849 selon la compétence avec possibilité de carrière jusqu'à \$9,679.

Suivant les postes à combler, formation soit en technologie des produits de la mer, soit en technologie industrielle avec spécialisation en dessin. On reconnaîtra les années de scolarité post-secondaire en sciences ou en mathématiques avec une expérience directement pertinente aux fonctions concernées.

CHEF DU SERVICE DE PECHE EXPERIMENTALE

Concours 68S-2118-O.D.E.Q.

Poste à Québec.

Traitement initial jusqu'à \$14,375 selon la compétence.

Diplôme universitaire en génie, biologie, pêcheries ou en toute autre discipline connexe avec plusieurs années d'expérience pertinente à la fonction.

BACTERIOLOGISTE

Concours 68S-2124-O.D.E.Q.

Postes à Québec.

Traitement initial jusqu'à \$12,300 selon la compétence.

Diplôme universitaire en sciences avec spécialisation en bactériologie et, de préférence, un certain nombre d'années d'expérience dans le domaine des pêches, des produits alimentaires ou dans l'enseignement.

BIOLOGISTE

Concours 68P-2113-O.D.E.Q.

Postes à Québec.

Traitement initial jusqu'à \$11,284 selon la compétence.

Diplôme universitaire en biologie ou dans une autre discipline appropriée.

TECHNICIEN DE LABORATOIRE

Concours 68P-5449-O.D.E.Q.

Postes à Québec.

Traitement initial jusqu'à \$7,849 selon la compétence avec possibilité de carrière jusqu'à \$9,679.

a) EN BACTERIOLOGIE

Diplôme en technologie médicale ou industrielle avec spécialisation en bactériologie ou trois années d'études post-secondaires avec option en bactériologie ou au moins six années d'expérience dans un laboratoire de bactériologie, dans l'industrie des produits alimentaires ou dans un laboratoire gouvernemental.

b) EN CHIMIE

Diplôme en technologie industrielle avec option en analyse chimique ou trois années d'études post-secondaires en sciences ou en mathématiques.

CREATION D'ACTIVITES DYNAMIQUES NOUVELLES

Il est dans les objectifs du Plan de faire de la Gaspésie une région touristique achalandée. De nombreux plans d'aménagement sont à réaliser. De même dans le domaine de l'industrie, le Plan fait montre d'autant de dynamisme et entend modifier certaines structures désuètes, en regroupant et fusionnant les entreprises actuellement peu rentables.

AGENT DE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL

Concours 68P-2102-O.D.E.Q.

Postes à Rimouski.

Traitement initial jusqu'à \$12,300 avec possibilité de carrière jusqu'à \$13,868.

a) UN INGENIEUR

Etre membre de la Corporation des Ingénieurs du Québec.

graphiques, plastiques ou appliqués ou avoir une formation secondaire avec quelques années d'expérience jugées directement pertinentes aux activités du technicien. Dans ce dernier cas, toute scolarité secondaire en arts graphiques, plastiques ou appliqués tient lieu d'expérience.

RECHERCHE ET PLANIFICATION

La réalisation des objectifs du Plan dépend dans une très grande mesure de recherches et de travaux de planification soutenus et intensifs. Il faudra évaluer les répercussions de la mise en oeuvre de ces programmes et les modifier au besoin. C'est la tâche dévolue aux spécialistes engagés dans ce champ d'action.

AGENT DE RECHERCHE ET DE PLANIFICATION

Concours 68P-2105-O.D.E.Q.

Poste à Québec.

Traitement initial jusqu'à \$12,300 selon la compétence.

Diplôme universitaire en sciences humaines.

DIRECTEUR DES RECHERCHES

Concours 68S-1350-O.D.E.Q.

Poste à Québec.

Traitement initial jusqu'à \$15,500 selon la compétence.

Diplôme universitaire en sciences humaines et plusieurs années d'expérience en recherche.

DEVELOPPEMENT SOCIAL ET VALORISATION DE LA MAIN-D'OEUVRE

Ces secteurs de base modifiés, le Plan prévoit que la main-d'oeuvre sera recyclée et orientée vers les nouvelles activités ainsi créées, que l'on facilitera la mobilité effective de la main-d'oeuvre excédentaire vers l'extérieur de la Région. Il faut de plus assister ces personnes déplacées par la mise en oeuvre des programmes du Plan.

DIRECTEUR SOUS-REGIONAL DE LA MAIN-D'OEUVRE

Concours 68S-2111-O.D.E.Q.

Postes à Rivière-du-Loup, Rimouski, Ste-Anne-des-Monts, Gaspé, New-Carlisle et Cap-aux-Meules.

Traitement initial jusqu'à \$14,875 selon la compétence.

Diplôme universitaire en sciences humaines ou dans toute autre discipline connexe. Sont également admissibles les candidats ne possédant pas de diplôme universitaire mais ayant une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue dans le domaine de l'administration ou dans un domaine rattaché à la main-d'oeuvre.

CONSEILLER D'ORIENTATION PROFESSIONNELLE

Concours 68P-2116-O.D.E.Q.

Postes à Rimouski.

Traitement initial jusqu'à \$12,300 selon la compétence.

Etre membre de la Corporation des Conseillers d'Orientation Professionnelle du Québec.

PSYCHOLOGUE

Concours 68P-2122-O.D.E.Q.

Poste à Rimouski.

Traitement initial jusqu'à \$12,300 selon la compétence.

Etre membre de la Corporation des Psychologues du Québec et posséder une expérience de la conduite des groupes.

AGENT DE LA GESTION FINANCIERE

Concours 68P-2103-O.D.E.Q.

Postes à Rimouski.

Traitement initial jusqu'à \$11,284 selon la compétence.

Licence ou maîtrise en sciences commerciales; ou baccalauréat en commerce et au moins 2 années d'expérience professionnelle; ou membre d'une association reconnue de comptables professionnels.

INGENIEUR EN CONSTRUCTION

Concours 68PC-2118-O.D.E.Q.

Poste à Rimouski.

Traitement initial jusqu'à \$12,300 selon la compétence.

Etre membre de la Corporation des Ingénieurs du Québec.

CONSEILLER EN MAIN-D'OEUVRE

Concours 68PM-2111-O.D.E.Q.

Postes à Rimouski.

Traitement initial jusqu'à \$14,375 selon la compétence.

Diplôme en sciences humaines ou en toute autre discipline universitaire appropriée. On recevra également les demandes de candidats possédant une compétence exceptionnelle ou une expérience pertinente dans le domaine de la main-d'oeuvre ou dans quelque autre domaine connexe.

Concours 68P-5456-O.D.E.Q.

Poste à Rimouski.

Traitement initial jusqu'à \$7,849 avec possibilité de carrière jusqu'à \$9,679.

Sont admissibles les diplômés d'un institut de Technologie ou ceux qui, ayant une formation secondaire, possédant quelques années d'expérience dans le dessin industriel ou la cartographie.

GEOGRAPHE

Concours 68SG-2105-O.D.E.Q.

Poste à Rimouski.

Traitement initial jusqu'à \$12,300 selon la compétence.

Diplôme universitaire en géographie ou expérience exceptionnelle qui pourra tenir lieu de scolarité.

PHYSIOTHERAPEUTES OU ERGOTHERAPEUTES ET CHEFS D'EQUIPE

Commission des Accidents du Travail, Centre de réadaptation; postes à Québec.

— Chef d'équipe en physiothérapie ou en ergothérapie: \$6,392 à \$7,892 selon la compétence. Expérience minimum de 6 années.

— Physiothérapeutes ou ergothérapeutes: \$5,411 à \$7,211 selon la compétence.

— Diplôme en physiothérapie ou en ergothérapie.

— Concours 68P-5452. S'inscrire immédiatement.

AGENT VERIFICATEUR

Traitement initial de \$4,504 à \$9,000 selon la compétence. Divers ministères: Québec et Montréal.

— 11e année d'études. 6 ans d'expérience dont 2 en comptabilité. Une scolarité plus avancée peut compenser pour une partie de l'expérience.

— Concours 68P-5410. S'inscrire immédiatement.

SURVEILLANTS EN INSTITUTION PENALE (Gardiens de prison)

Postes à Montréal, Baie-Comeau et Hull. Traitement: \$3,565 à \$5,032 selon la compétence et l'endroit.

— Assurer la garde et la surveillance des détenus et des prévenus.

— 9e année d'études dans une institution officiellement reconnue; être âgé d'au moins 23 ans et d'au plus 40 ans; ce maximum d'âge est de 45 ans pour les personnes qui possèdent un certain nombre d'années d'expérience pertinente dans un corps d'agents de la paix ou en tant que militaire; avoir une taille minimum réelle de 5 pieds 7 pouces. Etre en bonne condition physique.

— Concours 68P-6465. S'inscrire immédiatement.

TECHNICIEN DE LA FAUNE

Traitement initial de \$4,189 à \$5,889 selon la compétence. Ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche.

— Assister les biologistes dans l'aménagement de la faune aquatique et terrestre.

— Avoir réussi 2 ans d'études post-secondaires avec matières dominante en biologie ou en chimie; OU 11e année et 4 ans d'expérience pertinente.

— Concours 68P-5448. S'inscrire immédiatement.

TECHNICIEN EN TOPOGRAPHIE

Traitement initial de \$4,610 à \$5,910 selon la compétence. Divers ministères.

— Production et interprétation de photographies aériennes. Photogrammétrie.

— Diplôme d'un institut de technologie; ou 3 ans d'études post-secondaires avec matières dominantes en sciences, mathématiques, géographie, ou en dessin industriel ou cartographie; ou 11e année d'études et 6 ans d'expérience pertinente.

— Concours 68P-5456. S'inscrire immédiatement.

TECHNICIEN DE LABORATOIRE

Traitement initial de \$4,610 à \$7,849 selon la compétence. Divers ministères.

— Assister les scientifiques en laboratoire à des travaux de recherches. Spécialité: technologie médicale.

— Diplôme d'un institut de technologie; ou 3 ans d'études post-secondaires avec matières dominantes en sciences ou mathématiques; ou 11e année et 6 ans d'expérience pertinente.

— Concours 68P-5449. S'inscrire immédiatement.

OPERATEUR DE PERFORATRICE (femmes seulement)

Traitement initial de \$2,962 à \$4,512 selon la compétence. Postes à Québec.

— Diplôme de 10e année et connaissance de la dactylographie.

— Concours 68P-5436. S'inscrire immédiatement.

32 MONTREAL-MATIN
VENDREDI, 2 AOUT 1968

SUITE DE LA PAGE 29

HOMMES DEMANDES 166

500 HOMMES DEMANDES

BONS SALAIRES, CHARGEMENTS ET DE CHARGEMENTS DE CAMIONS. AUSSI CHAUFFEURS DEMANDES. SE RENDRE A BLUE COLLAR, 1654 OUEST, NOTRE-DAME, DE 5:30 A 6:30 A.M. OU TELEPHONER 935-7429.

A TEMPS plein, apparence soignée, auto indispensable. Très bon salaire. De 10 a.m. à 4 p.m. 254-7168, soir: 487-3820.

AVEZ-VOUS besoin d'argent? Possédez-vous une auto? Si oui, appelez 721-4171.

BONNE opportunité pour temps partiel, 3 soirs et plus, salaire discutable, auto nécessaire, 381-9996.

CHAUFFEUR de taxi, auto neuve, travail jour ou soir. 274-3256.

AVONS besoin de directeurs, gérants, concessionnaires pour nouvelle entreprise. Renseignements: Daniel Denis, gérant: 627-2956, 622-3532.

CHERCHE trompettiste avec expérience, 273-5274, demandez Tony.

COLLECTION, publicité, livraison, \$100, semaine. Auto. P. Pin, partiel. Entrevue: 324-8677.

COLLECTION, livraison, publicité partiel ou plein temps. Auto nécessaire. 374-2450.

DEBOSSER demandé, temps partiel: 522-3311.

DEBOSSER demandé, bonnes conditions de travail. S'adresser: 568 Dufresne.

DEBOSSER - Grinder de pare-choc (bumper) avec expérience. Offrons: salaire et sécurité sociale: 523-3871.

DEBOSSER, peintre demandé. S'ad. 5663 de Castille, 321-2707.

ETUDIANTS, professeurs, avec auto, pour enquêtes, \$25 jour. 374-2451.

GERANT
POUR STATION DE TAXIS
RICHARD TAXI, 6014 HOCHÉLAGA
M. TREMBLAY, 256-9033

HOMME pour poste d'essence, bilingue, avec expérience. 451 Jeap-Talon ouest.

HOMME de service demandé, avec expérience, bilingue, marié. S'adresser: 4255 St-Jacques ouest, Garage Fina.

HOMME de service bilingue, expérience nécessaire, station Esso, 352-9853, 8430 est, boul. Métropolitain.

HOMME pour travailler sur machine à bois dans manufacture de portes et châssis; avec références, sachant parler anglais. 381-1802.

HOMME demandé pour station-service Esso: 731-5853.

10 JEUNES hommes demandés pour vendre pâtisseries de porte en porte. 435-1444.

"JOBBER" demandé, temps plein, partiel, pour produits sanitaires. Bons revenus, 148 boul. Ste-Rose, Ste-Rose: 622-0184.

MECANICIENS EN TRANSMISSION AUTOMATIQUE
JOIGNEZ L'UN DES PLUS IMPORTANTS SPECIALISTES EN TRANSMISSION AU CANADA SALAIRE ANNUEL \$7,500 PLUS BONUS ET BENEFICES MARGINAUX. APPELEZ 487-2727 DE 3 P.M. - 8 P.M.

MECANICIEN 3e classe, avec outillage, expérience et références. Age: entre 25 et 30 ans. S'adresser 2014 rue Amherst.

JEUNES HOMMES DEMANDES



VOICI votre CHANCE!
Téléphonez de 9 h. à 5 h.
527-9271 - poste 280

Demandez M. O. Langletier Partez en affaire avec "Montreal-Matin" vous réaliserez des profits intéressants!
Plusieurs coins de rues stratégiques sont encore disponibles pour servir nos milliers de lecteurs.

HOMMES DEMANDES 166 FEMMES - FILLES DEMAND. 170

MECANICIEN électricien dans l'automobile demandé avec expérience. Bon salaire, bonnes conditions de travail. S'adresser à: 200 boul. des Laurentides, Pont-Viau, 669-6501.

REPRESENTANTS 18 à 50 ans, temps plein ou partiel. Avec ou sans voiture. Très bon salaire. Pas de vente. 526-2886, demandez M. Charles.

ON DEMANDE jeune boucher, belle apparence, très propre, 1 an d'expérience. Se présenter 11319 Jean Meunier, Montréal-Nord, app. 2, après 6 h. 30 soir.

REMBOURSEUR demandé, inf. 277-3314, si occupé, 277-0048.

REPRESENTANTS d'assurance vie demandés. Pour couvrir ville Laval. Salaire de base garanti. Clientèle établie. Entraînement, assurance collective, fonds de pension. Opportunité jamais vue pour homme sérieux. 681-1649 - 721-5451.

REPRESENTANTS d'assurance vie demandés pour couvrir Ville Laval. Salaire de base garanti. Clientèle établie. Entraînement, fonds de pension, assurances collectives. De 10 h. a.m. à 4 h. p.m., 667-1277.

VENDEURS AVEC EXPERIENCE POUR MANUFACTURE D'ENSEIGNES GRAVEES. COMMISSIONS AVANTAGEUSES, POUR ENTREVUE SE PRESENTER 5355 INDUSTRIEL, MONTRÉAL 39, MARDI DE 2 H. A 4 H.

VENDEURS demandés avec expérience, salaire et commission, plus voiture fournie. Demandez Robert Dubé, S'adresser 4484 De La Roche, 323-3551.

AGENTS VENDEURS 168
REPRESENTANT "STE-THERESE "ST-JEROME"

Demandé avec résidence dans l'un ou l'autre de ces endroits pour représenter une compagnie depuis longtemps établie dans la région des Laurentides. Clientèle industrielle et commerciale. Age 25-35 ans, salaire, bon, dépenses d'automobile et d'hôtel payées assurance-groupe et fonds de pension auto nécessaire. Téléphoner: 622-2956, à Montréal, 276-3422, mardi le 6 août, pour rendez-vous.

REPRESENTANT "DRUMMONDVILLE"
Demandé avec résidence à Drummondville ou environs pour représenter compagnie depuis longtemps établie dans la région. Clientèle industrielle et commerciale. Age 25-35 ans. Salaires et bonus très rémunérateurs. Avantages de fonds de pension et assurance-groupe, auto nécessaire. Téléphoner Montréal, M. Roy: 274-5651, mardi le 6 août, entre 9 h. 30 a.m. et 12 h. 30 a.m. pour détails.

DEBOSSER demandé, temps partiel: 522-3311.

DEBOSSER demandé, bonnes conditions de travail. S'adresser: 568 Dufresne.

DEBOSSER - Grinder de pare-choc (bumper) avec expérience. Offrons: salaire et sécurité sociale: 523-3871.

DEBOSSER, peintre demandé. S'ad. 5663 de Castille, 321-2707.

ETUDIANTS, professeurs, avec auto, pour enquêtes, \$25 jour. 374-2451.

GERANT
POUR STATION DE TAXIS
RICHARD TAXI, 6014 HOCHÉLAGA
M. TREMBLAY, 256-9033

HOMME pour poste d'essence, bilingue, avec expérience. 451 Jeap-Talon ouest.

HOMME de service demandé, avec expérience, bilingue, marié. S'adresser: 4255 St-Jacques ouest, Garage Fina.

HOMME de service bilingue, expérience nécessaire, station Esso, 352-9853, 8430 est, boul. Métropolitain.

HOMME pour travailler sur machine à bois dans manufacture de portes et châssis; avec références, sachant parler anglais. 381-1802.

HOMME demandé pour station-service Esso: 731-5853.

10 JEUNES hommes demandés pour vendre pâtisseries de porte en porte. 435-1444.

"JOBBER" demandé, temps plein, partiel, pour produits sanitaires. Bons revenus, 148 boul. Ste-Rose, Ste-Rose: 622-0184.

MECANICIENS EN TRANSMISSION AUTOMATIQUE
JOIGNEZ L'UN DES PLUS IMPORTANTS SPECIALISTES EN TRANSMISSION AU CANADA SALAIRE ANNUEL \$7,500 PLUS BONUS ET BENEFICES MARGINAUX. APPELEZ 487-2727 DE 3 P.M. - 8 P.M.

MECANICIEN 3e classe, avec outillage, expérience et références. Age: entre 25 et 30 ans. S'adresser 2014 rue Amherst.

FILLES OU FEMMES
POUR NOUVEAU MAGASIN AU CENTRE D'ACHATS
★ LES GALERIES D'ANJOU ★
S'ADRESSER: ALLARD LIMITEE
CENTRE D'ACHATS PLACE BOURASSA
5998 BOUL. HENRI-BOURASSA
Entrevue: vendredi, 2 août
1 h. a.m. à 4 h. p.m.

ATTENTION - ATTENTION
FEMMES OU FILLES, POUR VENDRE TROUSSEAU, DIRECTEMENT A LA JEUNE FILLE, NOUS VOUS FOURNISSONS LES RENDEZ-VOUS ET/OU DEJA LES FEMMES CHEZ NOUS SE FONT ENTRE 2200 ET \$300 PAR SEMAINE.
679-6180

CONTREMAITRESSE
BILINGUE
Expérience préférable dans la couture de vêtements de base, requise par manufacturier d'Ottawa. Excellent salaire et conditions de travail...
CHARGE RENVERSEE
613-745-9871

CAISSIERES
Super marché, avec expérience, temps régulier, temps partiel. Nord-est de Montréal. Salaire \$1.25-\$1.65 suivant l'expérience. Pour entrevue: 727-1286, Mme Carrière.

AVON PRODUITS
TRAVAIL AGREABLE
TEMPS PARTIEL
866-2685

DIVISEUSE
Pour salle de coupage. Expérience de préférence, mais non obligatoire, bon salaire, tous bénéfices, travail permanent à l'année. S'adresser:
TAM O'SHANTER CO.
9250 PARK AVE. COIN CHABANEL
361-8643

DAME ferait ménage à domicile, pas d'appel masculin, 526-1158.

HOMMES DEMANDES 166 FEMMES - FILLES DEMAND. 170

BEAUTY CONSELOR
Offre revenus exceptionnels, à femmes ambitieuses, temps plein, partiel, 255-2089.

CAISSIERE
Super-marché, avec expérience, temps régulier, temps partiel. Rive sud, salaire: \$1.25-\$1.65, suivant l'expérience. Pour entrevue, 676-2513, Mlle Garofano.

COIFFEUSE compétente bilingue, bon salaire. Pâte Extension, 279-1101, soir, 721-3009.

DAME à l'âge de la demi-retraite, pour 1 heure par jour de travail agréable, un appartement gratuit, 3637 Avimeet.

200 DANSEUSES à gogo demandées. S'adresser entre 11 a.m. et 5 p.m. Agence Normand Emg. 254 est, Ste-Catherine, suite 19.

DANSEUSES à gogo demandées. Expérience non nécessaire. Salaire, \$125 par semaine. Inf.: 866-2151.

DANSEUSES demandées. Expérience non requise. Bon salaire, 526-3791.

DANSEUSES exotiques, orientales demandées. Jazz moderne, sud-américain, gogo, borlesque. Tél.: Modern Jazz Agency, 844-1935.

DANSEUSES, serveuse à gogo, \$135 par semaine. 1-454-9981.

DEMANDE gardienne lundi au vendredi. Après 6 h. p.m., 254-6873.

DEMANDE femme ou fille pour prendre soin de personne seule, cardiaque et pour entretenir 3/4 app. 677-9438.

FEMMES, filles, belle personnalité, connaissance organisation commerciale. Segin, 861-8932.

FILLES de 20 à 30 ans, belle personnalité, expérience avec le public. Libre de voyager Montréal et province pour publicité et promotion. Renseignements pour ou soir: 270-3433.

MASSEUSE diplômée demandée. 767-8386.

MONITRICE en culture physique, bilingue, expérience de préférence. 767-8888.

OPERATRICES
de machine à coudre dans vêtements sport pour dames. Excellentes conditions. Appelez Mike Kanner, L.A. 6-0411.

OPERATRICES d'expérience demandées. Travail à domicile dans manteaux enfants, à section ou au complet. 254-5897.

RECHERCHONS conseillers en beauté 18 ans et plus. Formation assurée: 861-8086.

SERVEUSE demandée lundi au vendredi, 10h-5h, samedi 4h-10h. Se présenter entre 1h-3h. Restaurant Charlie, 2331 est, Ontario.

TRES GRANDE OPPORTUNITE POUR COMMERCE EN BEAUTE, MONTRÉAL RIVE SUD. FORMATION ASSUREE. GILLES PITRE, 525-5534.

WATRESSES demandées avec expérience, restaurant La Comtesse, Centre d'achats Laval, 688-6300.

HOMMES - FEMMES DEMAN. 174
CONTRACTEURS

Contracteurs demandés dans blouses et vêtements sports pour dames. Travail à l'année, Bons salaires, S'ADRESSER 274-4321.

ATTENTION - ATTENTION
HOMMES OU FEMMES

BIENVENUE A TOUS CEUX QUI VEULENT SE JOINDRE A NOTRE ORGANISATION POUR LA VENTE DE MACHINES A COUDRE, ASPIRATEURS, TROUSSEAUX, PROSPECTS FOURNIS, PLUS HAUTE COMMISSION: PAYEE EN VILLE, NOUS VOUS GARANTISSONS ENTRE \$150 ET \$300 PAR SEMAINE, COMMUNIQUEZ SANS DELAI. 679-6180.

AVEZ-VOUS besoin de faire argent supplémentaire? Par vos soirs libres, temps plein ou partiel? Auto nécessaire. 376-5339.

AVONS ouvertures pour positions extrêmement rémunératrices pour hommes et femmes à la recherche d'un travail intéressant. Age minimum, 25 ans. Instruction et éducation indispensables. Téléphoner M. A. Hagar, 271-2403.

COUPLE ou femme, prendre soin maison chambre, logé: 931-5246.

FEMME et homme demandés, ouvrage général et gardien. 525-8979.

NOUVEAUX TALENTS DEMANDES
Chanteurs, instrumentistes, prix en argent à gagner. Inf.: P. Stéphane, 819-6213.

SOLICITATION téléphonique. Expérience, 9 h 30 a.m. - 5 h. p.m. 990 Wellington, M. Legault: 933-8421.

VENDEURS, VENDEUSES
Montréal et province, gagnés \$15 à \$20 par jour dans la vente directe. Un produit exclusif indispensable à la ménagère comme à l'automobiliste. Ecrire ou s'adresser à: Les Distributions Ronald Inc., 3737 est Métropolitain, suite 705, Montréal.

ON DEMANDE TRAVAIL 177

HOMME demande ouvrage comme chauffeur de camion. 625-3616.

HOMME demande ouvrage sur entretien-ménager, 10 ans d'expérience, bonnes références. 324-4834.

JEUNE homme de 23 ans demande travail. 521-5397.

OUVRAGE général demandé, 373-3366.

PRENDRAIS ouvrage dans théâtre, le soir. CR. 9-9864 après 5 h. 30.

PRENDRAIS démolition, avec assurances; nettoyage de cours et déménagement. 688-8207.

PRENDRAIS travail de bureau à domicile. 351-0846.

STATIONARY Engineer, 3.C. Possède 3 ans école technique, réfrigération: 288-1094.

SERVEUSE demande travail pour mariage club, association privé. Soir, 322-0009.

TRAVAILLERAIS comme barman, waiter dans taverne ou club. Soir: 524-4318.

SERVICE DOMESTIQUE 180
\$40 A \$45 SEMAINE

Fille avec expérience pour foyer dans Hampstead. Chambre seule, TV, chambre de bain. Femme de ménage à la semaine. Doit aimer les enfants. Doit comprendre l'anglais. 488-7343.

AIDE domestique pour famille, 3 jeunes enfants, Verdun. Devra cuisiner. Bon salaire. Références exigées. 769-1876.

AIDE domestique pour famille 2 enfants. Devra cuisiner. Bon salaire. Références exigées. 655-7076.

CHERCHE femme ou fille pour garder un enfant, faire légers travaux. Retour logée-nourrie, chambre seule, salaire, 527-3973.

FEMME de ménage demandée, après 6 h. 30 p.m. 524-5657.

HOMME de ménage, \$1.50 de l'heure, dans maison privée. 523-2270.

COURS PRIVES 186
COURS de rattrapage. Toutes les matières, tous les niveaux. Professeurs privés à domicile. 727-2866, local 707.

COURS gratuits de conversation anglaise et espagnole. Session d'été. Inscriptions limitées. Les demandés doivent être faites avant le 5 août. Frais d'inscription: \$15. 727-2866, local 707.

ECOLE DE CONDUITE 196
ATTENTION spéciale aux chauffeurs. Ecole de Conduite Versailles 351-7240.

POURQUOI payer plus cher? Consultez Ecole de conduite Patenaude, 725-0629.

A. B. C. ECOLE DE CONDUITE
pour aussi peu que
\$6.00 LA LEÇON

Ici tout le monde peut apprendre en quelques leçons. Attention spéciale aux personnes nerveuses. Professeurs compétents et patients.
387-1317

GARDERIE D'ENFANTS 201
A LA campagne pour un mois, bon foyer. Jeune enfant 5 ans et plus: 727-7732.

ACCEPTERAIS enfant, jour, semaine, tout âge. 844-5043.

AIMERAIS garder bébé pension, soins maternels, expérience. \$15 semaine. 384-1843.

A ROSEMONT, garderais 1-2 enfants tout âge, à la semaine. 722-4325.

ACCEPTERAIS enfant en pension naissant à 3 ans. 256-6791.

ACCEPTERAIS un enfant de 2 ans à 3 1/2 ans. 256-6447.

CHERTSEY, pension pour enfants, très bons soins. 1-834-2806.

DIPLOME en puériculture garderait enfants 4, 3, 4 ans à la journée. 374-3943.

GARDE-MALADE prendrait enfants naissants, 1 an. 525-7495.

GARDERIE D'ENFANTS 201

PRENDRAIS bébé de fille-mère et accepterais être marraine. 486-3268.

GARDERAIS enfants jour ou semaine. St-Hubert, 678-8186.

PRENDRAIS enfant pension, lundi au vendredi. 324-9998.

PRENDRAIS enfants en pension. 276-2841.

PRENDRAIS enfant en pension, bons soins. 768-3598.

PRENDRAIS enfant en pension bons soins. 769-5344.

PRENDRAIS enfant en pension, de naissant à 1 an. 283-8489.

PRENDRAIS enfant en pension, Téléphoner 352-2938 pour renseignements.

PRENDRAIS enfants en pension, lundi-vendredi, mères célibataires acceptées. Maison privée avec cour. M.D. Est. 351-7905.

PRENDRAIS enfants pension. Bons soins. Grande cour. 669-9179.

PRENDRAIS enfants de 1 an à 5 ans, chambre seule, bons soins. 374-3428.

PRENDRAIS garçons 7 ans et plus, bonne pension: 254-8236.

PRENDRAIS petite fille 2 1/2 ans en pension, chambre seule. 381-6145.

REPENTIGNY, garderais enfants, bons soins, prix raisonnable, grande cour: 581-2201.

VILLE D'ANJOU, garderais enfant chez-moi, Journée ou semaine. 332-1099.

LAVAGE NETTOYAGE 203
LAVAGE plafonds, murs, peinture, planchers sablés, vernis, vitres à bas prix. Jean Falerno Ltée, 725-8795.

POUR VOS peintures et nettoyage de vos vitres. Appelez: 276-8640.

REMBOURRAGE 206
REMBOURREUR général, 20 ans d'expérience. Davenport, \$17. Hide-a-bed, \$35. Set de 3 morceaux, \$50 de façon. Inf.: 524-4466.

REMBOURRAGE général, plus bas prix en ville. Service 24 heures. 521-1956.

COUTURIERES 209
COUTURIERE, tous genres d'altérations. 843-6133.

COUTURIERE diplômée, couture générale. 374-4780.

DAME ferait bords robes, manteaux etc. à domicile. Expérience: 322-1550; 4114 Mageau No 8.

PLANCHERS 220
A BAS PRIX, planchers sablés sans poussière, machine moderne, finition sans cirage. 521-4585.

APPARTEMENTS sablés, finis complètement. Spécialités: Varathane et Fabulon. Garantie. Service rapide. Tél.: 528-7455.

APP, sablés, imperméable \$10. Spécialité: Varathane. 277-8210.

J.G. EMOND, PLANCHERS SABLES-SANS POUSSIERE, 100% SPECIALITE VARATHANE PLASTIQUE SANS CIRAGE: 376-0414.

SABLAGE et finition planchers, tulie, plywood, 351-5802, 845-9612.

PLANCHERS sablés, finition varathane. Ouvrage garanti. 277-4677.

PORTES ET FENETRES 221
CLEARANCE ALUMINUM WINDOWS \$6.50 et plus, portes \$25, auvents, "clapboard" aluminium, prix réduits; Installation optionnelle. 2002 Manufacture, St-Henri, 933-2522.

FENETRES aluminium \$7-\$12. Portes Aluminium \$19. 259-9142 - 254-8113.

240
 serie. 272-
 nova-
 Plan
 et
 erres,
 mal.
 etc.
 yhold,
 ons de
 stimu-
 ation.
 ntire,
 25 2004
 ations
 iment.
 chemil-
 bois,
 VING.
 Ga-
 247
 mplet,
 3241.
 252
 vos
 ra de
 et pas
 haies.
 8 h.
 ité ou
 é; top
 ement.
 257
 dém-
 comp-
 s. Ser-
 complète:
 gement
 3822.
 pour
 ue dis-
 Con-
 321-
 local
 351 0016
 260
 mes, vi-
 276
 loader.
 279
 E
 SPORT
 TEL.:
 TAUB
 7. Equi-
 ie avec
 pé, pros-
 17.
 morque.
 pouvant
 s. Tél.:
 r. libre
 roue de
 à louer
 323-3780.
 \$499.95
 équipe-
 6 per-
 281
 PH
 WA
 RO
 I
 A
 2-2721
 20", roue
 722-9593
 8 pouces,

BICYCLETTES - MOTOCYC. 281

NEWMAN MOTOR
 7308, BOUL. NEWMAN
 366-4863

- HONDA:
- 1966, S90 \$ 329
 - 1967, S90 \$ 369
 - 1967, CD 175 \$ 429
 - 1967, CD 175 \$ 469
 - 1967, CH 175 \$ 569
 - 1967, CB 175 \$ 569
 - 1966, CB 77 \$ 495
 - 1967, CB 77 \$ 595
 - 1967, CB 450 \$ 795
 - 1968, Hill cat \$1050

- TRIUMPH:
- 1967, Trophy \$ 995
- B.S.A.:
- 1965, Lightning 650 \$ 795
- HARLEY DAVIDSON:
- 1951, 74 \$ 400

TOUTES LES MOTOS USAGÉES
 SONT GARANTIES

B.S.A. '67, bonne condition, cause
 mariage. 625-3104.

1968, B.S.A. "Firebird", 650 cc, 4,300
 milles, \$1,300. 761-2246.

1968, Harley Davidson S.L.H. Chopper.
 721-6160, après 7 heures.

HARLEY-DAVIDSON "Chopper", mo-
 teur remis à neuf, garanti 6 mois,
 après 5 h. 30 p.m., 524-2719.

HONDA 1967, prix à discuter. LA.
 3-4156.

HONDA 175CD 1968, 1,000 milles.
 Reynald, après 6 p.m., 681-0608.

HONDA S90, toute neuve, gagnée
 dans concours. \$400 comptant. 277-
 4835.

HONDA '68 S-90, tout neuve. Rouge.
 Parfaite condition. Aubaine. 634-9746.

JAWA Shopper '66 - 175 cc. \$200.
 Série après 6 h.: 324-6964.

JAWA '68, 330 cc., Prix à discuter.
 935-0739.

KAWASAKI '68, 250 cc, dossier, 4,000
 milles, \$650, 523-5680, après 6 p.m.

YAMAHA 180, 1967, excellente con-
 dition; équipé, \$375. Après 6 h.: 659-
 0627.

MOTO Suzuki, 250 cc, bonne mécani-
 que, Jacques: 524-2331.

MOTO Jawa 1968, 250 cc. WE. 7-4141.

PARTICULIER. Suzuki, 150 cc. équi-
 pé, 1966. 6 h. - 9 h. p.m. Michel:
 722-0495.

SCOOTER Vespa 182 ss 1966, 6,000
 milles, \$275. 725-8495.

TRIUMPH Bonneville '67. Meilleure
 offre. Echangeables pour auto: 430-
 1893.

Vive les
 vacances!
 BICYCLETTE
 2 roues de
 support
 Rég. \$42.95
 \$29.95



BICYCLETTE 3 VITESSES
 rég. \$57.00 \$42.95

LOUIS QUILCOT
 & Cie Ltee
 1749 ST-DENIS - 842-1121
 (Près Ontario)

CAMPING 282

A LOUER, tente 9x12 logeant 6, prix
 intéressant: 526-9714.

DEMONSTRATEURS: Tentes fran-
 çaises, canadiennes, tentes roulottes,
 propane matelas soufflés. Sacs cou-
 chage, plongée sous-marine, habits.
 Nous louons: 8371 St-Laurent. 388-
 7990.

TENTE de camping, avec accessoires,
 appelez après 6 h., soir: 273-0044.

TENTE équipement camping au com-
 plet vendre, très bon marché, 524-
 8049.

AVION 284

GYROCOPTERE "Benson", 55 heures
 de vol comme neuf. 1-346-2861 (St-
 Jean).

BATEAUX MOTEURS YACHTS 288

ALUMINIUM bateau maison 18' avec
 lit, toilette, évier. Frigidaire sur 12
 volt 08 110 : 365-8711.

A VENDRE, bateau 30, recouvert
 fibre de verre, avec moteur "Chris-
 Craft" 165 f., comme neuf, tout équi-
 pé, accepterait échange. 671-8916.

BATEAU aluminium avec remorque.
 Moteur 5 h.p. \$400 : 388-5550.

BATEAU OMC, en fibre de verre,
 moteur "Inboard", 90 forces, tout
 équipé, \$1,800. Après 5 h.: LA. 4-5296.

BATEAU 15 pieds, fibre de verre,
 moteur Chrysler 55 forces, remorque
 et équipement 655-8259.

BATEAU 14 pieds, plywood, tout
 équipé, \$100, après 8 h., 522-7316.

CHALOUPE 22 pl., neuve avec mo-
 teur 35 forces Mercury 1965, parfaite
 condition, pour \$625. 365-1825.

CRUISER 22 pl., 95 c.v., moteur "In-
 board", complet avec avions, cel-
 lules de sauvetage "Canvastop", ré-
 morque, \$1,500, 473-6088, 627-4435.

CRUISER 23', avec moteur "Inboard"
 Chrysler, 6 cyl., marine, WE. 2-5022.

CRUISER 20 pl., moteur 80 forces,
 tout équipé, parfait état. 666-8452.

CRUISER 27 pieds, moteur Inboard
 Universal, remorque. Le tout bonne
 condition, \$500. M. Lafontaine, 522-
 7205.

CUSTOM CRAFT 15 pieds, fibre de
 verre de luxe, tout équipé, moteur
 Johnson électrique, 35 forces, remor-
 que, entre 5h-7h. soir, aubaine -
 527-4866 - 727-9278.

EVINRUDE 1-18 forces, 1-7 1/2 forces.
 Parfaite condition. Soir, 769-8189.

PARTICULIER, bateau 18' long, Shep-
 pard, avec moteur Greymane 104
 forces avec trailer. Aubaine, \$1,050.
 658-0438.

PETERBOROUGH 16 pl. 1962, Evin-
 rude 15 c.v. 1958, trailer 1968, 750 lbs,
 \$650. Echange accepté : 527-8455 local
 415. Soir: 676-8952.

HELICES Mercury usagées réparées,
 comme neuves. Aussi faisons réparations.
 661-2044; soir, 669-4625.

MOTEUR 16 forces, électrique. 689-
 3559.

PARTICULIER "Traveler", 50 forces,
 toit conv., longueur 24.5, fibre
 de verre prix à discuter. 524-0936.

YACHT aluminium, 18', équipé, mo-
 teur 18 forces Evinrude, 2 ans. -
 679-6441.

YACHT 12 pl., plywood marin, mo-
 teur 18 forces Evinrude, \$300, soir:
 665-6936.

ACCES. AUTOS - CAMIONS 292

A BON prix vente de pièces d'autos
 usagées. 681-2303.

ACHETONS autos, camions, vendons
 pièces toutes sortes, installation. M.
 Caron: 666-4449.

PNEUS USAGES GARANTIS, TOUTES
 GRANDEURS. \$5. INSTALLES.
 ACE TIRE CENTER, 4881 BOUL.
 ST-LAURENT. 844-8445.

ROUES de brachés avec "Spiner"
 pour M.G.B. Parfaite condition. 933-
 7416.

ACCESS. AUTOS, CAMIONS 292

SPECIAUX D'OUVERTURE
RADIOS D'AUTOS

MERCURY '65-'68: \$45 installé
 COMET '65 : \$45 installé
 CHEVROLET '66 : \$45 installé
 Pour voitures '68 : \$64.95 complet
 Antenne et installation
 Radios "Universelles": \$24.95
 Radios AM-FM: \$65 installés
 521-0664

SPECIAL: Vente de pneus 48. ga-
 rantis. \$260 Pie IX : 728-0556.

AUTOS - CAMIONS DEMAN. 296

ACCEPTONS voitures pour "scrap".
 Appelez 324-6151. Nous vous en dé-
 barrerons.

CAMIONS A VENDRE 299

6 CAMIONS avec ouvrage par con-
 trat. Revenu \$80,000 par an. Prix
 \$28,000, comptant discuter. 324-4700.

CAMION Dodge, towing 1968, \$4,000.
 480 boul. Labelle, Fabreville. 625-0426.

CAMION G.M.C. 1956, 3/4 tonne, mé-
 canique remise à neuf, 1 seul prix,
 \$350. 352-7074.

CAMION usagée à vendre. 729-5645.

CHEVROLET '59, 1 pts. 524-0510 soir.

CONDITION mécanique A-1. Ford
 Econoline, 1964, aut., van, particulier.
 \$550. 688-5826.

FORD Panel 1967, 1/2 tonne, 14,000
 milles, \$2,000: 738-8352, 667-0013.

VAN GMC, 1/2 tonne, 1967, neuve,
 3,000 milles, particulier, 352-5184.

TOWING DODGE
MODELE SPECIAL

Traction avant et arrière
 avec "winch" avant
 en plus
\$950.00

VICTOR BERNIER
 526-6694

AUTOS A VENDRE 300

ACADIAN Beaumont, conv., 8 cyl.,
 aut., 1966, parfait ordre, femme pro-
 priétaire. Après 6 h. 388-0350, fin de
 semaine: 1-229-2496.

AUTOS A VENDRE 300

A VENDRE 300



COMPAREZ NOS PRIX
AUCUN COMPTANT

- 65 ACADIAN convertible 8 cylindres, automatique, radio \$1100
- 64 COMET sedan, 8 cyl., autom., radio, peinture neuve \$575
- 64 PLYMOUTH sedan, 8 cylindres, automatique, radio \$450
- 63 CHEVROLET sedan, 6 cylindres, automatique, radio \$495
- 62 CHRYSLER hardtop, équipée au complet \$450
- 65 STUDEBAKER 2 portes, 6 cylindres, automatique \$500
- 64 PLYMOUTH sedan, 8 cylindres, automatique \$175
- 63 - 3 RAMBLER Classic, 6 cylindres, automatique chacun \$500
- 62 - 2 RAMBLER Classic, 6 cylindres, autom., radio chacun \$100
- 61 PLYMOUTH sedan, 6 cylindres, automatique, radio \$125
- 60 VALIANT sedan, 6 cylindres, automatique, radio \$100
- 59 PONTIAC Hardtop, 6 cylindres, automatique, radio \$100

GLENDALE MOTORS
 DEPOSITAIRE RAMBLER
 5760 IBERVILLE
 (coin Holt)
 277-3067

'62 ACADIAN Sedan, 6 cyl., aut., en
 parfaite condition, 12 mois de ga-
 rantie. Termes faciles. 523-1122.

AUTOS A VENDRE 300

ACADIAN sedan 1963, radio, très pro-
 pre, pneus neufs, \$285. : 387-2433.

AMATEURS de courses. Idéal pour
 le circuit, Porsche 1957, sans mo-
 teur. 661-7042 ou 661-1331.

ALPINE 1967, décapotable, très pro-
 pre, radio, financiers ou prendrais
 échange. 688-8210.

ANGLIA '62 - Bonne condition. \$150. :
 665-6494.

A QUI LA CHANCE ?
 Pontiac Parisienne, hardtop, 2 portes,
 1963, tout équipé, parfaite condition,
 radio AM, stéréo sur bobines. Soir:
 6758 Louis-Hébert.

OBTENEZ UNE AUTO
 DE \$600 PAYEZ \$5
 par sem.

OBTENEZ UNE AUTO
 DE \$1200 PAYEZ \$10
 par sem.

- 56 Pontiac bonne mécanique \$75
 - 61 Rambler autem. propre \$295
 - 61 Falcon station-wa. \$195
 - 61 Valiant 6 cyl. \$250
 - 61 Mercury hardtop équipé \$350
 - 62 Meteor aut. \$295
 - 62 Mercury toit rig. V-8 \$350
 - 63 Volks. comme neuve \$750
 - 63 Econoline peint. neuve \$750
 - 64 Falcon Conv. \$1195
 - 64 Valiant comme neuve \$1050
 - 64 Plym. vrai bijou \$1095
 - 64 Plymouth h.f. A-1 \$1250
 - 64 Studeb. original \$595
 - 64 Ford décapotab. bijou coach, V-8 \$1475
 - 65 Ford t. rig. coach, V-8 \$1395
 - 65 Pontiac t. rig. V-8 \$1895
 - 65 Chrysler t. rig. équip. coach, V-8, eq. \$1995
 - 66 Pontiac 2 ptes \$1795
 - 67 Rambler 2 portes \$1995
 - 67 Ford hardtop, V-8 \$2750
- DOMINION AUTO**
 3580, HOCHELAGA
 527-2711

MONTREAL-MATIN (W)
VENDREDI, 2 AOUT 1968 (W)

AUTOS A VENDRE 300

AUCUN COMPTANT

- * 30 MOIS POUR PAYER
 - * DEBOSSAGE ET PEINTURE
 - * OUVRAGE GARANTI
 - * 20 ANS D'EXPERIENCE
 - * ESTIMATION GRATUITE
 - * REMORQUAGE GRATUIT
 - * NOUS AVONS \$100,000.00 DE PIECES USAGEES POUR TOUTES SORTES DE VOITURES
- 3123 EST, NOTRE-DAME
 521-6963

AUBAINE: Mercury '59, V8, aut.,
 transmission neuve, prix: \$90. 523-
 1969.

AUSTIN Healey Sprite 66, radio,
 roues broche, 27,000 milles, très bon
 état. Bon prix: L.743-3231.

AUSTIN Cooper 1966, bas millage,
 condition mécanique A-1. Financiers
 ou prendrais échange. 688-8210.

AUSTIN sedan '58, bijou, parfait
 ordre, \$125. 4467 Messier.

BARRACUDA convertible 1968, neuve,
 \$40 p.c., autom., Sport Group, "S"
 Package, Decor Group, aubaine. -
 J. Matifat. 526-6691.

BUICK '68 Le Sabre 400, sedan, très
 bas millage, \$3,500. Cause auto four-
 nie. 384-4919, 672-5411.

BUICK Riviera '65, parfaite condi-
 tion, tout équipée, \$2,850. 514-346-9646.

BUICK 1964, Le Sabre, tout équipée,
 un propriétaire. Finance. 271-9227.

BUICK '62, Electra 225, 4 ptes, H.T.
 tout servos. Equipé, radio, moteur,
 transmission excellents. Bonne caros-
 serie. Pneus comme neufs. \$475. Cause
 maladie: 729-9413.

BUICK 1959 très propre. Prix à dis-
 cuter. 761-5350.

CADILLAC '63. Conv. Très bon état
 Toute équipée. Prix à discuter. 324-
 5125.

CADILLAC '63, HT, parfaite condition,
 \$400. inférieur au prix de liste. Vi-
 sible 5115 Charlevoix, Mt-Nord.

CADILLAC h.t. '60, \$350. Particulier.
 526-7897.

CADILLAC 1960, convertible, parfait-
 te condition. \$850. - Cadillac 1960, 4
 portes, parfaite condition. \$400. 526-
 7897.

CADILLAC 1960, hardtop, coupé de
 ville, \$800, 259-2177, après 8 heures.

CAMARO 1968, privée, 365-0956, entre
 5 et 6 heures.

du NOUVEAU chez

7% FINANCE APPLICABLE

HAROLD Cummings LTD
 CHEVROLET OLDSMOBILE

7% FINANCE APPLICABLE

AUCUN COMPTANT
 297 VOITURES À VOTRE CHOIX

GARANTIE DE 27 MOIS

EXEMPLES		EXEMPLES		EXEMPLES	
	PAR SEM.		PAR SEM.		PAR SEM.
67 PONTIAC coach, 8 cyl., bas millage	14.68	65 PONTIAC sedan, 6 cyl., radio	9.68	64 CHEVROLET IMPALA, 2 portes	9.68
67 TRIUMPH convertible	SPECIAL	65 PONTIAC Station-wagon	12.68	64 CUTLASS convertible, tout équipée, rouge	10.68
66 CHEVROLET sedan, 6 cylindres	13.68	65 CHEVELLE Malibu, convertible	9.68	64 VALIANT convertible, tout équipée	10.68
66 MUSTANG "FASTBACK" 4 vitesses au plancher	14.68	65 CHEVY II Nova, SS, 2 portes, hardtop	11.68	64 BUICK Skylark, 2 portes, h.t., tout équipé	10.68
66 PONTIAC Super Sport, conv. tout équipée	15.68	65 VOLKSWAGEN De Luxe, radio	8.68	63 PONTIAC convertible, tout équipée	9.68
65 DODGE sedan, servo-direction, belle voiture	10.68	65 FALCON convertible	7.68	63 VALIANT 6 cyl., aut., radio, coupé, 2 portes, belle voiture	7.68
65 FORD convertible, tout équipée	10.68	64 STUDEBAKER conv., tout équipée	8.68	63 RAMBLER Classic, 6 cylindres, automatique, radio	7.68
65 CHEVROLET IMPALA, 4 portes, hardtop, V-8, servo-freins et direction, bas millage	9.68	64 FORD Squire, St. Wagon, tout équipée, avec air cond. (factory)	11.68	63 CHEVY II coupé, 2 portes, 6 cylindres, automatique	8.68
		64 OLDSMOBILE conv., tout équipée, rouge et noir	11.68	63 CHEVY II Station-wagon	7.48

FINANCE... ASSURANCE LICENCE SUR LES LIEUX

739-1911 Département des autos usagées
 7475 boul. DECARIE (coin Jean-Talon)

MONTREAL-MATIN
VENDREDI, 2 AOUT 1968

AUTOS A VENDRE 300

CAMARO 1967, V-8, tout équipée, 674-3115.

CHEVELLE 1961, équipée, \$500 - 843-5853.

CHEVELLE SS, conv. 1964, V-8, radio, sièges baquets, \$1250, 259-7568.

CHEVROLET '65 Bel Air, 6 cyl., 4 portes, très propre, 677-4256, 677-4172.

CHEVROLET Biscayne, coach, 1965, moteur neuf, peinture, etc. Particulier, 523-9117.

CHEVROLET 1964, Impala, toit rigide, tout équipé, en bonne condition, 728-9400.

CHEVROLET conv. 1963, sièges baquets, transmission plancher, 283, très bonne condition, 3875, 526-2071.

AUCUN COMPTANT

- Aucun refus de crédit
- Toute personne de 21 ans ou plus
- Vous voulez une auto neuve ou usagée ?
- Un seul coup de téléphone suffit
- Appelez immédiatement

MONSIEUR COUTURE
personnellement
Tél.: 384-4007 - 8

AUTOS A VENDRE 300

CHEVROLET '63, aut., comme neuve, \$695, \$11 comptant, \$29 mois, 849-4631.

CHEVROLET sedan 1962, voiture pour mécanicien, 725-5233.

CHEVROLET 1962, automatique, 2 portes, propre, 35,000 milles. Particulier, 384-4153.

CHEVROLET '62 Impala conv. V-8, \$595, \$11 comptant, \$25 mois, 349-4631.

CHEVROLET '61, sedan, aut., radio, pneus neufs, très bas prix. Finance si nécessaire, 273-7737.

CHEVROLET Coach '60, 6, manuel, bon ordre, \$113, 4467 Messier.

CHEVROLET 1958, 6 cylindres, \$75, 321-0937.

CHRYSLER '67, démonstrateur, Ultra port hardtop, tout équipée. Ultra généreuse allocation d'échange. Financement bancaire sans comptant disponible, 387-3781.

CHRYSLER 1964, 4 portes, sièges baquets, transmission plancher, 4 vitesses. Ultra s'ouvrant arrière. Moteur V-8 327, 728-5264, après 6 h.

CHRYSLER '63 conv. 24,000 milles, toute équipée, \$725, 2340 Mt Royal 524-4961.

CHRYSLER 1962, sport 300, transmission neuve, parfait ordre, 376-3388.

COMET 1963, standard shift, très propre, avec radio, 2223 Workman.

COMET Mercury 1967, aut., radio, sacrifierais \$500, 374-4414.

COMET '63, aut., radio, \$675, \$11 comptant, \$28 mois, 849-4831.

CONSUL '61, très propre, \$150, 2340 Mt-Royal, 524-4961.

CONV. ACADIAN '64, V-8, Sièges baquets, 18,000 milles original, 725-5233.

CONV. '65 Ford Galaxie 500, V-8, propre, particulier, 676-0442, soir, 678-0874.

AUTOS A VENDRE 300

CONV. PONTIAC '62, V-8, PRIX SPECIAL 725-5233

COOPER '62 Moto '68 très bon état. Pas cher, 276-4472.

CORVAIR '65, H.T., aut., \$895, \$11 comptant, \$37 mois, 849-4631.

CORVAIR '64, 4 portes, aut., radio, carrosserie, moteur et nouveaux pneus très bonne condition. Doit être vue pour être appréciée. Particulier. Seul propriétaire, \$485, 273-0529.

VOUS DESIREZ UNE BONNE VOITURE USAGEE? VOUS TOMBEZ BIEN

- Plus de 100 voitures à votre disposition
- Aucun comptant, jusqu'à 36 mois pour payer
- \$19.00 et plus par mois
- Garantie écrite de 25 mois
- Application au téléphone et réponse en 15 min.

APPELEZ DES MAINTENANT VOTRE CONSEILLER EN FINANCE M. JACQUES 739-0470

AUTOS A VENDRE 300

CORVAIR 1963, convertisé, Monza, automatique 6, radio, sièges baquets, bas millage, mécanique parfaite. Moteur, carrosserie, intérieur excellents. Toit neuf. Dame propriétaire. Doit vendre \$850. Particulier, 288-7450.

CORVAIR '62, transmission plancher, 4 pneus neufs, 376-2268.

- CORVETTE COUPE '68
- 427-400 LIVRAISON IMMEDIATE
- M. LAGACE, 688-3892

CORVETTE 1967, automatique, decapotable. Appeler André Beauger, 688-8210.

CORVETTE 1967 convertible, 327, autoplatique, tout équipée, comme neuve, 527-8228.

COUGAR 1967, 390 p.c.u., parfaite condition, fille propriétaire, mariage, entre 6-7 p.m.: 1-438-6539.

DAME vendrait Ford 1964, 6, aut., 31,000 milles, \$850 ou offre raisonnable, 665-4837.

DELTA 88 1965, 2 portes, tout équipée, condition A-1, 324-6308.

DODGE 1964, sedan, 6 cyl., \$700 - 527-4611.

DODGE '65, radio, excellente condition. Doit vendre, \$1,075. Termes possibles, 861-6691.

DODGE 1963, V-8, convertible, Prix à discuter, 681-5992.

DODGE '60, Particulier, 324-0645.

EXCELLENTE occasion pour qui veut belle voiture. Thunderbird 1963, moteur 390, tout électrique, \$1,500, 688-0094.

FIAT 1962, "Spider" 1200, \$300, 363-5347.

FORD '65 V-8, excellente condition. Mortalité. Vendrais \$1,125. Termes possibles, 861-6691.

AUTOS A VENDRE 300

FORD Fairlane G.T. 1966, très bas millage. Inf., 679-5068.

FORD Fairlane 1965, automatique, un propriétaire. Prix d'aubaine, 271-9227.

REPRIS de FINANCE AUCUN COMPTANT

GRANDE SELECTION D'AUTOMOBILES '68

EXEMPLE: PAR SEM:

61 Pontiac convertible	\$6
63 Comet	\$8
64 Volkswagen	\$8
66 Ford LTD	\$20
66 Pontiac Parisienne	\$20
65 Ford Country Squ.	\$16.50
65 Austin 1100	\$9
63 Oldsmobile hard top	\$9
64 Ford station-wagon	\$10
65 Rambler Classic	\$12
66 Chrysler convert.	\$21

ASSURANCE - TAXE, LICENSE INCLUSES

Téléphonez immédiatement pour acceptation de crédit. 737-6544

STERLING ACCEPTANCE
6725, boul. DECARIE

AUTOS A VENDRE 300

FORD 1964, 8 automatique, 2 portes, mécanique, carrosserie A-1, 271-9223.

1963 Ford station wagon, 9 passagers, V-8, équipée, \$10 semaine, 387-5781.

FORD 62 Fairlane 500, 4 portes, vitesse manuelle. Spécial, 725-5233.

1962 FORD convertible, Fairlane 500, radio, servo-freins, servo-direction, moteur et carrosserie en excellente condition. Bas millage, \$182, 279-1332.

FORD '62, V-8, aut., Parfait ordre, bijou, \$395, 4467 Messier.

FORD '62, aut., radio, \$375, \$11 comptant, \$25 mois, 849-4631.

FORD 61 6 cyl., aut., \$150, 2340 Mt Royal, 524-4961.

A-1, Ford 1960, très bonne condition après 5 h. 30 p.m., Morin, 376-0826.

FORD 1915, en très bonne condition de route. St-Léonard, 1-399-2046.

G.T.X. PLYMOUTH 1968, neuve, moteur Super Commando 440, 1 milde 4 vitesses au plancher, 1 modèle aut., André Lajeunesse, 528-6691.

MERCURY 1966, 2 portes, toit rigide tout équipée. Sacrifierais \$1,975, orignal, particulier, 688-0128.

1965 MERCURY Colony Park, Station Wagon, en parfaite condition, 12 mois de garantie. Termes faciles, 523-1122.

MERCURY Monterey '63, sedan, 4 portes, servo-freins-direction, transmission aut., \$500, 723-0633.

MERCURY V-8 1963, compacte, automatique, 2 portes, \$375, Particulier, 384-7534.

MERCURY Meteor '63, 8 cyl., 31,000 milles, 473-3013.

MERCURY '62, sedan, très propre, V-8 toute équipée. Prix spécial, 725-5233.

MERCURY Meteor '62, 8 cyl., très propre, vendrais \$500, 324-3568.

METEOR Montreal '67, V-8, 2 ptes, H.T., tout équipée. Particulier. Faut vendre, 674-1725.

METEOR 1967, convertible, équipée, bas millage. Echange accepté, \$2,600, 381-0534.

METEOR 1966, 4 portes, aut., \$1,000, 645-0457.

1966 METEOR Montreal conv., tout équipée. Prix spécial \$2,295. Demandez Richard Lonkittin, 768-2537.

METEOR '66 Rideau V-8, radio, servos, excellente condition, \$1,675. Financerais, 861-6691.

METEOR 1964, V-8, standard, 4 portes, sedan, pneus neufs, mécanisme parfaite condition, 636-0423.

METEOR Rideau '65, 2 portes, parfaite condition. Particulier, \$1,250, OR, 7-3805.

METEOR 1961, automatique, propre, très bonne condition, 4 portes, 254-2808.

METEOR 1959, 6, automatique, \$100, 521-1538.

MG Midget 1967, 1275cc, 12,000 milles, 7 pneus neufs, excellent état. Après 4:30 p.m.: 737-9804.

M.G.B. '66, particulier. Blanc, intérieur rouge. Bonne condition, 259-4336.

MGB 1966, très propre, bas millage, termes faciles ou prendrais échange, 688-8210.

M.G.B. '65 - Particulier. Excellente condition, 676-9071.

MGB '65, très propre, 2 toits, \$1,300, 332-0335.

MGB 1964, très propre, bas millage, termes faciles ou prendrais échange, 688-8210.

MONARCH 1959, bonne condition, \$250, Particulier, \$65, 2330 Parthenon App. 4, 526-1436.

NEWPORT convertible 1968, neuve, équipée au grand complet, voiture de luxe, prix fixe de saison, Mario Danneault, 526-8691.

OLDSMOBILE Cutlass 2 ptes, hardtop, 1968, démonstrateur, tout équipée, seulement 1,600 milles, \$3,175, 522-6773.

OLDSMOBILE Toronado 1960, M. Roy, 331-3139, 271-1693.

OLDSMOBILE '65 Delta 88 2 portes, H.T., radio, servos, comme neuve, \$1,825, 288-7450, termes possibles, 861-6691.

OLDSMOBILE '64 F-85, conv., 2 portes, tout équipée, \$1,300, 63-8993.

1964 OLDSMOBILE très propre, 1 seul propriétaire, tout équipée, avec garantie. Faut voir. Demandez Richard Lonkittin, 768-2537.

OLDSMOBILE '64 - Dynamic 88 - Tout servos, aut. Neuf. Garantie 6 mois. Particulier, \$955, 435-0098, 425-3125.

OLDSMOBILE '63, conv., tout équipée, 33,000m. Faut voir, \$2100, 334-4282.

OLDSMOBILE 1961, convertible 99, moteur transmission '964, tous servos, parfait ordre, 5860 Chabot, demandez Serge.

PARTICULIER, Austin 1963, 1100, parfaite condition, 376-9467.

PARTICULIER, Austin 1100, 1964, original, aubaine, \$330, 658-0433.

PARTICULIER, Buick 1961, 4 portes, hardtop, équipement complet. Parfait condition, 45,000-milles, \$390, 1103 St-Grégoire.

PARTICULIER, Camaro '68, tout équipée, roues magnésium, instrument Consul, cause départ. Faut voir. Soir, 658-4794.

\$17. COMPTANT \$17.

ÉCONOMISEZ LES INTÉRÊTS

FINANCEMENT PAR LA BANQUE

• PREMIER PAIEMENT SEPTEMBRE '68 •

TAXES - LICENCES - ASSURANCES FINANCEES

100 AUTOS A VOTRE CHOIX - VOICI QUELQUES EXEMPLES

	PAR SEM.		PAR SEM.
67 THUNDERBIRD 2 portes, hardtop, Landeaut, tout équipée, balance de garantie 5 ans	SPECIAL	64 CHEVROLET station wagon, tout équipée	\$12.00
66 METEOR Coach, peinture originale	\$11.00	65 PONTIAC 4 p., Laurentien, tout équipée	\$10.00
66 CHEVROLET Impala, 2 portes, hardtop, tout équipée	\$15.00	64 CHRYSLER 300, 2 portes, hardtop, tout équipée, très propre	\$11.00
66 PONTIAC Laurentien V-8, autom., radio	\$14.00	63 PONTIAC 2 portes, automatique, radio	\$7.00
65 RAMBLER Ambassadeur, automatique, radio, servo-direction	\$10.00	64 METEOR Montreal 500, 2 portes, hardtop, sièges baquets	\$11.00
65 VIVA De Luxe, comme neuve	\$7.00	63 MERCURY Meteor, automatique, radio	\$7.00
64 OLDSMOBILE 2 portes, hardtop	\$12.00	63 BUICK Le Sabre, 4 portes, hardtop, automatique, radio, vitres électriques	\$8.00
64 PONTIAC 2 portes, automatique, radio	\$7.00	64 PONTIAC Parisienne conv., tout équipée	\$12.00
64 FORD sedan, V-8, automat., radio	\$10.00	64 FORD Galaxie 500, 2 portes, hardtop, V-8 tout équipée	\$11.00

GARANTIE ECRITE 12 MOIS - 12,000 MILLES - 30 JOURS PRIVILEGE D'ESSAI

APPLICATION ACCEPTÉE 524-3093 PAR TÉLÉPHONE

RICHARD Auto **3860 E. ONTARIO**
coin BOURBONNIERE

LES PETITES ANNONCES DE MONTREAL-MATIN sont maintenant acceptées de 8 h. 30 le matin à 8 h. 30 le soir. COMPOSEZ 526-9231

300
 PARTICULIER, Chevrolet Impala '67, tout rigide, 2 portes, 16.000 milles, très bonne condition, solr: 279-8347, 271-9229.
 PARTICULIER, Chevrolet '62, 8, aut., 2 portes, propre, \$450. CL. 6-9932.
 PARTICULIER, Chevrolet 1961, Belair, 8, servos-freins-direction, en parfaite condition, \$425, 271-9538.
 PARTICULIER, Dodge Polara 500, '67, 2 portes, hardtop, tout équipée, bonne condition, \$2.600, 729-3928.
 PARTICULIER, Dodge Monaco 500 '7, conv., tout équipée, 18.000 milles, près 5 h. p.m., 351-9697.
 PARTICULIER, Dodge 1955, très propre, \$50, 522-1703.
 PARTICULIER, Envoy '66, parfaite condition, 23.000 milles, 276-6700.
 PARTICULIER, fille, Envoy Epic '64, bonne condition, 331-8619 après 5 p.m.
 PARTICULIER, Ford 1965, automatique, pneus neufs, peinture neuve, radio, 351-6774.
 PARTICULIER, Ford Galaxie 500, '68, conv. 1964, servo-freins-direction, 46.000 milles, propre, 254-0676.
 PARTICULIER, Mustang '68, fast-back, G.T., 390, prendrais échange, 22-7063.
 PARTICULIER, Oldsmobile '63, H.T., 2 portes, comme neuve, \$1.675, Mme Blanchette, 663-4306, Duvernay.
 PARTICULIER, Oldsmobile '64, Star-Fire, hardtop, 2 portes, sièges baquets, tout équipée, \$1.900, 331-4043.
 PARTICULIER, Pontiac Parisienne 1968, convertible, automatique, tout équipée. Aussi Ford Econoline 1963, avec moteur neuf, garantie 50.000 milles, Inf. Lisa Restaurant, 1890 Faward, Pointe-St-Charles.
 PARTICULIER, Pontiac 1965, 8 cyl., aut., très propre, bas millage, 381-8174.
 PARTICULIER, Pontiac '63, 4 portes, sedan, V8, aut., radio, servo-frein, comme neuve, \$1.250, 645-6719.
 PARTICULIER, Pontiac 1963 convertible, tous servos, en bonne condition, 521-0322.
 PARTICULIER, 1962 Pontiac, Strato-Chief, autom., très bonne condition, 525-6344.
 PARTICULIER, Pontiac 1962, 6 cylindres, mécanisme parfait ordre, propre, comme neuf, Aubaine \$395, 271-6900.
 PARTICULIER, Rambler '66, Sedan, 4 portes, 6 cyl., aut., radio, 22.000 milles, Comme neuf, 276-1532.
 PARTICULIER vend Chev II 1967, automatique, servo-direction, bas millage, 388-7861.
 PARTICULIER, Volkswagen '65, bas millage, radio, pneus neufs, mécanisme parfaite condition, 522-6749.
 PARTICULIER, Volkswagen 1500, 1964, de luxe, tout équipée, peinture et moteur neufs, Laisserais à \$800, Appeler M. Pierre, 523-7886.
 PARTICULIER voudrait vendre MG '58, meilleure offre, 324-8994, après 5 h.
 PEUGEOT toutes années, tous modèles, Garanties 100%, 271-9227.
 PEUGEOT 404 1963, mécanisme A-1, peinture ou telle quelle, 387-3781.
 1968 PLYMOUTH, Fury II, V-8, mariage St-Jérôme, 1-438-7551, après 6h.
 PLYMOUTH Fury 1964, conv., 383, transmission, suspension, exhaust, batterie, neufs. Sièges baquets, transmission plancher, 288, 1053.
 PLYMOUTH '63, coach, radio, bonne condition, \$385, 273-7757.
 PLYMOUTH 1961, tout équipée, 6 cylindres, servo-direction, radio, mécanique numéro 1, \$3275, 727-9014.
 PLYMOUTH '58, 8 cyl., standard, \$100 2340 Mt-Royal, 524-4961.
 PONTIAC Parisienne 1966, 2 ptes, tout rigide, V-8 aut., servo-freins-direction, tout vitrail, vitres teintées, radio AM-FM, stéréo, 23.000 milles, très propre, cause voiture fournie: 729-8043.
 PONTIAC Parisienne décapotable '63, tout équipée, Appeler Normand, 21-8351.
 '63 PONTIAC Parisienne: H.T., V-8, en parfaite condition, 12 mois de garantie. Termes faciles, 523-122.
 PONTIAC conv. 1963, tout équipée, excellente condition, Transportation à partir de \$75, Volkswagen \$75 et plus, Mt Perlin, 342-1089.
 PONTIAC Laurentien 1962, aut., radio, très propre, \$425, LA. 7-1800, soir.
 PONTIAC 1961, Laurentien, automatique, V-8, propre, \$300, Particulier, 225-8571.
 PONTIAC '60 Ventura, V-8, aut., LT, peinture, moteur, pneus neufs, tout voir, \$395, 4467 Messier.
 PONTIAC 1959, 6 cylindres, standard, bonne mécanique, propre, Solr: 674-6398 ou 672-7439, Besoin argent.
 POSTIER en grève, besoin urgent argent, vend Chevrolet SS 327, 1964, aucune offre refusée, 352-8329.
 RAMBLER Ambassador conv., 1966, balance de finance, Après 5 h. 279-8448.
 '63 RAMBLER Classic, 2 ptes, V8 aut, radio, et autres, bas millage, carrosserie, moteur, pneus très bonne condition, \$950, Particulier, 727-8014.
 RAMBLER '65, sedan, V-8, servos-freins direction, aut., radio, très propre, \$895, Finance si nécessaire, 273-7857.
 RAMBLER Ambassador '65, V-8, 2 ptes, H.T., radio, aut., 259-8286.
 RAMBLER American 440, 1965, 6 cyl., propre, avant 3 p.m., 389-6298.
 RAMBLER 1963, 6 cyl., Classic 770, très propre, \$350, 674-0119.
 Rambler 1960, station-wagon, 8, aut., très propre, \$350, 521-5287.
 RENAULT R-10 1968, 7.000 milles, tout équipée, balance garantie, 331-6120.
 RENAULT R-16, grand luxe '67, Garantie 100% 13 mois sur moteur, Financiers, 387-3781.
 RENAULT '67, R-4, 4.000 m. Balance de garantie, \$1.375, 387-3781.

AUTOS A VENDRE 300
 2 RENAULT '67 R-10, aut., culrette, radio, \$1.550 chacune. Financiers, 387-3781.
 RENAULT R-8, aut., 1967, bas millage, comme neuve, 331-6130.
 RENAULT 10, 1966, automatique, radio, 18.000 milles, très propre, 352-4036.
 RENAULT R10, 1967, standard, radio, blanc, intérieur rouge, impeccable, Special \$1350. Cause auto fournie. Entre 5:30 h. et 7 h.: 669-4424.
5 VENDEURS D'AUTOS USAGES
 demandés pour terrain d'autos à gros volume
 ● Très grosse commission
 ● Très bon potentiel
 ● Bénéfices usuels
 S'adresser en personne
CONSOLIDATED AUTO ACCEPTANCE
2520 MASSON
 (coin Iberville)

AUTOS A VENDRE 300
 RENAULT 16 1967, 14.000 milles, parfaite condition, \$1.600, 645-7513.
 RENAULT 8, 1966, automatique, bas millage. A voir, 271-9225.
 1965 RENAULT R-4, en parfaite condition, comme neuve, 12 mois de garantie. Termes faciles, 523-1122.
 2 RENAULT R-8 standard, bas millage, comme neuve. Financement sans comptant disponible, 387-3781.
 2 RENAULT R-10 standard, culrette, radio, \$1.550. Financement disponible, 387-3781.
 RENAULT, crédit à vendre, 254-5778.
 ROAD RUNNER PLYMOUTH 1968, neuve, modèle 383, automatique, André Lajeunesse, 526-6691.
 SIMCA 1961, Renault R-8 1965, peinture neuve: 521-1378.
SPECIAL
 Pontiac 1968, Grande Parisienne décapotable, 427 po. cu., 390 cv., automatique, radio-stéréo, peinture "Fire-frost", 27.000 milles. Faut voir. Jour: 270-1159, Solr 728-0917.
 SATELLITE convertible 1968, neuve, 8 cylindres, automatique, aubaine, Mario Daneault, 526-6691.
 SPORT FURY, convertible, 1968, neuve, 3 modèles différents, avec équipement variés, prix fin de saison. Claude Lafleur, 526-6691.
 SPORT SATELLITE, convertible, '68, neuve, 8 cylindres, automatique, console, tout équipée, aubaine, Mario Daneault, 526-6691.

AUTOS A VENDRE 300
 STATION-Wagon Chevrolet '62, 6 cyl., \$325, 2340 Mt-Royal, 524-4961.
 STUDEBAKER 1965, 2 portes, autom., bonne condition, meilleure offre, --- 279-3970.
 STUDEBAKER '62, 6, aut., mécanisme parfait, \$115, 4467 Messier.
 THUNDERBIRD 1962, convertible, V-8, automatique, servo-direction - freins, sièges et vitres électriques. Excellente condition, \$850. Echange accepté, 279-2110.
 TRIUMPH '68 Super Sport, 500CC, 2.000 milles, 933-5635.
Des résultats surprenants
 LES PETITES ANNONCES DE MONTREAL-MATIN
 526-9231

AUTOS A VENDRE 300
 TIGER 1966-67-68 usagées mais très propres, bonne condition. Financiers ou prendrais échange, 688-8210.
 TRIUMPH conv., 1961, très bon marché, aussi caniche 3 mois, 665-7356.
 TRIUMPH 63 Spitfire, parfaite condition, très propre, 687-5524.
 VALIANT '62, aut., radio, \$650, \$11 comptant, \$28 mois, 849-4631.
 VAUXHALL Viva de luxe, 21.000 milles, 1966, parfaite condition, \$650, 645-6785.
 VAUXHALL Viva '66, 22.000 milles, bonne condition, \$600, 323-1828.
 VINGT autos, pour transportation ou deuxième auto, Volkswagen, Volkswagen Camper, Hillman, Vauxhall, Viva, Austin, Anglia, Mercedes-Benz, 1960 à 1968, \$59 et plus. Demander M. Jameson, 935-6352.
 VAUXHALL '63, cause départ, jamais sorti hiver Solr 276-7359, jour 338-9390
 VOLKS '68, 19.000 milles. Très propre, 255-3840.
 VOLKSWAGEN Karmanghia 1965, très propres, Aubaine: 688-8210.
 VOLKSWAGEN '63, avec moteur de Porsche, roues chromées, 4 vitesses plancher, tachymètre, bons pneus, \$11 semaine, 273-7757.
 VOLKSWAGEN DeLuxe 1968, AM-FM, tout équipée, cause départ Europe: 655-9168.
 VOLKSWAGEN 1500, Station Wagon 1965, Après 7 p.m., 738-7279.

MONTREAL-MATIN
VENDREDI, 2 AOUT 1968
AUTOS A VENDRE 300
 VOLKS 1500 '63, bonne condition, \$650, 6750, 21e avenue, app. 5.
 VOLKSWAGEN 1962, deluxe, moteur, transmission, carrosserie, pneus parfaite condition. Indicateur à gaz, ceintures de sécurité. Doit vendre, voiture de dame, \$375, 729-9413.
 VOLKSWAGEN 1961, propre, radio, \$250. Après 5 h., 525-9820.
 VOLKSWAGEN '58, parfaite condition. Peinture neuve. Prix à discuter, 625-3521.
 VOLVO '66 122S, très propre, 274-8354 ou 682-8007.
AVIS PUBLICS 320
 AVIS est par les présentes donné que le contrat de vente en date du 3 juillet 1968 à la BANQUE TORONTO-DOMINION de toutes dettes, présentes ou futures, payables à SALABERRY SPECIALTIES INC., a été enregistré au bureau d'enregistrement de la division d'enregistrement de Laval (Ste-Rose) le 23e jour de juillet 1968, sous le numéro 261093.
 Ce 30e jour de juillet 1968.
 LA BANQUE TORONTO-DOMINION

2 MILLIONS DE "DOLLARS" DE VOITURES - BALANCE DE BANQUEROUTE

AVIS PUBLIC

DIRECTEMENT DE LA FINANCE

IL RESTE \$1,665,344.00

Téléphonez immédiatement à Mlle LABELLE

pour acceptation de CREDIT

SIGNALEZ: LA. 7-8535

NE RIEZ PAS C'EST VRAI! DEUX MILLIONS DE CONTRATS A ETRE ACCEPTES

EXEMPLES :

67 THUNDERBIRD, 2 portes, hard-top, tout équipé, 11.000 milles.	65 PONTIAC PARISIENNE, 4 portes, hard-top, V-8, servo-direction et freins, garantie 100%.
65 OLDSMOBILE DELTA, 8 cyl., tout équipé.	64 RAMBLER Classic sedan, aut., radio.
66 PONTIAC coach blanc, servo-freins-dir.	64 RAMBLER CLASSIC, 2 portes, hardtop, moteur 700, tout équipée.
66 PONTIAC sedan, automatique, radio, très bas millage.	64 CHEVROLET sedan, tout équipée (2)
66 CHEVROLET sedan, aut., tout équipée.	64 VALIANT conv., V8, servo-freins-dir. (2)
66 CHEVROLET (3) coach, bleu, rouge, blanc.	64 FORD GALAXIE 500, autom., servo-direction et freins, sedan bleu, comme neuf.
66 METEOR sedan, V-8, aut., bleue (3).	64 CHEVY II NOVA, 2 portes, hardtop, V-8, autom., garantie 100%.
66 OLDSMOBILE DELTA 88, 4 portes, hard-top, tout équipée, auto d'exécutif.	64 RAMBLER CLASSIC, tout équipée, économique.
66 OLDSMOBILE STATION-WAGON, rouge, tout équipée, Vista Cruiser.	63 CHEVROLET 2 portes, hardtop, Impala, très propre, garantie 100%.
65 PONTIAC coach, tout équipée (4).	63 RAMBLER CLASSIC, un vrai bijou, garantie 100%.
65 PONTIAC sedan, tout équipée (3).	63 CHEVY II, 2 portes, hardtop, servo-direction, garantie 100%.
65 FORD hardtop, 2 portes, Galaxie 500, tout équipée (2).	63 CHEVROLET IMPALA V-8, autom., 4 portes, garantie 100%, \$33.00 par mois.
65 METEOR sedan, tout équipée (3).	63 RAMBLER STATION-WAGON CLASSIC, garantie 100%.
65 RAMBLER Ambassador, con., tout équipée.	
65 BUICK 2 portes, hardtop, tout équipée, garantie 100%.	

Afin de prendre avantage de cette liquidation, nous consolidons vos dettes et tous vos comptes en souffrance. Vous n'aurez qu'un seul paiement par mois à effectuer.

EXEMPLE :

Vous achetez
 65 IMPALA hardtop **\$1400.**

Vous donnez en échange :
 59 PONTIAC **\$400.**

BALANCE \$1000.

Vos paiements sur meubles :
\$18.00 par mois

Vos emprunts aux Cies de Finance \$22.00 par mois
\$40.00 par mois

Nous palerons vos comptes et vous partirez de chez nous avec une auto de modèle récent. Vous n'avez qu'un seul paiement à effectuer par mois : \$49.00.

CONDUISEZ VOTRE VOITURE VOTRE PREMIER PAIEMENT EN SEPT. '68

EXCLUSIF A CONSOLIDATED: GARANTIE ECRITE A 100%

Comprenant pièces et main-d'oeuvre à 100% — Pas un sous pour vous

4 ARPENTS DE VOITURES SONT PRETES POUR LIVRAISON

LIVRAISON EN 5 MINUTES

ASSURANCES • TAXES INCLUSES

CONSOLIDATED AUTO ACCEPTANCE Co.

LA. 7-8535 2520 MASSON, coin IBERVILLE LA. 7-8535

SEULEMENT \$20.00 COMPTANT

4 ARPENTS DE VOITURES

Q Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
GPE-68-10186
pour 10 h. 30 a.m.
heure de Montréal
le mardi 20 août 1968
Poste Manicouagan
(Comté de Saguenay)

TRAVAUX
D'INSTALLATION
ELECTRIQUE
(ADDITIONS 1968-69)

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document lequel est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de \$25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8 h. 30 a.m. à 4 h. 45 p.m. à l'endroit suivant:

Direction des Contrats
Bureau No 809
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal 1, P.Q.

Un dépôt de TREIZE MILLE DOLLARS (\$13,000), chèque visé payable à l'Hydro-Québec et remboursable sous condition doit accompagner la soumission.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les co-secrétaires,
B. LACASSE — W. E. JOHNSON
Montréal, le 30 juillet 1968

Q Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
GTR-68-10196
pour 10 h. 30 a.m.
heure de Montréal
le mardi 20 août 1968

CONSTRUCTION DE
CONDUITS ET PUIITS
D'ACCES POUR UNE
LIGNE SOUTERRAINE A
120 kV DANS LES RUES
ST-TIMOTHEE ET
SHERBROOKE
A MONTREAL

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document lequel est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de \$25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8 h. 30 a.m. à 4 h. 45 p.m. à l'endroit suivant:

Direction des Contrats
Bureau No 809
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal 1, P.Q.

Un dépôt de HUIT MILLE DOLLARS (\$8,000), chèque visé payable à l'Hydro-Québec et remboursable sous condition doit accompagner la soumission.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les co-secrétaires
B. LACASSE — W. E. JOHNSON
Montréal, le 30 juillet 1968

Question de salaire

Le maire Drapeau enviera-t-il Toronto?

La ville de Toronto et ses satellites, formant le Toronto métropolitain, n'ont pas caché leur envie l'an dernier, alors que les yeux du monde entier se sont tournés vers Montréal, lors de l'Exposition universelle. Une fois de plus, la métropole damait le pion aux Torontois.

Mais il est un point qui très certainement doit forcer notre maire Jean Drapeau à jeter un coup d'oeil vers la Ville reine: les salaires des autorités municipales.

Le maire de Montréal reçoit un salaire

annuel de \$22,500, plus \$6,000 pour ses dépenses et un autre \$650 à titre de membre de la Commission du Montréal métropolitain.

AUGMENTATION

M. William Allen, qui lui est président de la Commission du Toronto métropolitain, vient de recevoir une augmentation de \$7,000, ce qui porte son salaire annuel à \$35,000. Il devient par conséquent le haut fonctionnaire municipal le mieux payé au Canada.

Pour sa part, M. Lucien Saulnier, président du comité exécutif de la ville de Montréal, reçoit annuellement \$18,000, plus un autre salaire de \$3,500 à titre de conseiller municipal et un montant de \$650 pour ses dépenses.

Le maire de Toronto, M. William Dennison, reçoit un montant total de \$25,000, couvrant ses titres et ses dépenses. Par ailleurs, le maire de Québec reçoit un salaire de \$18,000 et \$6,000 pour ses dépenses.

Pour le maire d'Ottawa, le salaire total se chiffre à \$18,700, pour ses dépenses et autres avantages.

Les petites annonces de Montréal-Matin ne coûtent pas cher

et rapportent bien!

avez-vous essayé le NOUVEAU

PLAN FAMILIAL

des petites annonces?

De plus en plus de gens profitent du plan familial des petites annonces de Montréal-Matin

ÇA C'EST UNE AUBAINE!

70¢ PAR JOUR

2 lignes
(10 mots)
durant 6 jours
consécutifs

chaque ligne additionnelle ne coûte que 35¢

LE PLAN FAMILIAL est offert aux PARTICULIERS SEULEMENT (non aux maisons d'affaires).

TELEPHONEZ

LUNDI AU VENDREDI jusqu'à 8 h. 30 le soir
SAMEDI jusqu'à 5 h. p.m.

80¢ PAR JOUR

2 lignes
(10 mots)
durant 4 jours
consécutifs

chaque ligne additionnelle ne coûte que 40¢

526-9231

IL Y A UN MILLION D'HISTOIRES HEUREUSES A RACONTER SUR LES PETITES ANNONCES DE "MONTREAL-MATIN" ... QUELLE EST LA VOTRE ?



BOURSE-MATIN

Marché ferme à Montréal; partagé à Toronto, mais baisse à New York

Les prix ont affiché une nouvelle attitude, hier, sur un marché très actif à la Bourse de Montréal et à la Bourse Canadienne. Un total de 1,542,900 titres ont été échangés, hier, comparativement à 1,204,400 pour mercredi.

Tous les indices ont grimpé dans les différents secteurs. Les industrielles ont pris 0.71 à 167.71, les utilités ont ajouté 0.38 à 135.29, les banques ont avancé de 1.22 à 153.63, le combiné démontre une hausse de 0.70 à 159.87 et les pulperies ont gagné 0.31 à 81.81.

Des gains de 1/4 ont été enregistrés par Imperial Oil à 72 et Wajax à 19.

British American Oil à 41 1/2 et Southams à 48 ont accumulé 1 point chacun.

Hiram Walker a ajouté 7/8 à 34, Canada and Dominion Sugar à 28, Hudson Bay Mining à 59 1/2 et Trans Canada Pipelines à 32 1/2 ont tous gagné 3/4. Oshawa 'A' à 40, Markborough à 10 1/2 et Dofasco à 18 ont enregistré un gain de 1/2.

Industrial Minerals a grimpé de 1 point à 15, Nickel a perdu 1/2 à 41 1/2, M. L. W. Worthing à 13, Dominion Textiles à 13 1/2 et Consolidated Bathurst à 16 1/4 ont perdu 1/4. MacMillan a glissé de 1/4 à 23.

Seaway Hotels a descendu de 1/4 à 18 1/2 et Patino Mining a gagné 2 points à 34.

TORONTO : MARCHÉ PARTAGÉ

Le marché a été plutôt partagé, hier, à la Bourse de Toronto. Au cours de la journée, les industrielles ont connu une avance remarquable mais l'indice accusait une baisse surprenante de 0.11 à 165.82, à la fermeture. Les pétroles de l'ouest ont aussi perdu 0.78 à 199.13. Les métaux de base ont toutefois gagné 0.62 à 104.72 et les aurifères n'ont pas changé à 194.92.

Chez les industrielles, International Utilities était à la hausse de 1/4 à 51 et Imperial Oil avait gagné 1/4 à 72. Jefferson Lake a perdu 2/4 à 30 1/2 et International Nickel accusait une perte de 1/4 à 41 1/2. Dans les mines, on signale un gain de 1/4 à 59 1/2 pour Hudson Bay Mining. Dans les pétroles, Canadian Superior a fermé avec une hausse de 1/2 à 40 tandis que Scurry Rainbow présentait une baisse de 2/4 à 32 1/2.

NEW YORK : A LA BAISSE

Le marché était à la baisse, hier, dans différents secteurs, à la Bourse de New York. Du Pont a perdu 1/4 à 156 1/2 et Monsanto baissait de 2 1/2 à 43 1/2. Ford perdait 1/2 à 51, Chrysler reculait de 1/4 à 60 1/2 tandis que General Motors avançait de 1 point à 79 1/2. Dans l'acier, U. S. Steel gagnait 1/2 à 40 1/2 mais Republica baissait de 1/4 à 41 1/2.

Au comptoir

MINES ET PETROLES

Table listing various mining and petroleum stocks with columns for 'offre', 'dem', and 'ch'ge'. Includes Abeta, Advance, Aconic, Al'ios, Afric, Am'l M, Amere, Am Chib, Armora, B Chib, Bald M, Beauch, Beaup't, B'vent, Brace, C-Jav, Chib As, Chib T, Ciero, Cuvier, Dasson, Delesse, Dorai, D'bisson, Durac, Elmox, En Ola, E'po-u'e, Gas C, Gasp's, Gibson, GL-NL, Gld Star, G'inda, H-am, Iroquois, Imp MI, Jack W, Jubi, Juma, Kewag, Kukafusa, L. Beav, Little T, Lun Ec, Ma'ner, Madex, Mn Oka, Martin, Matt E, Milado, Mt Cart, N'agant, N Bask, N Hop, N'rod, N Mal, N insco, N Ass, N Lorie, N Mil, N'vélé, N Pas, Nipron, Norque, Oly'pus, O'kland, P'vrol, Prado, Q'uejo, Rad H, Rand M, Rand L, Scandia, Seaway, Starlight, Sullico, T'by, Timrod, U Chib, Waco, Watson, Wes G, W'ley, Yng D.

INDUSTRIELLES

Table listing industrial stocks with columns for 'offre', 'dem', and 'ch'ge'. Includes B'E Q, BC Moly, Carrier, C For, Chart C, C T, Credico, Cr Life, Dist Tr, East C, Indus I, Int Syst, Grenac, Ham T, Jenkins, Les Prev, La Prev, La Stab, Linc T, Lond L, Mon L, N W L, N S Tr, Perm, Scintr, Seaboard, Supersol, T'ze, W'W S, Well Rk, Zoddac.

CHANGE

Table listing exchange rates for various currencies including Afrique du Sud, Allemagne, Australie, Argentine, Autriche, Belgique, Brésil, Chili, Danemark, Espagne, Etats-Unis, France, Grèce, Hollande, Japon, Mexique, Norvège, N-Zélande, Pérou, Portugal, Suède, Suisse, Uruguay, Venezuela.

Cours du dollar

Le dollar américain cotait, hier, \$1.07 1/2 en argent canadien, soit inchangé depuis la fermeture précédente. La livre sterling cotait \$2.56 3/4 contre \$2.56 1/2.

A New York, le dollar canadien se situait à 93 7/32 cents en argent américain. La livre sterling se situait à \$2.39 13/32.

Le taux de la Banque du Canada à midi, hier, était de \$1.07 1/4.

DIVIDENDES

Canadian Food Products Ltd: dividende régulier de 75 cents par action payable le premier octobre aux inscrits du 20 septembre.
Dalex Co. Ltd: dividende régulier trimestriel de \$1.75 par action payable le 30 septembre aux inscrits du 16 septembre.
Dominion Lime Ltd: dividende régulier trimestriel de 28% par action payable le premier septembre aux inscrits du 15 août.
Shop & Save (1957) Ltd: dividende régulier trimestriel de 10 cents par action payable le 29 août aux inscrits du 14 juillet.
Salada Foods Ltd: dividende régulier trimestriel de 10 cents par action payable le 16 septembre aux inscrits du 30 août.

Film-finance... Film-finance...

Les nouvelles pièces de monnaie de nickel et de cuivre ont été mises en circulation hier. Ces pièces de dix cents et de vingt-cinq cents, remplaçant celles dont la teneur était de 80% en argent. Ces pièces ne devaient pas être sur le marché avant la mi-août. La rareté du métal-argent sur les marchés mondiaux, oblige le gouvernement à mettre ces nouvelles pièces en circulation. Durant le mois dernier, des tonnes de pièces de monnaie en argent ont été saisies aux frontières canado-américaines, à cause des tentatives d'y passer l'argent aux Etats-Unis où le prix de ce métal s'est haussé considérablement. Une dizaine de dix cents canadiens vaudraient actuellement \$1.44 sur le marché américain...

La compagnie de Papier Abitibi Limitée rapporte pour les premiers six mois de 1968 que son chiffre d'affaires net s'est élevé à \$127,752,000, soit une augmentation de \$23,426,000 ou de 22% par rapport à la même période, l'an dernier. L'augmentation rapportée sur 1967 est principalement due au fait que l'on a incorporé au présent rapport les chiffres d'affaires nets des nouvelles filiales de la compagnie... Les bénéfices nets d'exploitation ont été de \$5,858,573 contre \$6,937,447 pour la période correspondante de 1967, soit un bénéfice net de 4.6% sur chaque dollar de vente, par rapport à 6.6% en 1967. Les bénéfices par action ordinaire pour le semestre sont de 33 cents contre 40 cents en 1967...

Canadian Motor Industries reconnu comme le distributeur d'automobiles croissant le plus rapidement au Canada, a vendu à peu près autant de voitures au cours des six premiers mois de 1968, qu'au cours de toute l'année 1967...

La compagnie Price Limitée et ses filiales annonce, dans son rapport financier intérimaire pour le semestre terminé le 30 juin 1968, que les ventes pour le premier semestre de 1968 se sont chiffrées par \$71,878,000, soit une augmentation de \$3,278,000 ou 5% par rapport à la période correspondante, l'an dernier.

Dans le monde des affaires, la grève postale qui sévit encore coûte énormément cher. Le courrier est indispensable et aucun pays civilisé ne saurait s'en passer. Il est impossible de calculer avec précision ce que cette grève coûte ou coûtera en argent sonnante aux individus comme aux compagnies, mais il est certain que déjà le chiffre est considérable. Cette situation intolérable doit être corrigée le plus tôt possible. Si un gouvernement est fait pour gouverner, cette grève doit être réglée dans le respect des droits stricts de tous mais en tenant compte des moyens financiers dont on dispose, et surtout, en tenant compte des besoins urgents de la population en général qui ne peut se priver longtemps d'un service essentiel...

Le président du conseil d'administration de la British American Oil, M. Clarence D. Shepard, a déclaré à la conférence de Couchiching, que l'existence des corporations multi-nationales ne peut menacer les intérêts nationaux aussi longtemps que les gouvernements fonctionneront comme ils le doivent, c'est-à-dire qu'il légiféreront pour empêcher les abus où il y en a tout en ne posant pas d'entraves à la libre expansion de l'économie. Les grandes corporations multi-nationales, a poursuivi en substance M. Shepard, ont surgi de par les besoins de capitaux et de la technologie dans un monde extrêmement concurrentiel. Il appartient aux gouvernements de trouver un juste milieu entre les abus possibles et l'attraction nécessaire des fonds d'investissements...

Et sur ce à demain... MAURICE HUOT.

BOURSE DE MONTREAL

Table titled 'LES COTES A LA FERMETURE DU JEUDI, 1er AOUT 1968' showing stock prices and changes for various companies like Abitibi, Acacia, Aconic, Al'ios, Algonia, Alum, Am C P P, Am T, Asbestos, At Sug, Bank Mon, Bank NS, Bq Deparg, Bq PC, Bell, Brazil, BA Bank, BA Oil, BC Phone, Bringo, CAE, Cal Pow, Can Cement, Can Cem, Can D, Can Malt, Can Stmp, Can Brew, Can B, Can Hydro, Can Im, Can Ind L, C Int, C Int Urb, C Marconi, C Pac, C Pa In, CPR, C Petrofina, Canon, Cent Del, Chemcel, Cominco, C Bath, Coronat, Corpex, Credit F, Denault, Denison, Dist Seag.

BOURSE CANADIENNE

Table titled 'LES COTES A LA FERMETURE DU JEUDI, 1er AOUT 1968' showing stock prices and changes for various companies like Bluewater, Bruce-Prl, Burnt Hill, Cannon, Chemalloy, Cons Dolan, C Manlt, C Magad, C Monpas, C N Pac, C Persh, C Prop, C Virginia, Corgemint, Credio, Daering, Devil's El, Dom Exp, Dumagami, Dumont, Duvan, Eagle Gold, East Sull, Fidelity, F Reliance, Futurity, Ghislav, Gt West M, Guardian, James B, Kelly-Dea, Keltic, Lingside, Louanna, Ma'chewan, Midepas, Miro Mine, Mistango, Muscolec, N Formaq, N Glacier, N Mt Cost, N Que Rag, NA Rare, Patino, Patricia, Pennbec, Phoenix C, Pine Ridge, Pitt Gold, Que Chib, Rancheria, Ranger Oil, Red Crest, Rusty Lake, St L Col, St Lucie, Sapawo, Shawinigan, Silvr Reg, Silvr Sum, Silvr Town, Stid Gold, Sturgeon, Subbo, Sullivan, Surlusa, Tache L, Terrex, Titan Pete, U. Obalski, Wasamac, W. Dufault, West Hill, Wisconsin.

Fonds mutuels

Table listing mutual funds with columns for fund name and value. Includes Adanac Mutual, AN-Canadian Compound, All-Canadian Dividend, All-Canadian Venture, All-Cdn. Revenue, Am. Growth Fund, Andree Equity, Assoc. Investors, Beaubrun Corp., Cdn. Channing Venture, Cdn. Scudder, Canada Growth Fund, Cdn. Sec. Growth, Canada Security, Cdn. Gas & Energy Pfd., Cdn. Invest. Fund, Cdn. Trusteed Income, Canafund Co. Ltd., Champion of Canada, Collective Mutual Fund, Commonwealth Inter., C. I. Leverage, Corporate Investors, Divers. Income "A", Divers. Income "B", Dom. Equity, Dom. Compound, Dynamic Fund, Entarea Fund, European Growth Fund, Exec. Int'l Fund, Exec. Fund of Can. Ltd., Federated Fin., Federated Growth Fund, First Participating, Fonds Collectif "A", Fonds Collectif "B", Fonds Collectif "C", Fonds Desjardins "A", Fonds Desjardins "B", Fraser Fund, GIS (Compound), GIS (Income), Growth Equity, Guardian Growth, Harvard Growth, Invest. Growth Fund, Invest. Int'l Mutual, Inv. Mut. of Can. (xd), Keystone Canada, Le Fonds P.E.P., Lexington Research, Maritime Equity, Molson M. Fund, Mutual Accumulating, Mutual Bond Fund, Mutual Bond Income Fund, Mutual Growth Fund, Mutual Income Fund, Nat. Resources, Natrusco, One William Street, Principal, Pension Mutual, Putnam Growth, Radisson B. I., Regent Fund Ltd., Roy Fund Ltd., Sav. & Inv. (Prêt et Rev.), Spec, Taurus, Timed Investment Fund, Utd. Accumulative, Utd. American, Universal Sav. Equity, Utd. Venture, Western Growth.

LES COTES A LA FERMETURE DU JEUDI, 1er AOUT 1968

Main table containing stock market data for Industriels, Mines, and various other sectors. Columns include stock names, prices, and changes. The table is organized into several vertical sections.

Industrielles

hauf. bas valeurs

Table of stock prices for the 'Industrielles' section, listing various companies and their market performance.

hauf. bas valeurs

Table of stock prices for the 'hauf. bas valeurs' section, listing various companies and their market performance.

hauf. bas valeurs

Table of stock prices for the 'hauf. bas valeurs' section, listing various companies and their market performance.

Mines

Table of stock prices for the 'Mines' section, listing various mining companies and their market performance.

BOURSE DE TORONTO

LES COTES A LA FERMETURE DU JEUDI, 1er AOUT 1968

45	33	N Senator	39 1/4	38 3/4	39	26100
24	13	Nick Rlm	14	13 3/4	14	2000
45	28	Norbeau	29	28 1/2	29	2000
14 1/2	7	Norgold	8	8	8	4000
24	13	Norlex	22 1/2	21	21 1/2	23500
32 1/2	14	Norheal	16	14	14	8500
155	100	N Coldstm	140	138	139	11650
16 1/2	9 1/2	Northgat	113	112 1/2	113	2187
46	31 1/2	N Rank	38	38	38	2100
128	99	North Can	103	101	102	2154
65	43	N Beauc	46	46	46	220
20	13 1/2	Nudul	14 1/2	14 1/2	14 1/2	500
17 1/2	8	Obaska	9	9	9	4000
860	840	Opemiska	860	865	860	1135
350	300	Orchan	340	340	340	3200
82	49 1/2	Osisko	54	50	52	5500
335	206	Pamout	285	275	285	400
15 1/2	9	Paranaq	10 1/2	10	10	8000
34 1/2	15 1/2	Patino	34 1/2	32	34 1/2	15445
22	950	Pato	14 1/2	14 1/2	14 1/2	140
425	187	Pke Expl	235	212	212	51850
40	23	Pick Crow	26	26	26	510
47 1/2	36 1/2	Pine Point	41	40 1/2	41	445
32	24	Placer	26 1/2	26 1/2	26 1/2	350
18	10	Porc Pay	15	15	15	500
39	28	Pow Rou	32 1/2	32 1/2	32 1/2	1000
24 1/2	15 1/2	Preston	22 1/2	21 1/2	21 1/2	635
31	10	Probe M	27	25 1/2	27	14000
157	81	Pyramid	125	120	122	6500
325	245	QMI	325	325	325	1500
39 1/2	18	Que Man	23 1/2	23	23	4000
122	78	Q Matigat	86	85	86	1800
7 1/2	5	Quont	5	5	5	4000
62	47	Radiore	55	52	52	13000
208	125	Rayrock	208	188	208	62100
35 1/2	28 1/2	Rio Awgom	33	32 1/2	33	3611
28 1/2	17 1/2	Roman	23 1/2	23 1/2	23 1/2	3400
17	11	Ryanor	11 1/2	11 1/2	11 1/2	500
30	17	St Fabien	24 1/2	24 1/2	24 1/2	1000
26	4	San Antoni	8	8	8	30000
32 1/2	15	Sarimeco	20	17 1/2	20	3500
52	31	Satellite	40	38	39	19050
625	435	Sheritt	565	550	560	5465
475	320	Silvrfrds	420	410	410	200
60	28	Silvma	53	48	50	84500
122	56	Sil Stand	120	115	115	16100
550	375	Susco	400	385	385	1000
710	565	Steep R	655	650	650	3187
44 1/2	19	Sud Cont	35	30 1/2	35	11200
585	380	Sullivan	440	425	425	3040
12	8	Sumbest	8 1/2	8 1/2	8 1/2	4000
545	455	Stack Corp	480	465	480	264
114	65	Taxmont	77	76	77	4200
58	37	Tyom L	40	40	40	2200
110	85	Tombill	86	86	86	4100
74	55	Torbrit	64	64	64	128 1/2
14	2	Tormont	7	6 1/2	7	6000
44	22 1/2	Towag	32	28	28	41000
120	74	Triband	80	79	79	2600
38 1/2	28 1/2	U Mining	33	32	33	5500
11	560	U Asbestos	300	275	275	1000
107	46 1/2	U Buffadn	66	62	62	84200

Une pratique hebdomadaire!

Ottawa (DNC) — Le gouvernement fédéral a continué, hier, sa pratique, devenue hebdomadaire, d'emprunter davantage, en bons du Trésor, qu'il n'a d'échéances à rencontrer. Cette semaine, pour solder une échéance de \$155,000,000, il a emprunté \$175,000,000. Il a annoncé que, la semaine prochaine, il empruntera \$165,000,000 pour rembourser \$155,000,000 en bons du Trésor. Cette semaine, les bons à 91 jours se sont vendus à un taux moyen d'intérêt de 6.03 pour cent, à comparer à 6.0 pour cent, la semaine dernière; les bons à 182 jours se sont vendus à un intérêt moyen de 5.90 pour cent, à comparer à 5.89 pour cent, il y a huit jours.

UN EXCEDENT DE \$204.6 MILLIONS

Ottawa (DNC) — Le Canada a enregistré, au premier trimestre, un excédent de \$204.6 millions de ses exportations sur les importations, selon un bulletin de l'Office fédéral de la statistique. Les exportations se sont chiffrées par \$3,009.04 millions et les importations par \$2,804.9, ajoute le document.

On recherche de l'uranium

Montréal — M. R.P. Mills, vice-président de Quebec Uranium Mining Corp., a annoncé, cette semaine, que sa compagnie avait obtenu un montant additionnel de \$100,000 dans le but d'accroître son programme de prospection d'uranium. Ces fonds proviennent de la vente de 250,000 actions non émises, achetées conjointement par Kenweigh Development Co. et Merrill Island Mining Corp. Ltd., au prix de 40 cents par action. M. Mills a déclaré qu'on avait fait une étude d'ensemble de certaines sections des concessions minières de la compagnie à l'aide du spectromètre à rayons gamma aéroporté de la Quebec Uranium et que des équipes au sol étudiaient les anomalies relevées.

MINISTRE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA

SOUSSIONS
DES SOUSSIONS CACHE-TEES, adressées au Gérant, Services Administratifs, Ministère des Travaux Publics du Canada, 1631 avenue DeLorimier, Montréal 24, P.Q., et portant la mention "SOUMISSION POUR NOUVEAUX PANNEAUX DE DISTRIBUTION ELECTRIQUE — EDIFICE DE LA DOUANE — 400 CARRE YOUVILLE — MONTREAL, P.Q." seront reçues jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'est), mercredi le 21 août 1968.

On peut prendre connaissance des plans, devis et formules de soumission, ou se les procurer par l'entremise de: Directeur de District, 1631 avenue de Lorimier, Montréal 24, P.Q.
On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules imprimées fournies par le Ministère et faites en conformité des conditions qui y sont stipulées.
On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

JEAN DORVAL
Maurice J. Vaive,
Gérant, Services Administratifs.

Le "Commerce Court" à Toronto :

Un projet de \$100 millions

Les projets du "Commerce Court", un complexe unique de quatre immeubles situés au coin sud-est des rues King et Bay, à Toronto, ont été annoncés, hier, par M. Neil J. McKinnon, président du conseil de la Banque Canadienne Impériale de Commerce.

Le nouvel immeuble de 54 étages du siège social de la banque sera érigé sur le côté ouest d'un carré de terrain de plus d'un acre, flanqué d'un édifice de 5 étages au sud et d'un édifice de 14 étages à l'est. L'actuel siège social de la banque sis au 25, rue King ouest, sera retenu et fera partie intégrante du complexe.

La banque projette de commencer la construction de la première phase — l'immeuble de 54 étages, la cour extérieure et toute la superficie souterraine — durant l'été 1969, a déclaré M. McKinnon.

COUR SUPERIEURE

PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE MONTREAL
No 433

Dans la succession de
CHRISTOS COUVELIS ou
COUCOUVELIS et DAME
VAIA VAINA COUVELIS,
requérante

— et —
DEMOISELLE KALIOPE
COUCOUVELIS, D'AME
SULTANA FEREOU-COU-
COUVELIS et DEMOISELLE
AGNES COUCOUVELIS,
intimées

Avis est par les présentes donné que le seizième (16ème) jour de septembre 1968, à 10 heures du matin, à la chambre 31 de la Cour Supérieure, située à 155 rue Notre-Dame ouest, à Montréal, Province de Québec, Canada, une requête sera présentée pour la nomination d'un exécuteur à la succession de Christos Couvelis ou Coucouvelis, décédé à Montréal, le 6 janvier 1963, Montréal, le 26 juillet 1968.

L'Avocat de la requérante
Demetrius Coulourides

Bravo! nouvelle réduction des tarifs interurbains!
Économisez davantage!
Appelez en soirée ou le dimanche en tout temps!

Ce tableau donne un exemple des nouveaux tarifs en vigueur du lundi au samedi inclusivement, et le dimanche. Ces tarifs s'appliquent aux appels entre deux points situés à l'intérieur du Québec et de l'Ontario.

APPELS DE NUMÉRO À NUMÉRO Montréal-Toronto	du LUNDI au SAMEDI			le DIMANCHE toute la journée		
	3 min.	5 min.	10 min.	3 min.	5 min.	10 min.
de 6h du matin à 6h du soir	\$1.30	\$2.10	\$4.10	.65	1.05	2.05
de 6h à 8h du soir	.90	1.50	3.00			
de 8h à 10h du soir	.65	1.05	2.05			
de 10h du soir à minuit	.65	1.05	2.05	.45	.75	.75*
de minuit à 6h du matin (numéros composés par l'abonné)	.45	.75	.75*			

*"Périodes d'appels familiaux".

Profitez des nouveaux tarifs en vigueur tous les soirs de la semaine et le dimanche toute la journée. Ils varient selon les distances.

Les tarifs des "Périodes d'appels familiaux"—10 minutes pour le prix de 5, douze pour le prix de 6, et ainsi de suite—sont en vigueur le dimanche toute la journée et tous les soirs de la semaine après 10 heures, entre deux points quelconques situés à l'intérieur du Québec et de l'Ontario.

De minuit à 6h du matin, les tarifs sont encore plus bas.



Bell Canada

Entreprise éditée et dirigée par des Canadiens
et appartenant à des Canadiens.

VOTRE TELE-GUIDE LES IMAGES DU JOUR

LES FILMS

Canal 2

- 11 h — **ÇA C'EST DU CIRQUE** (tchécoslovaque 1956). Comédie. Un jour de congé, le directeur d'un cirque doit grouper ses artistes pour donner un spectacle.
- 3 h — **MA FEMME EST UNE PANTHERE** (français 1961). Comédie avec Jean Richard et Sylvana Blasi. A la suite d'une méprise, un brave type croit se trouver en possession d'une panthère qui se change en femme.
- 8 h 30 — **NOTRE AGENT A LA HAVANE** (britannique 1959). Satire avec Alec Guinness, Burl Ives et Maureen O'Hara. Un commerçant envoie à l'Intelligence Service, des rapports fictifs d'espionnage qui sont pris au sérieux.
- 11 h 40 — **LE CHEVALIER DE LA VIOLENCE** (italien 1956). Drame historique avec Vittorio Gassman et Anna-Maria Ferrero. Les aventures d'un chef de bande en Italie au XVIe siècle.

Canal 10

- 2 h 30 — **VIVE LE DUC** (belge 1961). Comédie avec Francis Blanche et Charles Janssens. Pour obtenir une subvention, une petite localité décide d'organiser un grand jeu scénique.
- 4 h — **LES GOSSES MENENT L'ENQUETE** (français 1947). Comédie policière avec Constant Rémy et Lise Topart. A la pension, les élèves sans famille y restent pendant les vacances de Pâques. Deux crimes sont commis. Les gosses, avec leurs farces, leurs peurs et leur gentillesse, mènent l'enquête. Ils découvrent le coupable.
- 7 h 30 — **LE DEMON AU VISAGE D'ANGE** (américain 1955). Drame avec Jose Ferrer et June Allyson. Déprimé par l'attitude dominante d'une femme jalouse, un metteur en scène tente de se suicider.

- 11 h 10 — **C'EST ARRIVE A ADEN** (français 1956). Comédie avec Dany Robin, André Luquet et Jean Bretonnière. Une explosion à bord d'un navire oblige une troupe d'acteurs à débarquer à Aden. Le gouverneur devient amoureux de la jeune première qui veut rester fidèle au capitaine.

Canal 6

- 9 h — **THE THIRD DAY** (américain 1965 en couleur). Drame avec George Peppard et Sally Kellerman. Sorti amnésique d'un accident d'auto où la serveuse qui l'accompagnait meurt, un homme doit faire face à l'hostilité du mari de la serveuse, à celle de sa famille et de ses amis.
- 11 h 48 — **WESTEARD THE WOMEN** (américain 1961). Western avec Robert Taylor, Denise Darcel et Julie Bishop. Un convoi de femmes part pour l'Ouest pour aller rencontrer leurs futurs époux.

Canal 12

- 4 h 30 — **NEVER STEAL ANYTHING SMALL** (américain 1959 en couleur). Drame avec James Cagney, Roger Smith et Shirley Jones. Patron d'une section peu importante de l'Union des débardeurs, un homme sans scrupule emploie les procédés qui lui conviennent pour obtenir la présidence nationale.
- 11 h 43 — **THE DEEP BLUE SEA** (américain 1955 en couleur). Drame avec Vivien Leigh, Kenneth More et Emyl Williams. Une jeune femme bien mariée vit une tragique liaison avec un homme de milieu et de goûts différents.



L'épisode "Le saint joue avec le feu" est présenté demain après-midi à 6 heures au canal 10. Sur notre photo, "Le Saint" incarné par Roger Moore et une de ses partenaires.

choix du jour

- 1 h 30 au 2 — **MALICAN PERE ET FILS**. "Tir au pigeon". Avec Claude Dauphin et Michel Bendetti. Un hôtelier se plaint qu'un inconnu tue ses pigeons. Malican enquête.
- 2 h au 2 — **LA GRANDE AVENTURE**. "Une expédition polaire française".
- 5 h 30 au 2 — **FRANCIS AU PAYS DES GRANDS FAUVES**. "Les fous de Bassan et l'île des Manchots".
- 7 h 30 au 2 — **QUAND LA LIBERTE VENAIT DU CIEL**. "Deux Espagnols". Deux républicains espagnols aident une quinzaine d'aviateurs à traverser la frontière.
- 9 h 15 au 10 — **L'ECOLE DU BONHEUR** avec Juliette Pétrie, Hélène Loiseau, Suzanne Langlois et Jean-Claude Robillard.
- 9 h au 10 — **L'AME DES POETES**. L'oeuvre de Pierre Dudan avec Yoland Guérard, Monique Saintonge, Michel Louvain et le choeur de Raymond Berthiaume.
- 10 h 15 au 2 — **PRENEZ LE VOLANT** avec Jacques Duval. Magazine.

UN PEU PARTOUT

- 3 WCAX BURLINGTON**
- 7.05—CBS Morning News (c)
 - 7.55—Vermont Morning Report
 - 8.00—Captain Kangaroo (c)
 - 9.00—Travel Time (c)
 - 9.30—Newlywed Game
 - 10.00—Candid Camera
 - 10.30—Beverly Hillsbillies
 - 11.00—Andy of Mayberry
 - 11.30—Dick Van Dyke
 - 12.00—Love of Life (c)
 - 12.25—CBS News (c)
 - 12.30—Search for Tomorrow
 - 12.45—Guiding Light (c)
 - 1.00—One O'Clock Weather
 - 1.05—Across the Fence
 - 1.15—Channel 3 Presents
 - 1.30—As the World Turns (c)
 - 2.00—Love is a Many Splendored Thing (c)
 - 2.30—Houseparty (c)
 - 3.00—To Tell the Truth (c)
 - 3.25—CBS News (c)
 - 3.30—Edge of Night (c)
 - 4.00—Secret Storm
 - 4.30—Adventure in Paradise
 - 5.00—Evening Report
 - 5.25—Newspaper Flashback
 - 5.50—World of Sports
 - 6.05—Weatherwise
 - 6.15—Newstime
 - 6.30—CBS News (c)
 - 7.00—McHales Navy
 - 7.30—Wild, Wild West (c)
 - 8.30—Gomer Pyle (c)
 - 9.00—Friday Night Movie (c) "Wackiest Ship in the Army"
 - 11.00—Eleven O'Clock Report
 - 11.18—Vermont Edition

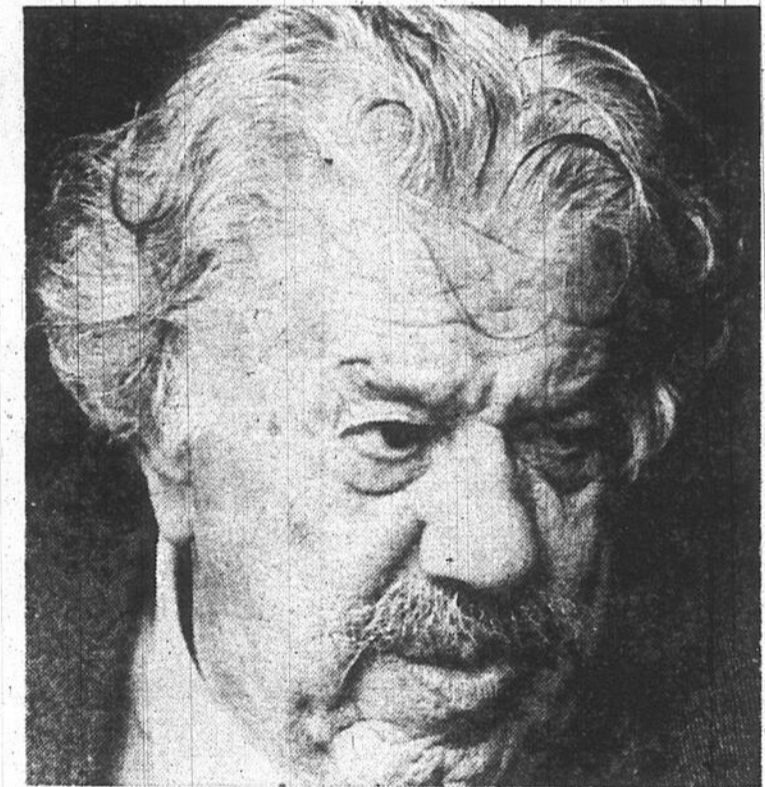
- 5 WPTZ PLATTSBURGH, N.Y.**
- 7.00—Today (c)
 - 9.00—News of women
 - 9.30—General Hospital
 - 10.00—Snap Judgment (c)
 - 10.25—NBC Morning News
 - 10.30—Concentration (c)
 - 11.00—Personality (c)
 - 11.30—Hollywood Squares (c)
 - 12.00—Jeopardy (c)
 - 12.30—Eye Guess (c)
 - 12.55—NBC News (c)
 - 1.00—Dark Shadows
 - 1.30—Let's Make a Deal (c)
 - 2.00—Days of Our Lives (c)
 - 2.30—The Doctors (c)
 - 3.00—Another World (c)
 - 3.30—You don't say (c)
 - 4.00—Match game (c)
 - 4.25—NBC News (c)
 - 4.30—Mike Douglas Show (c)
 - 6.00—5 Report
 - 6.25—Atlantic Weatherman
 - 6.30—Huntley-Brinkley Report (c)
 - 7.00—Truth or consequences
 - 7.30—Tarzan
 - 8.30—Star Trek
 - 9.30—The Hollywood Squares (c)
 - 10.00—What's Happening to America?
 - 11.00—Eleventh Hour Report
 - 11.30—The Tonight Show (c)
 - 11.20—Alice and the Weather
 - 11.25—Sports Final
 - 11.30—The Late Show: "The Bras, Rico"

- 7 CHLT-TV SHERBROOKE**
- 8.30—Première édition, édition sportive
 - 9.00—Cinéma du matin
 - 10.30—Escadrille sous-marine
 - 11.00—La Cirque de TonTon
 - 12.00—Midi 7
 - 1.00—Sous le scalpel
 - 1.30—Cinéma Kraft
 - 3.00—Cinéma
 - 4.30—La boîte à surprise
 - 5.00—Zorra
 - 5.30—Destination danger
 - 6.00—Deuxième édition
 - 6.15—La météo
 - 6.20—Edition sportive
 - 6.30—Madame X
 - 7.30—Le fugitif
 - 8.30—Premier choix
 - 10.15—Prenez le volant
 - 10.45—Présences
 - 11.00—Téléjournal
 - 11.20—Dernière édition
 - 11.30—Cinéma 7

- 8 CORNWALL**
- 12.00—University of the Air
 - 12.30—News (c)
 - 12.35—Picture Page
 - 12.45—Dodo & Hercules
 - 1.00—Romper Room (c)
 - 1.30—Ed Allen (c)
 - 2.00—Mr. & Mrs. (c)
 - 2.30—People in Conflict
 - 3.00—Magistrate's Court
 - 3.30—It's Your Move (c)
 - 4.00—Uncle Willy & Floyd (c)
 - 5.00—Five O'Clock Movie "Rock Pretty Baby"
 - 6.45—News (c)
 - 7.00—The Invaders (c)
 - 8.00—CFL Football
 - 10.30—A communiquer
 - 11.00—CTV National News (c)
 - 11.20—Nightline (c)
 - 12.00—The Big Movie "Spanish Affair"
 - 1.45—Picture Page

- 2 MONTRÉAL 10**
- 10.55—Aujourd'hui à CBFT
 - 11.00—Cinéma
 - 12.30—Ulysse et Oscar
 - 1.00—Peintres du XVIIIe siècle
 - 1.15—Cinéfeuilleton
 - 1.30—Malican père et fils
 - 2.00—La grande aventure
 - 2.30—Ni oui ni non (c)
 - 3.00—Cinéma
 - 4.30—La boîte à surprise c
 - 5.00—Roquet belles orailles
 - 5.30—Francis au pays des grands fauves (c)
 - 6.00—Jeunesse oblige"
 - 6.25—Nouvelles du sport
 - 6.30—Téléjournal
 - 6.45—Aujourd'hui
 - 7.30—Quand la liberté venait du ciel (c)
 - 8.00—Fleurs d'amour, fleurs d'amitié
 - 8.30—Premier choix (c)
 - 10.15—Prenez le volant
 - 10.45—Présences
 - 11.00—Téléjournal
 - 11.20—Supplément régional
 - 11.30—Nouvelles du sport
 - 11.40—Cinéma
 - 1.15—Téléjournal
 - 7.45—Miro - Musique
 - 8.00—Météo-Matin (c)
 - 9.00—Toast et café (c)
 - 10.00—L'école du bonheur (c)
 - 10.15—Bonjour, capitaine (c)
 - 11.00—L'homme invisible
 - 11.30—Aventures
 - 12.00—Première édition
 - 12.15—Ciné-roman
 - 12.30—Eternel amour
 - 1.00—Madame s'amuse (c)
 - 1.30—Volx de femmes (c)
 - 2.30—Ciné-Vendredi
 - 5.30—La cabane à Midas (c)
 - 6.00—Télé-Méto (c)
 - 6.40—Sport-Images (c)
 - 6.50—Télé-Méto (c)
 - 7.00—Dernière Heure (c)
 - 7.15—Télé-Méto (c)
 - 7.30—En Première (c)
 - 9.15—L'École du bonheur (c)
 - 9.30—L'âme des poètes (c)
 - 10.00—Detective International
 - 10.30—Toute la ville en parle (c)
 - 10.45—Dernière heure et météo (c)
 - 11.00—La ronde des sports (c)
 - 11.10—Cinéma (c)
 - 12.40—Dernière édition

- 6 MONTRÉAL 12**
- 9.30—Test Pattern & Music
 - 10.21—Today on CBMT
 - 10.30—Friendly Giant (c)
 - 10.45—Chez Hélène
 - 11.00—Mr. Dress-up
 - 11.26—Pick of the Week
 - 11.55—CBC TV News
 - 12.00—Luncheon Date
 - 12.30—Search for Tomorrow (c)
 - 12.45—The Guiding Light (c)
 - 1.00—Luncheon Date
 - 1.30—As the World Turns (c)
 - 2.00—The Bonnie Prudden Show
 - 2.30—Coronation Street
 - 3.00—Thirty from Vancouver
 - 3.30—Edge of Night (c)
 - 4.00—BBC Classic Serials
 - 4.30—Vacation Time
 - 5.00—Shazzan I (c)
 - 5.30—Let's Sing Out I
 - 6.00—The 21st Century
 - 6.31—Evening Report
 - 7.00—Seven On Six
 - 7.24—Sports with Gordon Atkinson
 - 7.30—Camera West
 - 8.00—Five Years in the Life of (c)
 - 8.30—Gef Smart
 - 12.00—Sound of 12
 - 12.15—Newsroom 12
 - 12.30—Romper Room (c)
 - 1.00—The Little People
 - 1.30—Photo Finish
 - 2.00—In Town (c)
 - 2.30—People in Conflict
 - 3.00—Magistrate's Court
 - 3.30—It's Your Move (c)
 - 4.00—The Last of the Mohicans
 - 4.30—Family Theatre
 - 5.55—Lucky visa chanceux c
 - 6.00—The Pierre Berton Show
 - 6.30—Pulse (c)
 - 7.00—The Smothers Brothers Comedy Hour (c)
 - 8.00—CFL Football
 - 10.30—Adventures of the Seaspray
 - 11.00—The National News (c)
 - 11.18—Pulse (c)
 - 11.43—Pajama Playhouse
 - 9.00—Friday Night Movies
 - 11.00—CBC National News
 - 11.19—Viewpoint
 - 11.26—Night Report
 - 11.36—Sports Final
 - 11.48—Late Friday Movie
 - 1.15—Final Report



A FESTIVAL ESTIVAL, dimanche soir, à 8 heures 30 au canal 2, conférence de presse de Michel Simon à Dorval.

- 4 QUÉBEC 5**
- 9.00—Miro et Musique
 - 9.35—Musique Marc Legrand
 - 9.45—Dessins animés
 - 10.00—Volx de femmes (c)
 - 11.00—L'École du Bonheur
 - 11.15—En forme
 - 11.30—Palmarès
 - 12.15—Actualité
 - 12.28—Editorial
 - 12.30—De Tout de Tous
 - 1.00—Tic Tac 4
 - 1.30—Théâtre des étoiles
 - 2.00—Toast et café (c)
 - 3.00—Bon après-midi: "Erreur judiciaires"
 - 4.30—Hé, les gars! (c)
 - 5.00—M. Jet
 - 5.30—La famille Stone
 - 5.55—Où?
 - 6.00—Télé-Québec
 - 6.30—Panoramonde
 - 7.00—Histoire d'une Étoile (c)
 - 7.31—En Première: "Le dernier de la liste"
 - 9.15—L'École du Bonheur
 - 9.30—L'âme des poètes (c)
 - 10.00—L'homme à la Rolls
 - 11.00—Panoramonde
 - 11.25—Où?
 - 11.30—Heure Exquise "La soif des hommes"
 - 1.06—Musique Marc Legrand
 - 1.30—Test Pattern and Music
 - 1.50—Prelude
 - 2.00—Luncheon Date
 - 2.30—Luncheon Date, Part II
 - 3.00—Thirty From Vancouver
 - 3.30—Edge of Night (c)
 - 4.00—BBC Classics
 - 4.30—Vacation Time
 - 5.00—Cartoons
 - 5.30—Let's Go
 - 6.00—Dateline
 - 6.30—Mannix (C)
 - 7.30—Rat Patrol (C)
 - 8.00—Five Years in the Life (c)
 - 8.30—Get Smart (c)
 - 9.00—Folony Squad
 - 9.30—Friday Night at the Movies: "Monkee Business"
 - 11.00—CBC-TV News
 - 11.19—Viewpoint
 - 11.25—Late Scores & Editorial
 - 11.31—After 11: "Birdman of Alcatraz"
 - 1.13—Postlude (M. Legrand)

FORT ERIE

Temps clair et piste rapide
Premier départ à 4 h. 30
Le meilleur: FLEET REACTOR,
ans la septième course.

PREMIERE COURSE, \$2,000, à ré-
clamer, novices de 3 et 4 ans, 6
furlongs

TROISIEME COURSE, \$3,250, à ré-
clamer, 3 et 4 ans, 6 furlongs

QUATRIEME COURSE, \$1,800, à ré-
clamer, pouliches de 2 ans, 6 fur-
longs

SIXIEME COURSE, \$2,500, à ré-
clamer, 4 ans et plus, 1-1/16 mille sur
gazon

PREMIERE COURSE, \$1,100, à ré-
clamer, 3 ans et plus, 5 furlongs

QUATRIEME COURSE, \$1,150, à ré-
clamer, 3 ans et plus, 1-1/16 mille

SIXIEME COURSE, \$1,200, Condi-
tions, 3, 4 et 5 ans, 5 furlongs

SEPTIEME COURSE, \$1,100, à ré-
clamer, 3 ans et plus, 7/8 furlongs

HUITIEME COURSE, \$1,150, à ré-
clamer, 3 ans et plus, 5 furlongs

NEUVIEME COURSE, \$1,250, à ré-
clamer, 3 ans et plus, 7/8 furlongs

PREMIERE COURSE, \$3,500, à ré-
clamer, 3 ans et plus, 7 furlongs

DEUXIEME COURSE, \$3,500, à ré-
clamer, 3 ans, 6 furlongs

CINQUIEME COURSE, \$4,000, no-
vices de 3 et 4 ans, 6 1/2 furlongs

QUATRIEME COURSE, \$5,000 et à
réclamer, 3 ans, 1 mille

HUITIEME COURSE, \$5,000 et à
réclamer, 3 ans, 1 mille

NEUVIEME COURSE, \$4,000, à ré-
clamer, 3 ans, 1-1/16 mille sur gazon

PREMIERE COURSE, \$3,000, à ré-
clamer, novices de 3 et 4 ans, 6 fur-
longs

DEUXIEME COURSE, \$3,000, à ré-
clamer, 4 ans et plus, 6 furlongs

TROISIEME COURSE, \$3,000, à ré-
clamer, novices de 2 ans, 5/8 fur-
longs

QUATRIEME COURSE, \$3,000, à ré-
clamer, 4 ans et plus, 1-1/16 mille

CINQUIEME COURSE, \$3,000, à ré-
clamer, 3 ans et plus, 6 furlongs

HUITIEME COURSE, \$4,000, Condi-
tions, pouliches de 2 ans, 6 furlongs

NEUVIEME COURSE, \$3,000, à ré-
clamer, 3 ans, 1-1/16 mille

PREMIERE COURSE, \$3,000, à ré-
clamer, 2 ans, 5/8 furlongs

DEUXIEME COURSE, \$3,000, à ré-
clamer, 3 ans, 1 mille et 70 verges

QUATRIEME COURSE, \$4,000, à ré-
clamer, pouliches de 2 ans, 5/8
furlongs

HUITIEME COURSE, \$10,000, Con-
ditions, 3 ans et plus, 1 mille et 70
verges

NEUVIEME COURSE, \$3,300, à ré-
clamer, 4 ans et plus, 1 mille et 70
verges

PREMIERE COURSE, \$2,200, à ré-
clamer (\$3,600-\$4,000), pouliches de 3
ans, 6 furlongs

DEUXIEME COURSE, \$2,200, à ré-
clamer (\$7,500), pouliches et hongres
novices de 2 ans, 6 furlongs

TROISIEME COURSE, \$2,200, à ré-
clamer (\$3,200), 3 ans, 6 furlongs

QUATRIEME COURSE, \$3,000, pou-
lains et hongres novices de 2 ans,
6 furlongs

SEPTIEME COURSE, \$2,600, à ré-
clamer (\$7,000), pouliches de 3 ans,
6 furlongs

HUITIEME COURSE, \$3,000, à ré-
clamer (\$13,500-\$15,000), 2 ans, 6 fur-
longs

NEUVIEME COURSE, \$2,600, à ré-
clamer (\$4,000), 3 ans et plus, 1-1/16
mille sur gazon

DEUXIEME COURSE, \$4,200, à ré-
clamer, pouliches novices de 2 ans,
5/8 furlongs

TROISIEME COURSE, \$4,000, à ré-
clamer, pouliches de 3 ans, 1 mille

QUATRIEME COURSE, \$3,600, à ré-
clamer, 4 ans et plus, 6 furlongs

SIXIEME COURSE, \$6,000, à ré-
clamer, 3 ans, 1-1/16 mille

SEPTIEME COURSE, \$6,500, Condi-
tions, pouliches de 2 et 4 ans, 1-
1/16 mille sur gazon

HUITIEME COURSE, \$6,500, Condi-
tions, 3 et 4 ans, 1 mille sur gazon

NEUVIEME COURSE, \$4,000, à ré-
clamer, pouliches de 3 ans, 1 mille
et 70 verges

PREMIERE COURSE, \$4,000, à ré-
clamer, 3 et 4 ans, novices, 1 mille,
70 verges

DEUXIEME COURSE, \$3,700, à ré-
clamer, 2 ans, novices, pouliches, 5/8
furlongs

PREMIERE COURSE, \$4,000, à ré-
clamer, novices de 2 ans, 5/8 fur-
longs

DEUXIEME COURSE, \$4,000, à ré-
clamer, pouliches et juments de 3
ans et plus, 6 furlongs

TROISIEME COURSE, \$4,000, à ré-
clamer, 3 ans et plus, 6 furlongs

QUATRIEME COURSE, \$5,500, pou-
liches et juments novices de 2 ans
et plus, 7 furlongs

CINQUIEME COURSE, \$15,000 et à
réclamer, Handicap, Beverwyck Chase,
4 ans et plus, 2-1/16 mille

SIXIEME COURSE, \$7,000, Condi-
tions, 3 ans et plus, 6 furlongs

SEPTIEME COURSE, \$15,000, Condi-
tions, pouliches et juments de 3
ans et plus, 1-1/16 mille sur gazon

HUITIEME COURSE, \$9,500, à ré-
clamer, 3 ans, 7 furlongs

NEUVIEME COURSE, \$5,000, à ré-
clamer, 3 ans et plus, 1/4 mille

ARLINGTON

Temps clair et piste rapide
Premier départ à 4 h. 45
Le meilleur: BROKEN PENCIL
1-Chopnaut, Spartus King, Aw Forget It.

PREMIERE COURSE, \$3,500, à ré-
clamer, 3 ans et plus, 7 furlongs

DEUXIEME COURSE, \$3,500, à ré-
clamer, 3 ans, 6 furlongs

CINQUIEME COURSE, \$4,000, no-
vices de 3 et 4 ans, 6 1/2 furlongs

QUATRIEME COURSE, \$5,000 et à
réclamer, 3 ans, 1 mille

HUITIEME COURSE, \$5,000 et à
réclamer, 3 ans, 1 mille

NEUVIEME COURSE, \$4,000, à ré-
clamer, 3 ans, 1-1/16 mille sur gazon

PREMIERE COURSE, \$3,000, à ré-
clamer, novices de 3 et 4 ans, 6 fur-
longs

DELAWARE

Temps clair et piste rapide
Premier départ à 1 h. 30
Le meilleur: GREAT DEPTHS
1-Free Boarder, Rugged Road, Step
Cattike.

PREMIERE COURSE, \$3,800, à ré-
clamer, 2 ans, 5/8 furlongs

DEUXIEME COURSE, \$3,800, à ré-
clamer, 3 ans, 1 mille et 70 verges

QUATRIEME COURSE, \$3,800, à ré-
clamer, 3 ans, 1 mille et 70 verges

SEPTIEME COURSE, \$2,600, à ré-
clamer (\$7,000), pouliches de 3 ans,
6 furlongs

HUITIEME COURSE, \$3,000, à ré-
clamer (\$13,500-\$15,000), 2 ans, 6 fur-
longs

NEUVIEME COURSE, \$2,600, à ré-
clamer (\$4,000), 3 ans et plus, 1-1/16
mille sur gazon

PREMIERE COURSE, \$3,500, no-
vices de 3 et 4 ans, 6 furlongs

DEL MAR

Temps clair et piste rapide
Premier départ à 5 heures
Le meilleur: MR. KAT BIRD
1-Miss Tango, Flight Epic, Queen
Of Donegal.

PREMIERE COURSE, \$2,200, à ré-
clamer (\$3,600-\$4,000), pouliches de 3
ans, 6 furlongs

DEUXIEME COURSE, \$2,200, à ré-
clamer (\$7,500), pouliches et hongres
novices de 2 ans, 6 furlongs

TROISIEME COURSE, \$2,200, à ré-
clamer (\$3,200), 3 ans, 6 furlongs

QUATRIEME COURSE, \$3,000, pou-
lains et hongres novices de 2 ans,
6 furlongs

SEPTIEME COURSE, \$2,600, à ré-
clamer (\$7,000), pouliches de 3 ans,
6 furlongs

HUITIEME COURSE, \$3,000, à ré-
clamer (\$13,500-\$15,000), 2 ans, 6 fur-
longs

NEUVIEME COURSE, \$2,600, à ré-
clamer (\$4,000), 3 ans et plus, 1-1/16
mille sur gazon

SARATOGA

Temps clair et piste rapide
Premier départ à 2 heures
Le choix des connaisseurs est, sans
conteste, BON NOUVEL, dans la 5e
course.

PREMIERE COURSE, \$4,000, à ré-
clamer, 3 et 4 ans, novices, 1 mille,
70 verges

DEUXIEME COURSE, \$3,700, à ré-
clamer, 2 ans, novices, pouliches, 5/8
furlongs

TROISIEME COURSE, \$4,000, à ré-
clamer, 3 ans, 6 furlongs

QUATRIEME COURSE, \$4,000, à ré-
clamer, 3 ans, 6 furlongs

SEPTIEME COURSE, \$4,000, à ré-
clamer, 3 ans, 6 furlongs

NEUVIEME COURSE, \$4,000, à ré-
clamer, 3 ans, 6 furlongs

DIXIEME COURSE, \$4,000, à ré-
clamer, 3 ans, 6 furlongs

MONMOUTH

Temps clair et piste rapide
Premier départ à 2 heures
Le meilleur: RISCAL
1-Woman's Rights, Implicit, Gar-
gios Belle.

PREMIERE COURSE, \$4,000, à ré-
clamer, 3 et 4 ans, novices, 1 mille,
70 verges

DEUXIEME COURSE, \$3,700, à ré-
clamer, 2 ans, novices, pouliches, 5/8
furlongs

TROISIEME COURSE, \$4,000, à ré-
clamer, 3 ans, 6 furlongs

QUATRIEME COURSE, \$4,000, à ré-
clamer, 3 ans, 6 furlongs

SEPTIEME COURSE, \$4,000, à ré-
clamer, 3 ans, 6 furlongs

NEUVIEME COURSE, \$4,000, à ré-
clamer, 3 ans, 6 furlongs

DIXIEME COURSE, \$4,000, à ré-
clamer, 3 ans, 6 furlongs

GAGNEZ PAR LE SYSTEME
COURSES
MATHEMATIQUES...
Ne vous fiez qu'à vous!
Table Courses Math \$7
ADRESSEZ CHEQUE OU
BON DE POSTE A
C.P. 25, LaSALLE, QUE.

1ère COURSE — TROT — Non-gagnants de \$2,000 en 68. — Aussi les gagnants de \$2,000 à \$3,500 qui n'ont pas gagné une course depuis le 2 juillet. Aussi non-gagnants de \$6,500 à vie.

BOURSE \$1,400		
3— Todd Flemington	A. Boucher	Difficile à battre 3-1
6— Fame N Fortune	C. Poulin	Il a fait ses preuves 7-2
5— Kingston	M. Brosseau	Ça fait longtemps... 4-1
2— Beau Mar Mic	R. Gagné	Qui sait? 9-2
1— Miss T Diana	R. Savignac	Non! 5-1
4— Lobo Hanover	J. Jodoin	En colère... 6-1
7— Tag Joy	J.L. St-Jacques	Loin en arrière... 8-1
8— Miss Profit	M. Lachance	Comprend pas 8-1
Aussi éligible : Major Law A. Bédard		

2e COURSE — AMBLE — A réclamer pour \$2,000.

BOURSE \$1,100		
5— John D.C.	A. Bédard	Tous y croient... 3-1
1— Expo Adios	R. Turcotte	A connu du succès 7-2
2— Wee Governor	N. Pelletier	Dangereux... 4-1
8— Duchess Maplecroft	R. Filion	Part de loin 9-2
6— Westfield Express	C. B'chemin	Chou... Chou 5-1
7— Stormy M.	A. Hanna	Peu de chance... 6-1
3— Sheriff Mills	S. Grisé	Haut les mains! 8-1
4— Bucky North	R. Bédard	Tête dure... 8-1
Aussi éligibles : Hickory Holly R. Provencher John's Joy		

3e COURSE — AMBLE — A réclamer pour \$8,000, \$9,000 et \$10,000.

BOURSE \$2,000		
5— Good Day	Del MacTavish	En excellente forme 3-1
3— Egyptian Pride	R. Bédard	Peut aussi gagner 7-2
1— Archer Hanover	G. B'largeon	On peut s'a'dre à tout 4-1
6— Honest Rocket	S. Grisé	Très sympathique 9-2
2— D.C. Blackstone	J.J. M'tineau	Un changement... 5-1
4— Aero Scott	J. Jodoin	Dans l'argent P. 6-1
7— Sharp Express	C. Patry	Chou... Chou... Itou! 6-1

4e COURSE — TROT — A réclamer pour \$2,000 et \$2,500.

BOURSE \$1,100		
7— Shadydale Airwyn	A. Boucher	Très bon choix... 3-1
3— Ebby Waters	M. Lachance	Pour une deuxième... 7-2
4— Eddie Boy Junior	R. Paradis	Lui aussi... 4-1
2— Landracar	A. Bédard	Cerf-Volant... 9-2
8— Riddell Bronze	J.C. M'tineau	Attention! 9-2
1— Fred Scott Jr.	J. Lahaie	Pas à lui... 6-1
5— Honey Brook Syl	J. Jodoin	Trop collant... 8-1
6— Pelley Way	J. Jodoin	Connait pas... 8-1
Aussi éligibles : Rodney Frost G. B'largeon Evergreen Pat. P. Robillard		

5e COURSE — AMBLE — A réclamer pour \$1,500.

BOURSE \$1,100		
7— Banjo Pick	M. Turcotte	Excellent à la d'nière 3-1
2— Mighty True	C. Côté	Toujours à surveiller 7-2
8— Judith Adios	C. Côté	Elle aussi 4-1
3— Casoma	G. Baillargeon	Pas encore 9-2
4— Prides Tina	J.J. M'tineau	Peut-être... 9-2
1— Sally Abe	S. Pleau	Pas un cadeau 6-1
6— Dora Harmony	J. Hébert	Impossible... 8-1
5— Fiddler's Green	C. Bélanger	Trop vert 8-1
Aussi éligible : Billy Gallon P. Leblanc		

6e COURSE — AMBLE — SERIES CANADIENNES — Poulliches de 2 ans.

BOURSE \$7,780		
1— Carmen Mir		La meilleure 2-1
1A— Quebec Mir		Pour la patrie 2-1
1B— Star Mir		Très brillant 2-1
5— Catnip Drummond	K. Waples	Figure bien 3-1
6— Tugboat Annie	R. Feagan	Larguez les amarres 4-1
3— Springtime Cheer	S. Silliphant	Doux printemps... 6-1
4— Margaret Battles	P. Crowe	Même pas... 8-1
2— Kawartha Duchess	P. D'sault	Comprend pas... 20-1

7e COURSE — AMBLE — A réclamer pour \$4,000.

BOURSE \$1,500		
1— Savings Bond	A. Lavallée	Bon placement 3-1
4— Scotch Newport	R. Caldwell	Pas loin! 7-2
8— Cold Spring Devil	V. Bourgon	Finis bien 4-1
2— Delaway	G. Raymond	Pas chanceux 9-2
5— Phantom Hanover	M. T'cotte	Féodale... 5-1
6— Bethel Adios	B. Côté	Biblique... 6-1
7— Mike Drummond	C. Poulin	B'coup de c'ulation 6-1
3— Ideal Direct	J. Foley	Un oubliée 5-1

8e COURSE — AMBLE — A réclamer pour \$4,500.

BOURSE \$1,500		
5— Angelic Wick	W. Bourgon	Grande favorite 3-1
4— Monsieur Richelieu		T'jours à considérer 7-2
6— Counsels Admiral	J.M. Savard	Hum! 4-1
2— Del's Pride		Comprend t'jours pas 9-2
7— Cindy Rose	A. Boucher	En pleine saison 5-1
1— Havà Soda		Deux S.V.P. 6-1
3— Honest Frost	G. Horton	Pas ici 8-1
8— Shady Valley	G. Guindon	Drôle de nom... 8-1
Aussi éligible : Melody Doll R. Filion		

9e COURSE — AMBLE — SERIES CANADIENNES — Poulliches de 2 ans.

BOURSE \$7,780		
3— Auntie Mame	K. Waples	La meilleure 3-1
3— Armbro June	K. Galbraith	De bonne classe... 7-2
2— Armbro Joyce	J. O'Brien	Favorisée 4-1
1— Dart Mir		Pas de commercial 9-2
1A— Shadow Mir		Une orpheline... 9-2
4— My Good Wick	G. B'chemin	Peu de chance 8-1
6— May Fin		Sling et... 10-1
7— Steady Nelly	G. Bouvrette	Sbarbu! 30-1

10e COURSE — AMBLE — A réclamer pour \$2,500.

BOURSE \$2,500		
2— Arawanna Scott	B. Côté	Devrait gagner 3-1
4— Royal Dominion	A. Hanna	A ne pas oublier 3-1
3— Northwood Boots	A. Boucher	Pour l'exacta 4-1
1— Big Togo	S. Pleau	A finir 5-1
5— Senior Adios	G. Baillargeon	Sombrero... 5-1
8— Lori Johnston	J. Hébert	Rien à comprendre 6-1
6— Sailor Mon	G. Ouimet	Filez... Filez... 8-1
7— Hearty Dares	A. Bédard	Le dernier 8-1
Aussi éligibles : Bede R. T'cotte Good Scot		

PLACE AUX POULICHES CE SOIR AU RICHELIEU

Les futures étoiles ambleuses sur la scène canadienne des courses sous harnais feront la manchette ce soir au Parc Richelieu. En effet, la série Canadienne, réservée aux poulliches de deux ans, verra s'affronter un total de 16 partants à la piste du bout de l'île.

Ces vedettes du "sexe faible" se produiront à Montréal pour la première fois et, à cause de leur grand nombre, le secrétaire des courses Georges Giguère a dû sectionner l'épreuve en deux divisions. Chacune sera disputée pour une bourse identique de \$7,780.

L'une des plus productives fermes d'élevage au pays, la Ferme Miron, enverra pas moins de cinq concurrents dans les deux divisions, dont une inscription triple à la première, qui remplira les cadres de la sixième course au programme.

Carmen Mir, Quebec Mir et Star Mir, trois produits de la fameuse ferme de St-Augustin, Québec, défendront les couleurs orange et rouge de la Ferme Miron. Cette inscription représente un solide premier choix à 2-1, suivant le tableau des sélections matinales du handicapeur Léon Bouchard.

Carmen Mir a hérité de la première position au départ et son sulky sera occupé par l'as-pilote Marcel Dostie.

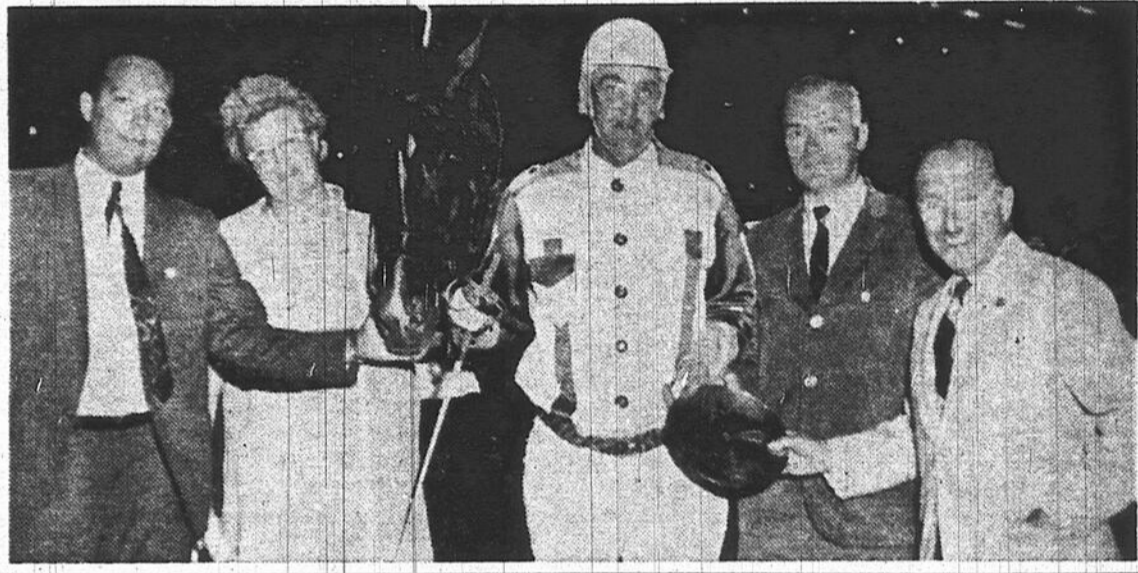
Cette talentueuse fille par Adios Mir n'a pas fait pire que troisième en neuf départs jusqu'à maintenant, soit une fiche de 4-3-2, pour des gains de \$8,359. Elle a gagné trois stakes et terminé deuxième dans trois autres.

Quebec Mir et Star Mir sont encore des novices; toutefois, elles se sont améliorées à chaque départ et aideront la cause des Miron.

La deuxième division pourrait bien voir une lutte plus serrée, puisque les huit poulliches en lice possèdent des chances de l'emporter.

Auntie Mame, propriété de Jean et Russell Miller, de Dutton, Ontario, prendra probablement le départ, favorite des parieurs. Elle est préférée à 3-1, sur Armbro June, Armbro Joyce et l'inscription double de la Ferme Miron, Dart Mir et Shadow Mir.

Auntie Mame, un brillant rejeton de Bye Bye Byrd, sera conduit par Keith Waples et s'élancera de la cinquième position.



Très fiers des performances de leur jeune protégé Camper, les propriétaires reçoivent le trophée du Trot Provençal des mains de M. Aimé Desrosiers, vice-président à la piste Richelieu. De g. à d. : M. John Harris, M. et Mme William Hakkirk, M. Harold Swartzentruber et M. Aimé Desrosiers.

Plusieurs pur-sang sont déjà à l'entraînement à Blue Bonnets

L'ouverture du meeting de 56 jours de courses au galop se fera dans huit jours, au champ de courses du boulevard Décarie, et les chevaux qui prendront part à ce meeting sont déjà à l'entraînement sur le parcours réaménagé depuis le départ des trotteurs et ambleurs.

Les meilleures performances réussies jusqu'ici sont les suivantes: Cool Boy Cool, qui a réalisé 37.4 secondes sur trois furlongs; Amanotis, a fait 38.4 sur la même distance, tandis que Solid B. Boy et Another Flame ont franchi les 3/8 de mille en 39.2 secondes. L'entraîneur Pat Santo rapporte que sa poulliche de 2 ans, Auntie Jean, a parcouru la distance en 40 secondes.

Flakey, qui s'est révélé un bon cheval sur les longues distances la saison dernière, a franchi les trois furlongs en un temps plus lent de 42.1. Sur 4 furlongs, ou un demi-mille, Lorrey Boy et Take Wing ont réalisé respectivement 49 secondes et 51.4 secondes.

Sur 5 furlongs, le meilleur temps a été réussi par Mayor Sarto, entraîné par Emile Allain. Mayor Sarto, bien connu des amateurs locaux, a fait 1:04.4 sur cette distance. Happy Wonder et White Birch ont été chronométrés en 1:05 et 1:08.3.

ECHOS DU Paddock

Le juge des départs, Doug Haig, ici depuis quelques années, a déjà entraîné des pur-sang de deux ans à la barrière... Aucune nouvelle du versatile jockey Al Coy. L'entraîneur Pete Maxwell, qui a remporté le plus de boulevard Décarie pour le meeting qui durera plus de 21 mois... Coy a été victime d'un accident d'automobile, l'hiver dernier, en Floride mais, depuis, il a travaillé à retrouver sa parfaite condition sur des pistes de l'est des Etats-Unis... Les commissaires Teague Pichon, Bobby Watson et Armand Demers sont attendus ces jours-ci... L'entraîneur Pete Maxwell, qui a remporté le plus de victoires l'an dernier, à Blue Bonnets, a commencé à faire transporter ses chevaux à Montréal... Il a fait campagne à Finger Lakes... Maxwell doit faire transporter 30 chevaux au total... John Bacon, le jockey attiré de Maxwell sera, lui aussi, de retour... Il avait paradé 23 fois dans le cercle du vainqueur l'an passé... Herbert Ho, qui n'a pu faire mieux que de terminer deuxième en un occasion en 18 départs, a l'intention de monter de nouveau cette année... Il a été l'un des premiers à galoper des chevaux.

Consensus à Richelieu

	HANOVER 32-300	PROGRAMME 103-300	ALBERT 97-300	MATIN 87-300	CONSENSUS 93-300	
1	Todd Flemington Kingston Miss Profit	Todd Flemington Fame N Fortune Kingston	Fame N Fortune Todd Flemington Miss T Diana	Fame N Fortune Todd Flemington Miss Profit	Tdd Flemington Fame N Fortune Kingston	15 13 4
2	Wee Governor Expo Adios John D.C.	John D.C. Expo Adios Wee Governor	Wee Governor John D.C. Duchess Maplecroft	John D.C. Expo Adios Stormy M.	John D.C. Wee Governor Expo Adios	14 11 9
3	Egyptian Pride Honest Rocket D.C. Blackstone	Good Day Egyptian Pride Archer Hanover	Egyptian Pride Good Day Aero Scott	Egyptian Pride Good Day Honest Rocket	Egyptian Pride Good Day Honest Rocket	18 11 4
4	Shadydale Airwyn Riddell Bronze Landracar	Shadydale Airwyn Ebbby Waters Eddie Boy Jr.	Shadydale Airwyn Eddie Boy Jr. Ebbby Waters	Riddell Bronze Ebbby Waters Shadydale Airwyn	Shadydale Airwyn Riddell Bronze Ebbby Waters	15 8 7
5	Banjo Pick Judith Adios Prides Tina	Banjo Pick Mighty True Judith Adios	Banjo Pick Judith Adios Casoma	Judith Adios Banjo Pick Mighty True	Banjo Pick Judith Adios Mighty True	18 12 4
6	Entrée Catnip Drummond Kawartha Duchess	Entrée Catnip Drummond Tugboat Annie	Entrée Catnip Drummond Tugboat Annie	Entrée Catnip Drummond Springtime Cheer	Entrée Catnip Drummond Tugboat Annie	22 12 2
7	Savings Bond Cold Spring Devil Delaway	Savings Bond Scotch Newport Cold Spring Devil	Cold Spring Devil Savings Bond Scotch Newport	Cold Spring Devil Ideal Direct Scotch Newport	Cold Spring Devil Savings Bond Scotch Newport	14 14 5
8	Monsieur Richelieu Angelic Wick Del's Pride	Angelic Wick Monsieur Richelieu Counsels Admiral	Angelic Wick Cindy Rose Shadey Valley	Monsieur Richelieu Angelic Wick Cindy Rose	Angelic Wick Monsieur Richelieu Cindy Rosa	15 14 4
9	Auntie Mame Armbro June Entrée	Auntie Mame Armbro June Armbro Joyce	Auntie Mame Entrée Armbro June	Auntie Mame Armbro Joyce My Good Wick	Auntie Mame Armbro June Entrée	29 7 4
10	Arawanna Scott Senior Adios Royal Dominion	Arawanna Scott Royal Dominion Northwood Boots	Royal Dominion Arawanna Scott Hearty Dares	Northwood Boots Arawanna Scott Royal Dominion	Arawanna Scott Royal Dominion Northwood Boots	16 19 6

PAS CHANCEUX
aux courses ? ? ?
Finissez GAGNANT aux
trotteurs !

SPECIAL de fin de meeting
au **PARC RICHELIEU**
Service **COMPLET** et **FINAL**
Jusqu'au 9 août

En **SPECIAL** — \$10.00
Profitez-en... **VOUS AUSSI !**
(Pendant la **GREVE** des POSTES,
service assuré à nos bureaux)
1176 Sherbrooke ouest,
Suite 10

et par **TELEGRAMME** et par
TELEPHONE

Le **TROT** et **AMBLE** scientifique
Sélections — "clés"
DOUBLE QUINELA EXACTA

CE SOIR à Richelieu
GRIS numéros K et N
VERT No A — BLEU No C
BRUN No N et ROUGE No K

SAMEDI SOIR
NOIR numéros F et K
VERT No K — BLEU No F
BRUN No C — AUSSI :
BLANC No N et CORAIL No K

APPLIQUEZ "formules" I

Pour service **COMMENÇANT** le
MEME SOIR — Bureaux ouverts
jusqu'à 5 h. 30 p.m. — 1176
OUEST, rue **SHERBROOKE** —
suite 10

ou par poste à
Les POTINS SPORTIFS Inc.
C.P. 13 — "Yoville" — Mt 11

Resultats

(Suite de la page 41)

ROCKINGHAM

PREMIERE COURSE, \$3,000, à réclamer, 3 et 4 ans, novices, 1 1/16 m.
Make Certain, C'zella 6.20 3.60 2.60
Thru Traffic, D'Java — 6.20 3.40
Admiral Ribot, H'Josa — 3.20
Temps: 1:49 — Ont aussi couru: Hitch Out, Cousin Katy, Charley Man, Loyal N True, Robbie, Noble Story, Stickout, Better Bee Bonded.

DEUXIEME COURSE, \$3,000, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs.
Rayson, J. Kurtz 5.00 3.20 2.40
Adverb, P. Bohenko — 7.20 4.20
Ais Reward, T. Santos — 3.40
Temps: 1:12.2 — Ont aussi couru: Wing Walker, Rhidom, Prime Ruler, Martial Ownes, Fresh Action, Bethson, Jacopino, Money Rullah, Long Range.

DOUBLE (8-5) : \$19.20.
TROISIEME COURSE, \$3,000, novices, 2 ans, 5/8 furlongs.
Seeling Double, H'Josa 6.40 3.60 2.80
Catcher Pat, Bohenko — 3.40 2.80
Duffys Boy, Rubbico — 3.80
Temps: 1:06.2 — Ont aussi couru: No Edge, Geomancer, Red Sox Fan, Mi Place, I Surmise, Opaline, Tornados Blast, Buckboard Dounce.

QUATRIEME COURSE, \$3,200, à réclamer, 2 ans, 5/8 furlongs.
Space Admiral, R'lico 4.40 3.00 2.60
Full Glory, Mercier — 9.20 5.60
Aleisport, A. Ramos — 3.60
Temps: 1:07 — Ont aussi couru: Builders Lark, Tumble Kat, Super Allergy, Lucky Gussy, Bridle N Bit.

CINQUIEME COURSE, \$3,000, à réclamer, 3 et 4 ans, pouliches, 6 furlongs.
Aileens Girl, H'Josa 101.00 25.40 13.40
Beets, R. Casey — 4.20 3.80
Rory G., J. Kurtz — 11.60
Temps: 1:13 — Ont aussi couru: RATHER DELIGHTSOME, NASHBELLE, Camera Fan, Schmuck, Kap, Icaidoit, Diong Miss, Jackie H.

PERFECTA (11-2) : \$611.80.
SIXIEME COURSE, \$3,800, à réclamer, 3 ans, 6 furlongs.
Silver Standard, C'bo 16.00 5.60 3.00
Mezzo Forte, Walda — 3.00 2.20
Wind Lord, M. Hole — 2.80
Temps: 1:12.3 — Ont aussi couru: Imbo Boy, Im Foxide, Hi Jac, Disintegrator, Medicare, Toneland.

SEPTIEME COURSE, \$3,800, Conditions, 4 ans, 6 furlongs.
Little E.P.H., H'Josa 5.60 3.40 2.40
Haman, T. Santos — 6.40 4.20
Amer Am, D. Madden — 3.00
Temps: 1:11.4 — Ont aussi couru: Whats Your Hurry, Windy Wes, Bryan Royal, Jackies Gem.

HUITIEME COURSE, \$3,700, Conditions, 3 ans, pouliches, 6 furlongs.
Bets Hope, Rubbico 144.40 24.40 8.60
Laura Winston, Sism — 2.80 2.60
Three Quarter Girl — 5.40
Temps: 1:12.4 — Ont aussi couru: Amberblonde, Roll Kitten, Broken Circle, Polish Hop, Kilrush Star, Webbs Surprise, Good Ronda.

NEUVIEME COURSE, \$4,200, à réclamer, 3 ans et plus, 1 1/16 mille.
Cop Caller, J. Kurtz 8.40 3.00 2.80
Bold Ship, A. Ramos — 3.40 3.00
Marullah, Rubbico — 4.00
Temps: 1:44.3 — Ont aussi couru: Jim Bishop, Half Stoned, Royal Robin.

DIXIEME COURSE, \$3,000, à réclamer, 4 ans et plus, pouliches et juments, 1 1/16 mille.
Oucketta, B. Bohenko 6.80 3.60 2.20
Karu-Dare, L. Moyers — 5.00 2.80
Phelou Yankee, M'en — 2.40
Temps: 1:48 — Ont aussi couru: Jennies Gem, Gracious, Princess Leslie, Sarapat, Impy Ash.

PERFECTA (6-5) : \$35.20.
Assist. : 0,552; mutuel : \$875,565.

DELAWARE

PREMIERE COURSE, \$3,300, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs.
Little Sunshine — 10.40 5.20 3.20
Middle River, P'more — 5.00 4.20
Dr. J. G., Rogers — 4.40
Temps: 1:14.3 — Ont aussi couru: Buzzaway, Glorys Gau, Katie Mine, Persian Sun, Iron Jug, Air Power, Polar Wave, a-Slamas Turns, Proshets Crown.

a-Entrée Robinson Miller

DEUXIEME COURSE, \$4,000, à réclamer, 2 ans, pouliches, 5/8 furlongs.
Clytemnestra, Moffa 14.60 5.20 4.20
Nor Dows, Pilar — 3.60 2.60
Tea Pride, Gress — 3.80
Temps: 1:07.1 — Ont aussi couru: Longwood Lassie, Jet Lag, Bargain Special, Hirling, On eBrass, Tabloid, All Present, Panted Doll, Beau Axe.

LE double 6-6 a payé \$57.80.
TROISIEME COURSE, \$4,500, Conditions, 2 ans, novices, poulains et hongres, 5/8 furlongs.
Prince Jerry, G'ann 18.40 8.60 6.60
Strike Twice, C'uetie — 4.40 3.20
St. Bonaventure, Pilar — 4.06
Temps: 1:06.4 — Ont aussi couru: Persian Magic, Winning Toast, Fleet Intent, Fight Boss, Paws Sukie, Boy Next Door, Duke San.

QUATRIEME COURSE, \$3,300, à réclamer, 4 ans et plus, pouliches et juments, 6 furlongs.
Fair N Breezy, K'nko 12.40 7.60 5.00
Homeowner, Passmore — 15.80 9.20
Palmerette, Pilar — 3.60
Temps: 1:13.4 — Ont aussi couru: La Montia, Tisamour, La Simba, Beau Hop, Chasbea, Fairy Queen, Soladore, Fair Saratoga, Great Darling.

CINQUIEME COURSE, \$3,300, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs.
Second Mortgage — 4.00 2.80 2.40
Yzagalala, Rogers — 5.80 4.40
Pzakee Brahmin — 5.00
Temps: 1:12.4 — Ont aussi couru: Black Tyrone, Mister Snow Man, Behavin Jerry, Cameron, Boss Rube, Maori Hero.

La quinzième 7-8 a payé \$16.60.

SIXIEME COURSE, \$4,500, Conditions, 2 ans, novices, poulains et hongres, 5/8 furlongs.
Friends Choice, G'nul 5.20 3.40 2.40
Quick Jay, Passmore — 3.00 3.00
Calcos, Nelson — 2.20
Temps: 1:07.3 — Ont aussi couru: Bonanza Creek, Tar Heel Caban, Goltz, Equiland, Alota Pull, Dorrocco Kid.

SEPTIEME COURSE, \$4,200, à réclamer, 3 ans, 1 mille sur gazon.
Cortex, Pilar 4.60 3.20 2.80
Sir Hot, Phelps — 8.60 6.20
Quids Glory, P'more — 6.80
Temps: 1:39 — Ont aussi couru: Scatter, Short Bread, Roan Ruler, Spanish Brandy, Judge Glenn, Behoove.

HUITIEME COURSE, \$7,500, Conditions, 3 ans et plus, pouliches et juments, 6 furlongs.
Olympian Ide, L'ato 6.60 3.80 2.40
I B Dandy, Block — 5.60 2.80
Bloss, Patterson — 2.80
Temps: 1:13 — Ont aussi couru: Lady Brilliance, Dan aFlight, Broken Song.

NEUVIEME COURSE, \$3,000, à réclamer, 3 ans et plus, pouliches et juments, 6 furlongs.
Cornishore, Lovato 11.00 5.20 4.80
Ankiet, Wright — 4.20 4.00
Struck, Patterson — 5.20
Temps: 1:14.2 — Ont aussi couru: Shilo Gem, Call The Moon, Denmed Elusive, Fayzee Wayzee, Darwin Miss, Wexford, Silent Harp, Iznam, Bobbie Len.

La quinzième 6-11 a payé \$26.20.
Assistance: 10,535;
Paris: \$878,220.

SARATOGA

PREMIERE COURSE, \$5,500, Conditions, 2 ans, novices, poulains et hongres, 5/8 furlongs.
Flagstaff, Cruguet 17.80 9.00 5.40
Gold Sparks, Cordero — 11.20 5.80
King Of The Sea, Ba — 3.20
Temps: 1:06 — Ont aussi couru: Oralluck, Pinatsl, Sunnybank Sam, Elephant Walk, Jalpurs Jet, Sunrise Time, Zulu Native, Reasoning, Yogee Bear.

DEUXIEME COURSE, \$4,000, à réclamer, 3 ans et plus, pouliches et juments, 6 furlongs.
Card Sense, Baeza 12.40 5.20 4.20
Best Secret, Cordero — 4.40 3.80
Collina Real, Davidso — 9.00
Temps: 1:11.3 — Ont aussi couru: Bushy Tail, Waterloo Bridge, Bryan Bay, Queens Scepter, Miss War Nall, Tota Nell, Bright Beauty, Sweet Laura, Nix, Cusmas, Welkin.

LE DOUBLE (11-11) a payé \$208.20.
TROISIEME COURSE, \$7,500, Conditions, 3 et 4 ans, 1/2 mille avec claies.
Georgia Joe, Aitches 13.60 6.60 5.00
Attribution, Small — 5.00 4.80
Victory Step Mitchell — 11.60
Temps: 2:52.3 — Ont aussi couru: a-Nantagos, Kernal Marty, Yarak, a-Lady Tudor, Lost Lamb, Country Setting, El Martirio, New River George, Tudor House.

a-Entrée Olin-Overbridge

QUATRIEME COURSE, \$5,500, Conditions, 2 ans, novices, 5/8 furlongs.
Shut Eye, Rotz 3.60 2.60 2.50
Travel Card, Cordero — 4.00 3.60
Flower Bill, Ycaza — 4.00
Poeste, Frienl, Hysterics, Auklander, Mr Leader, Hydrologist, Yorks Duke, Irish Jib, Ambitious, Successfuly.

CINQUIEME COURSE, \$5,500, Conditions, 2 ans, novices, poulains et hongres, 5/8 furlongs.
Triple Axe, Cordero, 4.40 3.00 3.00
Hy Tumble Hernand — 22.20 10.60
Shasta Lane, Baeza — 5.20
Temps: 1:05.4 — Ont aussi couru: Comely Tex, Jai Singh, Ngoma, Hasty Stash, Winnies Choice, Tony Parenti, Carried Interest, Manohac, Fast Cloud.

DEUXIEME COURSE, \$2,500, Conditions, 3 ans et plus, 6 furlongs.
Dantun Rum, Hall 29.80 11.60 7.00
Golden Key, Gilligan — 8.80 5.60
Jay Diver, Art-burn — 5.00
Temps: 1:11 — Ont aussi couru: Golden Corporal, Lodge Time, Lees Balcony, Grey El Dorado, Mr. Engineer, Bold Mate, Christine, Hartford, Obvi.

LE DOUBLE (4-7) a payé \$140.40.
TROISIEME COURSE, \$2,400, à réclamer, (2,500-\$2,200), 3 ans et plus, 1 1/16 mille.
Mapu, Campagne — 45.40 14.60 6.00
Old Albert, York — 4.80 3.60
Little Red Man, Bian — 4.40
Temps: 1:43.1 — Ont aussi couru: Im High, Red Splendour, Makeup Queen, King Joaquin.

QUATRIEME COURSE, \$3,400, à réclamer, (3,125-\$12,500), 3 ans, 6 furlongs.
Wingo Lea, Hall 8.20 4.80 3.20
Promise Her, Diaz — 10.80 4.20
Nilo Dancer, Medina — 2.80
Temps: 1:10.2 — Ont aussi couru: Po Po Mong, Spanish Attack, Charming Fleet.

SEPTIEME COURSE, \$25,000, ajoutés, 3 ans, pouliches, 7 furlongs.
Heartland 4.00 2.60 2.40
Twice Cited — 3.60 3.00
Teddy's True — 4.80
Temps: 2:2 — Ont aussi couru: Good Game, Moss, Wildwood, Warm Glow, Syrian Sea, Reiré, Chinille.

EXACTA (4-1) a payé \$94.00.
EXACTA (4-7) a payé \$234.70.

HUITIEME COURSE, \$8,500, Conditions, 3 ans et plus, 1/2 mille sur gazon.
Creative, Cordero 33.00 20.00 6.00
Newscaster, Cruguet — 15.80 10.40
Mighty Nimrod, Turc — 7.70
Temps: 1:49.2 — Ont aussi couru: Adrenalin, Police Court, Easy Mark, Liaison, Under The Table, dq-Markinside, Toppem, Turntable, Limited Class.
Disqualifié de la lère, placé dernière

NEUVIEME COURSE, \$6,500, à réclamer, 3 ans, 6 furlongs.
Captains Chair, David 5.80 3.60 2.80
Happy Breeze, Corde — 3.40 2.60
Fleet Swoop, Tro — 3.00
Temps: 1:11.4 — Ont aussi couru: Count Flip, Private Enterprise, Earths Greenbasher, Crooked Court, Safety Council.

Assistance: 11,166. Mutuel \$925,353.

ARLINGTON

PREMIERE COURSE, \$3,500, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs.
Esquire G., Perret 8.20 4.00 3.00
Even Take, Moreno — 3.60 2.80
Ariel Road, Lopez — 8.20
Temps: 1:11.1 — Ont aussi couru: Gay Tuck, Jr Speed, Sun and Sage, Allened, Charlotte X, Boundaway, Sometime Wight.

Le double 8-9 a payé \$20.40.

TROISIEME COURSE, \$4,000, à réclamer, 3 ans, 6 furlongs.
Polys Right, Nono 13.60 6.40 5.00
Unit Wit, Coffman — 7.40 4.80
Admiral Red Mont — 4.00
Temps: 1:11.2 — Ont aussi couru: Robust Fox, Little Ky, Mrs Mehle, El Zapatero, Sir Trig.

QUATRIEME COURSE, \$3,500, à réclamer, 2 ans, 6 furlongs.
Salamantha, Tejada 6.20 3.80 3.00
Ranger Mosby, Combast — 25.00 15.40
Sparkling Bee, Nono — 7.20
Temps: 1:13.3 — Ont aussi couru: Ellies Winonly, Win Jac, Fidelias Paopose, Running Lark, Old Grandpa, Candy Gene, Miss Masontown, Tobys Fury, Paratables.

CINQUIEME COURSE, \$3,800, à réclamer, 2 ans, novices, 6 furlongs.
More Hope, Nono 36.00 13.40 6.60
Is That Right — 4.40 3.20
Talla-Bena, Beebe — 4.00
Temps: 1:12.2 — Ont aussi couru: Swinging Dawn, Just For Us, Western Cut, Blue Trent, Germ Warfare, Charge A Native, Memorables Mlnx, Suzy Salason, Landahoney.

SIXIEME COURSE, \$5,800, à réclamer, 3 ans, 1 1/16 mille sur gazon.
Good News Week — 8.20 4.80 3.20
Waxahachie, Solomon — 5.20 4.00
Very Funny, Perret — 3.20
Temps: 1:44.3 — Ont aussi couru: Top Tick, Noholmes Gal, Lees Commando, Bronze Knight.

SEPTIEME COURSE, \$4,000, à réclamer, 3 ans, 5/8 furlongs sur gazon.
Goin Forus, Pincay 9.00 5.40 4.00
Bel Cheiron, Nono — 6.80 4.40
Holme N Gay, Moreno — 5.60
Temps: 1:05.4 — Ont aussi couru: Prince Gallant, Bow Peril, Deep Sand, Our Fawn, Pie Mans Luck, Heres A Winner, Go Mile Go, McClain County, Modies Gift.

HUITIEME COURSE, \$4,000, Conditions, 3 et 4 ans, pouliches, 1 mille sur gazon.
Eager Nymph, M'uez 17.80 7.00 4.40
Cunning Fox, Perret — 4.80 3.20
Faith In Gold, A'oyo — 3.80
Temps: 1:38.4 — Ont aussi couru: Princess Buralda, Anya Róbe-ton, a-Timorous, a-Apply Freely, Faith In Gold, Showcase.

NEUVIEME COURSE, \$3,500, à réclamer, 4 ans et plus, 1/2 mille.
Milanes, Moreno 7.60 4.20 3.60
Kasio Octavio, P'cay — 3.40 2.40
Qitts Last Pick — 5.00
Temps: 1:51.2 — Ont aussi couru: Capital Dancer, Roman Leader, Meadow Quill, Sir Kevin, Jaspary, Come On Tip, More Coins, Effels Last, Stillwater Creek.

La quinzième 2-3 a payé \$14.80.
Assistance: 14,759;
Paris: \$1,358,720.

DEL MAR

PREMIERE COURSE, \$2,200, à réclamer, (2,500), novices, 2 ans, pouliches, 6 furlongs.
Doné Gone, Pierce 7.40 4.40 3.80
La Lijera, Medina — 8.00 5.80
Ride A Cloud, Pineda — 4.40
Temps: 1:12 — Ont aussi couru: My Cameo, Sugar Harvest, Tripod, Miss Charge Off, Annie Mut, Our Return, Venetian Sand, Ourpotter, California Joy.

DEUXIEME COURSE, \$2,500, à réclamer, (2,500), 2 ans, 6 furlongs.
Dantun Rum, Hall 29.80 11.60 7.00
Golden Key, Gilligan — 8.80 5.60
Jay Diver, Art-burn — 5.00
Temps: 1:11 — Ont aussi couru: Golden Corporal, Lodge Time, Lees Balcony, Grey El Dorado, Mr. Engineer, Bold Mate, Christine, Hartford, Obvi.

LE DOUBLE (4-7) a payé \$140.40.
TROISIEME COURSE, \$2,400, à réclamer, (2,500-\$2,200), 3 ans et plus, 1 1/16 mille.
Mapu, Campagne — 45.40 14.60 6.00
Old Albert, York — 4.80 3.60
Little Red Man, Bian — 4.40
Temps: 1:43.1 — Ont aussi couru: Im High, Red Splendour, Makeup Queen, King Joaquin.

QUATRIEME COURSE, \$3,400, à réclamer, (3,125-\$12,500), 3 ans, 6 furlongs.
Wingo Lea, Hall 8.20 4.80 3.20
Promise Her, Diaz — 10.80 4.20
Nilo Dancer, Medina — 2.80
Temps: 1:10.2 — Ont aussi couru: Po Po Mong, Spanish Attack, Charming Fleet.

SEPTIEME COURSE, \$25,000, ajoutés, 3 ans, pouliches, 7 furlongs.
Heartland 4.00 2.60 2.40
Twice Cited — 3.60 3.00
Teddy's True — 4.80
Temps: 2:2 — Ont aussi couru: Good Game, Moss, Wildwood, Warm Glow, Syrian Sea, Reiré, Chinille.

EXACTA (4-1) a payé \$94.00.
EXACTA (4-7) a payé \$234.70.

HUITIEME COURSE, \$8,500, Conditions, 3 ans et plus, 1/2 mille sur gazon.
Creative, Cordero 33.00 20.00 6.00
Newscaster, Cruguet — 15.80 10.40
Mighty Nimrod, Turc — 7.70
Temps: 1:49.2 — Ont aussi couru: Adrenalin, Police Court, Easy Mark, Liaison, Under The Table, dq-Markinside, Toppem, Turntable, Limited Class.
Disqualifié de la lère, placé dernière

NEUVIEME COURSE, \$6,500, à réclamer, 3 ans, 6 furlongs.
Captains Chair, David 5.80 3.60 2.80
Happy Breeze, Corde — 3.40 2.60
Fleet Swoop, Tro — 3.00
Temps: 1:11.4 — Ont aussi couru: Count Flip, Private Enterprise, Earths Greenbasher, Crooked Court, Safety Council.

Assistance: 11,166. Mutuel \$925,353.

ARLINGTON

PREMIERE COURSE, \$3,500, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs.
Esquire G., Perret 8.20 4.00 3.00
Even Take, Moreno — 3.60 2.80
Ariel Road, Lopez — 8.20
Temps: 1:11.1 — Ont aussi couru: Gay Tuck, Jr Speed, Sun and Sage, Allened, Charlotte X, Boundaway, Sometime Wight.

Le double 8-9 a payé \$20.40.

CINQUIEME COURSE, \$3,000, à réclamer, (2,500), 3 ans et plus, 6 furlongs.
Spanculls, Pierce 12.00 6.00 3.60
Happy Sean, Medina — 5.00 2.80
a-Artful, Dodger, Ma — 3.00
Temps: 1:09.3 — Ont aussi couru: a-Don Eduardo, Primer Amor, Faithful Ruler, Big Daddy Bill, Retir: Y Busher.

a-Entrée: F W Jones.

SIXIEME COURSE, \$3,500, Conditions, 3 et 4 ans, 6 furlongs.
Mate's Ire, Mahorney 17.40 8.00 4.80
Sand Mark, Harnatz — 36.60 14.20
Cupid Danced, Harris — 4.20
Temps: 1:09.2 — Ont aussi couru: Modren, Gin Tour, Full Measure, Brave Blue, Bene Factum, Willow Rod, Mrs. Mythere.

HUITIEME COURSE, \$5,000, Conditions, 3 ans et plus, 1 1/16 mille sur gazon.
Le Gribadier, Garza 31.20 11.40 6.40
Hushup Kids, Medina — 4.60 3.60
Found Out, Pineda — 3.80
Temps: 1:43.4 — Ont aussi couru: Decorator King, Single Needle, So Sweet 2nd, Romanullah, Attention 3rd, Pasquariello.

NEUVIEME COURSE, \$3,200, à réclamer, (2,700-\$6,000), 3 ans, 1 mille sur gazon.
Top Floor, Pierce 8.20 3.80 3.20
Shop Talk, Mahorney — 5.20 3.60
Witch's Broth, Trevino — 3.20
Temps: 1:38 — Ont aussi couru: Tookie, Mister Ed M., Checkpoint Charlie, Nicolorb, Forge Ahead, Warrior Bob.

Assistance: 7,272 — Mutuel: \$725,345.

YONKERS

PREMIERE COURSE, Ambie, \$3,000.
1 Sweet Barbara, D. Insko 5-1
2 M. Millie, D. Insko 5-1
3 Miss Anna, Leah, J. MacDonald 6-1
4 Rene Carpenter, D. Macdonald 3-1
5 Shewango Way, G. Sholy 4-1
6 Eds Lady, T. Dennis 6-1
7 Rapid Queen, J. Chapman 6-1
8 Ski Hunter 6-1
Aussi éligibles:
Scotts Taffy
Charger Adios

DEUXIEME COURSE, Ambie, \$2,750.
1 Marlinda Express, J. Chapman 4-1
2 Dina's Dream, W. Myer 6-1
3 Mizoo, A. Niles Jr 10-1
4 Buttercup Smith, Popfinger 10-1
5 Silvery Waves, L. Fontaine 8-1
6 J. M. Dolly 6-1
7 Mindian, B. Webster 6-1
8 Duet 6-1
Aussi éligible:
Sharon V. G. Phalen

TROISIEME COURSE, Ambie, \$3,250.
1 A Dares, J. Patterson 5-1
2 Hieko, G. Sholy 3-1
3 Chipmans Candy, B. Webster 8-1
4 Pronto Pick, C. Abbatiello 8-1
5 Hobby Horse Bullet, Popfinger 6-1
6 Storm Proof, W. Myer 6-1
7 Antinea, J. Chapman 12-1
8 Direct Stepper, J. MacDonald 12-1
Aussi éligibles:
Baron Duane
Sugar Hill Beau, W. Hudson

QUATRIEME COURSE, Trot Invit., 'The Sharpshooter', 1 m., \$12,500.
1 Nifty Speed, C. St-Jacques 6-1
2 Lucky Lindy, J. Edmunds 6-1
3 Speedy Play, S. Dancer 3-1
4 Sonny Fortune, T. Taylor 5-1
5 Fresh Yankee, S. Russell 9-2
6 Rocket Rodney, E. Wheeler 10-1
7 Gay Sam, J. Lighthill 10-1
8 Keystone Prode, W. Haughton 4-1
Aussi éligible:
Nevele Dell, D. MacTavish

CINQUIEME COURSE, Ambie, \$4,500.
1 Earl The Pearl, J. Cruise 3-1
2 Scotias Dream 9-2
3 Left Hanover, S. Dancer 4-1
4 Eddie T. Adios, J. MacDonald 8-1
5 Astonished 6-1
6 Blackie Adios, L. Fontaine 10-1
7 Muncy Boy, W. Carroll 6-1
8 Gerard Pick, C. Abbatiello 6-1
Aussi éligible:
Mizelle Smokey

SIXIEME COURSE, Trot Invit., 1 m., \$12,500.
1 Governor Ambro, J. O'Brien 5-1
2 Valid Sam, J. Larente 5-1
3 Flamboyant, W. Haughton 3-1
4 Pomp, H. Pownall Sr 6-1
5 Bright Chance, W. Shuter 4-1
6 Critic's Choice, Edmunds 10-1
7 Style Setter, S. Dancer 6-1
8 Brokers Choice, D. Insko 8-1
Aussi éligible:
Nevele Dell, D. MacTavish

SEPTIEME COURSE, \$4,000, à réclamer, (11,250-\$12,500), 3 ans et plus, 1 mille.
Khal Bell, Pineda 6.40 4.80 3.40
County Attorney, Her — 8.80 5.80
Adobe, Campas — 4.00
Temps: 1:35.3 — Ont aussi couru: Factible, Figurin 2nd, Me Brave et Madias.

CINQUIEME COURSE, \$1,800, à réclamer, 2 ans, novices, 6 furlongs.
G'den Arctic, B'field 11.20 6.60 5.30
Glantry, Michaud — 16.50 8.10
Three Tuns, Robinson — 4.50
Temps: 1:15 — Ont aussi couru: Holy Harry, Shades Of War, Oak Sil, Hidden Gem, Sunday Wave, a-Danforth Dan, Grello, a-Foxie Lynn.

DEUXIEME COURSE, \$2,000, novices, 3 et 4 ans, 6 1/2 furlongs.
Heather Hill, Grubb 4.10 2.80 2.30
Lady M'gus, D'fatch — 3.30 2.60
Dress Tartan, Totte — 2.60
Temps: 1:21.1 — Ont aussi couru: To Reason With, Fair Honey, Rooman Dark, Frosting.

DOUBLE (8-3) : \$25.40.

TROISIEME COURSE, \$1,800, à réclamer, 3 et 4 ans, 6 furlongs.
Fabis Miss, D'fatch 7.20 4.50 3.20
S'ke The Grass, Gr'b — 4.70 4.10
Sensationally, Green — 8.10
Temps: 1:13 — Ont aussi couru: Wind Star, Spicy Mahn, Sweet Mood, Rare Blossom, Broken Armor, Tutti Mani, Miss Rebild, Power On.

QUATRIEME COURSE, \$1,900, à réclamer, 2 ans, 6 furlongs.
C'hall Falls, B'ell 48.50 10.70 7.30
d'a-Pnts Joy, T'cotie — 2.40 2.50
d'h-Pet Doc, Grubb — 2.80 2.80

GREENWOOD

PREMIERE COURSE, Trot, à réclamer \$1,500-\$1,750, 1 mille, \$800.
1 Kimberly Don, R. Waples 3-1
2 Flashy Bonnie, D. Palmer 3-1
3 Winnifred Po-Ka-Bout, H. Ingles 3-1
4 Miss Archana, L. Walker 4-1
5 Wee Crusader, A. Waddell 6-1
6 Live Steam, A. Rogers 6-1
7 Peter S. Riddell, W. Wellwood 6-1
8 Wise Bug, R. Lawson

DEUXIEME COURSE, Ambie, 1 mille, \$800.
1 Arbro Hardy, H. McKinley 6-1
2 Royal R. Joe, A. Waddell 6-1
3 Fastback Lobel, J. Kopas 6-1
4 Blaze Cashier, G. MacDonald 10-1
5 Dier A. Dollar, B. Davies 5-1
6 Sully's Dillon, W. Wellwood 6-1
7 Miracle Story, G. Feagan 6-1
8 Arbro Hamlet, W. Coke
Aussi éligible:
1 Pam McDonald, pas nommé

TROISIEME COURSE, Ambie, à réclamer \$1,500-\$1,750, 1 mille, \$800.
1 Solo Water, R. McLean 6-1
2 Leonardo Pick, pas nommé 5-1
3 Golden Harvest, C. W. Wellwood 6-1
4 Gratian Hal G., C. Coke 8-1
5 Gypsy Colt, B. Given 6-1
6 Minor Joe, C. He 6-1
7 Mountain Rebel, R. Curran 6-1
8 Merrywood Atom, G. Campbell
Aussi éligible:
1 Chuck Bardia, K. Webb

QUATRIEME COURSE, Ambie, 1 mille, \$800.
1 Mighty Fleet, H. Fleet 6-1
2 Honest Donald, H. Craig 6-1
3 H A. Dream, C. Gagnon 3-1
4 Miche's Girl, T. McFadden 3-1
5 Squire Donated, J. Muttart 5-1
6 Rapsallion, W. Wellwood 9-2
7 Nip C. Atom, R. Feagan 10-1
8 Mark Herbert, J. Herbert
Aussi éligible:
1 Pat's Laddie, K. Carmichael

CINQUIEME COURSE, Trot, 1 mille, \$1,500.
1 Hl Gier, R. Waples 6-1
2 Marion G. Frost, J. Hayes Jr. 7-1
3 Johnnie Laird, B. Davies 6-1
4 Meadow Alma, R. Furness 5-1
5 Simcoe, W. Coke 6-1
6 Ludwig M. G. Zirn 6-1
7 Mr. Toy Town, W. Wellwood 6-1

SIXIEME COURSE, Ambie, à réclamer hdcp \$6,000-\$7,500, \$1,500 (EXACTOR).
1 First Jet, G. Campbell 6-1
2 Superior Eddie, R. Lawson 3-1
3 Soany Creed, B. Galbraith 4-1
4 Good Time Henry, J. Muttart 5-1
5 Starite, G. Feagan 3-1
6 Diamond Lobel, R. Curran 6-1

Temps: 1:14 — Ont aussi couru: Bellora, Sorrowful Woody, a-Pin Pan Dan, Sir Bricker, Spring Gold, Manhattan Avenue.

a-Entrée
dh-gallité à la deuxième

CINQUIEME COURSE, \$1,800, à réclamer, 3 et 4 ans, 6 furlongs.
M'ning Beauty, Kelly 19.

Normand D'Aragon vainqueur au tournoi de la Sûreté du Québec

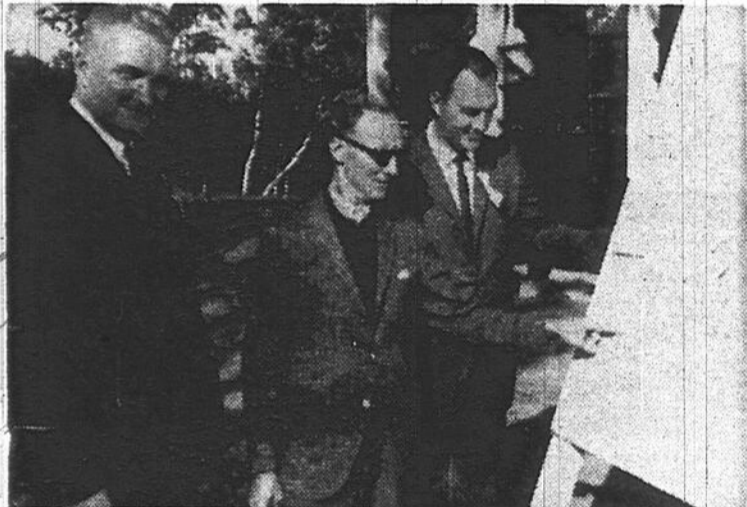
Normand D'Aragon a gagné l'Omnium de golf de la Sûreté du Québec, hier, sur le club de golf de l'Épiphanie en conservant une fiche de 76, soit quatre coups au-dessus de la normale. Le constable D'Aragon, qui est au service de police municipale de Montréal depuis 8 années, a terminé avec 2 coups d'avance sur ses plus proches concurrents, Roger Pellerin et Jean Duchesne, deux autres constables de la police montréalaise.

122 participants étaient inscrits à ce 8e Omnium de la Sûreté du Québec. Ils représentaient les différents corps de police.

Parmi les personnalités présentes, on remarquait J. R. R. Carrière, assistant commissaire de la Gendarmerie Royale du Canada, F. Côté, assistant inspecteur en chef de la Sûreté de Montréal, l'inspecteur Paul Gagnon, Roméo Courtemanche, le nouveau commissaire de la Commission de police et le Dr Jean-Marie Roussel, directeur de l'Institut médical légal.



NORMAND D'ARAGON



Le docteur Jean-Marie Roussel, directeur de l'Institut médical légal, a réussi un score net de 69 au cours de l'Omnium de la Sûreté du Québec et il était fier de sa performance. A sa droite, le commissaire de la Commission de Police, Roméo Courtemanche, semble impressionné par le pointage du doc, tandis que l'organisateur du tournoi, le caporal Jean Desnoyers, démontre de la satisfaction.

Bobby Haggert n'est plus entraîneur des Maple Leafs

LES ETOILES AU BATON

FRAPPEURS
(Basé sur 250 apparitions)

LIGUE NATIONALE

	Dj	ab	p	cs	%
Alou, Pittsburgh	94	341	32	114	334
Rose, Cincinnati	88	392	53	124	331
Johnson, Cincinnati	94	392	53	124	316
Flood, St. Louis	104	436	60	135	310
Helms, Cincinnati	90	364	26	112	308
Staub, Houston	105	395	37	117	296
Haller, L. Angeles	96	324	21	96	296
May, Cincinnati	96	366	48	108	295
Alou, Atlanta	106	437	44	127	291
Wills, Pittsburgh	102	430	35	124	288

LIGUE AMERICAINE

	Dj	ab	p	cs	%
Monday, Oakland	91	300	39	89	297
Uhlender, Minne.	102	397	45	105	292
Oliva, Minnesota	97	360	45	105	292
Harrison, Boston	90	315	32	92	292
Carew, Minnesota	75	273	31	79	289
Yastrzemski, Boston	97	317	37	91	287
Smith, Boston	98	351	31	100	285
E. Howard, Washing.	98	367	47	104	283
White, New York	100	360	50	101	281
Horton, Detroit	95	328	49	92	280

CIRCUITS

Ligue Nationale — McCovey, Giants, 25; Allen, Phils 22; H. Aaron, Braves 20; Hart, Giants 19; Stargell, Pirates 18; Banks, Cubs, 8.

Ligue Américaine — F. Howard, Senators, 30; Horton, Tigers, 28; Harrelson, Red Sox 24; Jackson, A's et Powell, Orioles 18.

POINTS PRODUITS

Ligue Nationale — McCovey, Giants 65; Allen, Phils et H. Aaron, Braves, 60; Hart, Giants, Banks, Cubs, Perez, Reds et Santo, Cubs, 58.

Ligue Américaine — Harrelson, Red Sox, 79; F. Howard, Senators, 74; Powell, Orioles 65; Northrup, Tigers 61; Horton, Tigers 57.

LANCERS
(Basé sur 10 décisions)

Ligue Nationale — Marichal, Giants 19-4; Regan, Cubs, 8-2; Washburn, Cards, 10-3; Gibson, Cards, 15-5 et Blass, Pirates, 9-3.

Ligue Américaine — McLain, Tigers, 21-3; Tiant, Indians, 17-6; John, White Sox et Wright, Angels, 7-3; Santiago, Red Sox, 9-4.

Bobby Haggert a démissionné du poste d'entraîneur des Maple Leafs de Toronto, de la ligue Nationale de hockey. Reconnu comme étant un des meilleurs entraîneurs du circuit, Haggert occupait ce poste depuis huit ans.

Il avait fait son apprentissage avec les Marlboro juniors et senior et était par la suite devenu l'adjoint de Tim Daly avec les Leafs. Il a succédé à ce dernier lorsqu'il a pris sa retraite.

Le directeur-gérant Punch Imlach a annoncé que Joe Sgro, qui était l'entraîneur du Tulsa, de la ligue Centrale, remplacerait Haggert. "C'est à regret que je vois Haggy nous quitter, a dit Imlach. Il a fait de l'excellent travail pour nous, mais l'estime pouvoir mieux se tirer d'affaires dans une autre sphère et je lui souhaite tout le succès possible."

Haggert est probablement le seul à avoir été entraîneur d'une équipe championne de la coupe Memorial, de la coupe Allan et de la coupe Stanley.

Agé de 33 ans, Haggert a laissé entendre qu'il se lancerait dans la publicité et la promotion.

La boxe mercredi

Las Vegas, Nev. (UPI) — Ernie Lopez, 151, Los Angeles, a défait Polo Coronio, 152, Mexicali, Mex., (10).

San Benedetto Del Tronto, Italie (UPI) — Salvatore Burrini, 118, a eu raison de Franco Zurlo, 118 (15).

Résultats

YONKERS

PREMIERE COURSE, Ambie, classe C-3, 1 mille, \$2,500.
8 Tom Tar, Kelley 5.80 4.40 3.00
4 Wonder Boy, Pro. — 6.00 3.60
2 Armsy Chief, Ann — 2.60
Temps: 2:05.1 — Ont aussi couru: Colorado Boy, Santa Broom, Adios Silver, Mainy Rival, Soft Shoe.

DEUXIEME COURSE, Ambie, classe C-2, 1 mille, \$2,750.
2 Kid Domino, Fon. 5.80 3.20 2.40
1 El Picador, Abba — 3.60 2.40
3 L.B. King, Daupl. — 2.80
Temps: 2:06.1 — Ont aussi ambli: Top Trend, J.M. Eagle, Time Off, Preble Adios, Farango.
Double (2-1): \$14.20.

TROISIEME COURSE, Ambie, classe C-1, 1 mille, \$3,000.
2 Miracle Air 18.20 9.20 5.40
6 Copper Jacket — 22.60 8.60
5 Adios Frost, Fon — 3.40
Temps: 2:06.2 — Ont aussi ambli: Crimson Adios, Choice Air, Prebble Time, Worth Time, Darlos Prince.
Exacta (2-6): \$90.80.

QUATRIEME COURSE, Trot, classe AA/A-1, Handicap, 1 mille, \$8,500.
1 Jamies Beauty 6.20 3.60 2.80
5 Peerless Yankee — 3.60 3.00
2 Smokey Windswept — 3.00
Temps: 2:03.4 — Ont aussi trotté: Victory Camp, Nevele Song, Time Song, Dasher Hanover, High Level.

CINQUIEME COURSE, Ambie, classe B-3, 1 mille, \$3,250.
8 Pirate Hanover 22.80 5.60 3.40
4 Merry Mr. Web. — 3.20 2.60
5 Easy Jay, Sholly — 3.20
Temps: 2:04.3 — Ont aussi couru: Post Rail, Lad Rainbow, Spillbank, Tommys Pride, Take Turns.
Exacta (8-6): \$81.80.

SIXIEME COURSE, Trot, 1 mille, \$25,000.
9b Dart Hanover, Rus. 6.20 3.80 2.80
6 Fashion Hill, Gam. — 10.20 7.00
5 Dick Darling, Hau. — 5.80
Temps: 2:04.1 — Ont aussi couru: Yankee Town, a Fine Shot, Nevele Pride, b. Commissioner, Keystone Spartan, Snow Speed.

SEPTIEME COURSE, Ambie, classe A-2, 1 mille, \$4,250.
5 Meadow Lincoln 8.00 4.60 2.80
2 Texan Hanover — 4.40 3.00
8 Gene B. Good, Ins. — 3.60
Temps: 2:02.1 — Ont aussi ambli: J.M. Dynamic, The Inlaw, Farmers (N.Z. Southern Silver a été retiré).
Exacta (5-2): \$32.40.

HUITIEME COURSE, Ambie, Handicap, 1 mille, \$25,000.
6 Best of All, Hack. 7.40 5.20 3.60
5a Meadow Paige — 4.40 3.20
2 W.W. Smith, Fon. — 4.80
Temps: 2:00.1 — Ont aussi couru: Robin Duhdee, a Meadow Elva, Overcall. (True Duane a été retiré).
a-Entrée: W. Haughton Stable.

NEUVIEME COURSE, Ambie, classe B-2, 1 mille, \$3,750.
3 Shadydale Yankios 9.60 4.00 2.80
4 Wildcat, Fontaine — 2.80 2.80
5 Lucky A., Insko — 4.80
Temps: 2:06.3 — Ont aussi ambli: The Cobbler, Mr. Martone, Medea Command, Tag Worthy, Tarport Sue.
Exacta (3-4): \$25.40.
Mutuel: \$1,958.712. Assistance: 22,272.

GREENWOOD

PREMIERE COURSE, Trot, \$1,100.
5 Handsome Pick 9.60 3.30 3.10
6 First Love Mir. — 13.70 5.00
8 Ash Song, Gordon — 3.00
Temps: 2:10.1 — Ont aussi couru: Prince Circo, Richard Brogue, Kawartha Avalon, Hoot Valley, Flemington Grand.
Lady Dean Who a été retiré.

Victoire facile de Nevele Pride

Yonkers (UPI) — Nevele Pride, considéré comme le meilleur coursier sous harnais des temps modernes, a remporté une victoire facile par une longueur sur Dart Hanover dans le Su Mac Lad Trot de \$25,000 de la piste Yonkers hier soir.

Nevele Pride se mérite ainsi une place assurée à la première tranche de la triple couronne des trotteurs, épreuves d'une valeur totale de \$150,000 qui débuteront jeudi prochain.

Le temps limite porté à 13 heures

ROBERVAL — Le temps limite de 12 heures qui fut tant controversé par les années dernières a été porté à 13 heures, hier soir, à la suite d'une réunion des organisateurs et nageurs de la 14e Traversée du lac St-Jean.

Cette décision a été prise par les organisateurs sur la demande de plusieurs participants dont Abou Heif, Gilles Potvin et Pedro Galmes.

Tous les athlètes furent satisfaits de cette décision, et il est à espérer qu'elle sera maintenue au cours des prochaines années.

DEUXIEME COURSE, Ambie, \$1,200.
1 E. J. Direct, F&G 4.30 2.90 2.50
3 Echo O Valley, Gal. — 4.00 3.00
4 Guinea Mite, Grant — 3.80
Temps: 2:06.3 — Ont aussi couru: Anita Dillon, Spud Rico, Ambrose Abbe.

PARI DOUBLE (5-1) \$25.10
TROISIEME COURSE, Ambie, \$1,100.
7 Hazy Dares, Crowe 34.50 11.20 4.90
8 Tigler Herbert — 6.40 4.20
3 Allan Song, Walker — 3.30
Temps: 2:08.1 — Ont aussi couru: Roxy Hamilton, Heavy Burden, Chilly Sauce, Johnny Booth, Aerial Ruth.

QUATRIEME COURSE, Ambie, \$800.
2 Hold The Phone 21.70 8.10 5.70
3 Phoebe Sue, Find. — 5.90 5.00
5 Isabella Choice, Wa. — 6.20
Temps: 2:09.2 — Ont aussi ambli: Duchess Grattan, Armbro Insignia, Hurricane Will, Colonel Cole.

CINQUIEME COURSE, Ambie, \$900.
1 Ella McKinney 9.00 4.00 3.00
1 Peyton Girl, Mut. — 5.40 4.30
7 Worthy Flemington — 4.90
Temps: 2:08.1 — Ont aussi ambli: Johnny Hy, Tuffy Tee, Sonya Baker Adios, Adios Susie, Amber Chief B.

SIXIEME COURSE, Ambie, \$2,100.
4 Lucky Lomite 5.80 4.20 3.50
5 Merrywood Duke — 7.30 4.20
1 Joses Dominion — 5.20
Temps: 2:04.3 — Ont aussi couru: Anglo United, Milton Dale, Wyndot Chief.
Exacta (4-5): \$45.30.

SEPTIEME COURSE, Trot, \$1,400.
1 Hail Away, Mel. 10.00 3.90 3.10
7 Clever Sal, Man. — 3.10 2.80
3 Van Song B., Me. — 3.40
Temps: 2:07.3 — Ont aussi couru: Fag Comet, Kelly Tod, Dutch Dillard (Dutch Victory a été retiré).

HUITIEME COURSE, Ambie, \$1,300.
2 Argyel Alex, Cor. 7.30 3.30 2.90
3 Dianna Chief, Goke — 3.60 2.90
5 Mr. Goldfigure — 3.70
Temps: 2:05.2 — Ont aussi ambli: Keystone Jewel, Superior Bob, Belmont Chieftain, Lucky Sis, Hootin Hometown.

NEUVIEME COURSE, Trot, \$1,200.
4 Royal Mint, Findley 7.10 4.60 3.70
2 H. Johnny, Lowery — 10.60 6.70
3 Willow B. Sadie — 8.10
Temps: 2:08.4 — Ont aussi couru: Loftus Lee, Honey Dares, Miss Flemington, Miss Dean Riddell, Maston Hanover, Rod Wyn Girl.

QUEBEC

PREMIERE COURSE, n.g. \$1000 en 68, cond., trot, \$400.
4 Merrie Victor, Gig. 4.00 3.00 2.30
1 Janets Son, J. Gigu. — 18.40 4.90
3 Bill Scotch, Gre. — 2.70
Temps: 2:10.3 — Ont aussi couru: Southern Chief, Capitola B. Granby Girl, Chapman Hanover, Tye.

DEUXIEME COURSE, Ambie, à réclamer \$1,000, \$500.
1 Eddie Mason, Ger. 15.60 4.90 2.80
5 Top Diamond, Pou. — 3.90 2.80
6 Ruth C. Cadet, Lab. — 2.69
Temps: 2:09.3 — Ont aussi couru: Jo G. D. Lover Hal, Sterling Wick, Admiral Richelieu, Level Lady.
Double (4-1): \$47.10.

TROISIEME COURSE, Ambie, n.g. \$500 en 68, cond., \$525.
4 Tango Richelieu, 10.40 4.50 3.00
3 Charmant Bec — 3.40 2.70
5 Grays Queen, Gin. — 4.30
Temps: 2:08.2 — Ont aussi couru: Adios, O Henry, John Winchell, Danny Ekpress, Audrey Boy.

QUATRIEME COURSE, Ambie, à réclamer \$1,000, cond., \$500.
Archie Scott, Sauvé 4.10 3.30 2.40
3 Janets Pride, Mar. — 4.80 3.69
8 Veldoree Jean — 3.20
Temps: 2:13.3 — Ont aussi couru: Mountain Bee, Northwood Diana, Illini Byrd, Irish Peter, Charles Gallon.

Quiniella (2-3): \$12.70.
CINQUIEME COURSE, Ambie, "Club des Propriétaires du Québec", \$3,300.
3 Fly Test, St-Jac. 2.80 2.20 2.10
1 A Wildcat Mir, Noel — 2.40 2.10
3 Gold Kat, Catell. — 2.10
Temps: 2:08.1 — Ont aussi couru: Coquette Bri, Capitaine Bri, Best Frost, L. Escargot, Davina Mir, C Janet Bri.

SIXIEME COURSE, Ambie, à réclamer \$1,500-\$2,000, \$400.
6 Malcolm Hart 4.80 3.00 2.50
5 Tino Brooke, Gougen — 3.50 3.20
4 Major Guinea, Sauvé — 2.80
Temps: 2:11.2 — Ont aussi couru: Mazie Pointer, Tom Angus, Velo Tide.

SEPTIEME COURSE, Ambie, n.g. \$1,000 en 68, cond., \$600.
5 Sunrise Goose, 5.60 3.70 2.60
1 Sky Sign, Cournoyer — 4.60 4.10
8 Marquis De Tracy — 3.90
Temps: 2:09.1 — Ont aussi couru: Gold Student, Peter Jacob, Meadow Smoke, Heleta, Two Mountains Dish.

QUINIELLA (1-5) a payé \$27.50
HUITIEME COURSE, Ambie, n.g. \$500 en 68, cond., \$525.
5 Silver Champ, 15.70 8.50 4.10
1 Hilland Lark, Bradette — 6.30 3.60
3 Elk Slatior, Noel — 2.39
Temps: 2:11.1 — Ont aussi couru: Van Brewer, Jolie Mar Mic, Diplomat Rotan.

NEUVIEME COURSE, Ambie, n.g. \$1,500 en 68, cond., \$700.
6 C. Adio, Cournoyer 5.80 3.30 3.00
5 Mud Run, Gamache — 4.40 3.60
3 Moonshine, Sauvé — 5.10
Temps: 2:05.2 — Ont aussi couru: Dinny Mar Mic, Stronghold, Mr. Frontenac.

DIXIEME COURSE, Ambie, à réclamer, \$500.
3 Castle Hal, Gervais 5.10 3.20 2.30
1 Intrigante, Roy — 3.90 2.60
5 Plain Bill W, Ga'che — 2.60
Temps: 2:11.3 — Ont aussi couru: Lina M Vonlan, Adios Amigo C, Davey Top II, Honeyville Miss, Mystic Elm.

EXACTA: (3-1) a payé \$15.80
Assistance: 2,952 — Mutuel: \$138,768

RIDEAU CARLETON

PREMIERE COURSE, Ambie, à réclamer, 1 mille, \$400.
2 Nibble Hal C., A. B 33.50 11.10 4.10
8 Miss Morris, Chips — 4.80 2.40
1 Naisy Queen, Lafra — 2.30
Temps: 2:15.4 — Ont aussi couru: Country Wa us, Jenny Atom, April H. Meadow Mark, Ha. Bars.

DEUXIEME COURSE, Ambie, 1 m., 450.
6 Billy's Bow, St. Am 13.00 7.20 4.70
8 Silver Pick, Backer — 10.80 6.40
4 Casanova Joe, Murp — 14.20
Temps: 2:09.3 — Ont aussi couru: Mr. Maybe, Davey Cash, Cooke Pick, Miss Gannaque, Uncle Bens Girl.

TROISIEME COURSE, Trot, 1 mille, \$500.
1 I.C.W. Boucher 12.00 6.40 3.30
7 Prince Eddie, Williams — 4.60 2.70
2 M. Denise L., Zeron — 2.80
Temps: 2:09.4 — Ont aussi couru: Wilbur Dean, Mars Imp, Fakir, Daniel Boy.

QUATRIEME COURSE, Ambie, 1 mille, \$400.
7 Little R. L., Williams 8.10 4.00 2.70
8 First Bomb, Boucher — 4.50 3.10
1 Timely Inez, Pritchard — 4.60
Temps: 2:10.1 — Ont aussi couru: Miss Single Jay, Dawson's Pride, Cavalcade Mike, Tav Town Red, King Express.

QUINIELLA (7-8) a payé \$13.90
CINQUIEME COURSE, 1 mille, Trot, \$500.
1 Dream High, Cox 2.50 2.50 2.30
4 Press On, A. Hansen — 3.00 2.70
3 Syndy's J.G. Backer — 4.20
Temps: 2:09.4 — Ont aussi couru: Carlysallen, Dark Potomac, Little Colbrish.

SIXIEME COURSE, Ambie, à réclamer, 1 mille, \$400.
1 Dale G. D., Lan'ter 8.00 4.50 3.30
7 D. of Cl'mont, Bou'ssa — 3.50 2.70
3 Mighty Vic, Demers — 4.00
Temps: 2:11.2 — Ont aussi couru: Dellas Hal T., Doc Will, Buddy Francis, Francis.

SEPTIEME COURSE, Ambie, à réclamer, 1 mille, \$500.
4 Lost Roses, Fillion 8.00 2.90 2.50
5 Ernie Jordan, Goulet — 2.40 2.20
1 Curt Johnston, Moffatt — 3.10
Temps: 2:07.1 — Ont aussi couru: MC's First, Spring Creek Edna, Chieftain, Russett Guy.

QUINIELLA (4-5) a payé \$6.70
HUITIEME COURSE, Ambie, 1 m., \$400.
3 Bryan H. Direct, 70.80 33.90 5.70
7 The Fighter, Houle — 9.50 4.50
4 Garrity Hanover — 3.20
Temps: 2:08.1 — Ont aussi couru: Voice Of Spring, Barbara G., Golden Boy, Macky Direct, Astro Sam.

NEUVIEME COURSE, Ambie, Handicap, 1 mille, \$1,500.
5 H. Rainbow, Sauvé 4.70 2.70 2.70
3 Jacquelin C. McElroy — 2.80 3.00
6 Oedens Hustler, Wil. — 4.00
Temps: 2:05.2 — Ont aussi couru: Kingston Gal, Libby's Time, Lieutenant Earl, Sandy Elkington.

DIXIEME COURSE, Ambie, 1 m., \$400.
4 Ansoe, Knight 5.00 4.50 2.50
2 Miss Y.C. Phil Reed — 7.60 5.20
7 Chester Brown, Prit. — 2.60
Temps: 2:08.1 — Ont aussi couru: Carroll Jack, Spencers Pride C, Sharp Thought, Jayron, Princess Love R.

Quick Flick a été retiré.
EXACTA (4-1) a payé \$34.00
Assistance: 2,370 — Mutuel: \$88,170

GREEN MOUNTAIN

PREMIERE COURSE, \$1,100, à réclamer, 3 ans et plus, 5 furlongs.
Donna Conti, Cardella 5.00 3.00 2.60
Cathys Diane, Mastia — 5.20 3.60
Murphy's Amb, P'dea — 3.00
Temps: 1:01.4 — Ont aussi couru: Ross Runner, No Tourists, Liberty Belle, Blans Pny, Telecaster, Night Raider.

DEUXIEME COURSE, \$1,100, à réclamer, 3, 4 et 5 ans, novices, 5 furlongs.
Miss La Don, R'guez 5.20 3.60 3.40
Grand Sweep, Hill. — 5.60 4.40
Terry S.S., Slutt — 5.60
Temps: 1:01.3 — Ont aussi couru: Aggie, Ni Mar, Red Dogoon, Diamond Wheel, Nora Mensen, Feature Miss.

DOUBLE (9-3): \$22.20
TROISIEME COURSE, \$1,100, à réclamer, 3 ans et plus, 5 furlongs.
Mystic Dancer, M'an 16.20 6.80 2.80
Five For Fun, H'ley — 5.80 3.00
Tommy Shamrock, D'y — 2.40
Temps: 1:00.4 — Ont aussi couru: Lily's Shamrock, Savoy II, Royal Deer.

QUATRIEME COURSE, \$1,300, Conditions, 3 ans et plus, 7/8 furlongs.
Orphan Sam, Ernest 3.80 3.20 2.40
War Alert, Handley — 4.00 2.60
Westover Drive, Davis — 2.60
Temps: 1:33.3 — Ont aussi couru: A-Lbended Colors, Silly II, A-Saucy Wings, Olympus II.

CINQUIEME COURSE, \$1,100, à réclamer, 3 ans et plus, 7/8 furlongs.
Yucca, Donnelly 4.00 3.20 3.20
Canry Cotton, Pruden — 4.80 3.60
Greek Poet, Wright — 4.40
Temps: 1:36.2 — Ont aussi couru: Nail File, A Little Nip, Lamose, Free Tan, Lady Privatier, Vindicta, Brudes Budget.

SIXIEME COURSE, \$1,100, à réclamer, 3 ans et plus, 1 1/16 mile.
Smiley Jo, Gash 5.20 2.80 2.60
Madam Marlon, Hill — 3.80 3.20
Iron Wheel, Nieves — 3.20
Temps: 1:37.1 — Ont aussi couru: Copernicus, Boyd Tavern, Tourdan, Toll Arain, Lorelei, Foxy Nike, Little M.

SEPTIEME COURSE, \$1,200, à réclamer, 3 ans et plus, 1 1/16 mile.
Steeles Chance 5.00 3.00 2.60
Howard W., Pruden — 4.80 3.20
Brownbrough, Hill — 3.60
Temps: 1:48.3 — Ont aussi couru: Punisher, Gaha Roman, Thomas B. Good, Jet Episode.

HUITIEME COURSE, \$1,150, à réclamer, 3, 4 et 5 ans, 5 furlongs.
Stop Me Not, Slutt 8.40 4.20 2.40
Uncle Devlin, Ernst — 3.20 2.20
Princess Breeze — 2.20
Temps: 1:00.3 — Ont aussi couru: Miss Pepsi, Pete Alibi, Idawill, Old Emery, Personal Effects.
Double-double (7-4-1): \$86.20.

NEUVIEME COURSE, \$1,150, à réclamer, 3 ans et plus, 7 furlongs.
Finkle, Hill 11.80 6.00 3.60
Mr. Goldstons, S.M. — 7.40 3.20
Army Wolf, Donato — 2.40
Temps: 1:28.1 — Ont aussi couru: Nashallen, Speed Porter, Hit The Mark, El Gordo, Sky Porter.
Perfecta (4-2): \$27.00.
Assistance: 2,342. Mutuel: \$134,621.

A Calgary, samedi

CINQ REPRÉSENTANTS DE LA PALESTRE AUX CHAMPIONNATS D'HALTÉROPHILIE

C'est à Calgary que se dérouleront les essais olympiques et les championnats du Canada d'haltérophilie où près de 150 compétiteurs sont attendus, samedi, le 3 août, à l'Université de Calgary.

Les haltérophiles de la Palestre nationale formeront la majeure partie de l'équipe de 14 leveurs de l'Etat du Québec qui sera dirigée par l'instructeur réputé Lionel St-Jean, de la Palestre nationale.

Cinq leveurs de la Palestre nationale seront de la compétition. Ce sont :

Chun Hon Chan, 123 lbs, 6 ans champion du Canada; Pierre St-Jean, 181 lbs, 6 ans champion du Canada également; Claude April, 181 lbs; Ro-

land Vaillancourt, 181 lbs et Pierre Cloutier, 123 lbs.

Lionel St-Jean nous informe que la Fédération internationale a établi un barème pour se qualifier sur l'équipe olympique du Canada et actuellement Pierre St-Jean et Chun Hon Chan atteignent ces normes. Cependant, ils devraient, à Calgary, répéter leur performance pour s'assurer leur participation à Mexico où seront tenus les 19e jeux Olympiques, en octobre prochain.

Les athlètes qui réussiront les barèmes établis par la Fédération internationale seront placés parmi les 15 meilleurs leveurs du monde dans leur catégorie respective.

Tournoi de balle lente à St-Hyacinthe

Un tournoi de balle lente à l'échelle provinciale sera présenté à St-Hyacinthe, en collaboration avec la brasserie Molson de St-Hyacinthe.

La compétition dotée d'une bourse de \$500 dont \$300 aux gagnants, durera quatre jours, soit du 30 août au 2 septembre et attirera les meilleures équipes.

M. Guy Rousseau, sportif bien connu et agent Molson pour la région mascoutaine, assumera la présidence d'honneur de ce tournoi de grande envergure. Jean Béliveau, capitaine du club de hockey Canadien sera présent à l'ouverture du tournoi, vendredi soir, le 30 août à 7 h. 30.

Les équipes intéressées devront s'inscrire par téléphone frais virés au numéro 774-7640 à St-Hyacinthe. Les frais d'inscription sont de \$20 par équipe et payables au tournoi même.

Les inscriptions se termineront au plus tard lundi, le 19 août, à minuit.

Nouvelle session de cours de natation

Tous les jeunes nageurs de 16 ans et moins désirant s'inscrire aux prochaines sessions de cours de natation dans les piscines intérieures, peuvent le faire dès maintenant à l'une des piscines suivantes : Maisonneuve, Morgan, Rosemont, Marquette, Notre-Dame-de-Grâces et Gadbois.

L'inscription à l'une des sessions qui se tiendront du 5 août au 16 août et du 19 au 30 août, doit se faire de 14 heures à 22 heures du lundi au vendredi, de 10 heures à 18 heures le samedi, et le dimanche aux piscines Maisonneuve, Père-Marquette et Gadbois de 13 heures à 21 heures.

Rappelons que ces cours permettent aux élèves d'obtenir les certificats "juvénile" et "junior" de la Société canadienne de la Croix-Rouge.

Cincinnati dans la ligue Internationale

Fort Wayne, Ind. (UPI) — La ligue Internationale de hockey a accordé une franchise à Cincinnati. Les actionnaires du nouveau club sont Herb Hamilton, Dan Rebhun et Ken Wilson, le secrétaire de route des Seals d'Oakland qui a déjà exploité la franchise de Troy et de Toledo dans la ligue Internationale.

Les actionnaires ont rempli toutes les exigences de la ligue, sauf qu'ils n'ont pas encore obtenu un bail pour disputer leurs parties locales au Gardens de Cincinnati. Le bail sera toutefois signé avant samedi, alors que les dirigeants de la ligue Internationale se réuniront à nouveau.

7 CLUBS INSCRITS AU TOURNOI DE FASTBALL LABATT

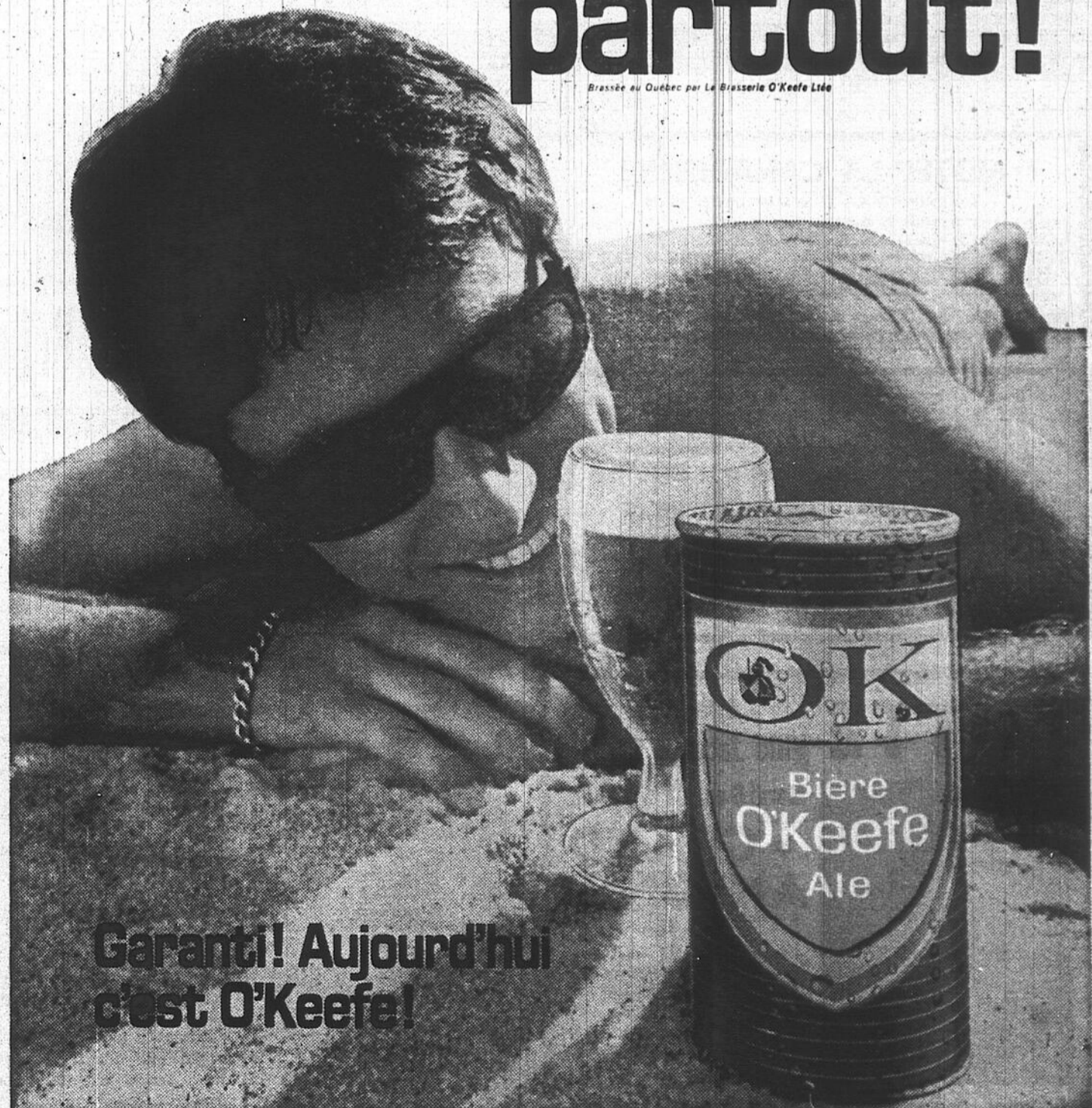
Sept équipes ont déjà fait parvenir leur inscription en vue du tournoi de fastball Labatt à Saint-Léonard, qui aura lieu du 16 au 18 août.

La compétition est limitée à 16 clubs et les organisateurs exigent seulement \$20 de frais d'inscription. Une bourse de \$1,000 est à l'enjeu. Le vainqueur méritera aussi le droit de participer au championnat provincial de fastball à Joliette le 1er septembre.

Pour renseignements : Butch Marchand à 322-1703, ou 277-3215 ou 725-8796.

Avec vous... notre modèle portatif va partout!

Brassée au Québec par La Brasserie O'Keefe Ltée



Garanti! Aujourd'hui
c'est O'Keefe!

Pour le retour de la Labatt Indy

La Sûreté provinciale promet une bonne circulation dimanche

Le plus grand déploiement de force constabulaire jamais vu dans les Laurentides sera à Saint-Jovite, en fin de semaine, pour diriger la circulation afin qu'il n'y ait aucun ralentissement pour les milliers de spectateurs qui se rendront au Circuit Mt-Tremblant pour la Labatt Indy 200.

On se souvient que dans le passé les amateurs de courses automobiles avaient dû subir un retour très lent le dimanche soir, mais cette année, à la lumière de l'expérience acquise, la Sûreté provinciale et les officiels de la course sont confiants d'avoir aucun problème en dirigeant les automobilistes sur les nombreuses routes secondaires pavées.

Le problème de la circulation étant réglé, les nombreux spectateurs pourront apprécier, sans être inquiets du retour, les pratiques et qualifications de samedi et les deux étapes de 100 du Indy, alors que Mario Andretti défendra son titre contre les géants de Indianapolis.

Ligue Montréal junior

Marc Ouellette accorde un seul coup sûr mais perd le match

Malgré une magistrale performance d'un seul coup sûr, l'artilleur Marc Ouellette du Ahuntsic a encaissé un revers de 2-0 aux mains du Ville Mont-Royal, hier dans une partie régulière de la ligue Montréal junior. C'est une erreur de Michel Fournier qui a coûté la victoire au Ahuntsic. En effet, Ouellette a accordé un but sur balles à Doug Schim au début de la sixième manche, puis Mike Sacratini a frappé un coup en direction de Fournier qui n'a pas fait l'arrêt et Brian Johnson est ensuite venu en relèvement avec un coup sûr pour faire compter les deux coureurs.

Par ailleurs, un circuit de Robert Dufort à la neuvième manche a permis au St-Barnabé de vaincre le Kiwanis au compte de 4-3, dans une autre rencontre excitante disputée hier.

SOMMAIRES

Ahuntsic	000 000 0-0	4 1
V.M.R.	000 002 x-2	1 0
Marc Ouellette et Serge Laporte; Ron Abrahams et Doug Schim.		
Kiwanis	020 001 000-3	6 3
St-Barnabé	010 002 001-4	9 3
Richard Thomas, Claude Brunet (6) et Yves Blanchard; Robert Dufort et Luc Laviole. Circuit: R. Dufort (9).		
N.D.G.	020 300 0-5	6 4
Laval	200 100 0-3	3 0
Dave Mason et Dalton Barnoff; Alain Grodlines, Roger Fobin (4) et Michel St-Charles.		
Dorval	302 000 0-5	8 0
Saint-Henri	001 000 0-1	4 3
Mike Spinelli et Mike Fox; Emilie Florre, Bob Hoffman (4) et Serge Sangallo.		
Rosemont	000 202 0-4	7 1
Kinsmen	000 000 0-0	3 3
R. Brisebois et R. Sabaia; M. Monette et R. Matte.		
Longueuil	010 001 0-2	9 1
Ville-Marie	000 000 0-0	3 1
Gaétan Groleau et Marc Rioux; Alain Gingras et Normand Bertholet. Circuit: Denis Picard.		

Si elle obtient la franchise de Jacksonville

Québec prête à transformer son stade

Les autorités municipales de la ville de Québec se sont déclarées prêtes à entreprendre des travaux d'amélioration au stade de baseball si les Mets de New York, de la ligue Nationale, acceptaient de transférer la franchise de Jacksonville (de la ligue Internationale) à Québec.

On sait que les pourparlers à cet effet durent déjà depuis un certain temps, et les entretiens se répètent entre le maire de la Vieille capitale, M. Gilles Lamontagne, et John Murphy, le directeur-gérant des Mets.

Les dirigeants des Mets ont fait connaître quelques-unes de leurs exigences. Ils demandent d'abord que le nombre de sièges soit porté de 4,000 à 8,000. Ils souhaitent également de meilleures accommodations de stationnement ainsi qu'un plus grand nombre de réflecteurs sur le terrain.

L'année dernière, Jacksonville a attiré 64,705 spectateurs en 72 matches, tandis que Québec — dans la ligue Provinciale — a accueilli 62,000 personnes en 28 parties locales seulement.

Le tour serait-il joué ?

Arthur Lessard quitte son poste d'instructeur des Saints de Laval

Arthur Lessard a démissionné de son poste d'instructeur des Saints de Laval de la ligue Métropolitaine junior A de hockey. Le président de la nouvelle Association de hockey mineur nous a déclaré que ses

nombreuses fonctions ne lui permettraient pas de continuer à diriger un club. "C'est à regret que je quitte ce poste, mais je crois pouvoir me rendre davantage utile à la cause des jeunes avec l'Association", de dire Arthur Lessard. Il était à la barre de l'équipe depuis deux ans.

D'autre part, Raymond Lagacé a été réélu au poste de président de l'équipe, tandis que John Norman demeure le secrétaire-trésorier.

Soit dit en passant, les Saints

ne s'appelleront plus les "Saints", ni les "Auréoles", ni les "Tigres", mais simplement "Le Laval".

Six porte-couleurs de l'édition 1967-68 du Laval se rapportent au camp d'entraînement du Canadien jr cet automne. Il s'agit du gardien de buts Normand Martel, des défenseurs Jocelyn Guévremont, Michel Jarry et Ronald Legault, ainsi que des joueurs d'avant Pierre Brind'Amour et Michel Venne.

Pierre Luc

BASEBALL AMATEUR

Ligue Montréal Junior

HIER

Rosemont 4, Kiwanis-Mais 0
Longueuil 2, Ville-Marie 0
St-Barnabé 4, Kinsmen 3
V. Mt Royal 2, Ahuntsic 0
N.D. de Grâce 5, Laval 3
Dorval 5, Saint-Henri 1

Aucune partie au calendrier

CLASSEMENT

Section	Est	G	P	mo	diff.
Longueuil	21	10	676	—	—
Kinsmen	19	12	613	2	—
St-Barnabé	13	19	406	8 1/2	—
Rosemont	12	18	400	8 1/2	—
Ville-Marie	12	20	375	9 1/2	—
Kiwanis-Mais	11	19	367	9 1/2	—
Section Oues					
St-Henri	25	6	812	—	—
Laval	18	12	600	7	—
N.D.G.	16	14	533	9	—
Dorval	14	14	500	10	—
Ahuntsic	12	14	440	11	—
Ville Mt Royal	8	24	250	18	—

Ligue Nationale Junior

HIER

Sorel 4, Pointe-Claire 1
Saint-Jean 5, Verdun 3
St-Laurent 6, Terrebonne 1

Aucune partie au calendrier

CLASSEMENT

Section	G	P	mo	diff.
Ville d'Anjou	28	6	824	—
St-Laurent	21	13	613	7
Sorel	19	15	559	9
St-Jean	17	16	515	10 1/2
Verdun	15	20	429	13 1/2
Pointe-Claire	11	18	379	15
Pte-aux-Trembles	10	21	323	17
Terrebonne	10	22	313	18

LIGUE JUNIOR B INTER-CITES

HIER

Terrebonne à Verdun/Anjou
Duvernay à St-Laurent

Aucune partie au calendrier

CLASSEMENT

Section	G	P	mo	diff.
Verdun-Anjou	19	3	864	—
Duvernay	14	4	778	2 1/2
St-Laurent	10	8	556	6 1/2
Montréal-Nord	9	10	474	8
Pte-aux-Trembles	4	15	213	13
Terrebonne	2	17	105	15

LIGUE PROVINCIALE

HIER SOIR

LACHINE	000 100 000-1	6 3
GRANBY	202 103 03x-11	13 1
Ino Alarcon, Ray Jusino (5), Hank Edwards (8) et Pascual Ramirez; Alex Pietrewicz et Siera. LG: Pietrewicz. LP: Alarcon. Circuits: Grenald, Miranda.		
SHERBROOKE	303 000 004 0-10	17 3
THETFORD	040 020 400 2-12	14 1
Oschionero, Chaviano (7), Sierra (8), Williams (9) et Testa; Shoemaker, Roman (9) et De La Cruz. LG: Roman. LP: Williams. Circuits: Giroux, McKee, Aibies, St-Onge.		
Granby 11, Lachine 1		
Thetford 12, Sherbrooke 10		

CE SOIR

Sherbrooke à Plessisville

DEMAIN

Thetford à Lachine

Granby à Sherbrooke

Québec à Plessisville

CLASSEMENT

Section	G	P	mo	diff.
Granby	33	15	888	—
Sherbrooke	30	16	852	2
Drummondville	29	17	830	3
Québec	29	19	604	4
Lachine	18	31	375	15 1/2
Thetford	11	28	282	17 1/2
Plessisville	9	33	214	21

Au tournoi bantam de Laval-des-Rapides

St-Jean cause une surprise en éliminant le club Kiwanis

Les équipes Ste-Catherine et St-Jean ont accédé à la ronde demi-finale du tournoi bantam de Laval-des-Rapides, hier soir. Le Ste-Catherine a disposé du St-Denis 4-0, pendant que le St-Jean causait la plus forte surprise du tournoi en éliminant le Kiwanis-Maisonnette.

Le St-Jean a fait alterner ses deux lanceurs, Pierre Fournier et René Valiquette, et cette stratégie a porté fruit puisqu'ils ont limité les frappeurs du Kiwanis-Maisonnette à quatre coups sûrs.

Ste-Catherine 000 000 0-0 4 3

St-Denis 001 012 x-4 3 0

Claude Trépanier et Richard Santori; Donald Côté et Richard Boisvert. LG: Côté. LP: Trépanier.

St-Jean 201 000 0-3 6 4

Kiwanis-M. . . 100 100 0-2 4 5

Pierre Fournier, René Valiquette (1), Pierre Fournier (2), René Valiquette (4) et Michel Benoit; Richard Bonami et Robert Demers. LG: Fournier. LP: Bonami.

Yves de Repentigny fait mordre la poussière à 16 frappeurs

L'excellent Yves de Repentigny a de nouveau volé la vedette, hier soir, dans la ligue Nationale junior quand il a conduit le Sorel à une victoire de 4-1 sur le Pointe-Claire.

De Repentigny a effectué 16 retraits au bâton tout en espaçant trois coups sûrs aux perdants. Dans l'autre match, St-Laurent a disposé du Terrebonne 6-1.

Sorel 001 210 0-4 6 1

Pte-Claire ... 001 000 0-1 3 0

Yves de Repentigny et André Gaudette; Jack Scutton et Orest Mitko; circuits: Michel Dionne (4e) et Pierre Lacroix (5e).

St-Laurent .. 213 000 0-6 4 1

Terrebonne .. 001 000 0-1 3 1

Randy Brown, Julien Ouellette (4) et Michel Bergeron; Michel Laviole et Jean-Marc Daunais.

VERDUN 100 002 0-3 5 0

ST-JEAN 410 600 x-3 7 2

Wayne Higerty, François Lacombe (1) et Jacques Lauzon; Art Palmer et Bob McGeachie. LG: Palmer. LP: Higerty. Circuits: Alphonse Côté, Gilles Lajoie.

Ralph Hutton établi un nouveau record mondial

Lincoln, Nebraska (UPI) — Le nageur canadien Ralph Hutton a établi un nouveau record mondial du 400 mètres style libre au championnat de l'Union amateur athlétique des Etats-Unis, hier.

Hutton a nagé la distance en 4:06.5 lors des finales masculines tandis que Mlle Debbie Meyer éclipsait sa propre mar-

que mondiale dans la même épreuve (mais pour dames) avec un temps de 4:26.7.

La jeune Sud-Africaine Keren Muir a, par ailleurs, amélioré le record mondial officiel de 2:24.4 dans le 200 mètres dos avec une performance de 2:24.3. Mlle Muir a réussi un temps de 2:23.8 dans la même épreuve il y a quelques jours, mais non officiellement.

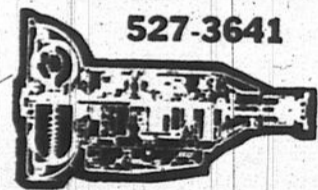
MOTEL LA CANADIENNE

RUE PRINCIPALE — SAINT-SAUVEUR-DES-MONTS
à 35 milles de Montréal (sortie Auto-Route no 26)

\$7.50 par jour pour une personne
\$11.50 par jour avec 3 repas
\$21.50 par jour pour le couple

* PISCINE * BAR
* DANSE, etc., etc.

Pour réservation: Tél.: (St-Sauveur 227-3300) — Montréal: 691-2589



527-3641

Faites réparer ou changer votre TRANSMISSION STANDARD ou AUTOMATIQUE

AUCUN COMPTANT

TRANSMISSION SPECIALTY LTEE

5529, rue PAPINEAU - 527-3641

(angle St-Grégoire) — MONTREAL

LUTTE

ARENA

Ville Jacques-Cartier

Mardi 6 août 8 h. 30 p.m.

*** GRAND ANTONIO**

465 lbs

l'homme qui tire 4 autobus contre 2 lutteurs-assassins
• 7 Combats de lutte
• Tours de force
• Ours lutteurs 700 lb.
• Aussi femme la plus forte au monde!



Les quilles à la télévision

Le vétéran quilleur Fernand Martin jouera contre l'Américain John Slota dans la première partie de la neuvième émission de la série Les As des Quilles USA Canada édition 68 présentée depuis le Salon Laurentien au réseau français de Radio Canada dimanche après-midi de 5 h. 30 p.m. à 6 p.m.

Martin, dixième la qualification avec une moyenne de 200 en huit parties tentera de répéter son exploit de l'Heure des Quilles, soit un simple de 266. Quant à Slota de Glencove, N. Y. le champion de la série USA Canada édition 66, il en sera à sa deuxième présence consécutive. Dimanche dernier, Slota avait inscrit une partie de 177.

Dans la deuxième partie, Bob Moore de Toronto jouera contre Owen Doran de Northport, N. Y. Moore, actuellement détient la plus haute marque simple chez les Canadiens avec une partie de 211. Quant à Doran il en sera à sa première présence à la télévision canadienne. On en dit beaucoup de bien et ceux qui l'ont vu à l'oeuvre lors de la qualification au Salon Laurentien où il avait conservé une moyenne de 194, ont été émerveillés par la boule d'abats. Jusqu'à maintenant dans la série de 26 matches, le Canada mène par neuf victoires contre sept pour les USA.

Circuit O'Keefe

Samedi est la date limite pour s'inscrire au dernier tournoi

Tous les golfeurs amateurs désireux de s'inscrire au dernier tournoi amateur du circuit provincial O'Keefe, les samedi et dimanche, 10 et 11 août, au club de golf Lorette, en banlieue de Québec, pourront téléphoner ou bien encore télégraphier leur inscription jusqu'à samedi, 3 août, inclusivement.

"Cette décision dépannera sans aucun doute un grand nombre de golfeurs qui n'ont pas pu s'enregistrer à cause de la grève des postiers", a déclaré Yvon Bonin d'O'Keefe. Ce tournoi est ouvert à tout golfeur de la province possédant une carte reconnue de handicap.

A Lorette, le tournoi des hommes des classes B et C sera disputé samedi, 10 août, tandis que celui des hommes de la classe A, aura lieu dimanche, 11 août. Il n'y aura pas de tournoi pour les dames à Lorette.

Les télégrammes devront être envoyés à Roland Huot, club de golf Lorette, Loretteville, Québec. Le numéro de téléphone du club est : (819) 842-6636.



Concours hippique Terre des Hommes



Mardi et mercredi prochains sur la "Plaine des Jeux" à Terre des Hommes

John Stelfox sera à surveiller dans le Concours hippique international jr

par Marcel GAUDETTE

Peter Stockoel d'Ottawa n'a que 15 ans et déjà il monte à cheval presque comme un grand maître de l'équitation. Ceux qui assisteront au concours junior de Terre, des Hommes, mardi et mercredi prochain, au stade de l'île Ste-Hélène, seront à même de pouvoir le constater.

Stockoel ne sera toutefois pas le seul à attirer l'attention des milliers de gens qui se passionnent de l'art équestre.

Il y aura aussi, entre autres, le jeune John Stelfox, 17 ans, qui va à l'école du grand maître hongrois Gutowski, un ancien colonel, qui réside maintenant à Toronto.

Stelfox est un écuyer de classe... de grande classe. Quand vous le verrez à l'oeuvre sur les sauteurs Capricorn et Abigail, vous aurez l'occasion d'applaudir un futur champion.

Stelfox formera équipe avec Christopher Perkins, Diane Labelle et Steve Huot, pour défendre les couleurs du club d'équitation de St-Bruno dans la classique de la coupe des Nations et l'on peut être assuré qu'il prendra son rôle au sérieux puisqu'il est un élève attentif et un écuyer qui ap-

prend rapidement l'art de se bien comporter en selle et de pouvoir tirer le maximum d'efforts du cheval avec lequel il forme équipe pour ne pas dire une combinaison gagnante. John Stelfox compte déjà, malgré ses 17 ans, de nombreuses victoires lui ayant permis de faire la collection de précieux rubans.

L'équipe de Stelfox et cie livrera bataille à une demi-douzaine d'autres formations, sinon plus, et l'une d'elle est celle qui met en vedette Cathy Harper, Denys Casavant fils, Pam Cowie et Jean Guinard.

Déjà, les organisateurs de la compétition junior internationale se sont assurés les services d'une équipe d'Ottawa, de deux formations torontoises et d'une autre de Buffalo.

Enfin de semaine, M. Eugène St-Louis, gérant du concours des juniors, se rendra à Toronto dans l'espoir de découvrir d'autres excellents jeunes écuyers pour les convaincre de venir concourir à Montréal. Tout porte à croire qu'il est permis d'espérer que M. St-Louis, avec son pouvoir persuasif, parviendra à ramener dans la métropole de jeunes et fiers compétiteurs imbus du désir de la victoire... cette soif qui caractérise les grands champions.

47 MONTREAL-MATIN, VENDREDI 2 AOUT 1968

BUICK LE SABRE 68
convertible, brune, intérieur noir, toit noir, 8,000 milles, tout équipée. — Rég. \$5700 — AUBAINE : \$4200
527-3761
M. CLAUDE DI TOMASO

PROPRIETAIRES DE CHEVAUX DE COURSE
1 camion 1 1/2 tonne, Chevrolet 1965, roues doubles pour transport de chevaux.
Tél. : 627-2648 - 861-0144

POURQUOI CHANGER ?
MOTEUR OU TRANSMISSION
TRAVAIL EFFECTUE A NOTRE ATELIER
● AUCUN CO'ARTANT ● 30 ANS D'EXPERIENCE
● 30 MOIS POUR PAYER SI ACC. ● ESTIMATION GRATUITE
● SERVICE RAPIDE ● TOUJOURS GRATUIT
GARANTIE 100%
AUTO TRANSMISSION INC. 912 AMHERST, (angle Craig) — 842-5826

MANUFACTURE D'HABITS
OUVERT AU PUBLIC

CHOIX DE 1500 HABITS COUPE '68
VENITIAN Valeur \$95. SPECIAL **\$35.00** TERGAL Valeur \$110. SPECIAL **\$39.00**
Astral (dernières modés), valeur \$130 - SPECIAL 1/2 PRIX

Choix de 1,000 robes à \$5.95 aussi
1,500 costumes pour dames à \$10.
Venez voir nos spéciaux

● Plan. mise de côté
● Stationnement gratuit
● Altérations gratuites

MAINTENANT DEUX SUCCURSALES
6336A PAPIEAU — 274-5131 | 7796 ST-HUBERT — 271-8855
AUX GALERIES DE L'HABIT | PLAZA CLOTHING

Dimanche, le 18 août

On s'attend à la présence de 5,000 concurrents au marcheton de Montréal

L'Association olympique canadienne, dans le cadre de la campagne nationale de 1968 dont l'objectif est fixé à \$500,000, organise un "marcheton", dans les rues de Montréal, dimanche le 18 août prochain, à 9 heures.

UNE COLLABORATION ESSENTIELLE
On espère que plus de 5,000 marcheurs, soit des gens appartenant à des clubs athlétiques, sportifs et de centres de loisirs, entreprennent cette marche de 11.5 milles.

Mais la phase la plus importante pour le succès de cette journée, se déroulera au cours des prochaines semaines, alors que les marcheurs solliciteront les entreprises et le grand public, leur suggérant de verser la modique somme de \$0.25 pour chaque mille complété. Et de cette façon, deux groupes auront contribué au succès de cette organisation.

Les résultats à Toronto et Kapuskasing ont été encourageants. A Kapuskasing, les étudiants d'écoles secondaires ont amassé \$470. pour nos athlètes et à Toronto, le 18 mai dernier, on a recueilli plus de \$12,000.

Le "Marshall" ou Capitaine de cette manifestation, est Cameron Grout, de l'Association olympique canadienne, gagnant de médailles de bronze et argent, en natation, aux Jeux Pan-Américains de 1959, et représentant canadien aux Jeux de l'Empire de 1958 et aux Jeux Olympiques de 1960.

Monsieur Grout sera secondé dans sa tâche par monsieur Marcel Parent, régisseur des terrains de jeux à la Ville de Montréal. Monsieur Parent dirigera l'équipe technique formée d'une centaine de personnes.

De plus, des membres du Service de la Police de Montréal, de la Patrouille de Ski, et des Ambulanciers Saint-Jean, assureront les services de sécurité et de premiers soins le long du parcours et aux huit postes de vérification.

LE PARCOURS

Le départ du marathon se fera du Champ de Mars et les participants emprunteront les rues suivantes: Craig-Saint-Urbain-Rachel-Avenue du Parc-Boulevard Saint-Joseph-Boulevard Saint-Laurent-Faillon (ouest)-parc Jarry-Faillon (est)-Boulevard Saint-Laurent-Villeray-Christophe-Colomb-Saint-Grégoire

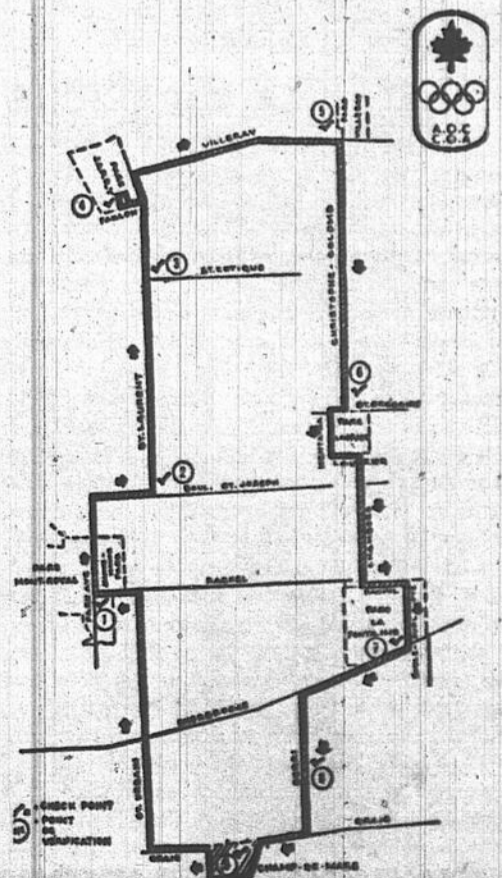
-Mentana - Laurier - Chambord - Rachel - Emile-Duployé - Sherbrooke - Berri - Craig - Gosford - Champ de Mars.

"PLUS QU'UN MARCHETHON" CAMERON GROUT

Cameron Grout a déclaré que le marcheton de Montréal était plus qu'un marcheton mais bien l'opportunité qu'avaient les Montréalais de démontrer leur intérêt en vue des Jeux Olympiques de 1976.

Ce marcheton est organisé par l'Association olympique canadienne avec le concours de la Ville de Montréal.

Pour tout renseignement, prière de communiquer avec Monsieur Stevens à 878-9619.



canne et fusil

avec Jean Pagé



DES PARADIS DE PÊCHE

Les organisations de Bert Hamel vous offrent cinq de nos poissons combattifs du Québec.

Certains de nos pourvoyeurs québécois sont favorisés dans les sites qu'ils exploitent. Pour Bert Hamel, des conditions extraordinaires prévalent aux deux endroits qu'il administre, soient les clubs Homamo et Chambeaux. Le premier est situé à 100 milles au nord de Roberval et le deuxième à 400 milles de la même ville ou à 140 milles aériens de Gagnon.

AU CLUB HOMAMO

Ce premier territoire est idéal pour la pêche de la mouchetée. Selon monsieur Hamel, la moyenne des prises se tient à trois livres. A l'occasion, certains pêcheurs rapportent des pièces de 6, 7 et même 8 livres. Le territoire est vaste (115 milles carrés), vous pourrez pêcher les lacs Mattawa, Homamo, Portneuf, William et Léonce. De plus 30 milles d'eaux rapides s'offrent aux pêcheurs de rivières. Ce territoire est à 40 minutes de distance par air de la base de Roberval.

Nous recommandons la canne à moucher d'un maximum de 5 onces, avec mouches numéros 6 à 8 au choix du pêcheur, me disait M. Hamel. Toutefois, les amateurs de pêche à la traine ou au lancer léger se plairont sur notre territoire.

A l'automne, le club Homamo est un endroit excellent pour l'original. A l'occasion quelques ours noirs croiseront vos mires.

AU CLUB CHAMBEAUX

Voilà l'expédition rêvée de plusieurs d'entre vous. Un paradis de pêche dans l'Ungava, où vous pourrez capturer les espèces suivantes: truite de lac, ouananiche, truite mouchetée et grand brochet du nord, une véritable Macque de pêcheurs. Vous avez tous entendu parler de la fameuse Kaniapiskau se déversant dans la baie d'Ungava, et bien Bert Hamel détient un territoire de 100 milles carrés dans cette région.

La moyenne des ouananiches capturées est de 4 livres, mais des prises de 9 livres furent enregistrées. La mouchetée de 4 livres est normale, avec des spécimens de 8 livres à l'occasion. La truite de lac pèsent 10 livres, mais tenez bien votre canne, car 35 livres furent enregistrées là-haut. Les mêmes pesanteurs que la truite de lac prévalent pour le brochet.

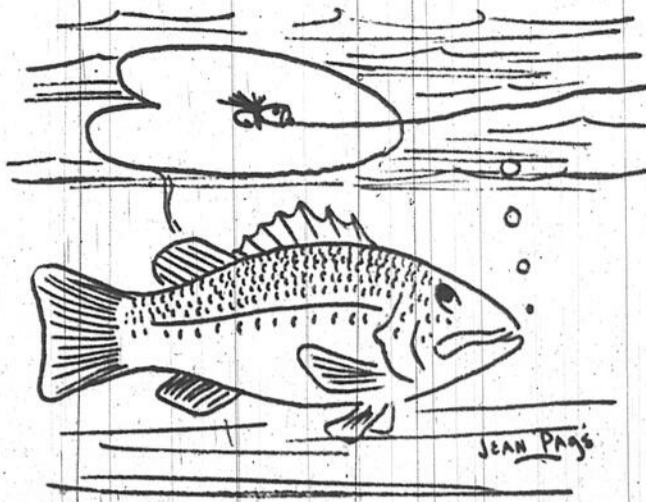
C'est un endroit pour pêcher en rivière et la canne à moucher s'avère la meilleure façon de pêcher. Je ne dis pas pour cela que les pêches aux lancers légers, lourds ou à la traine ne peuvent être pratiquées.

Au Chambeaux, vous vivrez sous la tente, mais ces abris de toile ont des planchers de bois et vous dormirez dans de bons lits. C'est un des rares endroits où vous pouvez combiner les voyages de chasse aux caribous et l'excursion de pêche à la mouchetée et ouananiches.

Les sportifs voulant visiter ces endroits de pêche pourront écrire à BERT HAMEL, Château Roberval, ROBERVAL, Qué., ou lui téléphoner à 418-275-1041. Les prix sont d'environ \$50.00 à \$75.00 par jour, mais incluant: avion, repas, guides, logement, canots, hors-bords, essence, etc., etc. Ne songez qu'à deux items, vos cannes et vos vêtements... j'oubliais, peut-être un scotch!

LA BOURRICHE

Félicitations à JEAN BEAUDRY pour ses commentaires sur la pollution. Nos lacs et rivières prennent des tangentes vraiment inquiétantes, certains politiciens n'ont encore rien compris. Même l'usine d'épuration de la Rivière-des-Prairies semble passée aux oubliettes. ● Selon la compagnie REMINGTON, un oiseau franchira 60 pieds entre le moment où vous l'apercevrez et l'instant où vous l'abattrez. ● Pour les pêcheurs de l'ouest du Canada, la truite arc-en-ciel devient la tête d'acier. ● La balle sortant de votre carabine vrille au rythme de 144,000 révolutions à la minute. ● Le cheetah parcourt 100 verges en 4 1/2 secondes. ● Le gérant d'un restaurant local que je connais bien, évita de justesse les foudres d'un officier de la protection par ces mots: "Me chinese, me no speak french". ● Les dents des rongeurs n'arrêtent jamais d'allonger. ● Notre ours noir peut avoir un pelage cannelle, brun chocolat et même blanc (albinos) ● MARC GENDRON et GERALD BOSSE devraient bientôt faire un voyage de pêche dans la région de Val d'Or en ma compagnie. ● Il est assuré que le pourvoyeur DALLAIRE de la région de WASWANAPI recevra de nombreux clients. Un brochet de 48 livres y fut capturé récemment. Si ce poisson est enregistré, c'est un nouveau record. ● Le seul mammifère qui peut voler réellement est la chauve-souris. ● Selon YVES BERTHIAUME, le terrain de camping ONONTIO de l'Ascension vaut la peine d'être visité. ● La grève des postes affecte beaucoup nos pourvoyeurs en chasse et pêche, ils ne peuvent pas recevoir leurs réservations... ni leurs chèques. ● Les championnats de lancers du Canada auront lieu à Toronto le 24 août prochain. Ceux qui désirent des informations n'ont qu'à communiquer avec LOUIS VOISARD, 671-0280 ou 877-4646.



PETIT TRUC POUR L'ACHIGAN

Ce "popper" lancé par le pêcheur sur une feuille de nénuphar sera gobé par l'achigan lorsqu'il tombera à l'eau. Essayez ce petit truc, vous verrez qu'il vous rapportera fréquemment de beaux poissons.



Au CLUB HAMAMO, les truites mouchetées ont quelquefois des tailles fort impressionnantes. Cette géante de huit livres et demie vous donne une idée de ces poissons records.



Au CLUB CHAMBEAUX, vous vivrez sous la tente à proximité de la fameuse rivière KANIAPISKAU. Vous pourrez pêcher les truites grises, mouchetées, les ouananiches et les grands brochets du nord.

Tournoi de balle lente à Joliette

Un grand tournoi de balle lente sera présenté au stade municipal de Joliette les 9, 10 et 11 août. Des bourses et des trophées d'une valeur totale de \$500 seront attribués aux équipes gagnantes.

Ce tournoi, dont l'inscription est de \$20, est commandité par M. Julien Loiselle, représentant de la Brasserie Dow, dans la région de Joliette.

Pour de plus amples informations, prière de communiquer avec M. Victor Latulippe, en composant 836-2652 ou 756-6233.



Psst...Psst...

Seulement 2 minutes de lecture et vous avez \$200. dans vos poches!

EXTRAORDINAIRE est le seul terme que nous puissions employer pour résumer notre vente de la semaine dernière de BISCAYNE '68 2 portes, 6 cyl., transmission automatique. Nous en avons 74. Il n'en reste que 5! Cependant, nous avons fait l'acquisition de 41 V8 Chevrolet, Biscayne, sedan, équipement complet incluant une transmission automatique. Cet achat supplémentaire de voitures neuves ne fut effectué que dans le but de servir notre clientèle de plus en plus nombreuse!

PRIX SPECIAL BONAVENTURE

\$2,843.74

LUXUEUX BEL-AIR POUR SEULEMENT \$96.59 DE PLUS

Plus haute allocation pour votre voiture! Aucun dépôt requis! Premier paiement en septembre seulement! Achetez tout en épargnant à la façon BONAVENTURE!

EST-CE QUE CETTE ANNEE NE SERAIT PAS VOTRE DERNIERE CHANCE D'AVOIR UNE GARANTIE 5 ANS 50.000 MILLES???

Participez au concours BONAVENTURE. Si vous y êtes gagnant, on vous remplacera votre modèle 1968 par une voiture 1969; et ce SANS AUCUNS FRAIS!

bonaventure

CHEVROLET

OLDSMOBILE LTEE

10,765 LAJEUNESSE - 384-8550

à l'entrée du métro Henri Bourassa

Le club Ste-Dorothée présente son tournoi sur invitation samedi

8.18 — J.-G. Montpetit, C. Pettigrew, René Gobeil, R. Jean.
 8.26 — A. Montpetit, Bill Peak, Robert Mayer, Jules Rouleau.
 8.34 — Guy Briennu, P.-E. De guire, Paul Brien, J.-F. Delage.
 8.42 — M. Allyn, M. A. Green, M. A. Green, E. Archambault.
 8.50 — J.-B. Duquette, M.-C. Plouffe, M.-A. Guindon, Robert Duquette.
 8.58 — Gérard Vézina, Gilles Boyer, Gilles Laliberté, M. St-Jean.
 9.06 — Yvon Verville, Robert Mercier, Claude Leduc, Roger Patry.
 9.14 — P.-E. Leblanc, André Groleau, Alfred Groleau, Gaston Boisseau.
 9.22 — Yvon Boissonneau, Réal Lauzon, Ronald Bélanger.
 9.30 — Yves Beauchamp, Raymond Lord, René Bérubé, Mme Y. Beauchamp.
 9.38 — Pierre Bossy, Rénald Valiquette, Jean-Guy Mondora, Dany Sansfaçon.
 9.46 — Jacques Chabot, Stan Allison, Jerry Chabot, Denis Chabot.
 9.54 — Claude Faubert, Claude Chabot, Camille Jacques, Pierre Chabot.
 10.02 — Lucien Boismenu, Bertold Benoit, Charles Therriault.
 10.10 — Gilles Lachance, Y. Grenier, A. Lachance.
 10.18 — Paul-G. Jacques, Raymond Clément, Jacques Cham-

pagne, Réal Théberge.
 10.26 — Emile Bourbonnais, Pierre Auclair, Roland Gervais, Louis Arseneault.
 10.34 — Claude Laverdure, J.-P. Laverdure, Roger Laverdure, Claude Jarry.
 10.42 — Julien Lecavalier, Réal Beaudry, Jacques Maisonneuve, Paul Sévigny.
 10.50 — O.-R. Courville, Mme O.-R. Courville, René Lachance, Gilles Meloche.
 10.58 — Roland Godin, Mme R. Godin, C. Lafleur, W. Lafleur.
 11.06 — G. Leduc, Bernard Beaudoin, Jacques Leduc, René Pichette.
 11.14 — J.-B. Crépeau, Mme J.-B. Crépeau, Laurence Morvan, Roland Paul.
 11.22 — Roland Beaulieu, R. de Vaudreuil, Marcel Sigouin, Phil. Yelle.
 11.30 — Marcel St-Denis, Roger Messier, Robert Jacques et Claude Laurin.
 11.38 — Mme Roland St-Denis, Mme R. Paques, Lucille Benoit, Mme Marcelle Yelile.
 11.46 — Mme R. Beaulieu, Pauline De Vaudreuil, Madeleine Sigouin, Cécile Héту.
 11.54 — J. G. Hurtubise, Ti-Mine Pelletier, Jacques Racicot et Edouard Pesant.
 12.02 — Cécile Brais, Simonne Bégin, G. Bélisle, Claude Lecavalier.

12.10 — G. Lavigne, R. Leblanc, F. Paquette.
 12.18 — Géo. Cousineau, Mme G. Cousineau, M. F. E. Thérien, Mme F. E. Thérien.
 12.26 — François Cousineau, Marial Jolicoeur, Jean-Pierre Tétreault.
 12.34 — Georges Vaillancourt, Lorenzo Vanier, Alcide Labelle.
 12.42 — Paul Lagacé, A. Lemay, Guy Hébert, J. C. Brosard.
 12.50 — Y. Paquin, Bernard Morin, Dr R. Courteau, Me L. Léger.
 12.58 — H. St-Germain, Mme H. St-Germain, Gilles Liboiron, Denise Liboiron.
 1.06 — A. Rousseau, R. Lafrance, S. Lafrance, Charles Lambert.
 1.14 — Gaston Brais, G. Ethier, Germain Roy, René St-Jean.
 1.22 — J. Gobeil, A. Joncas, P. Lalonde, Dr M. Labossière.
 1.30 — Jean Gosselin, G. Grefard, N. Distasio.
 1.38 — Gilles Gosselin, A. Marion, R. Gosselin, R. Parent.
 1.46 — Huguette Longtin, Mme Denise Jarry, J. Morand.
 1.54 — A. Trépanier, M. Lalonde, Samuel Orchard, Claude Gingras.
 2.02 — Eugène Schneider, Elly Schneider.
 8.10 — R. Jacques, L.-J. Clément, C. Théberge, C. Desautels.

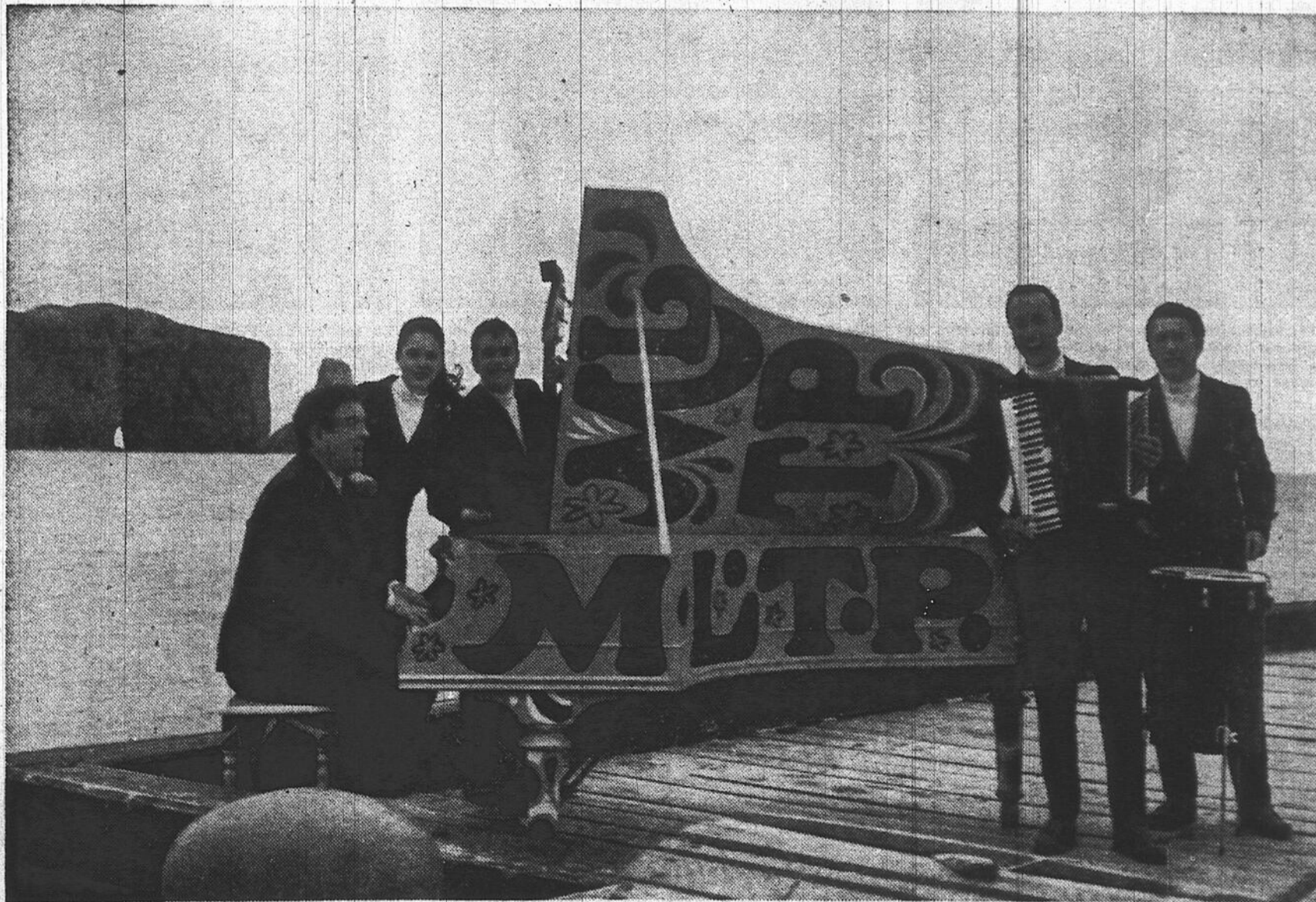
Le tournoi sur invitation La Salle attirera une centaine de golfeurs

Une centaine de golfeurs participeront au tournoi de golf sur invitation annuel LaSalle qui aura lieu mercredi prochain, le 7 août au club St-Basile. Ce tournoi est organisé par le président des Taxis LaSalle, M. Gérard Brunet.

7:53 Don. Robert, Lefty Robert et invités.
 8:00 Lucien Forgues, C.N.R., J.-C. Bolduc, C.N.R., Ray Des Parois, Frank Racicot.
 8:10 National Cash Register et invités.
 8:17 D. Johnson et invités.
 8:24 Gaston Clermont Auto Parts et ses invités.
 8:31 P. E. Trudeau et invités.
 8:38 Pompiers de Montréal.
 8:45 Policiers de Montréal.
 8:52 Jacques Lagacé, J. A. R. Clavel, M. J. Brady, Paul Prénouveau.
 8:59 Régis Des Parois, Kraft Product et ses invités.
 9:06 M. Tachereau, Pétrofina et ses invités.
 9:13 Paul Dozois, et ses invités.
 9:20 Lacroix et invités.
 9:27 Michel Gosselin, B. Tél.; Tom. Altimas, B. Tél.; Bob Régimbal, B. Tél.; Geo. Pelletier.
 9:34 Carol Vadnais, Canadien, Ligue Nationale et invités.
 9:41 V. Saulnier et invités.
 9:48 Armand Poirier, J. Bérard, J.-P. Roy, G. Kazel.
 9:55 S. Laurin, Abbé P. Durand, P. Roy, J.-P. Lebel.
 10:02 René Dubord, Marcel Forget, Gilles Ferland, Gaston Lapointe.
 10:09 Lucien Robidoux, Laurent Jobin, Gerry Gervais, Raymond Dionne.
 10:16 Marcel Loyer, Purie Pauluck, Mr. St-Charles, René Raymond.
 10:23 Roland Bréard, Brasserie Molson et invités.
 10:30 J. Drapeau et ses invités.
 10:37 Me Claude Béland et invités.
 10:44 Me J. Gendreau et invités.
 10:51 J.-Claude Tremblay, Canadien, Luc Côté, Luc R. Rhéaume, Banque de Montréal, Roland Montreuil, artiste.
 10:58 Adélard Côté, Reliure LaSalle et ses invités.
 11:05 Robert Beaudoin, comptable; Alphonse Barbeau, avocat; Yvon Beaupré et Gérard Brunet, président de LaSalle.
 11:12 Jean Béliveau, Rév. Père Aquin, Richard Brunet.
 11:19 Robert Haade, Brasserie Labatt et ses invités.
 11:26 Albert Audet et invités.
 11:33 M. Langevin et invités.
 11:40 Roland Mathieu, Ray Deschamps, Gilles Gamache, M. Mills.
 11:47 Marcel Verrette, Can. Motorola; Pierre Brouillette, Can. Motorola; J. Hébert et M. De Ste-Croix.
 11:54 M. Bélanger, Asbestos et invités.
 12:01 Roland Grégoire, Jarry Motor Corporation Ltée, Jules Labelle, Jules Brunelle, Léo Laliberté.

49 MONTREAL-MATIN, VENDREDI 2 AOUT 1968

AIME-LE TON PAYS



Salut les gens de la Gaspésie

Molson, là tu parles!



Brassée au Québec par Molson

Les campeurs les plus méritants honorés au camp Edphy

Le premier séjour estival à la base de plein air EDPHY, à VAL-MORIN, s'est terminé par une remise d'attestation aux campeurs les plus méritants. La cérémonie de clôture a été présidée par le populaire Jacques Plante, qui fut accueilli chaleureusement par les quelque deux cents stagiaires composant la colonie d'enfants, le camp d'adolescents et celui d'aspirants-moniteurs.

Malgré la température désagréable des deux premières semaines de camp, les jeunes ont quand même pu passer un séjour intéressant et fructueux, grâce aux nombreuses installations intérieures dont, le gymnase, la salle de judo, le local de tennis sur table, l'atelier d'arts plastiques et les salles de séjour. Les activités de plein air furent encore plus intensives durant les deux dernières semaines et les campeurs, à la suite de périodes de cours consacrés à la natation, l'hébertisme, l'escalade, la voile, le canoë, le camping, l'équitation et le ski nautique, ont pu subir leur test en vue de l'obtention d'un degré.

Les activités optionnelles et créatrices ont aussi été abondantes et jouissent d'une grande popularité. Soccer, baseball, handball européen, la crosse, judo, golf, tennis, ballon-panier et ballon-volant, jeux dramatiques, folklore, expression corporelle et sciences naturelles sont autant d'activités qui connurent un vif succès auprès des campeurs, animés par un personnel compétent composé de plus de soixante-dix personnes.

Même si le camp a dû refuser cette année une centaine de campeurs à cause des effectifs de la base de plein air et des objectifs du camp d'été, le sympathique directeur d'EDPHY, M. René Rousseau, a admis que le conseil d'administration n'entendait pas augmenter le nombre de lits: "L'équipe désire plutôt continuer d'assurer une attention individuelle à chaque campeur et poursuivre le travail humain déjà amorcé", a ajouté Gilles Parent, chef des spécialistes et responsable de tout l'aspect pédagogique. Assis sur des bases solides, EDPHY n'a pas cessé de progresser depuis ses débuts. Il y a trois ans. Connaissant le sérieux et le dynamisme de ses dirigeants, on peut s'attendre, même s'ils désirent limiter le nombre de campeurs pour des raisons d'efficacité, à ce qu'EDPHY continue d'évoluer sur le plan des installations, de l'aménagement, des spécialités, des services, de la programmation et du personnel.



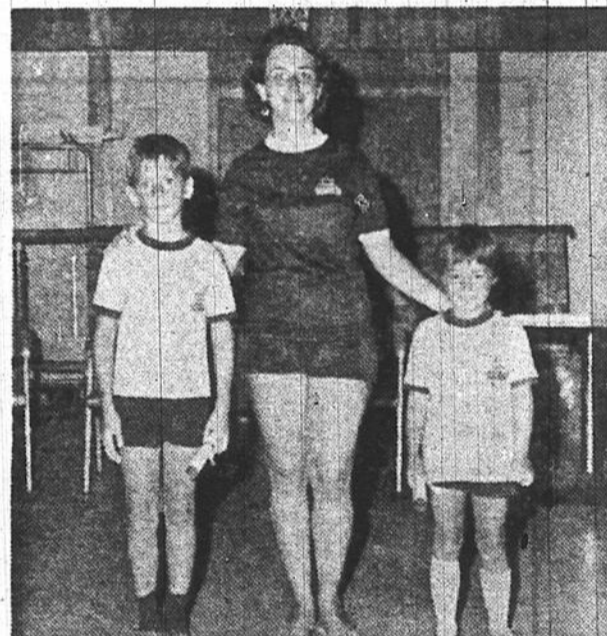
Pour la première fois dans l'histoire de la base de plein air EDPHY, un campeur s'est mérité un quatrième degré en canoë, équitation, escalade, hébertisme et camping. Il s'agit de Michel Globensky, 13 ans. Il reçoit des mains de Jacques Plante sa plaque en présence de M. Yvan Dubois, président du Conseil d'Administration.



À EDPHY, les seules adolescentes, jusqu'à maintenant, à recevoir des mentions de troisième degré sont Rita et Maija Freimanis de Columbus, Ohio. Elles posent ici fièrement avec l'invité d'honneur Jacques Plante.



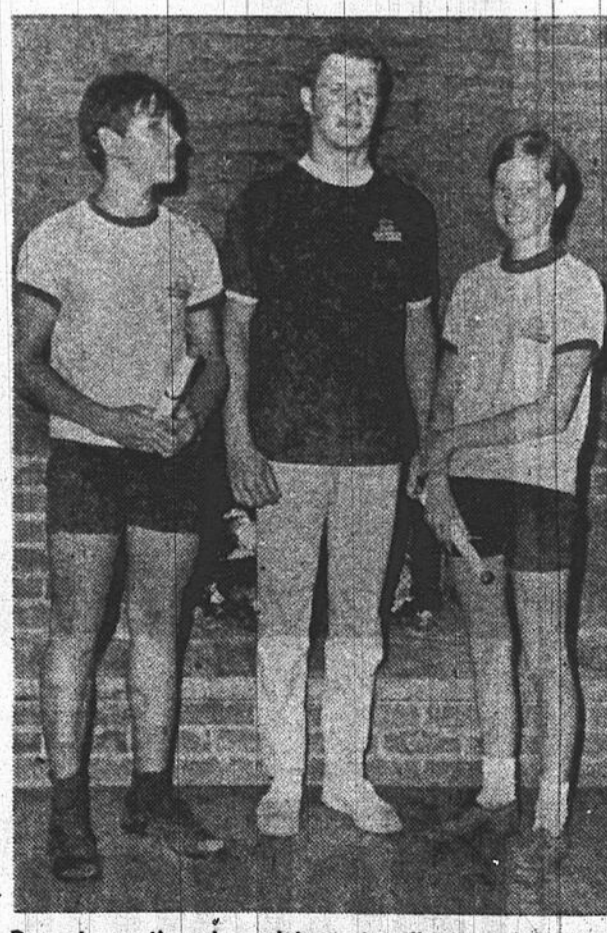
Chez les juniors, Josyane Laroche et Chantal Philiore, photographiées avec leur chef de section Johanne Chapput, ont été respectivement proclamées les campeuses des troisième et quatrième semaines.



La section des Petits a également eu ses champions puisque Guy Jennings et la mignonne Julie Brown ont également reçu une mention de campeurs de la semaine par leur chef de section Louise Raymond.



SUZIE BAZINET, une campeuse à sa troisième année à EDPHY, a été dans la section junior, la seule campeuse à obtenir sa plaque de troisième degré. Elle a pu l'obtenir à cause de son habileté à réussir les épreuves en natation, équitation, escalade, hébertisme, camping, gymnastique et athlétisme. On remarque sur la photo, Jacques Plante et René Rousseau, directeurs du camp EDPHY.



Dans la section des adolescents, l'honneur d'être le campeur et la campeuse des deux dernières semaines a été décerné à François Forte et Isabelle Paradis que l'on voit en compagnie du chef de section, Gilles Dazé.

Le parcours du club Royal Québec: un casse-tête⁵¹

Le championnat de la CPGA, commandité par la brasserie Labatt se déroulera sur les links du club Royal Québec, du 15 au 18 août prochain. Le professionnel du club, Rodolphe Huot, nous fait une brève description des 18 trous du parcours Royal sur lequel sera disputé cet important tournoi national.

Premier trou, normale-4, 375 verges: voilà un trou relativement facile pour commencer sa ronde. L'allée est très large, de même que le vert.

Après un bon départ, une approche avec un fer 7 devrait suffire. Toutefois, il faut craindre des fossés de chaque côté de l'allée et en arrière du vert. Il faut cependant être très imprécis pour y parvenir.

Deuxième trou, normale-4, 410 verges: une autre allée large attend les golfeurs, de même qu'un vert très ondulé. Les obstacles à éviter: une trappe à la gauche de l'allée et un fossé à proximité du vert et traversant l'allée.

Troisième trou, normale-4, 370 verges: les très longs frappeurs pourront voir le vert à leur second coup. Les autres devront tenter une approche à l'aveuglette à cause de l'élévation de l'allée à portée d'un drive moyen. Une trappe profonde à la droite du vert et la surface difficile à potter de celui-ci ajoutant aux ennuis des golfeurs.

Quatrième trou, normale-5, 480 verges: voilà un trou qui peut faire ou détruire le golfeur. Au départ, il faut être d'une extrême prudence, car la rivière coule à la droite de l'allée et des arbres à la gauche et à la droite de celle-ci. Cependant, un bon drive permet au golfeur d'atteindre ce vert en deux coups. Ce trou produira des eagles, des birdies et des double et triple bogeys. Il n'y a pas d'obstacle près du vert.

Sixième trou, normale 4, 410 verges: Une allée bombée rend très difficile le coup de départ. Le golfeur imprécis se

retrouve en forêt et cela peut lui coûter cher.

Une trappe à la droite du vert est à éviter. Le vert de ce trou déjà considéré comme le plus difficile 6e trou au Canada (par la revue New Liberty en 1948) est à deux paliers.

Septième trou, normale 4, 455 verges: Le vert étroit de ce trou est considéré comme le plus difficile du parcours à atteindre en coups réglementaires. L'allée est relativement étroite pour un trou de cette longueur. Face au vent, ce trou est d'une extrême difficulté.

Huitième trou, normale 4, 440 verges: Le coup de départ idéal est celui qui se dirige à la droite de l'allée de ce trou avec virage à gauche. Cela allonge le trou et force le golfeur à choisir un long jeu pour l'approche, un vert plutôt étroit. Voilà l'un des trous les plus difficiles du parcours.

Dixième trou, normale 3, 200 verges: Face au vent, ce trou n'est pas commode à cause des trois trappes qui se trouvent devant le vert. Pour atteindre ce vert avec dos de chameau au milieu, un fer 2 ou 3 ou même un bois 4.

Onzième trou, normale 5, 475 verges: La prudence est de mise sur ce trou, au départ. Une trappe protège la droite de l'allée, à 225 verges, et un fossé traverse l'allée à 260 verges du tertre. Par mesure de prudence, il est à conseiller de jouer un bois 3 ou 4 sur le tertre parce que son vert est accessible en deux, c'est un trou à birdie.

Douzième trou, normale 4, 380 verges: Ce trou est facile d'accès parce que son allée est très large. Mais il est facile de jouer trois putts sur le vert à deux paliers.

Treizième trou, normale 3, 175 verges: selon la direction et la vitesse du vent, un golfeur sélectionnera un fer 4, 5 ou 6. Des trappes protègent bien l'en-

trée du vert, les seules embuches du trou.

Quatorzième trou, normale 5, 530 verges: la clef du succès sur ce trou, un long et précis drive. Ensuite, il est possible d'atteindre le vert en deux coups. Ce dernier est très large et invitant. C'est définitivement un trou à birdie.

Quinzième trou, normale 4, 355 verges: de superbes épinettes découpent bien l'allée de ce trou où la précision est primordiale. Après un bon départ, il ne reste qu'un court fer à l'approche.

Seizième trou, normale 4, 305 verges: il est possible d'atteindre le vert de ce trou avec léger virage à droite dès le coup de départ. Mais un coup imprécis peut coûter très cher, car la balle peut facilement entrer dans le bois ou tom-

ber dans des trappes qui protègent chaque côté du vert.

Dix-septième trou, normale 4, 380 verges: une allée très étroite et un vert difficile à potter rendent ce trou très difficile. Plusieurs golfeurs utilisent un bois 3 ou 4 ou même un long fer sur le tertre pour envoyer leur balle dans l'allée.

Dix-huitième trou, normale 5, 565 verges: deux solides coups de bois et un bon coup de wedge et le golfeur devrait loger sa balle sur le vert. A moins que l'allée soit très dure et que le vent soit favorable, il est impossible d'atteindre ce vert en deux coups. Ensuite, le vert est très difficile à potter parce qu'il est à deux paliers.

Une bonne possibilité de birdie sur ce trou.

MONTREAL-MATIN, VENDREDI 2 AOUT 1968

Lopez ne savait plus s'il rêvait ou non

Chicago (UPI) — Il est beaucoup plus difficile de piloter un club de baseball de son lit d'hôpital que sur le terrain. Et Al Lopez, le nouveau mentor des White Sox de Chicago en sait quelque chose. Lopez a subi une intervention chirurgicale d'urgence pour l'ablation de l'appendice il y a une dizaine de jours et il est hospitalisé depuis.

Son opération est survenue quelques jours après qu'il eut été nommé gérant des White Sox à la place d'Eddie Stanky, congédié. Il espère quitter l'hôpital demain, mais ne sait pas encore quand il sera en mesure de rejoindre son club. C'est Les Moss qui le remplace entre-temps.

"Je parle à Moss tous les jours et je surveille les parties des White Sox à la télévision, quand c'est possible. Mercredi, je dois bien l'admettre, j'ai pensé à un certain moment que j'allais subir une crise cardiaque. Les White Sox tiraient de l'arrière 8-1 à la 4e manche. J'ai décidé de reprendre la lecture d'un bouquin qui m'est très cher. Puis Chicago a marqué un point puis 4 autres, réduisant l'avance des Twins du Minnesota à 8-6".

"J'ai mis mon livre de côté, en pensant qu'avec un retard de seulement deux points, nous pourrions peut-être sortir les marons du feu. Voilà que la garde-malade s'amène pour me donner une pilule pour dormir, tout en me conseillant d'éteindre la lumière et l'appareil de télévision. Je lui ai demandé d'attendre un peu, mais à la 9e manche la pilule faisait déjà effet. Quand mes joueurs ont marqué six points pour s'assurer une victoire de 12-8, je ne savais plus si je rêvais ou non. J'ai alors insisté pour avoir le journal du matin, le plus tôt possible à mon réveil. Et c'était bien vrai. Les White Sox l'avaient emporté.

VENTE HABITS sur MESURE

TOUT LAINE ANGLAIS

2 HABITS pour \$95. (2 par client seulement)

CONFECTION AVEC VOTRE MATERIEL \$15.00 MESURE A DOMICILE

TERGAL — MOHAIR — VENITIEN

PANTALON SUR MESURE REG. \$21.95 SPECIAL 2 pour \$27.95

11 tailleurs à votre service

Confection sur place



J. Paquette C.T.



G. Paquette PRES.

La Boutique Paquette Liée

2356 est, Beaubien — Tél.: 721-8484
Succ. à BELOEIL, Qué.
172 et 208, rue JEANNE-MANCE



ETABLIE DEPUIS 16 ANS Tél.: 467-9532 — 467-7269

TROUBLES DE TRANSMISSION ?

N'ATTENDEZ PAS !

Une inspection de la transmission à bon marché aujourd'hui peut vous épargner des réparations coûteuses demain.



Confiez le travail aux plus grands spécialistes en transmissions automatiques au Canada.

Travaux effectués sur place
Touages et diagnostic gratuits

Service d'un jour
Facilités de paiement

Plus de 250 dépôts associés honorent notre garantie écrite au CANADA et aux ETATS-UNIS. — La garantie à vie sur toutes les transmissions ACE reconstruites vous permet d'obtenir gratuitement: la main-d'œuvre, les pièces de rechange, ainsi que les "torques-convertisseurs", une exclusivité ACE.

3 DEPOTS A VOTRE SERVICE

VILLE D'ANJOU
8700 est, boul. Métropolitain
351-6650

GREENFIELD PARK
3118, boul. Church'll
(angle Taschereau)
672-5220

CARTIERVILLE
12185, boul. Laurentien
(en face de Val Royal)
332-1937

REGARDEZ LA NOUVELLE...

FIAT 124 COUPE EN ACTION!

PRESENTEE PAR:

JACQUES DUVAL

CE SOIR à 10 h. 15 p.m.

A L'EMISSION

"PRENEZ LE VOLANT" CBFT... CANAL 2

FIAT MOTORS OF CANADA LTD.

Bureau Régional

3637 EST, boul. METROPOLITAIN

Tél.: 376-8162

Par ses performances électrisantes

Joe Jones se taille une place sur l'équipe olympique du Canada

DRUMMONDVILLE — Par ordre alphabétique, Jules Béland de Drummondville, Joe Jones de Toronto, Yves Landry de St-Romuald et Marcel Roy de Lac Mégantic représenteront le Canada aux Jeux Olympiques du 12 au 27 octobre à Mexico.

Le comité de sélection, réuni en assemblée hier au Manoir Drummond à Drummondville, a porté son choix sur les coureurs ci-haut mentionnés en raisons de performances étourdissantes qui justifient bien leur présence au Mexique.

On sait que présentement Béland, Landry et Roy, qui manquent beaucoup au Tour de la Nouvelle-France, sont à Fond-Raimeu en France, où ils s'entraînent à haute altitude. Quant à Joe Jones, on comprendra certainement pourquoi il a été choisi.

Guy Morin, président de l'Association canadienne de cyclisme, nous annonçait que Jones avait été choisi en raison de ses victoires du 7 juillet dans la course Toronto-London, du 14 juillet au championnat canadien, de sa belle performance dans le Tour La Pocatière-Mont-Jolie, son classement dans l'Orniurn Corneli et son brio dans le présent Tour de la Nouvelle-France, alors qu'il a remporté, en trois jours, quatre étincelantes victoires.

Guy Morin a déclaré que le choix des quatre routiers avait été unanime. Morin, Bill

Roberts et Mike Brickens ont voté et leur décision a été entérinée par Charles Cazalais et Aimé Gagné.

Gary de Jong de l'Alberta et Magella Tremblay sont les coureurs suppléants sur route. Ils n'iront toutefois à Mexico que si la situation l'exige. La décision a été difficile à prendre entre Tremblay et Marc-André Longchamps. Tremblay est plus jeune et s'entraîne déjà à haute altitude. C'est ce qui a joué en sa faveur dans le scrutin.

En ce qui a trait à l'équipe à deux hommes de piste, le comité a choisi Jocelyn Lovell de Willowdale, Ontario, et Robert Bob Boucher de Winnipeg. Peter Williamson et Walter Jozwiak, tous deux de Winnipeg, sont les pistards suppléants.

Bills Roberts a été nommé gérant de l'équipe olympique canadienne et Jack Ferguson de Vancouver, qui s'est taillé une enviable réputation aux Jeux Pan-Américains à Winnipeg l'an dernier, a été élu pilote de l'équipe.

Il a aussi été annoncé que Landry, Roy et peut-être aussi Béland participeront au Tour de l'Avenir en France du 13 au 22 septembre. En ce qui a trait à Joe Jones, il quittera le Canada à destination du Mexique le 14 septembre et les autres coureurs, participants au Tour de l'Avenir, s'envoleront vers le pays des Olympiques le 29 septembre au plus tard.

MARCEL GAUDETTE

Roue dans la roue

● Sigi Koch, détenteur du maillot bleu, n'a pas trop d'objection à ce que Giuseppe Marinoni suce sa roue dans les étapes. Mais il n'acceptera pas qu'on le traite de toutes sortes de noms parce qu'il est de descendance allemande. Koch était furieux hier.

● John Gromek, le seul membre de l'équipe de New York encore en lice dans la course, s'est fusionné avec l'équipe Vincent Frères.

● Dimanche soir, il y aura réception au pavillon du Québec à Terre des Hommes pour saluer la réussite du deuxième Tour de la Nouvelle-France.

● L'étape d'aujourd'hui sera d'une distance de 84,9 milles entre Drummondville et ville Jacques-Cartier. Le départ aura lieu à 10 h. 30. Les coureurs passeront par St-Germain, Yamaska, St-Michel, Sorel, Tracy, Contrecoeur, Verchères, Varennes, Boucherville, avant d'arriver à destination vers 1 h. 45 cet après-midi. En soirée, il y aura critérium Dow de 30 milles à ville Jacques-Cartier à compter de 7 h.

Encore Joe Jones!

Par Marcel GAUDETTE

Drummondville — Joe Jones a continué d'accroître son prestige en soirée en gagnant le critérium Jules Béland à Drummondville, devant quelque 20,000 personnes.

Jones en était à sa troisième victoire d'affilée et à sa quatrième dans le Tour.

Il a démontré qu'il était un "Patrick Sercu" miniature en concédant deux longueurs de vélo à Dominico Valvertuto pour venir à le coiffer au sprint de façon très spectaculaire.

Jones et Malvertuto ont été chronométrés en 43 minutes et 14 secondes, terminant 26 secondes devant le peloton tiré par Michel Banos, vainqueur de la première étape.

Hank Koning, Guerino Scattolon, Lindsay Gauld, Walter Jozwiak, Richard Naud, Pierre Dandre et Stuart Mapp ont suivi dans l'ordre.

Giuseppe Marinoni a commis une crevaillon et a terminé deux minutes et 12 secondes derrière les meneurs dans le circuit fermé d'une distance de 20 milles.

Ottawa écrase Hamilton 53-13

Ottawa — Les Rough Riders d'Ottawa ont commencé la saison 1968 sur le bon pied, hier soir, lorsqu'ils ont écrasé les Tiger-Cats de Hamilton au compte de 53-13 devant 23,739 personnes au Parc Lansdowne.

Le quart arrière Russ Jackson et le demi défensif Joe Poirier ont surtout excellé dans le camp des vainqueurs. Durant tout le match, les Rough Riders se sont moqués des pauvres Tiger-Cats qui ne savaient plus quoi faire à un certain moment.

Les hommes de Frank Clair ont compté 20 points dans la

Statistiques

	Ott.	Ham.
Premiers essais	23	14
Gains au sol	192	54
Gains par la passe	392	358
Passes tentées	31	31
Passes complétées	20	17
Passes interceptées par	4	2
Bottés	3/214	10/505
Moyennes bottés	42.8	50.5
Echappés	2	2
Echappés recouverts	2	2
Punitions	4	5
Punitions en verges	45	11
Placements/réussis	2/2	0/0

deuxième demie après avoir avoir pris les devants 33-6 dans les deux premiers quarts.

Le plus long jeu du match a été réussi par Washington du Ottawa lorsqu'il a franchi 104 verges pour marquer un touché à la suite d'un botté d'après touché.

Sommaire

PREMIER QUART

- Ottawa: Touché (Scott, course de 4 verges) 10:58
- Ottawa: Converti (Sutherland) Ottawa 7, Hamilton 0

DEUXIEME QUART

- Ottawa: Touché (Tucker, passe de 5 verges de Jackson) 3:58
- Ottawa: Converti (Sutherland) 4:00
- Ottawa: Touché (Poirier, interception au 45 de Hamilton) 4:58
- Ottawa: Converti (Sutherland) 5:00
- Hamilton: Touché (Fleming, passe de 82 v. de Zuger) 5:30
- Ottawa: Touché (Tucker, passe de 10 vgs de Jackson) 11:00
- Ottawa: Touché (Tucker, passe de 32 verges de Jackson) 13:40
- Ottawa 33, Hamilton 6

TROISIEME QUART

- Ottawa: Placement (Sutherland de 47 verges) 5:00
- Ottawa: Touché (Washington, passe de 49 vgs de Jackson) 8:30
- Ottawa: Converti (Sutherland) Ottawa 43, Hamilton 6



LIGUE CANADIENNE HIER

Ottawa 53, Hamilton 13

CLASSEMENT

Division	Est						Ouest					
	pj	g	n	pp	pc	pts	pj	g	n	pp	pc	pts
Ottawa	1	1	0	0	53	13	2					
Hamilton	1	0	1	0	13	53	0					
Toronto	0	0	0	0	0	0	0					
Montréal	1	0	1	0	10	27	0					
Vancouver	1	1	0	0	18	16	2					
Saskatchewan	1	1	0	0	25	24	2					
Edmonton	1	1	0	0	27	10	2					
Winnipeg	1	0	1	0	16	18	0					
Calgary	1	0	1	0	24	25	0					

Le monde à l'envers!

Deuxième victoire d'affilée des Canadiens à l'extérieur

"Faut-il pleurer, faut-il en rire... ", chante Jean Ferrat. Ce sont les mots qui nous sont venus à l'esprit lorsque nous avons appris que les Canadiens de Montréal avaient disposé des puissants Olympics de Détroit au compte de 13-11, hier, à Oshawa, dans une partie régulière de la ligue Nationale de crosse.

Ainsi donc, après avoir vaincu les Lakers de Peterborough, détenteurs de la deuxième position, dans leur propre arène, les hommes de Castator se paient le luxe d'infliger un revers aux meneurs du classement dans leur château-fort alors qu'ils éprouvent toutes les misères du monde à triompher devant leurs partisans du Centre-Paul-Sauvé. C'est à faire perdre son latin à n'importe quel psychiatre!

Quoiqu'il en soit, Joe Hore et Ron Roy (avec le but victorieux

à 10:36 de l'engagement final) y sont allés chacun de trois filets pour les Montréalais tandis que Ken Thompson et Gordon Keats en marquaient chacun deux. Brian Aherne, Jim Richardson et Brian Thompson ont complété le pointage des vainqueurs qui tiraient de l'arrière 5-4 après la période initiale et 8-7 à l'issue du second vingt. Bruce Wannless, Bill Squires et Terry Rolland avec chacun deux et Jim Hinkson, Larry Lloyd, Elmer Tran, Bob Brown et John Bergsma ont été les seuls à réussir à déjouer le gardien Bob McCready qui a de nouveau offert aux quelques 1,000 spectateurs (payants...) une performance dont lui seul tient le secret.

Michel Blanchard et Larry Ireland manquaient à l'appel chez les Canadiens tandis que

les Olympics manquaient les services de leur meilleur joueur, Gaylord Powless.

Valleyfield battu

Par ailleurs, dans la ligue du Québec, les Olympiques de Sherbrooke ont mis fin à une série de sept victoires d'affilée des Braves de Valleyfield en leur infligeant un revers de 7-6, hier soir.

Richard Dagenais a compté deux fois pour les vainqueurs, leurs autres filets appartenant à Doug Carpenter, Rémi Fleury, Guy Hubert, Denis Dagenais et John Hansen.

Abe Thomas y est allé de trois buts pour les Braves tandis que Ron Thomas, Frank Benedict et Dave Sunday complétaient le pointage devant 1,300 partisans des Braves.

Jean-Pierre PARE

Le classement de la 14e étape

Critérium Coca-Cola à Drummondville : 20 milles

1—Joe Jones (Caber)	42:54
2—Dominico Malvestuto (Hamilton)	43:04
3—Michel Banos (Duvernay-Laval)	43:30
4—Hank Koning (Alberta)	43:30
5—Guellino Scattolon (Hamilton)	43:30
6—Lindsay Gauld (Caber)	43:30
7—Walter Jozwiak (Caber)	43:30
8—Richard Naud (Montréal)	43:30
9—Pierre Dandre (Montréal)	43:30
10—Stuart Mapp (Montréal)	43:30

CLASSEMENT GENERAL DES EQUIPES

1—ALBERTA	114:56.47
2—CALIFORNIE	115:07.49
3—CABER	116:30.17
4—HAMILTON	117:01.13
5—MONTREAL VALLEY FORGE	118:23.25
6—VINCENT ET FRERES	118:42.34
7—DUVERNAY-LAVAL	119:23.50

CLASSEMENT GÉNÉRAL

APRES 878.5 MILLES

1—Sigi Koch 31 (Alberta)	38:14.37
2—John Allis 49 (Californie)	38:20.23
3—Norman Lowe 34 (Alberta)	38:31.19
4—Gary De Jong 33 (Alberta)	38:32.31
5—Hank Koning 35 (Alberta)	38:34.17
6—Giuseppe Marinoni 2 (Caber)	38:34.18
7—Dan Butler 54 (Californie)	38:35.04
8—Thomas Garrity 50 (Californie)	38:35.44
9—Pierre Dandre 10 (Montréal V.F.)	38:44.20
10—Domenico Malvestuto 29 (Hamilton)	38:45.38
11—Mike Pickens 53 (Californie)	38:48.48
12—Joe Jones 1 (Caber)	38:49.27
13—Guerino Scattolon 27 (Hamilton)	38:52.04
14—Robert Tetzlaff 52 (Californie)	39:14.55
15—John Gromek 48 (Vincent et Frères)	39:15.29
16—Guy Lacroix 14 (Vincent et Frères)	39:18.17
17—Roger Sumner 36 (Alberta)	39:25.30
18—Michel Banos 21 (Duvernay-Laval)	39:30.15
19—Pierre Grimard 18 (Vincent et Frères)	39:30.57
20—Horst Stuewe 32 (Alberta)	39:35.29
21—Frank Vettor 25 (Hamilton)	39:37.17
22—Richard Naud 9 (Montréal V.F.)	39:39.27
23—Wes Wesberg 55 (Burbank)	39:41.36
24—Jean-Guy Côté 26 (Hamilton)	39:47.29
25—Walter Jozwiak 6 (Caber)	40:13.34
26—Dave Blase 62 (Montréal V.F.)	40:20.43
27—Jim Sussing Murray 56 (Burbank)	40:25.29
28—Pierre Cloutier 24 (Duvernay-Laval)	40:26.59
29—Pierre Châtelais 20 (Duvernay-Laval)	40:30.23
30—Lindsay Gauld 5 (Caber)	40:58.00
31—Stuart Mapp 11 (Montréal V.F.)	41:07.41
32—François Paquin 28 (Hamilton)	41:27.52

Pat Claridge au rancart pour une période de 10 semaines

Calgary — Les Stampeders de Calgary ont placé le nom de Pat Claridge sur la liste des joueurs blessés. Claridge s'est fracturé la jambe gauche lors du premier match de la Conférence de l'Ouest de la ligue Canadienne de football.

Claridge qui a été acquis des Lions de Vancouver dans une transaction devra demeurer au rancart pour une période d'au moins 10 semaines. Les Stampeders ont perdu 25-24 devant les Roughriders de la Saskatchewan lors de ce match inaugural.

Au club Granby-St-Paul

200 golfeurs inscrits au tournoi Labatt régional

Environ 200 golfeurs amateurs participeront, samedi et dimanche, au tournoi Labatt régional qui sera disputé sur le parcours du club de golf Granby-St-Paul.

Cinq cents dollars seront décernés en prix de toutes sortes. Samedi sera consacré aux golfeurs de la classe "C" tandis que les amateurs de classes "A" et "B" prendront le départ le lendemain.

C'est la troisième année consécutive que la brasserie Labatt présente un tel tournoi au club Granby-St-Paul.

SAMEDI 3 AOUT

CLASSE C

- 10:30 Claude Charron, Grby St-Paul; C. C. Lowie, Bromont; Gérard Lussier, Providence; J. Guerin, St-Hyacinthe.
- 10:37 D. Gagliardi, Municipal; R. T. Dagenais, Municipal; Serge Cloutier, Providence.
- 10:44 Lionel Lamoureux, Grby St-Paul; Albert Boulais, Sherbrooke, C.C.; André Laurin, Bromont.
- 10:51 N. Dunn, Bromont; Gilles St-Amand, Providence; Sarto Gingras, Grby St-Paul.
- 10:58 John Blanchard, Grby St-Paul; Gérard Normandin, Grby St-Paul; Michel Robert, Municipal.
- 11:04 Ken Ross, Farnham; R. Teolis, Municipal; Charles Nadeau, Grby St-Paul.

DIMANCHE 4 AOUT

CLASSE B

- 8:00 René Authier, Grby St-Paul; Claude Deslandes, Grby-St-Paul; Paul Lemaux, Providence; J.-L. Hamelin, Bromont.
- 8:14 Dollard Cordeau, Grby St-Paul; Julien Racine, Grby St-Paul; Guy Larochelle, Bromont; Peter Nadeau, Grby St-Paul.
- 8:21 R. Béland, Providence; Noël Lamothe, Providence; René Gagné, Grby St-Paul; Fernand Juneau, Grby St-Paul.
- 8:28 Jacques Boulais, Grby St-Paul; Raymond Laflamme Grby St-Paul; Réal Charand, Grby-St-Paul; Wilfrid Dussault, Grby St-Paul.
- 8:35 Gérard Cadotte, Grby St-Paul; Guy Cloutier, Grby St-Paul; Albert Martel, Grby St-Paul; Jean-Luc Côté Grby St-Paul.
- 8:42 Armand Bodin, Grby St-Paul; L. W. Colloux, Grby St-Paul; John Douessard, Grby St-Paul Réal Laflamme, Grby St-Paul.
- 8:49 Emile Barré, Grby St-Paul; Guy Bienvenue, Grby St-Paul; B. Norris, Bromont; R. Jackson, Bromont.
- 8:56 Temps libre.
- 9:03 R. Masserelli, Municipal; R. Ruet, Municipal; David Valenti, Municipal; L. Daigneault, Boucherville.
- 9:10 S. Desabrais, Municipal; A. Galantonio, Municipal; M. Blanchard, Boucherville; M. Lapointe, Boucherville.
- 9:17 Roger Desjardins, Municipal; N. Galantonio, Municipal; Paul Lafard, Grby G.C.; M. Gaumont, Boucherville.
- 9:24 Rosaire Hébert, Municipal; Alcide Dubré, Municipal; Yvon Hardy, Grby G.C.; G. Lague, Farnham.
- 9:31 S. Gingras, Municipal; Phil Desmarais, Municipal; L. Malotte, Champlain; B. Garnier, Lorraine.
- 9:38 Ned Glenn, Sutton; Gilles Paul, Sutton; Andr Malo, Municipal; L. Tremblay, Municipal.
- 9:45 André Camille, Sutton; Louis Trémont, Sutton; Jack Westoyer, Sutton; Charles Dubé, Drummondville.
- 9:52 R. Bellehumeur, Municipal; J. Kusiewicz, Municipal; E. Kusiewicz, Municipal; M. Roy, Grby G.C.
- 9:59 Temps libre.
- 10:06 Marcel Meloche, Municipal; Denis Gaudreault, Municipal; Pat Vallancourt, Municipal; Serge Larivière, LaSalle.
- 10:13 N. R. Walker, Champlain; Gilles Picket, Municipal; J. C. Couture, Municipal; G. Chalfoux, Municipal.
- 10:20 Robert Danis, Municipal; Denis Séguin, LaSalle; Yvan Meunier, Granby-St-Paul; René Coulombe, Municipal.
- 10:27 Guy Meloche, Municipal; Jean Thérien, LaSalle; G. Legault, Municipal; W. Marquis, Granby G.C.
- 10:35 Pat Paterson, Farnham, Brooks Lawrence, Granby-St-Paul; Ray Skinner, Grby G.C.; A. Théberge, Champlain.
- 10:42 Guy Nadeau, Granby-St-Paul; R. Vadeboncoeur, Boucherville; Guy Vallière, Drummondville; R. Carboneau, Municipal.
- 10:49 P. Aubin, Municipal; C. Alleyne, Municipal; J.L. Turcotte, Champlain; J.A. Beauregard, Granby G.C.
- 10:56 TEMPS LIBRE
- 11:03 Frank Lemaire, Municipal; Hervé Matte, Municipal; Bill MacDonald, Grby G.C.; Cavin Naeve, Sutton.
- 11:10 Guy Bourgeois, Sutton; Jos. Bourjager, Providence; Guy Roy, Providence; André Lemay, Municipal.
- 11:17 Roger Brière, Grby St-Paul; F. Brunet, Grby St-Paul; J.-P. Deslaurier, Providence; R. Dubuc, St-Hyacinthe.
- 11:24 J.-A. Lesieur, Grby St-Paul; S. Brunelle, Grby St-Paul; Noël Cloutier, Municipal; Gilles Cadorette, Grby G.C.
- 11:31 Jean-Claude Banville, St-Hyacinthe; Gilbert Meria, Municipal; R. Juteau, Municipal; J. Déziel, Municipal.
- 11:38 Michel Beaulieu, Municipal; Walter Frederick, Municipal; T. E. Kane, Municipal; Carol Dunn, Grby G.C.
- 11:45 S. Stagitis, Municipal.

CLASSE A

- 11:52 TEMPS LIBRE
- 11:59 TEMPS LIBRE
- 12:06 Jacques Lépine, Municipal; Pierre Lajoie, Municipal; Edmond Petit, Boucherville; Lionel D rason, Grby St-Paul.
- 12:13 Jacques Héroux, Providence; Gaston Lussier, Grby St-Paul; J. Falchney, Municipal; Maurice Dubois, Grby St-Paul.

- 12:20 S. Lavole, Lorraine; Roger Gosselin, Boucherville; E. Lainer, Providence; C. Allaire, Municipal.
- 12:27 Bernard Kuesy, Boucherville; Gilles Aubin, Grby St-Paul; H. Saurette, Municipal; Albert Landry, Bromont.
- 12:34 Jacques Auger, Providence; J. L. Sayer, Providence; Pierre Dubois, Grby St-Paul; J. René, Boucherville.
- 12:41 Georges Giroux, Municipal; Paul Martel, Grby G.C.; Bill Purcell, Grby G.C.; G. Egaz, Municipal.
- 12:48 Robert Côté, Municipal; J.-C. Michaud, Boucherville; S. Czechowski, Municipal; M. St-Pierre, Grby G.C.
- 12:55 Dusty Miller, Grby G.C.; R. Lambert, Grby G.C.; C. Normandin, Municipal; G. Duhamel, Municipal.
- 1:02 Noël Allaire, Grby St-Paul; Bob Payette, Drummondville; J. Shirch, Bromont; J. Aumais, Municipal.
- 1:09 Alain Madore, Drummondville; Jacques Dubois Grby G.C.; René Gauthier, Municipal; Don Doe, Grby G.C.
- 1:16 André Cloutier, Providence; A. Dupras, Champlain; Bill Harvie, Champlain.
- 1:23 G. Sharman, Bromont; H. R. Laurie, Grby G.C.; V. E. Laurie, Grby G.C.

Tout le monde gagne au tournoi du Père Aquin

Un tournoi où tout le monde gagne, même s'il en coûte \$100 à chaque participant pour s'inscrire. Tel est le tournoi du "Bon Dieu en Taxi" qui sera disputé lundi sur le magnifique parcours du club de la Vallée du Richelieu. Ce tournoi, organisé annuellement par le Père Paul Aquin, le fondateur de l'oeuvre du Bon Dieu en Taxi, réunira plus de 180 concurrents et sera aux profits de cette oeuvre de charité.

Parmi les participants, on retrouve les noms de Robert Bob Rousseau, Jacques Laperrière, Rodrigue Gilbert, Jean-Guy Talbot, Jacques Plante, Gilles Tremblay, Phil Goyette, Carol Vadnais, Jean Béliveau et Raymond Lemay pour ne nommer que ceux-là.

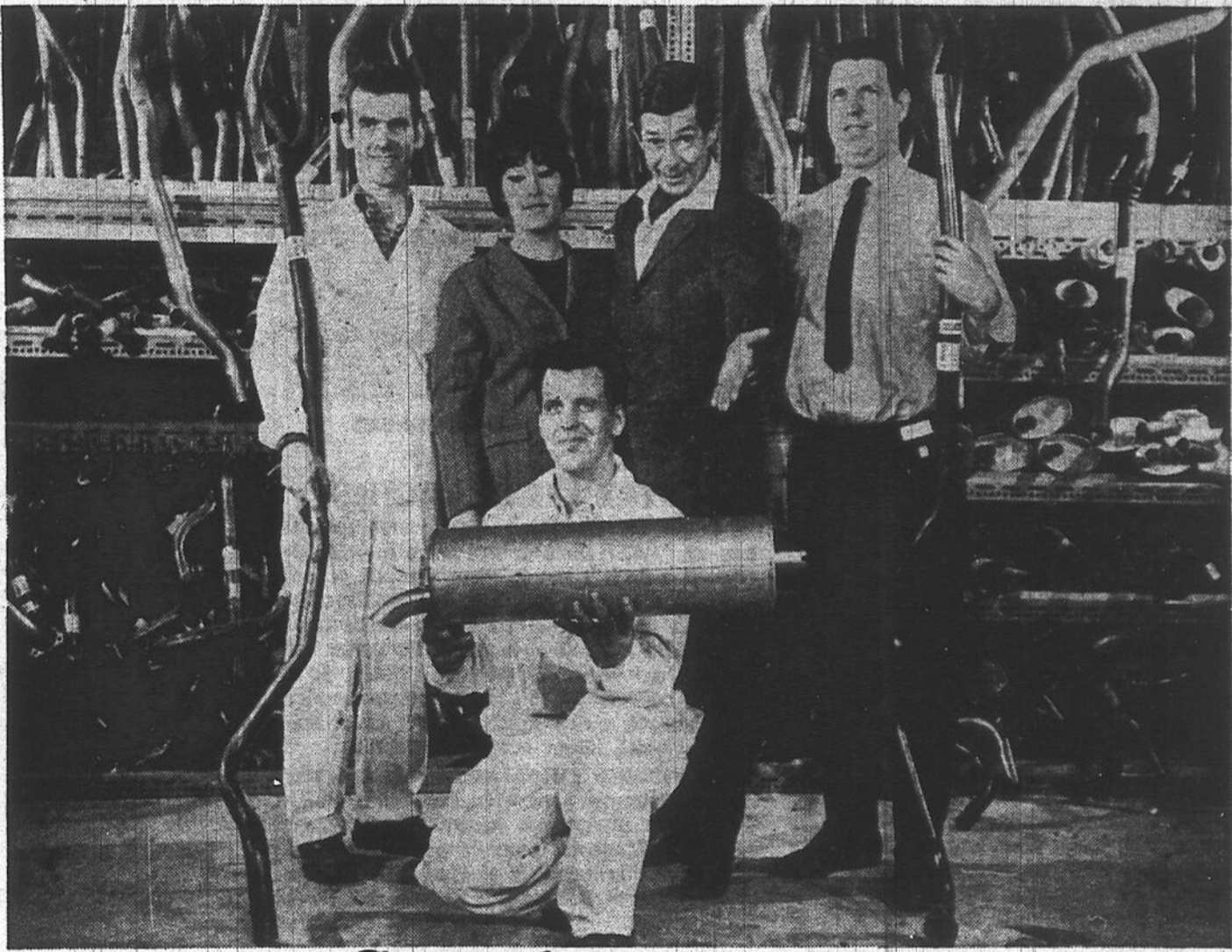
Le R.P. Eaul Aquin s.j., agira comme maître de cérémonies lors du grandiose dîner qui suivra le tournoi. Incidemment, le Père célébrera son 47e anniversaire de naissance et son 26e de vie religieuse.

Les grands favoris du tournoi sont Robert Rousseau des Canadiens, Jacques Frégeau de Victoriaville, Jean-Claude Tremblay, Jean Béliveau, Georges Arnold de Trois-Rivières, Jacques Plante et André Jarry.

Voici la liste des inscrits ainsi que l'heure des différents départs :

- 8:21 M. et Mme Bruno Forget, J. Ramacieri, L. Coen.
- 8:28 M. Langlais, H. Bertrand, Max Bauer, Paul Desmarais.
- 8:35 M. Robert, M. Guertin, G. Forget, G. Brunet.
- 8:42 Johnny Primeau et invités.
- 8:49 Johnny Primeau et invités.
- 8:56 Lucien Arcand, Gérard Lavole, Marcel Guertin, P. H. Gaudreault.
- 9:03 Gérard Vaillancourt, Claude Poirier, Jacques Vermette, Jacques Francoeur.
- 9:10 Jos Larivière, Edmond Bergeron, E. Cormier, Gilles Archambeault.
- 9:17 Raymond Desparois, Paul Pronovost, Georges Pelletier, Léo Côté, Claude Trifise, Roger Pageau, James Warrenstreet.
- 10:06 Gabriel Lussier, Donat Desjardins, Guy Cossette, Jacques Frégeau.
- 10:13 Robert Rousseau, Pierre Brunet, Guy Roy, Gilles Rousseau.
- 10:20 Pierre Roux, Georges L'Abbé, Roland Allard, P.-A. Poirier.
- 10:27 Jean Duforde, Bernard Langevin, Jean-Paul Hamelin.
- 10:34 Jacques Laperrière, Ronald Caron, Georges Toutan, Léo Caron.
- 10:41 Rod. Gilbert, L. Jobin, G. Degrosbois, Jacques DesSerres.
- 10:48 LIBRE.
- 10:53 Guy Verbecke, Normand St-Jean, 1 invité, Gilles Barbeau.
- 11:02 Gilbert Gareau, Roger Hamel, Roland Tremblay, Denis Furois.
- 11:09 Hervé Lemay, Robert Hade, Claude Ménard, 1 invité.
- 11:16 André Forant, Roger Dumoulin, Raymond Lemonde, 1 invité.
- 11:23 Jacques Labelle, Marcel Tremblay, Laurent Lambert, Georges Arnold, Jean-Charles Gagnon, Jean Fréchet.
- 11:37 Richard Godin, Paul Godin, 2 invités.

- 11:44 René Corbeil, André Laverdure, Simon Travellers, Jacques Latrelle.
- 11:51 Roland Poulin, Pierre Viau, Cie Phillips, Cie Phillips.
- 11:58 Yvan Aquin, Yvan Montcalm, Jacques Parent, Aimé Péladeau.
- 12:05 Jean-Guy Talbot, Jacques Plante, invité, Edy Polskack.
- 12:12 Gilles Tremblay, J.-C. Tremblay, Yvan Cournoyer, Rogatien Vachon.
- 12:19 Jean Larose, Fernand Beauregard, Roland Beauregard L. Beauregard.
- 12:26 Lucien Beaudoin, Paul Beaudoin, André Beaudoin, Marcel St-Jean.
- 12:33 Wilfrid Duquette, Phil Goyette, Jean Roy, Claude Larose.
- 12:40 Roméo P. J. Bernard Geoffrion, Edy Faubert, Yvon Bonta.
- 12:47 Guy Lebeau, Carol Vadnais, Jean-Marie Viau, John Scofield.
- 12:54 Pierre Plante, Fernand Christin, Gerry Desjardins, Simon Pilotte.
- 13:01 Raymond Lemay, Denis Brodeur, Jean-Paul Sarault, Jacques Beauchamp.
- 13:06 Zoltique L'Espérance, Jean Belliveau, Jacques Viau, André Jarry.
- 13:15 Lionel Chouinard, Frank Léveillé, Aristide Dubuc, Roland Bréard.
- 13:22 Jean-Paul Villeneuve, Gaston Brals, Laurier Rcuert, Roland De Vaudreuil.
- 13:29 André Coriveau, Guy Deslauriers, Dr André Bourret, 1 invité.
- 13:36 Edward Latrelle, Marcel Laperrière, André Blanchard, Bruno Beauregard.
- 13:43 Roméo Lebeault, Gérard Pellerin, Yves Masson, Marcel Masson.
- 13:50 M. et Mme Fernand Turgeon, Jean Turgeon, Lucille Ménard.
- 13:57 Jean-Marie Chabot, Larry Villeneuve, Roland Grégoire, Guy Denault.
- 14:04 Mme Gerry Biay, Laura Wiseman, Lina Villeneuve, Rita Johnson.
- 14:11 Mme B. Lussier, Made Pilotte, Hortense Tremblay, C. Brals.



Speedy Muffler des gars aimables

qui n'essaieront pas de vous vendre toutes sortes d'accessoires. Chez Speedy, vous aurez un silencieux garanti, pas cher, et posé en un quart d'heure. 6 ateliers dans le grand Montréal.

- | | | | | | |
|---|---|--|--|--|---|
| NORD
9185 St-Laurent
près Chabanel
389-8424 | OUEST
3845 Jean-Talon
près Côte-des-Neiges
731-7845 | EST
3855 Jean-Talon
près Pie-IX
725-6458 | RIVE SUD
3485 Taschereau
face au centre d'achats
Greenfield Park
676-0228 | VERDUN
1130 de l'Eglise
près Bannantyne
766-3591 | LAVAL
992 Curé-Labelle
au nord de Notre-Dame
688-7300 |
|---|---|--|--|--|---|

du soir au matin

avec Jean-Paul Sarault



**LASORDA
AIMERAIT**

PILOTER LE NOUVEAU CLUB MONTRÉAL

Tommy LaSorda, ancien lanceur des Royaux de Montréal, songeait à devenir pilote de l'une des nouvelles équipes qui commenceront leurs activités dans les ligues majeures l'an prochain et nul n'est besoin d'ajouter qu'il vise le nouveau club Montréal.

LaSorda, qui a été l'un des adjoints de Buzzie Bavasi à Los Angeles au cours des dernières années, s'est vu offrir un poste dans l'organisation du nouveau club San Diego où Bavasi est président de l'équipe. Mais LaSorda a refusé, du moins temporairement, car il caresse l'ambition de devenir gérant. Il attendra les développements de la situation du baseball à Montréal, avant de prendre une décision.

Il n'y a pas de doute que LaSorda ferait un bon gérant, surtout s'il démontre autant de cran et de détermination dans ses nouvelles fonctions que lorsqu'il était au monticule. Tommy a toujours été reconnu comme un fier compétiteur partout où il a passé. C'est Jean-Pierre Roy, l'ancienne étoile des Royaux qui disait récemment, en par-

excellent. Mauch n'a jamais gagné de championnat à Philadelphie, mais il a démontré qu'il possédait tous les atouts pour diriger un club majeur avec succès. A Philadelphie, Mauch a commis l'erreur d'être trop indulgent envers Richie Allen et c'est ce qui lui a coûté son poste.

Lou Boudreau serait un choix populaire, surtout avec un nom d'une telle consonnance. Boudreau a fait ses preuves comme joueur et comme gérant conduisant les Indiens de Cleveland aux plus grands honneurs en 1948. Mais il y a longtemps que Boudreau a abandonné son uniforme. Toutefois, il se tient encore près de la scène du baseball à titre de commentateur aux parties des Cubs de Chicago à la radio et à la télévision. Boudreau, incidemment, est le beau-père de Denny McLain, l'as lanceur des Tigers de Détroit et il doit être bien fier de son gendre aujourd'hui. McLain a déjà 21 victoires à son crédit et il a compilé cet impressionnant bilan avant le 1er août. Fantastique!



MAURY WILLS



TOMMY LASORDA



LOU BOUDREAU

lant de LaSorda : "Il n'avait pas une balle trop rapide ni une courbe trop décevante. Au fait, je crois que son meilleur atout était son cran et son audace au monticule". Jean Pierre n'avait jamais dit si vrai.

LE CAS DE MAURY WILLS

Si jamais Maury Wills devenait gérant du nouveau club Montréal, Stan Daneka, vice-président de la ligue Nationale Junior, pourra se vanter d'avoir été le premier à annoncer la nouvelle. Il y a environ trois semaines, Daneka me confia en primeur que Wills était intéressé à devenir gérant de l'une des nouvelles équipes et qu'il avait les yeux sur Montréal. Daneka, qui est également propriétaire de chevaux, avait certainement eu le tuyau directement de la bouche de l'animal, cette fois. Mais à l'instar de plusieurs autres tuyaux, je ne l'ai pas pris au sérieux.

Quelques semaines plus tard, une dépêche de l'agence United Press International (UPI) en provenance de New York, nous annonçait que Maury Wills caressait l'ambition de devenir gérant la saison prochaine et qu'il visait Montréal, entre autres, parmi les nouvelles équipes. Montréal a été la première ville à ouvrir la voie aux joueurs de couleur dans le baseball organisé et il serait tout à son honneur que de donner la chance au premier noir à devenir pilote dans les majeures. Outre Maury Wills, le nom de Bobby Bragan a été mentionné comme futur gérant du club de baseball local. Mais il est douteux que Bragan obtienne le poste, si John McHale est directeur-gérant du club, vu que McHale a déjà flanqué Bragan à la porte à Milwaukee, il y a quelques années.

**POURQUOI PAS MAUCH
OU BOUDREAU?**

Gene Mauch, congédié récemment par les Phillies de Philadelphie, ferait un choix

ENTRE LES BRANCHES

● Louis M. Bergeron n'est certainement pas en faveur du baseball majeur à Montréal. Il a droit à son opinion, mais de grâce, qu'il ne s'attaque pas aux actionnaires du club. Ce ne sont pas eux qui se sont lancés dans cette nouvelle aventure. Ils y ont été poussés par les autorités municipales. Et il leur en coûtera assez cher avant de boucler leur budget, qu'ils méritent tout notre encouragement, sinon notre sympathie.

● Les principaux dépisteurs des équipes des ligues majeures sont actuellement à Baltimore pour un tournoi junior. Ils viendront ensuite à Montréal pour la partie d'étoiles des ligues Montréal Jr et Nationale Jr. Du groupe, on retrouvera Jos Caputo des Reds de Cincinnati et Rudy Rufer des Dodgers de Los Angeles.

● Quand on a demandé à Charles Bronfman s'il rêvait d'obtenir un jour une franchise pour Montréal dans la ligue Nationale de football, il a répondu : "Je ne voudrais pas être accusé d'avoir tué le football canadien."

● Après chaque partie locale des Alouettes, les amateurs peuvent rencontrer l'instructeur Kay Dalton et le joueur-étoile des Alouettes au restaurant Martin's rue St-Antoine. Je me demande bien qui Dalton a invité après le match de mercredi soir.

● Ce n'est que quelques heures avant le match de mercredi, que Rocky Brisebois a appris que les parties des Alouettes seraient à nouveau radiodiffusées sur les ondes de CJMS et ce pour une période de trois ans. Rocky est un as dans son domaine et il mérite nos félicitations.

● Bill Bewley, l'ancien joueur des Alouettes, est encore le commentateur attitré aux parties télédiffusées sur le réseau CTV dans l'Est. Pour les parties de l'Ouest, c'est Bernie Faloney qui remplit de telles fonctions.

**AUSTIN
1100**

PETIT COMPTANT

**40
MILLES
AU
GAL**



FINANCEMENT FACILE

**PRIX
\$2125.**

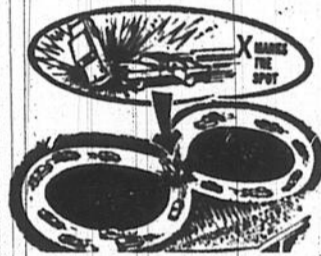
MIDLAND MOTORS SALES INC.

1934 ouest, STE-CATHERINE — 937-3543

SAMEDI SOIR

A 8 H. 15 P.M.

COURSES DE STOCK-CARS



PROGRAMME DOUBLE
DERNIERS MODELES

EN PLUS

COURSES REGULIERES

et le fameux

CHIFFRE 8

Un programme du tonnerre!

RIVERSIDE SPEEDWAY

DUVERNAY EST

353-0840

665-2609

Route 38, à l'est du PONT PIE-IX

Une mise élégante est un placement

VENTE

DU MOIS D'AOUT

Complets \$74

sur mesures

Rég. \$89.50 à \$110.

Complets \$64

prêts à porter

Rég. \$79.50 à \$99.50

MERCERIE
de HAUTE QUALITE

20% à 40%
D'ESCOMPTE

LIVRAISON — DIX JOURS



Jerril Vézina
LIMITÉE

TAILLEUR MERCERIE TEL. 669-5433

243A, BOUL. DES LAURENTIDES,
PONT-VIAU, VILLE DE LAVAL



Un Newyorkais tente sa chance avec les Rangers

55 MONTREAL-MATIN, VENDREDI 2 AOUT 1968

NEW YORK (UPI) — L'une des choses les plus rares à voir au hockey, c'est un Américain portant l'uniforme d'un club de la ligue Nationale. Même si dix villes américaines sont représentées — sur un total de 12 — seulement deux hokeyeurs USA évoluent actuellement. Il s'agit de Tom Williams avec les Bruins de Boston et Doug Roberts pour les Red Wings de Détroit.

Le nombre pourrait bien être porté à trois si le jeune gardien de buts Alan Robert est choisi par les Rangers de New York. Agé de 21 ans, Robert s'entraînera avec les Rangers de Kitchener le mois prochain. Il devient le deuxième New Yorkais à obtenir un essai avec cette ville. Un autre gardien, Sal Messina, s'était rendu au camp des Rangers il y a six ans. Servant comme substitut des Rangers, il a surtout évolué avec l'équipe amateur des Rovers de New York.

AU 9^e CIEL

"J'ai connu une bonne saison à l'université et je

raffole du hockey, de dire Albert. Je ne vois pas pourquoi je ne tenterais pas de faire carrière dans ce sport. Lorsque Emil Francis m'a invité au camp, j'étais au neuvième ciel."

Chose intéressante pour les amateurs de hockey new-yorkais, Albert est le jeune frère de Marv Albert qui, depuis quatre ans, commente les parties des Rangers.

"Il est tellement en bonne condition et prêt psychologiquement que je ne serais pas surpris de le voir graduer," de déclarer Marv.

Le jeune Albert a abordé le hockey d'étrange façon, soit en pratiquant le hockey sur patins à roulettes. A ses deux dernières saisons, il a remporté le championnat des compteurs.

En passant à l'université de l'Ohio, il réalisa que son coup de patin était de loin inférieur à celui de ses camarades. Aussi décida-t-il de jouer dans les buts.

"Je suis passé de deuxième substitut à substitut et puis à gardien débutant. J'ai commencé tard à jouer au hockey sur glace mais j'ai l'impression de m'être amélioré rapidement et je crois pouvoir faire le saut.

ILS PATINENT MAL

"De la façon dont je vois les chances, je n'enlèverai pas le poste à Ed Giacomini, mais j'espère faire assez bonne impression pour être envoyé à un club-école afin d'acquérir de l'expérience."

Francis, qui a cumulé les fonctions de gérant et d'instructeur la saison dernière, considère que Albert mérite de se voir octroyer une chance avec les Rangers.

"Nous l'avions invité à notre camp d'été en 1965 avant d'aller à Ohio. Les Américains ont de meilleures chances d'obtenir un poste de gardien de buts plutôt qu'ailleurs parce qu'ils ne sont pas assez habiles sur patins," de commenter Francis.

"D'après ce que nous savons de Albert, il a toutes les qualités pour réussir un jour."

Albert pourrait devenir le premier New-Yorkais à garder les buts de sa ville, mais les Rangers ont déjà eu recours aux services d'un Américain. Il s'agit de Jack McCartan, vainqueur d'une médaille d'or en 1960. Il s'est aligné avec les Rangers en 1960 et 1961.

✓ Pour les meilleurs
PRIX AU QUEBEC -

✓ Pour un service
ULTRA IMPECCABLE -

**A. L.
ROBERT**

AUTO INC.
Votre Concessionnaire

CHRYSLER-DODGE
3930 E. STE-CATHERINE
527-8861

Appelez et nous irons vous chercher!

A 5 milles de
Montréal, pont
Mercier, rte 3,
Mt-Valleyfield
Châteauguay
centre à l'ouest
du pont rivière
Châteauguay,
face à Perma-
con.

CHAT-O-CENTRE
MOTEL
SALLE A MANGER
COCKTAIL LOUNGE

- COCKTAIL LOUNGE
- BAR MAIDS
(nouveau genre)
- SNACK BAR
- SALLE A MANGER
- PISCINE PUBLIQUE AVEC CABINES
- MOTEL LUXUEUX,
AIR CONDITIONNE

YENEZ VOUS BAIGNER —
DANSER — SAUTER

Rés.: **692-6733**
Inf.:

Saviez-vous
que...?

C'est
le pain
qui
fait
le
sandwich

Weston

La plus grande course
jamais présentée!

Venez voir les autos et les conducteurs
d'Indianapolis, dans une épreuve de 200 milles...

LA LABATT INDY
3, 4 AOÛT
au Circuit Mont-Tremblant/St-Jovite



Brassée au Québec par La Brasserie Labatt Limitée

"JE VEUX GAGNER POUR MA PETITE LYNN"

par Pierre BOURDON

(REGENT LACOURSIERE)

ROBERVAL — "Papa, il faut que tu gagnes. Tu dois battre Iglesias, Heif et tous les autres. Si je les vois, je vais leur dire de ne pas battre mon papa". Telles sont les paroles que la jeune Lynn Lacoursière, âgée de 5 ans, adressait à son champion de papa, avant que celui-ci ne se rende à Roberval en vue de la 14^e traversée du lac St-Jean, à la nage.

"Oui, je dois tous les battre", de dire Régent Lacoursière. "Si je gagne, ce sera pour ma fille. C'est énorme pour un athlète de se sentir encouragé, soutenu. Outre ma fille, il y a ma femme, Marie, une perle de femme. Ce n'est pas toujours intéressant de voir son mari à l'eau 7 jours par semaine, plusieurs heures par jour. Heureusement, ma femme me comprends; je lui dois beaucoup", d'avouer Régent Lacoursière.

A quoi un nageur pense-t-il, lorsqu'il doit affronter une mer intérieure telle que le lac St-Jean durant des heures et des heures. Que se passe-t-il dans sa tête. A qui pense-t-il. Du moins, peut-il penser ? Nous avons demandé cette question à Régent.

"Voys voyez je pense à des personnes comme ma fille, mon garçon (Régent Jr 22 mois), ma femme, ma mère, mon père, mes parents, mes amis. Tous veulent que je réussisse. Lorsque, à 6 heures du matin, j'entendrai l'hymne national du Canada fendre l'air glacé au quai de Péribonka, un frisson m'envahira, mais en même temps une grande chaleur. Je sais que je dois bien me classer. Il faut que je ne déçoive personne. Une grande tâche m'attend.

UN PIONNIER

Au cours des dix dernières années, Régent Lacoursière s'est toujours classé parmi les trois premiers finissants. En effet, en 1960 il triomphait, tandis qu'il terminait quatre fois en deuxième position et cinq fois au troisième rang.

Directeur aquatique à la piscine du Centre récréatif de Boucherville, Régent Lacoursière de dire: "Si la traversée est difficile, je l'emporterai". Incidemment, Lacoursière est le seul nageur actif actuel à avoir battu tous les nageurs de longue distance qui existe en ce moment.

TRAVERSÉE DU LAC ST-JEAN



LA PLURART DES CHAMPIONS NAGEURS QUI ONT PARTICIPÉ AU MARATHON DE HAMILTON SONT INSCRITS DANS CETTE FAMEUSE EPREUVE ANNUELLE DU LAC ST-JEAN....

D'autre part, c'est avec beaucoup de verve que Lacoursière nous parle de cette traversée du lac St-Jean et de ses organisateurs: "c'est l'un des marathons les mieux organisés au monde. Il n'y a pas de mots ici pour traduire la gentillesse du public. Tous nous encouragent", d'ajouter Lacoursière.

A ce moment, nous devons interrompre notre entrevue, car un garçon d'une douzaine d'années de Roberval se présente au champion canadien. "Je te souhaite bonne chance Régent, et j'espère que tu vas gagner cette année. Mon frère vient de partir pour les Etats-Unis, et il m'a dit de te saluer de sa part", de dire le jeune garçon, l'air ému.

"Merci mon gars", de retourner Régent. Et, tout fier, il s'en retourne, heureux d'avoir dialogué quelques instants avec son idole.

"Tu vois, c'est aussi à des choses comme ça que nous pensons au cours d'une traversée. Ce garçon je ne le connais pas, mais il sera lui aussi responsable du surplus d'effort que j'offrirai samedi, lorsque je me sentirai las et fatigué, de déclarer Lacoursière.

UN AMI FIDELE

C'est également avec emphase que Lacoursière nous parle de son entraîneur Jean-Guy Racicot, "un ami de tout instant". "Je suis chanceux de l'avoir car je sais que je ne suis pas toujours commode à endurer. Il a beaucoup de mérite lui aussi et je suis fier de recourir à ses services".

En un mot, Régent est très optimiste à la veille de cette 14^e traversée, mais, mon Dieu, faites que la traversée soit difficile, et Régent l'emportera.

Dennis Matuch affectionne particulièrement l'eau froide

Les records de la Traversée

Par Pierre BOURDON

ROBERVAL — Trois records sont reconnus officiellement en ce qui concerne la traversée du lac St-Jean à la nage.

D'abord, il y a le record pour la distance de 21 milles (de 1955 à 1958), détenu par l'Américaine Greta Anderson. Cette Californienne avait réussi une performance de 8 heures 17 minutes, en 1958.

Ensuite est venue la traversée de 24 milles, soit la distance entre Péribonka et Roberval (de 1959 à 1964). C'est le "Hollandais Volant" Herman Willemse qui détient ce record qui est de 8 heures, 32 minutes (1963).

Enfin, le détenteur de la marque record actuelle pour la distance de 25 milles (Péribonka à Roberval, plus le sprint Molson), c'est l'Égyptien Abdel Latif Abou Heif. Le lieutenant-colonel de l'armée de Nasser franchissait les 25 milles en 8 heures, 34 minutes, le 7 août 1965.

VOICI LA LISTE DES DIFFERENTS VAINQUEURS

1955 (23 juillet)	— Jacques Amyot, Québec, 21 milles	11 h. 32 m.
1956 (9 juillet)	— Paul 2. Desruisseaux, Québec, 26 milles	9 h. 31 m.
1957 (28 juillet)	— Paul 2. Desruisseaux, Québec, 26 milles	11 h. 15 m.
x-1958 (2 août)	— Greta Anderson, Etats-Unis, 21 milles	8 h. 17 m.
1959 (4 août)	— Helge Jenson, Danemark, 24 milles	8 h. 55 m.
1960 (7 août)	— Régent Lacoursière, Canada, 24 milles	9 h. 30 m.
1961 (5 août)	— Herman Willemse, Hollande, 24 milles	10 h. 7 m.
1962 (4 août)	— Herman Willemse, Hollande, 24 milles	9 h. 3 m.
xx-1963 (3 août)	— Herman Willemse, Hollande, 24 milles	8 h. 32 m.
1964 (1er août)	— Nabil El Shazly, Egypte, 24 milles	10 h. 23 m.
xxx-1965 (7 août)	— Abdel Latif Abou Heif, Egypte, 25 m.	8 h. 34 m.
1966 (6 août)	— Judith Denys, Hollande, 25 milles	8 h. 38 m. 57 s.
1967 (5 août)	— Horacio Iglesias, Argentine, 25 milles	8 h. 55 m. 15 s.

x—Record de la traversée de 21 milles.
 xx—Record de la traversée de 24 milles.
 xxx—Record de la traversée de 25 milles.

Roberval, Qué. — "J'ai été chanceux que l'eau soit froide à Hamilton dimanche et tout ce que je souhaite, c'est que demain la température de l'eau ne soit pas trop élevée." de nous déclarer hier l'Américain Dennis Matuch.

Comme on le sait, Matuch a causé toute une surprise en se classant en troisième place, au marathon de dix milles d'Hamilton, seulement une demi-seconde derrière l'Égyptien Abou Heif, son partenaire des 24 Heures de La Tuque.

Polonais d'origine, Matuch, un athlète de 6 pieds, pesant 220 livres, figure parmi les dix meilleurs nageurs au monde. Ancien policier à Chicago, Matuch travaille maintenant comme entraîneur de natation, dans un institut de technologie.

A sa quatrième année au Lac St-Jean, Matuch sera vraisemblablement un des favoris si la température de l'eau est froide.

En 1962, Matuch s'est classé premier à la course du lac Michigan (60 milles). "Plus une épreuve est difficile, plus j'ai des chances de l'emporter." d'avouer ce sympathique Américain âgé de 26 ans.

Comme les Lacoursière, Heif, Denys, Corbell et autres, Matuch sera à son meilleur samedi, si la température n'est pas clémente. Curieux, mais vrai.

DE VAGUE EN VAGUE

● M. Guy Huot, commissaire de l'Expo de Montréal, sera le représentant du maire Jean Drapeau, samedi à cette

14^e Traversée internationale du Lac St-Jean.

● Le premier ministre du Canada, M. Pierre Elliott Trudeau faisait parvenir hier un télégramme de bonne chance aux organisateurs et nageurs de la 14^e Traversée internationale.

● Hier après midi, à la piscine du Mt-Plaisant, Régent Lacoursière donnait une démonstration de ses fameux flotteurs pour enfants portant son nom. On sait que Régent est un as en ce qui concerne l'enseignement de la natation aux jeunes enfants.

● Ben Bouchard et Gilles Potvin seront les deux représentants de la région du Saguenay, samedi matin à 6 heures alors que sera donné le départ de la 14^e traversée annuelle.

● Saviez-vous que Gilles Potvin est originaire de Roberval ?

● Marc Riberdy, un jeune athlète de La Tuque est sur la liste d'attente. Il ne sait pas encore s'il prendra part au marathon du Lac St-Jean. Il en est de même pour Steve Ramsden, Guilio Travaglio et Dan Sherry.

● Agé de 32 ans, Réal Lavoie de La Tuque, partenaire de George Park aux 24 Heures, prendra le départ samedi matin à Péribonka. Très sympathique, Lavoie est un autre nageur canadien-français sur qui l'on fonde beaucoup d'espoir.

● François Asselin d'Arvida ne participera pas au marathon samedi. Il appert que plusieurs forts vents pourraient dérouter quelques nageurs même parmi les plus expérimentés, le 3 août prochain.

Galmez et Reta travaillent toute l'année pour venir nager au Canada

Par Pierre BOURDON

Roberval — Pedro Galmez et Roberto Reta, deux nageurs argentins âgés respectivement de 42 et 29 ans, doivent amasser leur argent toute l'année, afin de pouvoir prendre part aux différents marathons de nage professionnelle présentés dans la province de Québec et dans les alentours.

Contrairement à leur compatriote Horacio Iglesias, gagnant de la traversée du lac St-Jean l'année dernière, ces deux Argentins ne peuvent amasser de grosses sommes d'argent durant cette période de marathon. Galmez et Reta sont de bons nageurs, mais ils terminent très rarement dans les 5 premières positions.

A l'instar de l'Égyptien Abdel Latif Abou Heif, Galmez et Reta jouissent d'une grande popularité dans le Québec. En effet, ils sont pleins de vie et très sympathiques. Pedro Galmez est un électricien demeurant entre Rios, Santa Fee, tandis que Roberto Reta est un employé de banque domicilié à Into Bello.

"Pourquoi venez-vous prendre part à toutes ces épreuves, si vous savez que vous ne pouvez faire de l'argent?" avons-nous demandé à Pedro Galmez. "C'est tout simplement parce que nous adorons la nage professionnelle longue distance", d'avouer ce père d'une famille de 4 enfants. En plus, Galmez aimerait bien d'ici quelques années, lorsqu'il quittera les compétitions, devenir organisateur de plusieurs épreuves internationales dans son pays.

"En février prochain, nous tiendrons trois courses professionnelles en Argentine, dont une de 24 heures par équipe de 2 nageurs. A cette occasion, deux athlètes canadiens seront invités en Argentine par le gouvernement. Ils n'auront rien à déboursier".

RECORDS INTERESSANTS

Bien que n'ayant jamais remporté de grandes victoires au Québec, Reta et Galmez n'en sont pas moins de fiers compétiteurs.

Galmez a déjà nagé la distance de Rosario à Buenos Aires de près de 150 milles, en plus de 60 heures. En outre il détient le record de la traversée Santa Fee-Coronda (individuellement), soit un temps de 7 heures.

En 1964, Roberto Reta prenait part aux marathons d'Atlantic City, à la traversée internationale du lac St-Jean (terminé 5e) et à l'épreuve de Trois-Rivières.

En 1965, Reta termina 8e au marathon d'Alexandrie, en Egypte. L'an dernier en compagnie de Pedro Galmez il finissait 6e au 24 heures de La Tuque. Il se classa également 6e cette année, toujours en équipe avec Galmez.

Reta mesure 5 pieds 10 pouces et pèse 180 livres, tandis que Galmez dont la grandeur est de 5 pieds 8 pouces, fait osciller l'aiguille de la balance à 170 livres.

Thomas Hetzel inscrit au marathon de nage de Montréal

L'Américain Thomas Hetzel a fait parvenir, hier, sa formule d'inscription au secrétariat du Marathon international de nage de Montréal.

Ce policier de New York qui prenait part en fin de semaine dernière aux 24 Heures de La Tuque unissant ses efforts à ceux de l'Égyptien Hasan Abdeen.

Un bachelier d'Ocean Promenade, Hetzel embrassa la carrière de policier en 1959. Il accéda au Bureau des Escouades criminelles en 1961, et quatre ans plus tard on l'a affecté à la Sheephead Bay Station à Brooklyn. Aujourd'hui, il est instructeur de natation à l'Académie de la Police.

L'an dernier, Hetzel réussit à traverser le canal Anglais reliant l'Angleterre à la France. Il ambitionne maintenant de nager ce parcours à l'inverse, soit de Cape Gris Nez à Dover. Au cours des dernières semaines, il a mis l'accent sur l'entraînement en combattant les eaux agitées de Rockaway Beach, pour une distance de dix milles.

Hetzel participera au Marathon international de natation de Montréal le 1er septembre, à Terre des Hommes, considérant cette compétition comme une dernière phase en vue de la traversée France-Angleterre.

Thomas Hetzel est le septième nageur à s'inscrire au Marathon de Montréal; les Régent Lacoursière, Conrad Corbeil, Margaret Park, Steve Wozniak, Ben de Montreuil et Yvon Montpétit ont déjà apposé leur signature sur une formule d'entrée.

La lutte au Centre Sauvé

Von Erich et McClarity aux prises dans la demi-finale

Waldo Von Erich a signé un contrat, hier, s'engageant à rencontrer Don McClarity dans la semi-finale au Centre sportif Paul-Sauvé, lundi prochain. On a également annoncé que Doug "OX" Baker avait accepté d'affronter le vétéran Eddie Auger.

Von Erich, incidemment, a dit qu'il assistera au match qui opposera Maurice Vachon à Yvan Koloff.

"J'aimerais bien rencontrer le vainqueur de ce combat," a dit le lutteur allemand. "J'ai la certitude que je pourrais vaincre soit Vachon ou Koloff," a-t-il ajouté.

Le matchmaker Bob Langevin a réussi à mettre la main sur deux lutteurs "masqués" et ces derniers en viendront aux prises avec Dale Roberts de Vancouver et Paul Bouchard. Un autre combat complétera le programme.

Langevin n'a jamais été aussi heureux. La raison en est que les séances hebdomadaires au Centre Sauvé attirent des foules considérables. "La lutte n'a jamais été aussi populaire depuis trois ou quatre ans et c'est encourageant pour l'avenir," a fait remarquer le matchmaker des Entreprises sportives de l'Est.



vitesse et tourisme

avec Pierre Luc

Le CASC une

organisation mystérieuse et encombrante

Les amateurs montréalais de football ont pris l'habitude d'employer l'expression "outfit de broche à foie" en parlant de l'organisation des Alouettes. Un qualificatif qui s'adapterait fort bien au Canadian Automobile Sports Club, cet organisme national qui contrôle à sa façon les destinées du sport automobile.

Cette organisation "d'outre-frontière" a mis sur point un championnat canadien des voitures de tourisme. En nous renseignant beaucoup, nous avons pu découvrir qu'il s'agit d'un championnat divisé en deux catégories: l'Est et l'Ouest du Canada. La grande finale se déroulera à Westwood, Colombie-Britannique, les 28 et 29 septembre.

La troisième des cinq manches de l'Est se déroulera dimanche au Circuit. Il s'agit d'une course préliminaire à la Labatt Indy pour voitures sport. Ceci afin d'équilibrer le programme.

Nous savons que François Favreau mène au classement avec un total de 40 points, à la suite de deux triomphes. En dérangeant quelques personnes nous avons pu apprendre qu'un certain Mason, pilotant un Camaro, vient en 2e place avec 18 points seulement. Pour continuer dans le monde des inconnus et des gens sans prénom, disons qu'un dénommé Bell, conduisant aussi un Camaro, occupe le 3e rang avec 17 points. A la suite de sa 2e position à Mosport, la semaine dernière, Richard Brown suit avec 15 points. Il précède Ted Powell (Cooper) qui a 13 points, Werner Gudzus, (Cortina) avec 11 points. A la suite de sa 2e position à Mosport, d'autres pilotes sans nom devant Jean-Guy Roy (Camaro) avec 8 points.

Pour le reste, vous pourrez toujours chercher. Mais le CASC avec ses nouveaux rouages et ses nouveaux employés à \$15.000 par année est demeuré une organisation tellement compliquée et mystérieuse qu'on n'a plus du tout l'envie de s'en occuper. Ce serait tellement simple

si seulement cette organisation voulait bien, elle, ne plus s'occuper de nous.

Mais en attendant de passer de la parole aux actions — ça nous a pris cent ans pour réaliser que la langue française était devenue minoritaire au Québec — rappelons-nous qu'il y a des courses dimanche.

Dans cette épreuve de championnat, François Favreau sur Camaro est presque assuré de l'emporter haut la main. En fait, les voitures de l'écurie Gagnon (Camaro, Mustang et Chevy II) termineront probablement dans l'ordre 1-2-3.

Si cela se produisait, François deviendrait le premier champion de l'Est du Canada pour les voitures de tourisme.

A Saint-Eustache

Deux "Grand National"

Le promoteur Anatole Lavoie offrira deux "Grand National" samedi soir à la piste de Saint-Eustache. Après deux courses de qualification dans les catégories hobby et mini, le départ sera donné pour une course de 50 tours.

Les courses de minis sont devenues de plus en plus populaires dans la région métropolitaine et Robert Coiteux s'est fait le maître incontesté dans sa Cooper "S". Robert sera à Saint-Eustache, samedi soir.

La première épreuve sera présentée à compter de 8.30 heures. L'admission générale n'est que de \$2.00. Les majorettes, les Bouons d'Or de Saint-Eustache feront les frais de la musique pour l'ouverture de la soirée.

A Riverside

Deux courses principales

Nicole Martin-Favreau a fait ses premières armes dans le domaine du stock car, mercredi soir à la piste de Riverside. On affirme qu'elle s'est fort bien débrouillée au volant d'une voiture de type "dernier modèle". Au cours du même programme, Jean-Claude Gratton et Pierre Deguire ont pris la vedette.

Gratton y est allé de deux victoires contre une pour Deguire. Dans la catégorie "cadet", Michel Gagnon, André Drapeau et Raymond Gauthier ont triomphé tour à tour.

Demain soir, le promoteur Richard A. Foley présentera deux épreuves principales pour voitures de classe "dernier modèle". Le premier départ se fera à 8 h. 15.

Au Bertholet Speedway

Retour de Fernand Gendron

Un vétéran de la course de stock car, Fernand Gendron, fera un retour à la compétition, dimanche après-midi au Bertholet Speedway. Gendron s'est déjà illustré sur les pistes de Drummondville, Fabreville et Saint-Jérôme.

Gendron a choisi la catégorie "sportsman" pour son retour dans le stock car. Il conduira une Chevrolet à moteur 327 pouces cubes.

La semaine dernière, Robert Fontaine, André Kagle et Pierre Lafrance ont gagné respectivement dans les classes hobby, dernier modèle et sportsman. Ils seront donc les favoris dimanche prochain.

Une somme globale de \$1.200. sera offerte en bourse pour les huit courses au programme.

Mercredi soir contre les Giants

Les Dodgers sont venus de l'arrière pour l'emporter

LOS ANGELES (UPI) — Les Dodgers de Los Angeles ont compté cinq points à la huitième manche, mercredi soir, et ils ont remporté une victoire de 6-3 sur les Giants de San Francisco. Mais chose assez surprenante, les Dodgers n'ont obtenu que deux coups sûrs tout en marquant leurs cinq points.

Les deux simples ont été récoltés par Willie Crawford et Ron Fairly. Mais quatre buts sur balles, un mauvais lancer, une erreur, une balle

passée, un coup retenu et quelques roulants ont contribué à cette avalanche de points des Dodgers.

Avant cette irruption, les Giants menaient 3-1 et le lanceur Bob Nolin semblait sur le chemin d'une victoire relativement facile. C'est finalement Gibbon qui a été l'artilleur perdant en relève, tandis que Grant, relève à Claude Osteen, a récolté sa cinquième victoire en relève.

Oakland a gagné le double contre les Angels mercredi

Oakland, Californie (UPI) — Les Athlétiques d'Oakland ont disposé des Angels de la Californie, 4-3, mercredi soir, quand Ted Kubiak a fait compter deux points à la neuvième manche avec un long coup de trois-but. Oakland avait gagné le premier match de ce programme double par 4-1, alors que Mike Hersherberger a fait compter trois points avec un coup de circuit.

Le coup de Kubiak, dans la deuxième partie, est survenu après un but sur balles à Jim Gosger

et un simple. Dave Segui a lancé deux manches, mais il a tout de même récolté la victoire, sa troisième contre deux défaites.

Le lanceur perdant a été l'artilleur de relève Patten dont la fiche est maintenant de 3-3. Georges Brunet avait commencé le match au monticule pour les Angels et il a été remplacé après avoir alloué cinq coups sûrs, deux points et deux buts sur balles en six manches et un tiers. Il a fait mordre la poussière à sept frappeurs.

Avec le championnat hors de portée dans le Tour de la Nouvelle-France

Joe Jones défend brillamment son prestige

• Il ajoute un troisième maillot fleurdélié à sa collection

par Marcel GAUDETTE

Drummondville — Joe Jones était l'un des favoris pour remporter les grands honneurs du Tour de la Nouvelle-France. Toutefois, un virus lui a saboté ses chances plus tôt cette semaine alors qu'il vint bien près d'abandonner.

Dimanche, dans la course contre la montre, lundi, dans la glaciale étape reliant Chicoutimi à Ste-Foy et mardi, dans la course entre St-Romuald et Lac Mégantic, Joe Jones donnait l'impression d'un athlète anémique, vidé et contraint d'abandonner. Son moral était à la baisse... Il n'était plus le même.

Mais, un champion est un champion ! Il aurait certes pu lancer la serviette et dire "à l'an prochain !" Mais, le vainqueur du championnat canadien et d'une foule d'autres courses, a un prestige à défendre.

Bien soigné par le docteur Louis Leclerc, Jones a retapé ses énergies, retrouvé le sourire, sa confiance et le chemin de la victoire.

Au cours des quatre dernières étapes, il a gagné deux critères Dow et une course sur route. Cette dernière victoire, qu'il guettait tant, s'est produite hier, alors qu'au bout de quatre heures, 38 minutes et 9 secondes, il se présentait le premier au fil à Drummondville après un long périple de 104 milles en provenance de Thetford Mines.

Jones n'a pas eu le rôle facile. Pendant une couple d'heures, il a bataillé ferme en échappée avec Horst Stewe et Tom Garrity pour ensuite

se montrer plus fort au sprint. Il a démarré rapidement d'un bon coup de reins au bon moment pour devancer Stewe par une longueur et demie de vélo à l'arrivée dans la ville choisie "ville-étape" au Tour de la Nouvelle-France. l'an dernier.

"Seul le vent m'a donné du fil à retordre dans cette étape. Vraiment, aujourd'hui, je me sentais bien, sauf un léger mal de dent qui me tenaillait", a dit le jeune Torontois de 23 ans, membre de l'équipe Caber.

DE LA PAGAILLE AU DEPART

C'est avec une minute et 36 secondes d'avance que les leaders se sont présentés au fil devant le peloton dans lequel se trouvaient les grosses têtes d'affiche du Tour.

Au départ, le pavé était détrempé et le ciel de Thetford Mines très lourd. Mais, au fur et à mesure que les coureurs approchaient de Drummondville, le soleil se faisait de plus en plus souriant.

Un coureur qui ne souriait pas trop, cependant, fut le porteur du maillot bleu Sigi Koch, harcelé constamment par "Peppe" Marinoni. Il a même failli y avoir bagarre, n'eut été de l'intervention du directeur de la course René Paquin, qui, incidemment, abat, bénévolement, de l'excellent boulot.

Au classement général, on ne souligne aucun changement majeur à l'issue de la 13e étape. Sigi Koch de l'Alberta a conservé sa priorité de cinq minutes et 36 secondes devant John Allis, capitaine de l'équipe de la Californie.



JOE JONES

ROUE dans la ROUE

- Roger Sumner de l'équipe d'Alberta s'entraîne occasionnellement avec Bill Crothers, dans la course à pied. "J'ai couru le mille en 4:35 à Toronto, plus tôt cette saison", a dit Sumner.
- Richard Naud, de Québec, s'est présenté chancelant au fil d'arrivée à Drummondville, hier. Il a été soutenu à sa descente du vélo. Il était exténué. Naud a fait preuve de civisme en prêtant sa roue à Pierre Dandre qui avait crevé plus tôt dans la course. Naud a ensuite livré une longue course contre la montre.
- A deux milles de l'arrivée dans l'étape d'hier après-midi, Domenico Malvestuto de l'équipe de Hamilton et Norman Lowe de l'Alberta ont chuté. Malvestuto, gagnant du Tour de l'Ontario cette année, en a été quitte pour de légères éraflures au coude droit. Quant à Lowe, la chute ne lui a occasionné qu'un léger retard à l'arrivée.
- François Paquin, quitte à le répéter quotidiennement, continue d'épater. Il a été le dernier, hier, à se présenter au fil d'arrivée à la grande joie de tout le monde. "L'important est d'y participer et non de gagner", a déjà dit le marquis Pierre de Coubertin.
- Il est fort probable que l'équipe de l'Alberta, dirigée par Allan Graham, président de la compagnie Cascade, participe au Tour de l'Australie en mai prochain.
- Sur les recommandations du docteur Louis Leclerc, le cycliste américain Jack Bennett n'a pas pris le départ hier matin.
- Eddy Doerr, champion "all-around" de St. Louis, a été disqualifié après avoir été pris en défaut, se laissant tirer par un camion.
- Diane Dominique, l'une des secrétaires du Tour, doit commencer à avoir le bout des doigts usés à force de dactylographier les classements après chaque étape. Elle est également utile à une foule d'autres tâches dans le Tour.
- Roger Lauzon, agent Molson de Drummondville, a encore réussi un tour de force pour réunir une foule considérable de gens dans la ville du cycliste Jules Bélard à l'arrivée des coureurs du Tour de la Nouvelle-France et lors du critérium d'hier soir.
- Le jeune Jacques Du Sault qui était malheureux d'avoir été forcé de ne plus courir dans le Tour, sur les ordres du docteur Louis Leclerc, a fait l'étape hier dans l'auto du "doc".
- Normand Tremblay, un jeune cycliste junior qui agit comme adjoint du directeur technique de l'équipe Caber, et Jean Martel, porte-couleurs de l'équipe Caber, ont été mis à l'amende de \$5 chacun pour s'être battus en public hier matin avant le départ de la 13e étape à Thetford Mines.
- Vers la fin de cet après-midi, il y aura réception à la Barre 500, à ville Jacques-Cartier.

Classement de la 13e étape

(THETFORD MINES A DRUMMONDVILLE : 104 MILLES)		
1—JOE JONES (Caber)	4:37.39	
2—HORST STUEWE (Alberta)	4:37.54	
3—THOMAS GARRUTY (Californie)	4:38.09	
4—HANK KONING (Alberta)	4:39.45	
5—GIUSEPPE MARINONI (Caber)	4:39.45	
6—MIKE PICKENS (Californie)	4:39.45	
7—GUERINO SCATTOLON (Hamilton)	4:39.45	
8—GUY LACROIX (Vincent Frères)	4:39.45	
9—JOHN ALLIS (Californie)	4:39.45	
10—JOHN GROMEK (Vincent Frères)	4:39.45	

au fil de la plume

avec Marcel Gaudette



Un petit ourson en peluche,

abandonné, est devenu le fétiche de Roger Sumner

Drummondville — Le cycliste Roger Sumner, de Vancouver, est un athlète excentrique et original ! Nul ne peut dire le contraire.

Le gaillard de 30 ans, six pieds trois pouces et 135 livres, portant les couleurs de l'équipe Cascade, de l'Alberta, est un homme intelligent qui fait du cyclisme parce qu'il aime ça.

Dentiste de profession, le svelte chevalier de la pédale donne à rire quand, à cheval sur son vélo, on voit sortir de son maillot la tête d'un petit our-

son de peluche, un peu comme un bébé kangourou qui sort de la poche ventrale de sa mère.

Le porteur du dossard 36 dans le présent Tour de la Nouvelle-France n'a peut-être pas affiché jusqu'à maintenant, la tenue qu'on s'attendait de lui, mais il demeure néanmoins l'un des coureurs les plus sympathiques de cette grandiose classique.

Le grand bonhomme à la chevelure blonde a connu certaines difficultés hier, alors qu'il a connu son étape la plus souffrante. Après avoir chuté, crevé deux fois et réparé lui-même ses crevaisons, Sumner s'est présenté au fil d'arrivée avec passablement de retard. "Mes jambes m'ont fait souffrir durant l'épreuve", a dit Sumner en cassant son français. Roger est natif d'Angleterre et réside à Vancouver depuis 1962.

Sumner, qui se coiffe à la Sherlock Holmes et qui a conservé l'habitude de l'heure du thé, fait le Tour de la Nouvelle-France avec du thé dans ses bidons, une provisions de gâteaux aux fruits et beaucoup d'aliments à base de protéines.

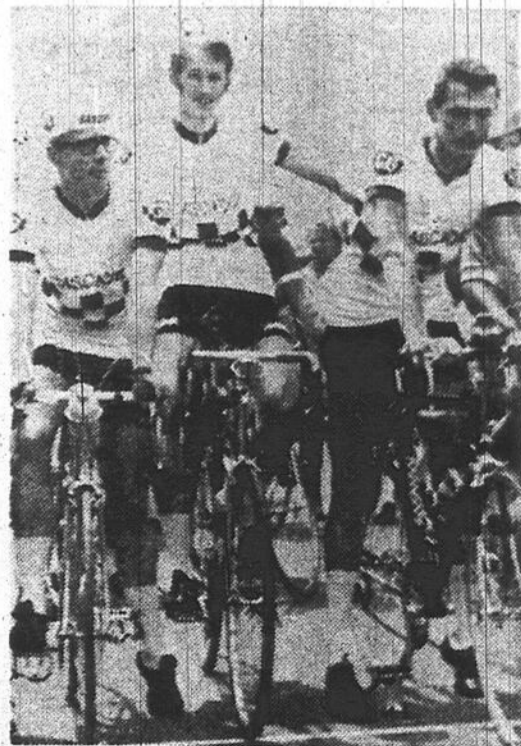
Sumner raconte les débuts de son idylle "Mr. Bear", son petit ourson de peluche. "C'était en février. Je m'entraînais, lorsque, en bordure de la route, je vis cet ourson. Je l'ai ramassé, apporté à la maison, où ma femme Neil l'a bien lavé."

"J'ai logé "Mr. Bear" dans la poche arrière de mon maillot pour la première fois dans une course de deux étapes à Toronto. J'ai gagné la course, et depuis, il est devenu mon inséparable compagnon de route", a dit l'excentrique coureur.

Cette année, Roger Sumner a gagné la course Québec-La Malbaie, a triomphé aux championnats de la Colombie-Britannique et a terminé derrière Domenico Malvestuto dans le Tour de l'Ontario.

Roger Sumner est venu à faire partie de l'équipe Cascade d'Alberta lorsqu'il fut remarqué lors d'une course à Portland, dans l'Oregon. Dans cette course, il avait excellé lors d'une échappée avec Norman Lowe, qui est devenu depuis l'un de ses coéquipiers dans le Tour et l'une des plus belles têtes d'affiche.

Des athlètes de la trempe de Roger Sumner sont toujours bienvenus en compétition. Ils apportent la détente dans un groupe de coureurs qui n'est pas toujours porté à avoir le sourire aux lèvres, tellement la souffrance les tenaille.



Roger Sumner en compagnie de deux de ses coéquipiers : Hank Koning (à gauche) et Gary De Jong (à droite).



AU TABLEAU DU BASEBALL

RESULTATS SUR LIGNE DES JOUTES D'HIER

LIGUE NATIONALE

PITTSBURGH	100	320	000	-	6	7	0
CINCINNATI	000	001	000	-	1	6	3

Sisk, Face (9) et J. May; Maloney, Lee (5), Carroll (9) et Bench. LG: Sisk (5-3). LP: Maloney (9-7). Circuits: Stargell (19e), Pinson (5e).

NEW YORK	200	000	000	-	2	6	1
ATLANTA	220	000	000	-	4	8	0

Britton, Upshaw (1) et Torre; Cardwell, Koonce (6), Taylor (8) et Grote. LG: Upshaw (7-4). LP: Cardwell (5-10).

HOUSTON	000	001	000	-	1	8	1
CHICAGO	110	000	11x	-	4	9	1

Giusti, Dukes (7) et Bateman; Adlesh (7); Niekro, Regan (8) et Hundley. LG: Niekro (11-6). LP: Giusti (6-11). Circuit: Hundley (4e).

(Partie arrêtée à la 7½ manche, à cause de la pluie)

ST. LOUIS	001	001	00	-	2	5	0
PHILADELPHIE	000	100	0x	-	1	2	0

Carlton (11-5) et McCarver; L. Jackson et (10-13) Ryan. Circuit: Callison (11e).

SAN FRANCISCO	000	1					
LOS ANGELES	000	0					

Marichal et Dietz; Drysdale et Haller.

LIGUE AMERICAINE

NEW YORK	000	000	100	-	1	5	0
BOSTON	000	000	000	-	0	3	0

Bohnsen (10-7) et Gibbs; Morehead (0-1) et Nixon.

WASHINGTON	200	430	000	-	9	8	0
DETROIT	001	001	010	-	3	8	1

Coleman (7-12) et Casanova; Dobson, Warden (4), McMahon (5), Wyatt (6), P. Hillier (8) et Price. LP: Dobson (3-3). Circuits: Epstein (8e), Hansen (8e), B. Allen (4e), Cash (45e).

BALTIMORE	000	010	004	-	5	7	0
CLEVELAND	100	000	000	-	1	6	1

McNally (14-8) et Hendricks Etchebarren (9); Tiant, Romo (9) et Azcue. LP: Tiant (17-7). Circuit: Biefary (9e).

CHICAGO	000	000	010	-	1	8	2
MINNESOTA	210	010	00x	-	4	11	0

Fisher, Carlos (5), Locker (8) et Josephson; Perry, Chance (9) et Roseboro. LG: Perry (8-6). LP: Fisher (5-7). Circuit: Allison (12e).

CLASSEMENT de baseball

LIGUE NATIONALE

HIER
Atlanta 4, New York 2
Houston 1, Chicago 4
Pittsburgh 6, Cincinnati 1
St. Louis 2, Philadelphie 1
San Francisco à Los Angeles 11 p.m.

AUJOURD'HUI
Heure de l'Est
Cincinnati à Atlanta (8:00)
Chicago à St. Louis (9:00)
Philadelphie à Houston (8:30)
New York à Los Angeles (11:00)
Pittsburgh à San Francisco (11:00)

DEMAIN
Chicago à St. Louis
New York à Los Angeles
Pittsburgh à San Francisco
Cincinnati à Atlanta, soir
Philadelphie à Houston, soir

CLASSEMENT	g	p	mov.	diff.
St. Louis	71	36	.664	—
Cincinnati	53	49	.520	15
Atlanta	56	51	.523	15
Chicago	55	52	.514	15½
San Francisco	52	51	.505	16½
Pittsburgh	52	54	.491	18
Philadelphie	48	56	.462	21½
New York	49	59	.454	22½
Los Angeles	46	58	.442	23
Houston	45	61	.425	25

LIGUE AMERICAINE

HIER
Minnesota 4, Chicago 1
New York 1, Boston 0
Minnesota 4, Chicago 1
Washington 9, Detroit 3
Baltimore 5, Cleveland 1

AUJOURD'HUI
Heure de l'Est
Detroit à Minnesota (9:00)
Washington vs Chicago à Milwaukee, 8:30
Oakland à Cleveland (7:30)
Baltimore à New York (8:00)
Californie à Boston 2 (5:30)

DEMAIN
Detroit à Minnesota
Washington à Chicago (2)
Oakland à Cleveland
Baltimore à New York
Californie à Boston (2, jour-soir)

CLASSEMENT	g	p	mov.	diff.
Detroit	65	40	.619	—
Baltimore	58	45	.563	6
Cleveland	58	49	.542	7
Boston	53	49	.520	10½
Oakland	51	51	.500	12
New York	49	52	.485	14
Minnesota	49	54	.476	15
Californie	48	53	.475	15
Chicago	45	56	.446	18
Washington	37	64	.368	36

Jacques Beauchamp en vacances

Le directeur des pages sportives de Montréal-Matin, Jacques Beauchamp, est en vacances. Sa chronique, Le Sport en général, sera reprise à son retour au début de septembre.

Et prend les devants dans l'Omnium Western

Jack Nicklaus égale le record du parcours Olympia avec un 65

CHICAGO (UPI) — Le spectaculaire Jack Nicklaus a tourné ce qu'il a lui-même qualifié de "meilleure ronde quant aux coups roulés depuis le début de l'année" pour égaliser le record de 65 du parcours de Olympia et prendre une avance de deux coups à l'issue de la ronde initiale de l'Omnium Western, doté d'une bourse de \$130,000, hier.

Cette performance de Nicklaus, détenteur du titre, lui a permis d'égaliser le record vieux de 28 ans sur le parcours de 6,749 verges d'une normale 71. La marque a été établie le 27 mai 1940 par Lawson Little.

Nicklaus a révélé qu'il était revenu à son ancien "putter", "le même que j'ai utilisé lorsque j'ai remporté l'Omnium Britannique de 1966, ainsi que durant mes quatre premières années sur le circuit de la PGA".

"Je frappais la balle solidement et plusieurs coups roulés avaient plus de chances de tomber dans la coupe. C'était la première fois cette année que j'avais l'impression de jouer une

bonne ronde tant sur les verts qu'aux coups de départ".

Malgré ses merveilleux coups roulés, Nicklaus est passé à un cheveu d'établir un nouveau record lorsqu'il a raté des coups roulés qu'il aurait permis d'enregistrer des "birdies" aux derniers trous, d'une distance de six et 11 pieds.

Le champion jouit donc d'une priorité de deux coups sur Terry Dill et Miller Barber, sur un pied d'égalité à 67, et de trois coups sur Larry Hinson.

Cinq joueurs se trouvent à 69, soit Pete Brown, Jay Hebert, Billy Maxwell, Homero Blancas et Bob Verwey.

Contrairement à ce que les experts prévoient, les grandes figures habituelles du circuit n'ont pas offert une forte opposition à Nicklaus. Julius Boros, champion du tournoi de la PGA, Bobby Nichols et Tom Weiskopf sont parmi les nombreux golfeurs à 70. Lee Trevino a réussi un 72, Bob Lunn et Marty Fleckman, 73, et Arnold Palmer et Bob Charles 74.

Roger Maris conduit les Cardinals à un gain de 2-1 sur les Phillies

PHILADELPHIE (UPI) — Roger Maris a frappé trois simples et Steve Carlton a limité les Phillies de Philadelphie à deux coups sûrs dans un circuit à Johnny Callison dans un autre triomphe de 2-1 des Cardinals de St. Louis.

Le match a été interrompu la septième manche quand une pluie torrentielle a forcé l'arbitre à mettre un point final au duel.

Les Cardinals en étaient à leur quatrième victoire consécutive. Larry Jackson a été le lanceur perdant.

UPSHAW DEFAIT LES METS
NEW YORK — Cecil Upshaw

a pris la relève de Jim Britton à la première manche et n'a ensuite accordé que quatre coups sûrs pour conduire les Braves d'Atlanta à une victoire de 4-2 aux dépens des Mets de New York. Upshaw n'avait précédemment pas lancé neuf manches dans une partie cette saison. Il a succédé à Britton après que celui-ci eut accordé deux simples et un but sur balles.

Upshaw a retiré dix frappeurs consécutifs dans l'engagement et il a remporté son septième triomphe contre quatre revers.

SANTO EN VEDETTE
CHICAGO — Ron Santo a fait compter deux points avec des

simples et Don Kessinger a frappé trois coups sûrs et compté à deux reprises alors que les Cubs de Chicago ont défait les Astros de Houston 4-1.

Joe Niekro a lancé sept manches pour les Cubs et a été crédité de sa onzième victoire contre six défaites. Il a été remplacé par Phil Regan à la huitième. Ce dernier en était à sa 48e présence au monticule en relève, cette saison.

Le triomphe était le 20e des Cubs au cours de leurs 27 derniers engagements et ils se sont hissés à seulement une partie de la deuxième position de la ligue Nationale.

Les Tigers humiliés 9-3 à Washington

Baltimore défait Cleveland 5-1 et s'approche à 6 parties du sommet

Cleveland (UPI) — Un simple de deux points par Ellie Hendricks et un double de Brooks Robinson ont conduit les Orioles de Baltimore à un gain de 5-1 sur les Indiens de Cleveland.

Dave McNally a fort bien oeuvré pour les Orioles espaçant six coups sûrs aux Indiens qui ont ouvert le pointage dès la première manche grâce à un but sur balles à Dave Nelson, un but volé et un simple de Lou Johnson.

Luis Tiant qui domine la ligue Américaine pour les produits mérités par partie a encaissé sa septième défaite de la saison contre 17 victoires. Quant à McNally, il en était à son 14e triomphe de la saison et à son quatrième d'affilée.

Curt Biefary a réussi son 9e circuit de la saison aux profits des vainqueurs.

BAHNSEN MATE BOSTON

BOSTON — La recrue Stan Bahnsen a lancé cinq manches parfaites et n'a alloué que trois coups sûrs par la suite pour procurer une victoire de 1-0 aux Yankees de New York sur les Red Sox de Boston.

George Scott a empêché Bahnsen de réussir (peut-être !) une partie parfaite lorsqu'il a frappé un simple sur le premier lancer de l'artilleur des Yankees à la sixième manche. Scott a par la suite volé le deuxième but et le troisième coussin mais Mike Andrews et Reggie Smith ont été réduits à l'impuissance par Bahnsen qui a maintenant une fiche de 10-7.

Lanceurs probables POUR AUJOURD'HUI

LIGUE NATIONALE

Heure	Clubs	Lanceurs probables	(contre adversaire)	A vie	GS	MPM	Rating	GS	MPM
8.05	Cincinnati	Culver (d)	—	0-1	2.08	7	9-9	2.84	
	ATLANTA	Jarvis (d)	4-2	1-0	1.69	9	10-8	2.41	
9.00	Chicago	Holtzman (g)	2-4	0-1	7.20	3	7-7	3.47	
	ST. LOUIS	Jaster (g)	1-1	0-0	9.00	0	8-6	2.74	
8.30	Philadelphie	James (d)	—	0-1	1.80	7	3-4	4.19	
	HOUSTON	Dierker (d)	2-3	1-1	3.47	6	9-10	3.25	
11.00	New York	Seaver (d)	4-1	2-0	1.00	10	9-7	1.92	
	L. ANGELES	Kekich (g)	—	0-0	3.00	—	1-5	3.31	
11.00	Pittsburgh	Veagle (g)	6-9	0-2	1.50	9	9-9	1.98	
	S. FRANCISCO	McCormick (g)	9-12	1-1	3.60	7	7-12	3.94	

LIGUE AMERICAINE

6.00	Californie	Murphy (d)	—	0-1	2.57	7	2-4	2.12	
	BOSTON	Clark (d)	2-1	0-1	4.50	6	1-10	3.41	
		Lonborg (d)	0-5	0-1	—	—	1-3	4.91	
		Pizarro (g)	—	0-0	—	—	3-2	2.94	
9.00	Detroit	Lolich (g)	6-4	1-0	3.28	7	7-7	3.54	
	MINNESOTA	Merritt (g)	2-9	0-3	1.87	9	6-12	3.26	
9.00	Washington	Pascual (d)	15-18	0-0	2.57	6	9-5	2.59	
	CHICAGO	John (g)	4-4	1-0	2.57	8	7-3	1.89	
8.00	Oakland	Dobson (d)	4-3	2-1	1.50	9	8-11	2.84	
	CLEVELAND	Williams (d)	5-2	1-1	1.93	8	8-5	2.35	
8.00	Baltimore	Bunker (d)	2-1	0-0	—	7	1-0	3.38	
	NEW YORK	Peterson (g)	4-6	1-2	1.73	3	6-6	3.30	

(Seules parties au calendrier)

Le rating est l'évaluation du lanceur contre le club qu'il affronte aujourd'hui seulement. Le plus haut rating est de 10 et le plus bas 0. A noter que l'équipe en majuscules est le club receveur.

SIMPSONS

EN VILLE ET A FAIRVIEW-POINTE CLAIRE.



ACHETEZ MAINTENANT! RABAIS 25%
SUR LES PRIX QUI SERONT EN VIGUEUR DÈS LE 3 SEPTEMBRE
VENTE AOÛT DE MANTEAUX

Rég. \$80 à \$300

59.99 ch. à \$225

Ne manquez pas cet événement chez Simpsons

Il s'agit de notre plus grande vente jusqu'à présent!... Nous vous proposons de nouveaux modèles créés par des manufacturiers canadiens de grand renom. Les coloris sont ceux de la mode nouvelle... et les tissus importés aux Canadiens... garnis de fourrure luxueuse. Achetez votre manteau d'hiver maintenant... vous économiserez 25% durant la Vente-Août de manteaux chez Simpsons.

LES MODELES: vous aurez le choix de manteaux classiques et de manteaux répondant aux tendances nouvelles, c'est-à-dire plus près du corps, soulignant la silhouette, avec devant droit, croisé ou fermé sur le côté. Plusieurs ont des ceintures... le point mode de la saison et vous aurez le choix de manteaux avec ou sans fourrure.

LES TISSUS: lainage worsted, tweeds de couleur, tissus mixtes de laine ainsi que des textures fantaisie.

LES COLORIS: une gamme variée de teintes

automnales... noir, gris, brun, belge, albâtre, terre glaise, ton or, rouge, vert, bleu sarcelle, et bleu marine.

LES FOURRURES: vison, renard, lynx, castor, astrakan, rat musqué, chat sauvage... sous forme de cols châle, crantés ou "officier"... sous forme de revers de manches.

LES TAILLES: des manteaux pour toutes les silhouettes... petites, moyennes et fortes dans la collection.

Chaque manteau est entièrement doublé de satin, entredoublé et réchauffé de cha-mois dans le dos.

Pas de commandes postales ni téléphoniques

SIMPSONS — Manteaux et costumes (731), étage des modes, au troisième.
Aussi à Fairview - Pointe-Claire.

5 MODES D'ACHAT

- Plan mise de côté: 10% payable au moment de l'achat.
- Compte Universel: 1er paiement dû en octobre seulement.
- Comptant.
- Compte Mode de Paiement Facile.
- Compte-Courant: payable en octobre.

C'EST POUR BIENTOT!

Simpsons aux Galeries d'Anjou sera inauguré le jeudi 8 août

Tout ce qu'il y a de plus moderne en fait de marchandises... et des aubaines selon la tradition de Simpsons... voilà ce que vous procurera le nouveau Simpsons aux Galeries d'Anjou. Avec ce nouveau magasin, Simpsons vous procurera l'avantage de faire vos achats "3 dimensions", un triangle d'achats... en ville... à Fairview et bientôt... aux Galeries d'Anjou.

Ne manquez pas l'inauguration de Simpsons aux GALERIES D'ANJOU... le jeudi 8 août



PLUS JEUNE DE 10 ANS AVEC UN TOUPET "STUDIO 33"

Ces toupets sont entièrement CONFEC-TIONNES à la MAIN avec des cheveux européens de première qualité et SUR MESURE.

Pour consultation privée et très discrète, venez chez Simpsons à la Boutique Selgneur, au rez-de-chaussée, où un expert s'occupera de votre cas, de 11 h. a.m. à 3 h. p.m., du mardi au samedi.

Pour rendez-vous ou démonstration à domicile, le soir ou au bureau, veuillez composer 642-3241, local 830. SIMPSONS — Boutique Selgneur (713) au rez-de-chaussée. En ville seulement.